



# मेवाती का उद्भव और विकास

[राजस्थान विश्वविद्यालय द्वारा पीएच. डी. उपाधि हेतु स्वीकृत शोध-प्रबन्ध, 1969]

लेखक

डॉ० महावीर प्रसाद शर्मा,  
एम० ए०, पीएच० डी०,  
प्राध्यापक,  
स्नातकोत्तर हिन्दी-विभाग,  
राजस्थान विश्वविद्यालय, अलवर (राजस्थान)

भूमिका

डॉ० सत्येन्द्र,  
एम. ए., पीएच. डी., डी लिट्.,  
प्राचार्य एवं अध्यक्ष (भूतपूर्व)  
हिन्दी-विभाग,  
राजस्थान विश्वविद्यालय, जयपुर (राजस्थान)

- लोकभाषा प्रकाशन -  
कोटपूतली (जयपुर-राज०)

□ (श्रीमती) परमेश्वरी शर्मा, -  
प्रकाशक एवं वितरक  
लोकभाषा प्रकाशन,  
कोटपूतली (जयपुर-राज )

□ सर्वाधिकार लेखकाधीन

□ प्रथम संस्करण : जनवरी, 1977

□ मूल्य-40-00 रुपये मात्र

□ मुद्रक  
श्री महेश मुद्रणालय, शाहपुरा (जयपुर)

## आभार-अनुक्रम

'मेवाती का उद्भव और विकास' राजस्थान विश्वविद्यालय, जयपुर द्वारा मन् 1969 ई० में पीएच डी. उपाधि हेतु स्वीकृत शोध-प्रबन्ध है। किञ्चित् परिवर्तित इस शोध-प्रबन्ध की सामग्री-सकलन हेतु मैंने तीन प्रीम्पावकाश मेवात-प्रदेश के गावों में क्षेत्रकार्य करने में व्यतीत किए हैं। इस अवधि में मैंने अनक अक्षावधि अनुपलब्ध ग्रंथों, शिलालेखों, पट्टे-परवानों एवं लाक-साहित्यिक विधाओं का सकलन किया है। मेवाती के नमूने एकत्रित करने हेतु मुझे भेलो-ठेली, विवाहो-त्मवी आदि पर इस क्षेत्र में अनेक बार अनक जगह जाना पडा है। इस बीच मुझे जिन ज्ञात-अज्ञात सज्जनों से सहायता मिली है, मेरा 'ब्रह्म' उनके प्रति हार्दिक कृतज्ञता ज्ञापित करता है। फिर भी, मैं स्व० मुशी रहमत खाँ साहब (नगीना-मेवात), श्री श्योदान खाँ (फिवाला), श्री पून्या मीरासी (मलवर), श्री चौधरी मुहम्मद-इस्माइल खाँ, एडवोकेट (मलवर) एवं श्री सुरेन्द्र मेवाती के प्रति आभार प्रकट करना अपना परम पुनीत कर्तव्य समझता हूँ, जिन्होंने मुझे हर समय हर सम्भव सहयोग प्रदान करने में कोई कसर नहीं रख छोडी। स्व० मुशी रहमत खाँ साहब तो मेवात के चलते-फिरते 'विश्वकोष' ही थे। खेद है कि, मुशी जी इस शोध-प्रबन्ध को प्रकाशित रूप में नहीं देख सके।

शोध-कार्य के मध्य आई समस्याओं के समाधान हेतु परमादरणीय विद्वत्वर डॉ० सुनीति कुमार चटर्जी, स्व० डॉ० धीरेन्द्र वर्मा, डॉ० बाबूराम सक्सेना, डॉ० उदयनारायण तिवारी, डॉ० कन्हैयालाल सहल, डॉ० हरदेव बाहरी, आचार्य किशोरीदास बाजपेयी, डॉ० मोतीलाल गुप्त, प्रो० नरोत्तमदास स्वामी, श्री सीताराम लालस, श्री अमरचन्द नाहटा, डॉ० नारायणसिंह भाटी आदि विद्वानों ने अपने पत्रों एवं व्यक्तिगत साक्षात्कारों के द्वारा मेरा मार्ग प्रशस्त किया है। मैं आप सभी ज्ञानवृद्धियों के प्रति अपने हृदय से श्रद्धा एवं कृतज्ञता ज्ञापित करता हूँ।

मेवाती सम्बन्धी सामग्री-सकलन हेतु विश्वविद्यालय अनुदान आयोग ने मुझे 500) रु० की राशि प्रदान की है, उसके प्रति प्रस्तुत लेखक आभारी है। मैं उन सभी शोध मस्थानों, शिक्षा-मस्थानों एवं पुस्तकालयों के अधिकारियों के प्रति कृतज्ञ हूँ जिनसे मुझे सहयोग प्राप्त हुआ है। राजस्थान पुरातत्व विभाग, बीकानेर के निदेशक स्व० डॉ० खड्गानन्द के प्रति मैं विशेष रूप से आभारी हूँ, जिन्होंने मेवाती सम्बन्धी प्राचीन सामग्री उपलब्ध कराने में सहयोग दिया है।

अपने गुरुवर डॉ० सरनामसिंह शर्मा, आचार्य, हिन्दी-विभाग, रा. वि. वि. जयपुर, डॉ० आनन्द प्रकाश दीक्षित, आचार्य एवं अध्यक्ष, पूना विश्वविद्यालय,

एव प्रिंसीपल गुलजागीलाल जैन (फालना) के प्रति श्रद्धापूर्वक आभारी हूँ, जिनका मार्गदर्शन एव आशीर्वाद मुझे सदैव मिलता रहा है ।

अपने मित्र प्रो० लालबहादुर, अध्यक्ष, भूगोल-विभाग, राजकीय महाविद्यालय कोटपूतली (जयपुर) का विशेष आभारी हूँ, जिनका तन-मन-धन से मिना सहयोग विस्मृत नहीं कर सकूँगा । साथ ही प्रो० बी. के. वर्मा, राजपि महाविद्यालय प्रलवर, श्री बल्लुलाल गुप्ता, पुस्तकालयाध्यक्ष, श्री लक्ष्मीनारायण शर्मा सहायक पुस्तकालयाध्यक्ष, रा. म. वि. कोटपूतली तथा श्री नवलकिशोर गणवन (भूतपूर्व छात्र) का भी आभारी हूँ, जिनका सहयोग इस शोध-प्रबन्ध के प्रस्तुत करने में मराहनीय रहा है ।

राजस्थान विश्वविद्यालय, जयपुर के अधिकारियों के प्रति आभार प्रकट करना अपना परम कर्तव्य समझना हूँ जिन्होंने प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध के परीक्षक महानुभावों (जिनके नाम मैंने अपने प्रयास से ज्ञात किये हैं) की सम्मतियाँ प्रकाशित करने की अनुमति प्रदान की है । साथ ही उन सभी पत्र-पत्रिकाओं के प्रति आभारी हूँ जिनमें प्रकाशित मेरे दर्जनों शोध-लेखों का इस शोध-प्रबन्ध में मैंने उपयोग किया है ।

मैं अपने शोध-निदेशक एव इस प्रबन्ध के भूमिका-लेखक भारतीय लोक-साहित्य के 'प्रिम', प्रसिद्ध छातोवक एव साहित्येतिहासकार परम पूज्य गुरुवर डॉ० सत्येन्द्र, आचार्य एव अध्यक्ष (भूतपूर्व), हिन्दी-विभाग, राजस्थान विश्वविद्यालय, जयपुर के प्रति ऋणी हूँ, जिनकी प्रेरणा, कृपा, स्नेह, मार्गदर्शन एव आशीर्वाद का प्रतिफल ही यह शोध-प्रबन्ध है । गुरुदेव ! स्वास्थ्य के असहयोग प्रकट करने पर भी, मेरी सहूलियत के अनुसार घण्टो बैठकर आपने जो मेरा मार्गदर्शन किया है, वे क्षण मेरे जीवन की अमूल्य निधि हैं । साथ ही इस ग्रन्थ की भूमिका लिखकर जो महत्व प्रदान किया है उसके प्रति मेरा 'मैं' आपका धिर-ऋणी रहेगा ।

+ + + +

मेवाती का भाषा-वैज्ञानिक अध्ययन एक महती आवश्यकता थी । मैंने इस आवश्यकता की पूर्ति करने में तन-मन-धन लगाकर कोई कसर नहीं छोड़ी है । मैं अपने प्रयत्नों में कितना सफल हुआ हूँ यह तो विद्वत् समाज ही निर्णय करेगा, किन्तु यदि कुछ सफलता मिली है तो उसका श्रेय मेरे गुरुजनों, तत्सम्बन्धी विद्वानों, मित्रों एव ज्ञात-अज्ञात सहयोगियों को ही है ।

मेवाती का अपना विशेष महत्त्व है । यह राजस्थानी की ही नहीं अपितु उस सघि-स्थल की बोली है जहाँ ब्रज, बागड़ू और जयपुरी का त्रिवेणी संगम होता है । सघि-स्थल की बोली होने के कारण यह राजस्थानी प्रदेश के लिए प्रवेश-द्वार है तो

ब्रज बागडू को समझने के लिए मन्दिदेशिका । वस्तुतः मेवाती अन्वयाभ्य बोलियों की तरह सम्मिश्रण की स्थिति में गुजर रही है, फिर भी इसका भुकाव पश्चिम हिन्दी (ब्रज, बागडू, खड़ी बोली) की ओर अधिक है । इस प्रकार यह पछाही हिन्दी से ज्यादा सम्पर्कित है, राजस्थानी से कम । यो कुछ एक ध्वन्यात्मक एवं रूपात्मक विशेषताएँ ऐसी अवश्य रही हैं, जिन पर राजस्थानी प्रभाव को नकारा नहीं जा सकता । अनेक प्रभावों के बावजूद मेवाती एक स्वतन्त्र बोली है, जिसने हिन्दी और राजस्थानी के मध्य सेतुबन्ध का कार्य किया है ।

इस शोध प्रबन्ध में लोकवाणी को अधिक प्रथम मिला है । कारण कि, अनेक कारणों से मेवाती की प्राचीन सामग्री अत्यल्प रूप में ही प्राप्त हो सकी है । जहाँ जहाँ इन पत्तियों के लेखक का विद्वानों से मत-भेद रहा है वहाँ-वहाँ केवल विनम्रता पूर्वक निवेदन ही लक्ष्य रहा है ।

इस प्रबन्ध में सक्षिप्त सदभ-सकेतो का प्रयोग किया गया है, जिनके पूर्णरूप ग्रंथमूची की अनुक्रमणिका में दे दिए गए हैं । प्रबन्ध को आठ अध्यायों में विभक्त किया गया है । प्रत्येक अध्याय के अन्त में उनमें प्रयुक्त सदभ संकेत दिए गए हैं । मेवात प्रदेश के मानचित्र में लेखक द्वारा भ्रमण किए गए प्रमुख प्रमुख स्थलों को ही दिखाया गया है ।

मुझे प्रसन्नता है कि रैवरेंड मैक्सवेल महोदय एवं डॉ० सर जार्ज ग्रियर्सन के वाद मेवाती बोली का विशद भाषा वैज्ञानिक अध्ययन करने का सौभाग्य मिला है । कितना सफल है, यह विश्वजनों के समक्ष प्रस्तुत है । प्रस्तुत प्रबन्ध मेरे बाल और किशोर जीवन की प्रेरणा के स्रोत स्व० अग्रज पूज्य श्री कलाशचन्द्र जी शर्मा को समर्पित करता हूँ ।

अन्त में, इस ग्रंथ की प्रकाशिका एवं वितरक श्रीमती परमेश्वरी शर्मा (पत्नी) के प्रति आभार प्रकट करना औपचारिकता ही होगी । राजू, राकेश, ज्योति और सजय का आभारी हूँ, जिनके वात्सल्य एवं श्रीडा के क्षणों का मेरे कार्यव्यस्त रहने के कारण बलात् अपहरण हुआ है । इस प्रबन्ध के मुद्रक, श्री महेश मुद्रणालय, शाहपुरा (जयपुर) एवं उनके कर्मचारियों का आभारी हूँ, जिन्होंने बड़े धैर्यपूर्वक इसके प्रकाशन में सहयोग किया है । मुद्रण की भूलें स्वामाधिक हैं । एतदर्थ क्षम्य हूँ ।

स्नातकोत्तर हिन्दी-विभाग  
राजपि महाविद्यालय, अलवर (राज०)  
1 जनवरी, 1977

विनीत  
म० प्र० श०

# भूमिका

मेवाती राजस्थान की ( हरियाणा की भी ) एक बोली है । इस शोध-प्रबन्ध के लेखक डॉ० महावीर प्रसाद शर्मा ने राजस्थानी की 73 बोलियाँ गिनायी है । इसके अर्थ हैं कि राजस्थानी के विस्तृत क्षेत्र के लोग तिहत्तर बोली-क्षेत्रों में बँट कर अपनी-अपनी बोलियों में अपने निजी बातचीत का काम साधते हैं । 'बोली' लोगो की अपनी मातृ-भाषा से भी अधिक प्रिय होती है । यही कारण है कि अत्यन्त निजी क्षेत्र में वह 'बोली' का उपयोग करता है भाषा का नहीं । यह बोली के महत्त्व का व्यक्त पक्ष है । पर उस निजत्व की बोली के माध्यम से सम्बद्ध समाज का स्वरूप भी बोली से ही मिट्ट होता है । एक बोली बोलने वाला मनुष्य-समाज 'बोली' में परिसीमित भी हो जाता है । यह परीमीमन उस समाज के सांस्कृतिक वैशिष्ट्य को भी सीमाबद्ध करता है । 'बोली' बोलने वाला समाज बोली के सूत्र से मुसबद्ध होते हुए भी अपने प्राकृतिक परिवेश, अपने इतिहास के सूत्रों की श्रृंखला आदि से भी परिसीमित होता है । इन सब की तात्त्विकता उस समाज के प्रत्येक ग्राम व्यक्ति में परिफलित होती है—अतः यह प्रतिफलन 'बोली' में भी होता है । 'बोली' का समाजशास्त्रीय और नृतात्विक मूल्य भाषा से भी अधिक है । किन्तु बोली से समाज परिसीमन ही नहीं होता, समाज की सामाजिकता से बोली भी परिसीमित होती है । वह सामाजिक संस्कृति की ही बहन नहीं करती, समाज और उसके घटकों के मन के विविध आयामों के परिणाम भी उनमें व्याप्त मिलते हैं । साथ ही बोली में बोलने वालों की प्रकृति की रगत भी झलकती है । 'बोली' में एक अनगढ़ता रहती है, वह भाषा की तरह मँजो हुई नहीं होती । ऐसी 'बोली' का महत्त्व कितनी ही दृष्टियों से तो है ही, भाषा-विज्ञान की दृष्टि से 'बोली' का बोली की तरह वैज्ञानिक दृष्टि से अध्ययन करने का मूल्य भी कम नहीं है ।

किसी भी भाषा की बोलियाँ उसके पूरे क्षेत्र के निचले स्तर पर फैली होती हैं, अतः प्रकृति और मानव की पारस्परिक मंत्री और सामञ्जस्य से बोलियाँ भी जुड़ी रहती हैं । प्रत्येक बोली का उस भाषा की भौगोलिक स्थिति में एक निश्चित स्थान होता है । जो बोलियाँ केन्द्रस्थ हैं वे परिनिष्ठित भाषा की मूल प्रवृत्तियों को भी विशेषतः प्रतिबिम्बित कर सकती हैं । जो बोलियाँ सीमा पर हैं, उनमें रंग-बिरंगापन विशेष होगा । उसी के अनुसार उनका वैज्ञानिक दृष्टि से और महत्त्व हो जायेगा । सीमापर स्थित ऐसी कोई भी बोली भाषा की उस रसायन का प्रतीक होती है जो वही तत्वों के प्रभावों से बनती है । यो तो भाषा भी, परिनिष्ठित भाषा भी कितने ही अन्तरंग और बहिर्ग प्रभाव-सूत्रों से बनती है । ये सूत्र इतिहास

से, भूगोल से, साहित्य की परम्परा में, क्षेत्रीय सांस्कृतिक उत्पादन आदि के सूत्रों से उसे मिलते हैं। सीमा की बोलियों में ये सभी सूत्र तो रहते ही हैं उन बोलियों और भाषाओं की क्रिया-प्रतिक्रिया में भी उनमें और रंग आता है। सीमावर्ती बोलियाँ इसीलिए भाषा-वैज्ञानिक अध्ययन के लिए महत्वपूर्ण मानी जाती हैं वहीं उनकी जटिल निर्मित उस वैज्ञानिक अध्ययन की भी कठिन बना देती हैं। 'मेवाती' ऐसी ही सीमावर्ती या सधिस्यलीय बोली है, जो इस प्रबन्ध-लेखक के अनुसार "हरियाणी, ब्रज, डागी एवं शोलावटी बोलियों से घिरी हैं।" तो यह जटिल तो है ही। अतः इसका वैज्ञानिक अध्ययन भी सरल नहीं है। फिर भी इसका अध्ययन महत्वपूर्ण भी है। क्योंकि इससे जटिल और विविध बोलियों और भाषाओं के प्रभाव में प्रभावित बोलियों की अंतरण और वहिरण प्रक्रियाओं का उद्घाटन होता है।

सीमावर्ती या सधिस्यलीय भाषाओं में एक विशेष प्रकार की सरलता मिलती है। इसी सरलता के कारण पाश्चत्य विविध शब्दावली संरक्षित भी मिलती है और उसके रूप-निर्माण में योगदान भी करती है। सीमावर्ती या सधिस्यलीय बोलियों पर बहुत कम काम हुआ है। गिने-चुने अनुसंधानों में मेवाती का उद्भव और विकास भी एक महत्वपूर्ण अनुसंधान है। यह डॉ० महावीर प्रसाद शर्मा द्वारा सम्पन्न किया गया अनुसंधान का प्रतिफल है। यह शोध-प्रबन्ध है।

मेवाती बोलियों के वैज्ञानिक अध्ययन में एक अडचन यह थी कि इस बोली में साहित्य का एक-प्रकार से अभाव रहा है। लिखित साहित्य से ऐतिहासिक परिप्रेक्ष्य में भाषा की स्थिति समझी जा सकती है। विवरणात्मक अध्ययन में इस अनुसंधाता को योड़ी सुविधा इसलिए थी कि वह स्वयं भी इस बोली-क्षेत्र से संबंधित है। अतः वह स्वयं भी सूचक का कार्य कर सकता था, फिर भी उन्होंने अन्य प्रामाणिक सूचकों में भी सामग्री एकत्र की है। प्रामाणिक सूचक के चयन में भाषा-वैज्ञानिक आवश्यकता को दृष्टि में रखना ही होता है। इस सामग्री के आधार पर ही उन्होंने मेवाती की कुछ उप-बोलियों की भी चर्चा प्रथम बार की है। बोली के साथ उसकी उप-बोलियों का निर्धारण और उनका भाषा-वैज्ञानिक निरूपण आज के भाषा-वैज्ञानिक अध्ययन के लिए बहुत ही श्लाघ्य कार्य है, क्योंकि उप-बोलियाँ, बोली के स्तर से भी नीचे के स्तर पर उपयोग में आती हैं। आज का भाषा-विज्ञान गहरे से गहरे पैठ कर भाषा को अन्तरण से अन्तरण भाषा सर्वत्र प्रक्रियाओं से परिचित होना चाहता है। उप-बोली से व्यक्ति-बोली ही हो सकती है। यों, 'बोली-द्वीप' भी मिलते हैं, जहाँ कोई एक छोटा समुदाय अन्य बोलियों से घिरा हुआ भी अपनी कोई विशेष बोली ही बोलता है। ऐसे बोली-द्वीपों पर हिन्दी



में अभी बहुत कम ध्यान गया है। इसमें कोई सदेह नहीं कि 'बोली द्वीपों' का अध्ययन किसी विशेष बोली या उसकी उप-बोलियों के अध्ययन के पश्चात् ही आता है। इस दृष्टि में डॉ० महावीर प्रसाद शर्मा ने भाषा विज्ञान के क्षेत्र में मेवाती बोली और उसकी उप-बोलियों का अनुसंधान वैज्ञानिक-तांत्रिकता के साथ अनुसंधान प्रस्तुत कर विशेष योगदान दिया है। इस बात को हम इसी शोध-प्रबन्ध में पृ० 9 से 14 तक दी गयी तालिका से अच्छी तरह समझ सकते हैं, जिसमें संक्षेप में यह बताया गया है कि मेवाती बोली पर अब तक किस-किस प्रकार का कार्य क्या-क्या हुआ है। इस तालिका से यह सिद्ध होता है कि प्रस्तुत शोध निश्चय ही आगे का कदम है और बहुत बड़ा चरण है। क्योंकि विद्वान लेखक ने बोली का अध्ययन पूरे व्यापारिक, क्षेत्रीय अभ्यास द्वारा प्रामाणिक सामग्री एकत्र कर ही नहीं किया, वरन् किसी सधिस्यलीय बोली के अध्ययन के भाषा वैज्ञानिक प्रविधि को भी पूरतः निर्धारित कर देने में सफलता प्राप्त की है। इस आधार पर लेखक को सघटनात्मक भाषा-विज्ञान सम्प्रदाय का माना जा सकता है।

डॉ० बाबूराम सक्सेना के अनुसार 'यह सम्प्रदाय ऐतिहासिक या तुलनात्मक अध्ययन के सम्प्रदाय से मुख्यतः इसलिए कुछ अलग है कि यह भाषा को उसके जीवित और वर्तमान रूप में ही ग्रहण करना चाहता है, न कि उसके विगत और मृतरूपों के सदृश में। इसके लिए भाषा का इतिहास नहीं बल्कि भाषा का भूगोल ही महत्व रखता है। इस सम्प्रदाय की भाषा के इतिहास में गीण शक्ति है।'-  
सामान्य भाषा विज्ञान, पृ० 22.

इस ग्रन्थ में लेखक को तो भाषा के उद्भव और विकास को प्रस्तुत करने में इतिहास की शरणा में गया है और बोली की ऐतिहासिक पृष्ठभूमि घटलाने के लिए भी उसे इतिहास चर्चा करनी पड़ी है। इस प्रयत्न में जो बहुत कम लिखित सामग्री मिलती है उसका उल्लेख यथा-स्थान प्रमाण के रूप में किया भी है, किन्तु यह सब मूल शोध के लिए भूमिका-रूप ही माना जा सकता है। यह अनुसंधान इन्हीं कारणों से विवरणात्मक भाषा-विज्ञान या भाषिकी (LINGUISTICS) क्षेत्र में ही आता है। मैं डॉ० महावीर प्रसाद शर्मा के इस शोध-प्रबन्ध का स्वागत करते हुए डॉ० शर्मा का अभिनन्दन भी करता हूँ। आशा है हिन्दी-भगत और भाषा-विज्ञान के क्षेत्र में इस शोध-प्रबन्ध का स्वागत होगा।

A-26/1 विद्यालय मार्ग,  
तिलकनगर, जयपुर (राज०)

(डॉ०) सत्येन्द्र

## परीक्षको की सम्मतियाँ

सम्प्रति किसी भाषा के उद्भव एवं विकास के अध्ययन की दो पद्धतियाँ प्रचलित हैं। इनमें से एक पद्धति स्व० जून ब्रान्स की है जिसका प्रयोग उन्होंने मराठी भाषा के विश्लेषण में किया था। इसी पद्धत का अनुगमन डॉ० सुनीति कुमार चटर्जी ने अपने 'वर्गना भाषा के उद्गम और विकास' में किया है। डॉ० चटर्जी के इस अधिनियन्ध के आदर्श पर अबधी, मैथिली, भोजपुरी तथा अन्य कई भाषाओं एवं बोलियों के विश्लेषण का कार्य सम्पन्न हुआ है। भाषा विश्लेषण की एक अन्य अभिनव पद्धति भी है जो अमेरिका तथा अन्य पाश्चात्य देशों में प्रचलित है। यह रचनात्मक (Phonemic) के नाम से प्रख्यात है। शोधकर्ता (महावीर प्रसाद शर्मा) ने अपने इस अधिनियन्ध में प्रथम पद्धति का अनुसरण किया है। 'मेवाती के उद्भव और विकास' के विषय यह प्रथम अधिनियन्ध है और यह स्वागत के योग्य है।

इस अधिनियन्ध में शोधकर्ता ने मेवाती विषयक सम्पूर्ण सामग्री का सङ्कलन कर उसे व्यवस्थित एवं वैज्ञानिक रूप में प्रस्तुत किया है। मेरी दृष्टि में यह प्रथम अधिनियन्ध है जिसमें अभिनव पाश्चात्य प्रणाली का अनुगमन करते हुए प्रत्येक अध्याय के अन्त में पूर्ण सदर्भ का निर्देश किया गया है। मेवाती विषयक अनेक नवीन तत्वों का, इस अधिनियन्ध में समावेश प्रथम बार हुआ है।

डॉ० उदयनारायण तिवारी, डी लिट्,  
आचार्य एवं अध्यक्ष, भाषा-विज्ञान विभाग,  
जबलपुर विश्वविद्यालय, जबलपुर

डॉ० सत्येन्द्र के निर्देशन में प्रस्तुत 'मेवाती का उद्भव और विकास' शीर्षक शोध प्रबन्ध प्रन्तोता श्री महावीरप्रसाद शर्मा का विवरणात्मक भाषा-विज्ञान के क्षेत्र में एक अच्छा प्रयास है। श्री शर्मा ने कई वर्षों के परिश्रम से स्वयं ही सामग्री एकत्र की है और इस प्रकार आधारभूत सामग्री विश्वास के योग्य मानी जा सकती है। • • • • •

निश्चय ही शोधार्थी ने परिश्रम खूब किया है और सामग्री का चयन करने में सावधानी से काम लिया है। • • • • • शोध-प्रबन्ध की भाषिकी अभिव्यक्ति ठीक है और कहीं भी उलभाहट दिखाई नहीं देती।

डॉ० मोतीलाल गुप्त, डी लिट्,  
रीडर, हिन्दी विभाग जोधपुर विश्वविद्यालय, जोधपुर।

# विषयानुक्रमिका

क आभार—अनुक्रम	ख भूमिका	ग सम्मतिर्था
अध्याय—		पृष्ठ नम्बर
प्रथम प्रस्तावना—		
राजस्थानी बोलियाँ मेवात का क्षेत्र मेवाती पर हुए अध्ययनो का इतिहास एव उनके अभाव		1
द्वितीय मेवात प्रदेश : पृष्ठभूमि—		
वदिक पुराणकाल बौद्धकाल मौर्यकाल शककाल म स्य प्रदेश विनास के चरण मेवात और मेवाती शब्द—व्युत्पत्ति क्षेत्र सीमा वक्ता सीमा बोलियाँ भेद—कठेर भयाना आरेज नहेडा बीधोता खडी मेव मेवाती ब्राह्मणी मेवाती सीमा बालियाँ ब्रज बांगरू अहीरवाटी जयपुरी ।		17
तृतीय उदगम और विकास		
उदगम विकास क्रम ऐतिहासिक पृष्ठभूमि भाषागत विशेषताएँ ध्वनि विकार व्यजन समुक्त व्यजन रूप—विचार मध्यकाल आधुनिककाल मूलपाठ		42
चतुर्थ—ध्वन्यात्मक विकास—		
मेवाती—ध्वनियों स्वर अनुनासिक स्वर व्यजन समुक्त व्यजन आघात सवृतअक्षर स्वर परिवर्तन स्वर विकास अनुनासिकस्वर स्वतः अकारण अनुनासिकता व्यजन परिवर्तन समुक्त व्यजन, लोप आगम प्रतिध्वनित व्यजन ध्वनि विकास		68
पंचम रूपात्मक विकास—		
सज्ञा मूल एव विकृत लिङ्ग लिङ्ग परिवर्तन कारक—विभक्तियाँ सवनाम विशेषण मूल एव विकारी तुलनात्मक कोटियाँ साधनात्मिक विशेषण सख्यावाचक क्रिया—धातु मूल एव यौगिक सोपसर्गीय सस्कृत मे पुनः गृहीत धातुएँ देशज यौगिक समुक्त एव सप्रत्यय नामधातुएँ ध्वन्यात्मक शैक्षिक सहायक क्रिया कृद तीर्थ रूप पूर्वकालिक कृदंत क्रियायक सज्ञा कर्तृवाचक सज्ञा अप्रुण क्रिया चोत्क कृदन्त पूण क्रियाचोत्क कृदंत तात्कालिक कृदंत वाच्य काल रचना		130
षष्ठम—अध्यय—		222
सप्तम प्रत्यय उपसर्ग—		227
अष्टम—शब्द कोष—		238
सक्षिप्त सकेत—		257
सहायक अध्यानुक्रमिका—		258

## प्रथम अध्याय

### प्रस्तावना

राजस्थानी भाषा दो प्रदेशों में बोली जाती है। एक राजस्थान तथा दूसरा मानवा। इस विस्तृत भू-भाग में 73 बोलियाँ प्रचलित हैं, जो निम्नलिखित हैं<sup>1</sup> :—

- 1 अग्रवाली, 2 अहीरी, 3 अहीरवाटी, 4 अजमेरी, 5 अलवारी,
- 6 बाचडी, 7 बागडी-राजस्थानी, 8 बगाला 9 बनजारी, 10 बेतुली,
- 11 भोपाली, 12 भोयारी, 13 बुझामी, 14 बीकानेरी, 15 चौरासी,
- 16 छेकरी, 17 ढाण्डेरी, 18 ढाडी, 19 डूँडारी, 20. डिंगल, 21 गाडिया
- मुहारी, 22 गाडौली, 23 गोडवानी 24 गोजरी, 25 गोल्ला, 26 गुजरी
- 27 गुजरी, 28 गुर्वी, 29 हाडौती, 30 हत्तिया की बोली 31 जयपुरी,
- 32 जम्भूवाल गोजरी, 33 जैमलमेरी, 34 भामरल, 35 जोधपुरी, 36 कालधेरी,
37. खैराडी, 38 काचीवाडी, 39 खण्डवी, 40. किर, 41. किशनगडी,
- 42 कोरा-बजारी, 43. लमानी। लवाडी, 44. लखरी, 45 लौहारी राजस्थानी,
- 46 महाजनी राजस्थानी, 47 महाराज शाही 48 महेसरी, 49. मालवी,
- 50 मारवाडी, 51 मारवाडी गोडी, 52. मेजवाडी, 53 माधुगी बजारी,
- 54 मेवाती, 55 मेवाडी, 56 नागर चोल, 57 नागौरी, 58 नाइकी बजारी,
59. निमाडी, 60 श्रीमवाली, 61 पल्ही, 62. पटवी, 63 राजस्थानी,
- 64 राजवाटी, 65 राजहरी, 66 राजपुतानी, 67 राजवाडी, 68. शेखावाटी,
- 69 सिपाडी, 70 मोहवाडी, 71 टडा, 72 थनी, 73. उज्जनी।

राजस्थान की इन बालियों में अधिक से अधिक शोध करने की आवश्यकता है। डा० दीनदयाल गुप्त के अनुसार हमारी अनेक बोलियों, जैसे—बैसवाडी, बघेन अडी, छत्तीसगडी, मालवी, जयपुरी, हाडौती, मारवाडी<sup>2</sup> मेवाती आदि पर गभीर अध्ययन प्रस्तुत किये जाने की आवश्यकता है। इन सभी बोलियों में कुछ बोलियों—जैसे—बधेलखडी, छत्तीसगडी, मालवी, जयपुरी, शेखावाटी मारवाडी, हाडौती, मेवाडी आदि—पर तो शोध-कार्य हो चुका है, परन्तु मेवाती अत्र तक अछूती रही। साथ ही विद्वानों द्वारा उपेक्षित भी। इसी स्थिति ने प्रस्तुत लेखक को मेवाती का गभीर अध्ययन प्रस्तुत करने की प्रेरणा दी।

#### □ मेवाती का क्षेत्र

यह हरियाणा प्रदेश के जिला गुडगाँव की तहसील भिरवाफिरोजपुर एवं नूह में, उत्तर प्रदेश की कोसी, छाता एवं मथुरा तहसीलों के पश्चिमी अंचल में, राजस्थान के जिला धलवर की किशनगड, तिजारा, रामगढ़, गोविन्दगढ़, लक्ष्मणगढ़,

अलवर तथा मालासेडा तहसीलो मे एव जिला भरतपुर की कामा एव नगर तहसीलो के पश्चिमोत्तर भाग मे बोली जाती है ।

## □ मेवाती पर हुए अध्ययनों का इतिहास एवं उनके अभाव

अध्ययन-सुविधा की दृष्टि से मेवाती सम्बन्धी अब तक हुए अध्ययनों को हम निम्नलिखित तीन वर्गों में प्रस्तुत कर सकते हैं—

- 1 वे ग्रन्थ जिनमें मेवाती का प्रथम मात्र नामोल्लेख है,
- 2 वे ग्रन्थ जिनमें मेवाती का सामान्य परिचय है तथा
- 3 वे ग्रन्थ जिनमें कुछ विशेष वैज्ञानिक अध्ययन प्रस्तुत है ।

(1) भारत में अंग्रेजी शासन के समय श्रीरामपुर के ईसाई मिशनरियों ने स्व-धर्म प्रचार हेतु बाईबिल का अनुवाद भारत की विभिन्न बोलियों में किया था । १९ वीं सदी के प्रथम चरण में इन मिशनरियों की चेष्टा से राजस्थानी बोलियों में बाईबिल के द्वितीय खंड (नयेनियम) का मारवाडी, जयपुरी या मवाडी बीकानेरी, जैपुरी, हाडौती तथा उज्जैनी या मालवी बोलियों में अनुवाद हुआ । राजस्थानी भाषा के सबंध में यूरोप के पंडितों के वीतूहल का यह प्रथम फल था ।<sup>1</sup> परन्तु इस प्रथम प्रयास में भी मेवाती बोली को स्थान नहीं मिला ।

सन् 1876 में प्रकाशित डा० एस एच केलाग के 'ए ग्रामर ग्राफ दी हिन्दी लैंग्वेज', पृष्ठ 65 पर राजस्थानी बोलियों में से मारवाडी, मेवाडी तथा जयपुरी बोलियों का विचार किया गया है । विद्वान लेखक ने हिन्दी की उपभाषाओं के वर्गीकरण में राजस्थानी बोलियों के अन्तर्गत मारवाडी, मेवाडी, मरवाडी, जयपुरी एवं हाडौती बोलियों को स्वीकार किया है ।

स्पष्ट है कि यहाँ भी मेवाती के सम्बन्ध में कोई विचार नहीं किया गया । परन्तु एक पाद-टिप्पणी में राजस्थान की बोलियों की उपबोलियों के वर्णन करते समय जयपुरी के उत्तर-पूर्व में अलवर की अलवरी बोली का उल्लेख अवश्य किया गया ।<sup>2</sup> इसमें भी विवेचनार्थक कोई बात नहीं कही गई । सन् 1928 में श्री देशराज ने 'भैव और मौलवी' (ए बी प्रेस आगरा) में मेवाती बोली के नमून प्रस्तुत किये हैं, किन्तु भाषा-वैज्ञानिक अध्ययन की दृष्टि से इस पुस्तक में भी कोई तथ्य परक बात नहीं है ।

इसके बाद 'राजस्थानी भाषा की रूपरेखा'<sup>3</sup> (1963) भारतीय भाषाओं में 'भैव और हिन्दी'<sup>4</sup> (1954), 'हिन्दी भाषा का उद्गम और विकास' (1955), 'भाषा विज्ञान और हिन्दी'<sup>5</sup>, 'भारतीय भाषा विज्ञान'<sup>6</sup> (1959), 'मालवी एक भाषा शास्त्रीय

अध्ययन<sup>10</sup> (1960), हरियाना प्रांतीय लोक-साहित्य<sup>11</sup> (1960), हिन्दी भाषा और लिपि का ऐतिहासिक विकास<sup>12</sup> (1964), तथा 'मैं धरती पत्राय का'<sup>13</sup> आदि पुस्तकें प्रकाश में आईं। इनमें कहीं-कहीं किसी पूर्व लेखक की देखा-देरी मेवाती का नामोल्लेख मात्र हुआ है। अधिक जानकारी देने में ये ग्रन्थ भी असमर्थ हैं। सन् 1901, 1951-1961 एवं 1971 की भारतीय जनगणना रिपोर्टों के राजस्थानी भाषा संबंधी प्रकरण में मेवाती भाषियों के घाकडे दिये गये हैं। इसके प्रतिबन्धन इन रिपोर्टों में भी कोई नई बात नहीं बही गई है। स्पष्ट है कि उपर्युक्त सभी ग्रंथों में मेवाती का नामोल्लेख तो किया गया है, परन्तु तत्संबंधी विशेष जानकारी का अभाव ही है।

(2) अब हम उन ग्रंथों की देख लें जिनमें मेवाती का सामान्य परिचय प्राप्त होता है। ऐसे ग्रंथों में लेखकों ने संक्षेप में ही कोई विचार प्रस्तुत कर दिया है, विस्तृत विवरण नहीं। इनमें सर्वप्रथम डा० एल पी तेस्सितोरी का नाम लिया जा सकता है। डा० तेस्सितोरी ने 1914 से 1916 ई० तक अणभ्रंश, गुजराती एवं मारवाडी के सदम में प्राचीन पश्चिमी राजस्थानी का एक ऐतिहासिक व्याकरण प्रस्तुत किया।<sup>14</sup> यह कृति निश्चय ही पुरानी पश्चिमी राजस्थानी तथा गुजराती भाषा नत्व की आधारशिला बही जा सकती है। इसमें यों तो मारवाडी एवं गुजराती ही विवेच्य रही हैं, फिर भी सामान्य रूप से मेवाती के उद्भव सम्बन्धी एक महत्वपूर्ण बात भी कह दी गई है। वे कहते हैं कि—“पिगल अणभ्रंश उस भाषा समूह का शुद्ध प्रतिनिधि नहीं है जिसमें प्राचीन पश्चिमी राजस्थानी उत्पन्न हुई है, बल्कि उममें ऐसे अनेक तत्व हैं जिनका आदि स्थान पूर्वी राजपूताना मालूम होता है और जो अब मेवाती, जयपुरी और मालवी आदि पूर्वी राजस्थानी बोलियों तथा पश्चिमी हिन्दी में विकसित हो गये हैं।” “.....” “हम यह मान सकते हैं कि पूर्वी राजपूताना की प्राचीन भाषा—वह प्राचीन पूर्वी राजस्थानी हो चाहे प्राचीन पश्चिमी हिन्दी—मूल रूप में गुजरात और पश्चिमी राजपूताना की भाषा की अपेक्षा गंगा-दाब की भाषा के अधिक निकट थी।”<sup>15</sup> इसके अतिरिक्त मेवाती के स्वरूप के सम्बन्ध में वे कोई विशेष जानकारी नहीं दे पाये। वस्तुतः उनका मूल विषय तो मारवाडी और गुजराती के प्राचीन स्वरूप को व्यक्त करना था, मेवाती का नहीं।

सन् 1925 में डा० श्यामसुन्दरदास का 'भाषा-विज्ञान' नामक ग्रन्थ प्रकाश में आया। इसका 'हिन्दी भाषा का विकास' शीर्षक अन्तिम अध्याय 'हिन्दी शब्द सागर' की प्रस्तावना के रूप में प्रकाशित हुआ। बाद में इसे 'हिन्दी भाषा और साहित्य' नामक कृति के पूर्वार्द्ध में सम्मिलित किया गया। अब यह अलग स्वतंत्र रूप में 'हिन्दीभाषा' नाम से प्रकाशित हो गया है। इस पुस्तक में राजस्थानी

की बोलियों के सदृश में कहा गया है कि—'मेवानी और मालवी में किसी प्रकार के साहित्य का पता नहीं चला है। इन भिन्न-भिन्न बोलियों की बनावट पर ध्यान देने से यह प्रकट होना है कि जयपुरी और मारवाड़ी गुजराती से, मेवानी ब्रजभाषा में और मालवी बुंदेल खण्डी से बहुत मिलती जुलती है'।<sup>10</sup> इसके प्रतिरिक्त मेवानी के सम्बन्ध में कोई गंभीर विचार नहीं मिलता। स्पष्ट है कि मेवानी के अध्ययन के लिए यह ग्रन्थ उपयोगी नहीं हो सका। प्रथम अध्ययन का अभाव बना ही रहा।

सन 1933 में डा० धीरेन्द्र वर्मा का 'हिन्दी भाषा का इतिहास' नामक ग्रन्थ प्रकाश में आया। इस ग्रन्थ में मेवाती के सम्बन्ध में कुछ सामान्य बातें—जो डा० दास एवं डा० प्रियसन द्वारा कह दी गई थी—प्रस्तुत की गईं। मेवाती तथा अहीरवाटी उपभाषाएँ उत्तर राजस्थान में अलवर राज्य तथा पूर्वी पंजाब के दक्षिणी भाग के गुडगाँव जिले के निकटवर्ती प्रदेश में बोली जाती हैं। मेवाती का साहित्यिक महत्त्व कभी नहीं रहा। इसके बोलने वालों की संख्या 16 लाख के लगभग है। मेवाती पर ब्रज भाषा तथा अहीरवाटी पर बागरू या खड़ी बोली का प्रभाव स्पष्ट है।<sup>11</sup> सन् 1935 में उपर्युक्त लेखक का "ब्रजभाषा" नामक ग्रन्थ प्रकाशित हुआ। इसके परिशिष्ट में अलवर, भरतपुर एवं गुडगाँव की बोलियों के उदाहरण दिये गये हैं। इससे मेवाती की सीमान्त स्थिति का पता अवश्य लगना है, परन्तु मेवाती के सम्बन्ध में सीधे कोई जानकारी प्राप्त नहीं होती। अतः भाषा सांख्यिक जानकारी का यहाँ भी अभाव ही रहा।

ल आदो एरिया (1940) में डा० जूल ब्लॉस ने विविध भाषाओं एवं बोलियों की तुलना करते समय राजस्थानी बोलियों की तुलना भी की है। इसमें जहाँ-तहाँ मेवानी सजा एवं सर्वगमो को भी प्रस्तुत किया गया है। लेकिन विस्तृत एवं गंभीर जानकारी का इस ग्रन्थ में भी अभाव ही रहा।

"राजस्थानी भाषा और साहित्य" (1960), में डा० माहेरवगी ने मेवानी की सीमा, प्रभाव, साहित्यकारों एवं कुछ व्याकरणिक तथा ध्वन्यात्मक विशेषताओं को प्रतिसंक्षिप्त रूप में प्रस्तुत किया है क्योंकि "यदि विस्तृत अध्ययन प्रस्तुत किया जाता तो यह राजस्थानी की विभिन्न बोलियों का ही अध्ययन होना जो यहाँ अभीष्ट न था।"<sup>12</sup> स्पष्ट है कि यहाँ मेवाती का अध्ययन अभीष्ट न था। ऐसी स्थिति में गंभीर अध्ययन का तो प्रश्न ही नहीं उठना।

अपने 'हिन्दी भाषा की आधुनिक समस्याएँ तथा अन्य निबन्ध' नामक निबन्ध संग्रह के 'राजस्थान की साहित्यिक परम्परा' नामक लेख में डा० 'अरुण' कहते हैं कि 'निस्सन्देह वह (मेवाती) मध्यवर्ती बोली है, इसलिए उसके सम्बन्ध में किसी विवाद की आवश्यकता नहीं दीख पड़ती, किन्तु मेरे मत से उसे राजस्थानी

के अन्तर्गत सम्मिलित कर लेने में भी कोई द्विविधा नहीं होनी चाहिए।”<sup>19</sup> उक्त कथन में दो बातें सामने आती हैं। प्रथम तो यह ‘मध्यवर्ती बोली है’ और दूसरे यह राजस्थानी के साथ रखी जा सकती है। परन्तु पुष्ट प्रमाणों एवं उदाहरणों के अभाव में यह मत भी स्पष्ट नहीं जान पड़ता।

‘दक्खिनी हिन्दी का उद्भव और विकास’<sup>20</sup> नामक शोध ग्रन्थ में मेवाती के अन्यतम प्रभाव को स्वीकार किया गया है। लेकिन विद्वान लेखक के द्वारा यह वही भी स्पष्ट करने का प्रयास नहीं किया गया है कि वह प्रभाव किस प्रकार का एवं कैसा रहा है। यत्र-तत्र कुछ शब्द-रूपों के प्रयोग के अनिश्चित कोई विशेष सामग्री उपलब्ध नहीं होती।

इनके अतिरिक्त ‘समितिवाणी’ (भरतपुर), कल्याण, (हैदराबाद), ‘शोध-पत्रिका’ (उदयपुर), भोक’ (नूह), विश्वज्योति (पंजाब) ‘महभारती’ (पिलानी), ‘भरावली’ (अलवर), तेज प्रताप’ (अलवर) सप्तसिंधु (हरियाणा), ‘राजस्थानी’ (कलकत्ता) आदि पत्र-पत्रिकाओं में बिलरी सामग्री उपलब्ध होती है। परन्तु कोई विचारोत्तेजक भाषा वैज्ञानिक सामग्री प्रकाश में नहीं आ सकी। मेवाती सम्बन्धी अध्ययन विश्लेषण सम्बन्धी सामग्री का अभाव ही रहा।

(3) कुछ ऐसे भी ग्रन्थ सामने आये जिनमें मेवाती का विस्तृत, गंभीर एवं भाषा-वैज्ञानिक अध्ययन प्रस्तुत किया गया है। इस प्रकार का कार्य करने वालों में सर्वप्रथम रेव० जी० मैकिलिस्टर महोदय का नाम लिया जा सकता है। उन्होंने सन् 1898 में जयपुर नरेश के प्रोत्साहन से “स्पेसीमैन्स आफ दी डायलैक्ट्स स्पोकन इन दी स्टेट आफ जयपुर” नामक रचना का प्रकाशन करवाया। इस पुस्तक में जयपुर राज्य में बोली जाने वाली 15 बोलियों में उदाहरण कहानियों के रूप में सङ्कलित किये गये हैं। इसमें मेवाती बोली (बीघोता की बोली) की सात कहानियों को भी स्थान मिला है। ये कहानियाँ मेवाती के कोटकासिम क्षेत्र से चुनी गई थीं। यह कहने में कोई सकोच नहीं कि मेवाती सम्बन्धी यह सर्वप्रथम कार्य था। इसमें मेवाती का एक सक्षिप्त व्याकरण भी बोली में उदाहरणों के आधार पर दिया गया। मोटे तौर पर इसमें सजा, सर्वनाम सार्वनामिक-विशेषण, क्रिया, क्रिया-विशेषण, उपसर्ग एवं परसर्गों का सक्षिप्त उल्लेख था। वस्तुतः मैकिलिस्टर महोदय का आशय मेवाती का अध्ययन प्रस्तुत करना नहीं था, वे तो बोलियों का अध्ययन करने में प्रवृत्त हुए थे, मेवाती के अध्ययन में नहीं। इससे स्पष्ट है कि मेवाती के विशुद्ध अध्ययन का अभाव यहाँ भी बना रहा।

मेवाती बोली का प्रथम वर्णानुक्रमिक अध्ययन सर्व प्रथम सन् 1907-8 में डा० पियर्सन ने प्रस्तुत किया।<sup>21</sup> डा० साहू का ‘लि. स. इ.’ भारतीय आर्य



भाषाओं का विश्वकोष कहा जा सकता है। इसमें राजस्थानी बोलियों के पारस्परिक सम्बन्ध तथा सयोग विषयक स्पष्ट धारणा प्रस्तुत की गई है। यहाँ राजस्थानी बोलियों में मेवाती का स्थान निर्धारित करते हुए उसके नामकरण, जनसंख्या, सीमा-क्षेत्र, सीमान्त भाषाओं, उनके प्रभाव एवं वर्गीकरण को प्रस्तुत किया गया। साथ ही मेवाती बोली के गद्य के नमूने के रूप में एक कहानी भी प्रस्तुत की गई है। इसके साथ 240 शब्दों की एक सूची भी प्रस्तुत की गई है, जिसमें सज्ञा, सर्वनाम, क्रिया, विशेषण, सख्यावाचक-विशेषण, सयोजक, परसर्ग एवं वाक्यविन्यास आदि व्याकरणारमक जानकारी भी दी गई है। निश्चय ही मेवाती सम्बन्धी अब तक हुए उल्लेखों में यह सर्वश्रेष्ठ है। सन् 1937 में प्रकाशित 'ब्रजभाषा व्याकरण' में डा० वर्मा ने ब्रज और पूर्वी राजस्थानी की तुलना करते हुए मेवाती की विशेषताएँ भी व्यक्त की हैं। साथ ही वे अपना मत व्यक्त करते हुए कहते हैं—'इसमें मन्देह नहीं कि जयपुरी की अपेक्षा पूर्वी राजस्थानी की मेवाती बोली ब्रज के अधिक निकट है।'<sup>22</sup>

इसके बाद सन् 1948 में डा० मोतीलाल मेनारिया का 'राजस्थानी भाषा और साहित्य' नामक प्रसिद्ध ग्रन्थ प्रकाशित हुआ। इसमें राजस्थानी भाषा की प्रमुख बोलियों के सम्बन्ध में सक्षिप्त जानकारी प्रस्तुत की गई है। विभिन्न बोलियों के गद्य के नमूनों के साथ कुछ व्याकरणिक टिप्पणियाँ भी दी गई हैं। मेवाती बोली के गद्य एवं पद्य दोनों के नमूने सफल किए गए हैं। साथ ही क्षेत्र, सीमा, प्रभाव एवं मेवाती के साहित्य का सक्षिप्त विवरण भी दिया गया है। परन्तु अन्ततोगत्वा यह ग्रन्थ भी भारवाडी (डिगल) बोली और उसके साहित्य का अध्ययन मात्र बनकर रह गया है। मेवाती के अध्ययन में इससे अधिक सहयोग यह नहीं दे सका।

सन् 1949 में राजस्थान विश्वविद्यापीठ, उदयपुर के द्वारा आयोजित 'महाकवि सूर्यमल्ल-आसन' में डा० सुनीतिकुमार चटर्जी ने राजस्थानी भाषा और साहित्य पर 3 विद्वतापूर्ण भाषण दिये, जिसका अनुवाद 'राजस्थानी भाषा' नाम से इसी वर्ष प्रकाशित भी हुआ। इस ग्रन्थ में डा० साहव ने कहा है कि 'राजस्थानी का पुराना साहित्य अधिकतया भारवाडी में मिलता है—परन्तु और राजस्थानी बोलियों में साहित्य सर्जन इतना नहीं हो पाया।'<sup>23</sup> डा० चटर्जी ने डा० प्रियर्सन के राजस्थानी बोलियों सम्बन्धी वर्गीकरण को भी उचित नहीं माना है। उनका कहना है कि "राजस्थानी-इस नाम से, प्रियर्सन ने भौगोलिक सयोग के कारण और कुछ स्थूल विशिष्टताओं के कारण जिन बोलियों या भाषाओं को एकत्र गूँथ दिया था, वे सचमुच दो पृथक शाखाओं की हैं—एक, पूर्व की शाखा, जो पछ्छही हिन्दी से ज्यादा सम्बन्ध रखती है और दूसरी पश्चिम की शाखा, जिसका गुजराती

में मौलिक संयोग है।<sup>24</sup> स्पष्ट है कि डा० चटर्जी राजस्थानी को दो भागों में विभक्त करते हैं पूर्वी एवं पश्चिमी। उनके अनुसार 'राजस्थान मालवे की बोलियों को दो ही मुख्य श्रेणियों में विभाजित करना बेहतर होगा। प्रियंसन की। पश्चिमी राजस्थानी तथा ३ (मध्यपूर्वी राजस्थानी-डूँडाडी) को एक साथ लेकर, केवल उन्हीं ही राजस्थानी नाम देना ठीक होगा। इनमें (1) को अब जैसा पश्चिमी राजस्थानी कहना चाहिए और (3) को "पूर्वी राजस्थानी"। बाकी श्रेणियों की मापाओं को ((2) उत्तरपूर्वी राजस्थानी-मेवाती, घहीरवाटी, (4) मालवी (5) निमाडी) या बोलियों को कितनी दूर तक हम राजस्थानी में सामिल कर सकते हैं, यह विचारणीय है। घहीरवाटी, मेवाती, मालवी और निमाडी-यें पछाही हिन्दी में ज्यादा सम्पन्न हैं या साम राजस्थानी से, इस विषय पर चरम निष्कर्ष अब तक नहीं निकला है"<sup>25</sup>। डा० चटर्जी का यह कथन मेवाती सम्बन्धी अब तक हुए अध्ययनों के अभाव को स्पष्ट स्वीकार करता है। कारण कि, उचित अध्ययन के अभाव में मेवाती के स्वरूप-निर्णय की बात अन्तिम रूप से नहीं कही जा सकती। इससे स्पष्ट है कि डा० चटर्जी ने भी मेवाती सम्बन्धी विचारणीय प्रश्न को चलता कर दिया है। 'मेवाती बोली का वर्णनात्मक अध्ययन' (1964) में भी मेवाती की अनेक विशेषताओं का उद्घाटन किया गया है। ध्वन्यात्मक, स्पात्मक एवं अर्थ विचार-सम्बन्धी अनेक खोजपूर्ण बातों का उल्लेख हुआ है। भाषा भूगोल के माध्यम में तुलनात्मक दृष्टि भी देली जा सकती है। फिर भी मेवाती की ऐतिहासिक पृष्ठभूमि का अभाव बना ही रहा। साथ ही लेखक वर्णनात्मक अध्ययन तक ही सीमित रहे, ऐतिहासिक तक नहीं। भाषाविज्ञान कोप (1964)<sup>26</sup> में डा० मोलानाथ तिवारी ने डा० प्रियंसन एवं चटर्जी के विचारों को संकलित कर उन पर गम्भीरतापूर्वक विचार करने का प्रयास किया है। यह एक कोप ग्रंथ है तथा कोप-ग्रंथ की एक सीमा होनी है। फिर भी यहाँ मेवाती की उपबोलियाँ, जनसंख्या, क्षेत्र, तथा उसके स्वतन्त्र-निर्धारण सम्बन्धी कुछ महत्वपूर्ण सामग्री दी गई है। लेकिन मेवाती बोली के भाषाशास्त्रीय एवं ऐतिहासिक पक्ष की ओर कोपकार का ध्यान नहीं गया है। यह अग्रिम अध्ययन की अपेक्षा रखता है।

श्री सीताराम लाल ने "राजस्थानी शब्द कोष" की विस्तृत भूमिका में रा भा के वर्गीकरण के प्रसंग में पूर्वोत्तरी बोलियों का भी उल्लेख किया है। यहाँ मेवाती के कुछ व्याकरण-रूप एवं विशेषताओं का उद्घाटन भी किया गया है।<sup>27</sup> परन्तु समग्र रूप से यह कोष 'डिगल-कोष' बन कर रह गया है। कोपकार प्रस्तुत लेखक को दिये गये अपने पत्र में कहते हैं, 'मैं मेवात में काफी समय तक शब्द संग्रह हेतु भ्रमण कर चुका हूँ-परन्तु मेरा उद्देश्य केवल मात्र प्रान्तीय शब्दों के संग्रह तक ही था।'<sup>28</sup>

मेवाती बोली के सदर्भ में 'मत्स्य प्रदेश की हिन्दी साहित्य की देन' नामक शोध-प्रबन्ध का उल्लेख करना भी आवश्यक है। इस ग्रन्थ में यत्र-नत्र मेवाती बोली की ध्वन्यात्मक विशेषताओं पर प्रकाश डाला गया है। इस अध्ययन में लेखक के समक्ष साहित्य का सकलन मात्र उद्देश्य रहा है और यह बात ठीक भी है कि मत्स्य प्रदेश का अधिकतर साहित्य ब्रजभाषा में ही लिपिबद्ध है। मेवाती बोली के सम्बन्ध में किञ्चित् जानकारी इन शब्दों से अवश्य मिलती है—'भाषा के सम्बन्ध में कहा जा सकता है कि अलवर को छोड़कर भोज्य प्रान्त की भाषा सामान्य रूप में ब्रज ही रही हैं। भरतपुर और करौली तो ब्रजभाषा के गढ़ ही रहे हैं। इन स्थानों में यही भाषा साहित्य तथा बोलचाल के काम आती थी। अलवर में बोली जान वाली भाषा राजस्थानी में प्रभावित है जिसमें 'काई', 'छैं' आदि का प्रयोग है और 'भोतानाय' को 'भोडान'थ' उच्चारण करते हैं और कहीं कहीं लिखते देखा जाता है। इसका कुछ प्रभाव यहाँ के गद्य पर भी पड़ा है।'<sup>29</sup> इससे स्पष्ट है कि विद्वान् लेखक ने मेवाती बोली के भाषा वैज्ञानिक पहलू को अधिक छूने का प्रयास नहीं किया है। इसका कारण उनके विषय की अपनी सीमा ही रही है।

'हिन्दी उद्भव, विकास और रूप'<sup>30</sup> तथा 'ग्रामीण हिन्दी बोलियाँ'<sup>31</sup> दो महत्वपूर्ण कृतियाँ प्रकाश में आईं। इन दोनों ही कृतियों में डा० बाहगी ने मेवाती बोली के नामकरण, सीमा, प्रभाव, परसर्ग, सर्वनाम, क्रिया एवं गद्य के नमूने प्रस्तुत किये हैं। 'ग्रामीण हिन्दी बोलियों' में तो मेवाती शब्दावली एवं वाक्यों का सकलन भी है। मेवाती के सम्बन्ध में डा० साहब का कहना है कि 'पश्चिमी हिन्दी के जानकार के लिए जो राजस्थानी को समझना चाहे, मेवाती एक प्रवेश द्वार का काम देती है।'<sup>32</sup> इससे मेवाती के अध्ययन का महत्व तो स्पष्ट होता ही है साथ ही मेवाती के भाषा वैज्ञानिक पहलू को समझने का भी अवसर मिलता है।

मथुरा जिले की बोलियाँ' डा० चन्द्रभान रायत का पीएच डी का शोध-प्रबन्ध है। इस ग्रन्थ में मथुरा जिले की बोलियों का तुलनात्मक अध्ययन प्रस्तुत किया गया है। मेवाती मथुरा जिले में भी प्रचलित है अतः मेवाती की ध्वन्यात्मक एवं रूपात्मक विशेषताओं पर विस्तृत प्रकाश डाला गया है। फिर भी शोध-कर्ता के लिए मथुरा जिले की प्रधान बोली 'ब्रज' ही अध्ययन का केन्द्र रही, मेवाती नहीं।

इनके अतिरिक्त अनेक पत्र-पत्रिकाओं जैसे अलवर गजेटियर, शोध पत्रिका, मरु भारती, आरावली, तेज, गुडगाँव गजेटियर, सप्तसिंधु आदि देखी जा सकती हैं। विनम्रता के साथ निवेदन है कि प्रस्तुत लेखक ने भी अनेक शोध-लेख प्रकाशित करवाकर मेवाती के अध्ययन के नये आयाम प्रस्तुत किये हैं।

उपर्युक्त अध्ययन की तालिका रूप में हम इस प्रकार प्रस्तुत कर सकते हैं—

(1) वे ग्रंथ जिनमें मेवाती का प्रथम मात्र नामोल्लेख है—

क्र०	ग्रंथ एवं कर्ता का नाम	काल ई० मे	उल्लेख का रूप	मूल्यांकन
1	2	3	4	5
1	बा द्वि ख (नये नियम) (ईसाई मिश०)	19 वीं शती	—	मेवाती को गौण बोली समझकर उसकी उपेक्षा की गई ।
2	ए घा हि लें (केलाग)	1876	मेवाती का नामो ल्लेख नहीं परन्तु पाद टिप्पणी में इसे 'अलवरी' कहा है ।	इस अध्ययन में मेवाडी एवं मारवाडी ही प्रधान रही । मेवाती तो प्रायः नगण्य एवं उपेक्षित रही ।
3	रा भा रू (पुरुपोत्तम भेनारिया)	1953		
4	मा आ भा हि (चटर्जी)	1954	राजस्थानी बोलियों के प्रथम में नामो ल्लेख मात्र ।	विवेचनात्मक सामग्री का सर्वथा अभाव ।
5	हि भा उ वि (उ ना तिवाडी)	1955		
6	भा वि हि (स० प्र० अप्रवाल)	—		
7	भा भा वि (कि दा बाजपेयी)	1959		
8	भा भा अ (वि० उपाध्याय)	1960		
9	ह प्र लो (श० सा० यादव)	1960		
10	हि भा लि ए बी (त्रिपाठी)	1964		
11	मैं घरती पंजाब की (नरेन्द्रधोर) (तृ० सस्क०)	—		
12	सैं इ०	1901, 1951, 61, 71		जनसंख्या सम्बन्धी आंकड़ों की सांख्यिकी ।
13	राज० (वनवक्ता, श्रमा०)	—		—

(2) वे ग्रंथ जिनमें मेवाती का सामान्य परिचय है—

क्र०	ग्रंथ एवं कर्ता का नाम	काल ई० मे	उल्लेख का रूप	मूल्यांकन
1	2	3	4	5
1	पु रा (तेस्सितोरी, अनु० नामवरसिंह)	1914 16	अपप्रश से बोलियों के विकास के सदर्भ में मेवाती का नामोल्लेख ।	मेवाती धाली के उद्गम के सबब म महत्वपूर्ण निष्कर्ष । मेवाती पूर्वी शौरसेनी की पुत्री है तथा किसी प्राचीन पूर्वी राजस्थानी का विकसित रूप है ।
2	भा वि (श्यामसुन्दरदास)	1925	हिन्दी की उर-भाषाओं के वर्गीकरण के सदर्भ में नामोल्लेख ।	मेवाती में साहित्य का अभाव एवं व्र भा का प्रभाव । गभीर अध्ययन का अभाव ।
3	हि भा ह (धीरेन्द्र वर्मा)	1933	राजस्थानी के वर्गीकरण के सदर्भ में नामोल्लेख ।	क्षेत्र, जनसंख्या, सीमा बोलियों के प्रभाव का उल्लेख भाषासात्विक जानकारी का अभाव ।
4	व्र भा (धीरेन्द्र वर्मा)	1935	मेवाती व्र सीमांत प्रदेश ।	उपर्युक्त ।
5	ल आ ए (ज्यूल ग्लाल)	1940	अन्य भाषाओं के साथ तुलना के प्रसंग में नामोल्लेख ।	मेवाती सजा, सर्व नामादि का यत्र-तत्र प्रयोग । विस्तृत जानकारी का अभाव ।
6	रा भा सा (माहेश्वरी)	1960	राजस्थानी बोलियों के वर्गीकरण के प्रसंग में मेवाती का नामोल्लेख ।	क्षेत्र, सीमा, प्रभाव साहित्यकार एवं कुछ व्याकरणिक विशेषताओं का संक्षिप्तोल्लेख भाषा वैज्ञानिक सामग्री का अभाव ।

- |     |                                |                                |   |   |
|-----|--------------------------------|--------------------------------|---|---|
| 7.  | हि. भा. आ. म. (अच्छण)          | —                              | राजस्थानी बोलियों की सीमा, क्षेत्र के साथ के वर्गीकरण के प्रसंग में मेवाती का नामोल्लेख । | सीमा भाषाओं के प्रभाव एवं उसे राज० एव उमे अ. भा. की मध्यवर्ती बोलियों होने का निर्णय । परन्तु अन्य सभी प्रकार के अध्ययन का अभाव । |
| 8   | द हि उ वि<br>(श्रीराम शर्मा)   | 1964                           | दक्खिणी हिन्दी पर मेवाती के प्रभाव के प्रसंग में नामोल्लेख.                               | यत्र-तत्र मेवाती रूपों का प्रयोग तथा द. हि. के विकास में उनका योगदान दिखाया गया है । परन्तु मेवाती के अपेक्षित अध्ययन का अभाव ।   |
| 9   | ममि० (श्रेमा० भरतपुर)          | —                              | मेवाती बोली संबंधी लेख ।  | सामान्य परिचय मात्र तथा गद्य-पद्य के नमूने भी दिये गये हैं ।  |
| 10  | कल्प० (मामिक, हैदराबाद)        | —                              | दक्खिणी हिन्दी संबंधी लेख में मेवाती का प्रभाव ।  | दक्खिणी के विकास में मेवाती का योगदान । सामान्य परिचय ।   |
| 11. | भीक (किकायतुलुषा सट्टिकी, नूह) | भूमिका में<br>1966 नामोल्लेख । |   | राजस्थानी बोलियों में मेवाती का स्थान, सीमा-क्षेत्र एवं साहित्यिक माधुर्य का उद्घाटन । परन्तु भाषा वैज्ञानिक अध्ययन का अभाव ।     |

(3) वे ग्रथ जिनमें कुछ विशेष भाषा-वैज्ञानिक वर्णन है—

क्र०	ग्रथ एवं कर्ता का नाम	काल ई० में	उल्लेख का रूप	मूल्यांकन
1	2	3	4	5
1.	स्पे डा स्टे ज (मेन्डिलस्टेर)	1898	मेवाती बोली के गद्य के नमूने ।	मेवाती को 'बीघोता की बोली' भी कहा गया । एक सक्षिप्त व्याकरण भी दिया गया है । मेवाती का यह प्रथम वर्णनारम्भक अध्ययन है ।
2.	लि स इ (ग्रियसन)	1907-8	गद्य के नमून वाक्यांश एवं शब्दावली ।	सर्व प्रथम वैज्ञानिक अध्ययन जिसमें क्षेत्र, सीमा, सीमा बोलियाँ उप बोलियाँ व्याकरण एवं शब्द-बोप की जानकारी दी गई । परन्तु ऐतिहासिक अध्ययन का अभाव ।
3.	ब्र भा व्या (धीरेन्द्र वर्मा)	1937	ब्रज एवं पूर्वी राज० की तुलना में मेवाती का नामोल्लेख ।	मेवाती और ब्र. भा. के साम्य-वैषम्य के प्रसंग में व्यापक विशेषताओं का उल्लेख एवं उसके ब्रज के अधिक निकट होने की बात । परन्तु अपक्षित अध्ययन का यहाँ भी अभाव रहा ।
4.	रा. भा. सा. (भेनारिया)	1948	राजस्थानी बोलियों के सदर्भ में मेवाती गद्य एवं पद्य के नमूने ।	क्षेत्र सीमा, प्रभाव एवं साहित्य सबधी सक्षिप्त जानकारी के साथ कुछ व्याकरणिक विशेषताओं का उल्लेख मात्र ।

1	2	3	4	5
5	रा. भा. (चटर्जी)	1949	राजस्थानी भाषा और साहित्य के सदर्थ में नामोल्लेख ।	यहां डा० प्रियर्सन के वर्गीकरण का सर्वप्रथम विरोध । मेवाती पछाही हिन्दी के अधिक नजदीक है या प राज० के प्रश्न को विचारार्थ प्रस्तुत किया ।
6.	जे. बो. व घ (प्रवाल)	1964	जे बो की सीमा-भाषा होने के नाते मेवाती की ध्वना-कमात्मक एवं रूपात्मक विशेषताओं का उल्लेख ।	भाषा भूगोल के मान-चित्रों के माध्यम से शेखावाटी एवं मेवाती की तुलना । वर्णनात्मक अध्ययन है, परन्तु ऐतिहासिक अध्ययन का अभाव है ।
7.	भा. वि. जो (भो० ना० तिवाड़ी)	1964	राजस्थान की उप बोलियों के सदर्थ में मेवाती का अध्ययन ।	प्रियर्सन एवं चटर्जी के विचारों की आलोचना के आधार पर मेवाती को राज० की बोली स्वीकार किया है ।
8.	रा. म जो (लालम)	1962	भूमिका में राज० भाषा के वर्गीकरण के प्रसंग में वर्णन ।	मेवात प्रान्तीय शब्दों का अर्थ एवं किंचित ध्वनात्मक विशेषताओं का उल्लेख ।
9.	म. प्र हि. भा. (मो ना. गुप्ता)		मत्स्य प्रदेश के साहित्य के सदर्थ में नामोल्लेख ।	यत्र-उत्र चलवर की बोली की ध्वनात्मक विशेषताओं का उल्लेख । सर्वांगत साहित्यिक अध्ययन । भाषा वैज्ञानिक अध्ययन का अभाव ।



1	2	3	4	5
10.	डि. उ. वि. म. (बाहरी)	1965	हिन्दी की	नामकरण, भीमा, प्रभा
11.	प्रा. हि. बो. (बाहरी)	1966	बोलियों के प्रसंग में मेवाती का भी अध्ययन।	व्याकरणिक विशेषताएँ गद्य के नमूने, शब्दावली एवं ग्रन्थामार्थ वाक्य को प्रस्तुत कर सक्षि बर्णनात्मक अध्ययन रिया गया है। ऐतिहासिक अध्ययन का अभाव है।
12	म. जि. बो. (च. भा. रावत)	—	मथुरा जिले की बोलियों के माध्यम मेवाती बोली का तुलनात्मक अध्ययन।	बोली भूगोल के दृष्टि मेवाती की ध्वन्यात्मक रूपात्मक एवं व्याकरणिक विशेषताओं का अध्ययन। परन्तु ऐतिहासिक सामग्री का अभाव।
13	अ. म. (पाउण्ट), गु. मा. म. तेज०, आरा०, शो. प., म. भा., आदि पत्र-पत्रिकाएँ	—	कही-कही स्वतंत्र तथा कही-कही राजस्थानी बोलियों के प्रसंग में उल्लेख।	मेवाती के सीमा विस्तार जन-संख्या, प्रभाव ध्वन्यात्मक विशेषताएँ एवं लोक साहित्य संबंधी विस्तृत जानकारी।

वर्तमान मदी में विद्वानों का ध्यान भाषा-वैज्ञानिक अध्ययन की ओर सर्वाधिक  
गया है। फिर भी मेवाती बोली की ओर समुचित ध्यान नहीं दिया गया था  
न तो किसी ने इसके उद्भव और विकास की स्थिति का  
□ प्रस्तुत अध्ययन जानने का ही समुचित प्रयास किया, न ही इस  
व्याकरण एवं शब्दकोष की ओर ही ध्यान दिया गया

ऊपर अब तक के उल्लेखों के इतिहास से यह स्पष्ट होता है कि भाषा वैज्ञानिक दृष्टि से मेवाती का कुछ अनोखा महत्व है। वस्तुतः यह राजस्थानी और ब्रज के सधि-स्थल की बोली है। सधि-स्थलीय बोलियों में भाषण प्रवृत्तियों के सगठन से होने वाली विविध प्रक्रियाओं की अनोखी गति होती है, जिसे हृदयगर्भ करना वैज्ञानिक दृष्टि से महत्वपूर्ण होता है। इसके साथ मेवाती जैसी बोली में कुछ स्थानीय एवं जातीय तत्व भी देखे जाते हैं। यह सधि-स्थलीय भाषा-वैज्ञानिक प्रक्रियाओं को और भी जटिल बना देते हैं। इसमें साहित्य की रचना प्रचुर मात्रा में नहीं हुई, अब तक की शोधों से यह प्रतीत होता है। फलतः इसमें 'जडता' अथवा 'स्थिर स्तर' भी नहीं पनपा। सहज प्रवहमान बोली होने के कारण भाषा वैज्ञानिक दृष्टि से इसका अध्ययन और अधिक आकर्षक माना जायगा। इसी धारणा से हम इस बोली के अध्ययन में प्रवृत्त हो रहे हैं। इस अध्ययन के लिए हमने मेवाती के प्रकाशित एवं अप्रकाशित साहित्य का भी संग्रह किया है। साथ ही इसकी प्रामाणिक व्याकरणिक विशेषताएँ भी प्रस्तुत करना हमारा अभिष्ट रहा है। बोली-कोष की भी उपेक्षा नहीं की गई है। प्रस्तुत अध्ययन के लिए लेखक ने मेवात-प्रदेश के गांव-गाव में भ्रमण करके जीवन्त सामग्री प्राप्त की है। प्रयत्न यह किया गया है कि मेवाती बोली का यह अध्ययन प्रामाणिक हो सके। इसी प्रामाणिकता हेतु मेवाती बोली-क्षेत्र, सीमा-बोलियों तथा उपबोलियों का मानचित्र भी प्रस्तुत किया गया है। अपने अध्ययन को अधिक प्रामाणिक बनाने के लिए क्षेत्र-कार्य पर अत्यधिक ध्यान दिया गया है।

#### □ संदर्भ-संकेत

1. सें. इ., 1961 (1)
2. शे. बो. प्र. (दो शब्द)
3. रा. भा., चटर्जी, पृ० 6-7
4. "These dialects of Rajputana are sometimes still further Sub-divided. Thus, according to an enumeration adopted by the Govt. of India in a recent paper, to the north and west of the Marwari, we have the Bikaneri, to the north and east of the Jaipuri, the Alwari, to the south of Harauti, the Ujjaini"—  
या हि. लै. केलाग, पृ० 65
5. रा. भा. ए. पुरुषोत्तमलाल मेनारिया, हिन्दी प्रचारक पुस्तकालय, बनारस।
6. मा. या भा. हि., चटर्जी, राजकमल प्रकाशन, दिल्ली।

- 7 हि भा उ वि, उ ना तिवारी भारती भण्डार प्रयाग ।
- 8, भा वि हि, सरयू प्रसाद अग्रवाल राजकमल प्रकाशन दिल्ली ।
- 9 भा भा वि, किशोरीदास वाजपेयी, चौखम्बा, विद्या भवन, वाराणसी-1
- 10 भा भा अ, चि तामणि उपाध्याय, मंगल प्रकाशन जयपुर ।
- 11 ह प्रा लो, शंकरलाल यादव, हिन्दुस्तानी एकेडमी इलाहाबाद ।
- 12 हि भा लि ऐ, सत्यनारायण त्रिपाठी, वि वि प्रकाशन, गोरखपुर ।
- 13 मै घ ष, नरेन्द्र धीर
- 14 एन जी ओ डब्ल्यू आर, इन्डियन एण्टीक्वेरी, 1914-16
- 15 पु रा (अनु० नामवर सिंह) पृ० 6
- 16 हि भा, पृ० 68
- 17 हि भा इ, पृ० 67
- 18 रा भा सा, (निवेदन), आधुनिक पुस्तक भवन कलकत्ता
- 19 हि भा आ स, पृ० 45
- 20 द हि उ वि, श्रीराम शर्मा, हि सा सम्मेलन प्रयाग 1964
- 21 लि स इ, प्रथम खण्ड भाग 1, तथा नवम् खण्ड, भाग 2
- 22 ब्र व्या, पृ० 22
- 23 रा भा पृ० 5
- 24 वही, पृ० 8
- 25 वही पृ० 10
- 26 भा वि को भो ना तिवारी, पृ० 66 335 529 543, 546
- 27 रा स को, प्रथम खण्ड पृ० 10
- 28 दिनांक 5 दिसम्बर, 1967 के पत्र के उत्तर में दिनांक 9 दिसम्बर 1967 को दिये दिये गये उत्तर से ।
- 29 म प्र हि. सा दे, डा० मोतीलाल गुप्त प्राच्य विद्या प्रतिष्ठान जयपुर (राज०)
- 30 हि उ वि रू, किताब महल इलाहाबाद, 1965
- 31 आ हि ओ, किताब महल इलाहाबाद 1966
- 32 वही, पृ० 139

## द्वितीय अध्याय

### मेवात-प्रदेश : पृष्ठभूमि

वर्तमान मेवाती बोली प्राचीन उत्तर मत्स्य प्रदेश के एक अंश की बोली है।<sup>1</sup> प्राचीन काल में राजस्थान के पूर्वोत्तरी अंश में मत्स्यो की आबादियाँ थीं। इस जाति का महत्त्व वैदिक काल से ही देखने में आता है।

□ **वैदिक पृष्ठभूमि** उत्तर वैदिक साहित्य में वर्णित जनपदों में मत्स्य जनपद का भी उल्लेख किया जाता है। वैदिक इण्डोवस<sup>2</sup> के लेखक के अनुसार पुराकाल में यह जाति विराट के चारों तरफ आबाद थी। ऋग्वेद में मत्स्यो के सुवास के साथ शत्रुभाव का भी उल्लेख मिलता है।<sup>3</sup> शतपथ ब्राह्मण में अश्वमेधियों की सूची में ध्वसन् द्वैतवन के 'मत्स्य राजा' (मत्स्य) का उल्लेख है।<sup>4</sup> कौमीत्की उपनिषद् में इनका कौरवों एवं वसों के साथ वर्णन किया गया है।

सो वसद् उशीनरेषु सवमन् मत्स्येषु-  
 कुरु पाञ्चालेषु काशिविदेहेष्विवनि।<sup>5</sup>

'गोपथ ब्राह्मण' में मत्स्य, मालव एवं वसों का एक साथ उल्लेख हुआ है—

काशि-कौशिल्येषु शात्व मत्स्येषु सवस उशीनरेषु।<sup>6</sup>

इस प्रकार यह सिद्ध होता है कि मत्स्य, वस, उशीनर एवं शात्व जनपदों के मध्य कहीं स्थित थे। 'अश्वेय ब्राह्मण'<sup>7</sup> के अनुसार वस और उशीनर मध्यदेश में स्थित थे। मध्यदेश आर्यावर्त का श्रेष्ठ अंश है,<sup>8</sup> परन्तु 'गोपथ ब्राह्मण' में ये 'उदीच्य खण्ड' के अन्तर्गत आते हैं।<sup>9</sup> डा० ओल्डन वर्ग<sup>10</sup> भी इसी को स्वीकार करते हैं। इसलिए मत्स्य जनपद की स्थिति मध्यदेश एवं उदीच्य की सीमाओं पर होनी चाहिए। भगवान बुद्ध से पहले, ब्राह्मण ग्रन्थों के युग में ब्राह्मण सभ्यता का केन्द्र मध्यदेश अर्थात् कुरुपंचाल देश और उदीच्य अर्थात् मद्र, बेकय, गंधार आदि

देश थे। उन प्रांतों में तथा मन्तवेंद की ब्राह्मणादि शिष्ट जातियों में व्यवहृत भाषा ससृष्ट थी।<sup>11</sup>

मनुजी के अनुसार मध्यदेश हिमालय के दक्षिण में, विंध्याचल के उत्तर में, विनासा (सिरसा व ग्रामपास का क्षेत्र) के पश्चिम में तथा प्रयाग के पूर्व में है। महाभारत में इस प्रदेश को 'सप्तसिंधु प्रदेश' कहा गया है।<sup>12</sup> बाद के साहित्य में शात्व के छः भागों में मत्स्य राजस्थान एवं पंजाब के विभिन्न स्थानों में बसे हुए मिलते हैं। इनकी राजधानी 'विराट' (बैराठ) थी।<sup>13</sup> मनुस्मृतिकार के अनुसार कुरू-जामल (कुरुक्षेत्र, वर्तमान हरियाणा) मत्स्य (अलवर आदि) एवं शूरसेन (मथुरा प्रदेश) जनपदों का सम्मिलित रूप 'ब्रह्मपि देश' कहलाता है।<sup>14</sup> अतः निष्पत्ति रूप में कहा जा सकता है कि वैदिक मत्स्य जनपद सिरसा (हरियाणा) के उत्तर-पश्चिम में कहीं आबाद था।

इस बात पर सदह करने का कोई कारण नहीं कि मत्स्यगण बहुत कुछ उसी क्षेत्र में रहते थे जहाँ महाकाव्यकाल में मिलते हैं और यह बहुत कुछ प्राधुनिक अलवर, जैपुर, भरतपुर आदि का ही क्षेत्र था।<sup>15</sup> 'वैदिक' पुराण काल कोप<sup>16</sup> के लेखक का भी यही मत है। रामायण में भी मत्स्य जनपद का वर्णन देखने को मिलता है। इसमें कैंकेयस अयोध्या तक जाते हुए मत्स्यों की यात्रा का वर्णन है।<sup>17</sup> महाभारत में तीन मत्स्य जनपदों का वर्णन मिलता है।

- 1 अपरामत्स्य—चम्बल का क्षेत्र।
- 2 कौरवों का सहायक मत्स्य।
- 3 पांडवों का सहायक मत्स्य, जिसकी राजधानी 'विराट' है।

महाभारत में मत्स्यों का नाम अधिकतर चेदियों के साथ लिया गया है।<sup>18</sup> पाचालों के साथ भी मत्स्यों का वर्णन मिलता है, जिनकी सीमा दक्षिण में चम्बल तक थी।<sup>19</sup> सम्भवतः यही अपरामत्स्य कहलाता है और तीसरा मत्स्य वही है जहाँ के राजा विराट की राजधानी 'विराट' (बैराठ) में पाण्डवों ने अज्ञातवास किया था। पाण्डवों की विराट यात्रा का वर्णन करते हुए श्री चितामणी विनायक वैद्य लिखते हैं—'कुरुक्षेत्र के दक्षिण की ओर चलने पर हमें पहले शूरसेन देश मिलता है। इसकी राजधानी मथुरा यमुना के किनारे प्रसिद्ध ही है। हमने पश्चिम की ओर मत्स्य देश था, जो जयपुर अथवा अलवर के उत्तर में था। जब पाण्डव अज्ञातवास के लिए निकले, तब वे गंगा के किनारे से नैऋत्य की ओर गए। वे आगे यमुना के दक्षिण तीर के पर्वत और अरण्य को लांघ कर पाचाल देश के दक्षिण की ओर से और दशार्ण देश के उत्तर की ओर से महुत्लोम और शूरसेन देश में शिकार करते

ए और यह बहने हुए कि हम बहलिये हैं विराट देश को गये'।<sup>20</sup> विराट देश  
 वदमं देश से ऊपर दिल्ली में दक्षिण तथा मरुदेश (मारवाड़) से पूर्व में स्थित  
 ।<sup>21</sup>।

बौद्धकालीन 16 जनपदों में मत्स्य जनपद का भी स्थान था। 'अगुतर  
 1.1.1' में इसे ही मच्छ (मत्स्य) जनपद कहा है।<sup>22</sup> 'दीपनिकाय'<sup>23</sup> में मच्छ  
 (मत्स्य) जनपद का वर्णन शूरसेन जनपद के साथ किया  
 गया है। बृहत्संहिता (स० 644) में मध्यप्रदेश की  
 सूची में मत्स्य जनपद या प्रदेश का नामोल्लेख है।<sup>24</sup>  
 उस समय सारे उत्तर भारत में प्राकृत भाषाएँ प्रचलित थीं, जिनमें अन्तर्वेद (मुख्यतया  
 कर्णाट प्रदेश या कुरु-पाञ्चाल) की प्राकृत शौरसेनी सर्वश्रेष्ठ मानी जाती थी।<sup>25</sup>

महाराज अशोक के बौद्धधर्म में दीक्षित होने के बाद उन्होंने बौद्धधर्म का  
 प्रचार बड़े मनोयोग के साथ किया। उनकी धर्माज्ञाएँ शिलालेख, एव गुहाभिलेखादि  
 द्वारा प्रायः सर्वत्र, (जहाँ तक महाराज अशोक की राज्य

मीमा थी) प्रसारित की गई थी। इन अभिलेखों का  
 भाषावैज्ञानिक दृष्टि से बड़ा भारी महत्त्व है। मत्स्य  
 कुरु एव शूरसेन जनपदों में भी मौर्यवंशी शासकों का शासन रहा है।<sup>26</sup> मत्स्य प्रदेश  
 की राजधानी विराटनगर में प्राप्त शिलालेखों में मौर्यवंश के प्रसिद्ध राजा चन्द्रगुप्त  
 एव उनके पौत्र सम्राट अशोक का पता चलता है। जिनका समय वि० स० पूर्व  
 193 (ई० मन् में 250 वर्ष पूर्व) माना जाता है।<sup>27</sup> 250 वर्ष के सम्राट अशोक  
 के जो शिलालेख विराट नगर से प्राप्त हुए हैं उन्हें विद्वानों ने वैराट लघु शिलालेख  
 तथा कनकता-वैराट लघुशिलालेख नाम दिया है।<sup>28</sup> अशोक के ये अभिलेख मूलतः  
 मगध साम्राज्य की केन्द्रीय भाषा में लिखे गये थे। फिर भी यह समझा गया कि  
 मत्स्य प्रदेशों की जनता के लिए यह प्रशासन और प्रचार की भाषा थोड़ी अपरिचित  
 थी। इसलिए अशोक ने इस बात की व्यवस्था की थी कि अभिलेखों के मूलपाठों का  
 विभिन्न प्रांतों में आवश्यकतानुसार थोड़ा बहुत निम्नतर और भाषान्तर कर दिया  
 जाय। यही कारण है कि अभिलेखों के विभिन्न मस्करणों में पाठ-भेद पाया जाता  
 है। पाठ-भेद इस तथ्य का सूचक है कि भारत के विभिन्न भागों में विभिन्न बोलियाँ  
 थीं जिनकी अपनी भाषागत विशेषताएँ थीं।<sup>29</sup> लेकिन मध्य देश की बोली अशोक  
 के शिलालेखों में नहीं मिलती, इससे स्पष्ट है कि अशोक के द्वारा की भाषा पूर्वी  
 प्राकृत ही राज्यभाषा थी और उसका प्रभाव अन्य सभी बोलियों पर पड़ा था।  
 फलतः 'कात्सी, तोपरा, वैराट इत्यादि मध्यदेश में अवस्थित अभिलेखों में प्राच्य-  
 भाषा ने स्थानीय-जन-भाषा की इतने अधिक अंश में ढक लिया है कि इन अभिलेखों

में स्थानीय जनभाषा के स्वरूप का स्पष्ट परिचय नहीं मिल पाता।<sup>30</sup> अतः ये शिलालेख इस तथ्य पर प्रकाश नहीं डालते कि इन स्थानों में कौन-कौन सी बोनियाँ बोलੀ जाती रही होगी।<sup>31</sup> हाल ही में विराटनगर (वैराठ) के दक्षिण में एक पहाड़ी पर बौद्धकालीन मठ का भी पुरातत्व विभाग ने उत्खनन किया है।

उपर्युक्त विवेचन से यह तो स्पष्ट हो ही गया है कि 250 ई० पूर्व तक मत्स्य प्रदेश बौद्ध राजाओं के अधिकार में था। यहाँ की जनता भी अधिकतर बौद्ध थी। यही कारण है कि मत्स्य (वर्तमान मेवात) प्रदेश में कोई अति प्राचीन मंदिर आदि ब्राह्मणी सभ्यता के प्रतीक नहीं देखने में आते। लेकिन, उनके बौद्ध धर्म का प्रभाव सातवीं तथा आठवीं सदी तक रहा होगा। कारण कि वि० स० 686 म चीनी यात्री ह्वेनत्सांग ने भारत में प्रवेश लिया था। वह कश्मीर से चलकर पचनद प्रदेश होता हुआ वैराट गया तथा वहाँ से बौद्धों के प्रधान केन्द्र मथुरा गया था।<sup>32</sup> यहीं से वह मध्यदेश-स्वामीश्वर > घाणेश्वर गया था। घाणेश्वर के महाराज श्री हर्ष (वि० स० 662-674) बौद्ध धर्मानुयायी थे। अतः निश्चय ही 7 वीं 8 वीं सदी तक मत्स्य कुछ एव शूरसेन जनपद बौद्ध-धर्म की क्रीडा-भूमि रहें थे।

शक लोग मध्य एशिया में निवास करनेवाली सीथियनों की एक शाखा युद्धवी या युविश जाति के थे। इनका उल्लेख प्राचीन भारतीय ग्रंथों—रामायण, महा-भारत, मनुस्मृति एवं पुराणादि में यूनानियों एवं पहलवों के साथ-साथ मिलता है। बहुत जल्दी ही यह जाति भारतीय जन-जीवन में घुलमिल गई थी। श्री भीमल जी इसका कारण उनका अत्याचारी न होना बताते हैं। उनका कहना है कि “शक लोग भारत की संस्कृति से प्रभावित होकर यहाँ के धर्मों के अनुयायी बन गये थे। वे भारतीय जन जीवन में यहाँ तक घुलमिल गये थे कि कुछ काल बाद ही उन्हें भारतीयों से पृथक् करना कठिन हो गया था। इस देश की कई महत्वपूर्ण जातियों की नशों में शकों का खून है, किन्तु उसे अब पहचानना बड़ा कठिन है।”<sup>33</sup> सर्व प्रथम इन शकों ने सिंधु नदी पार कर भारत के पश्चिमी भाग से बढ़ना प्रारम्भ किया था। इन्होंने अरवति के मालवगण को, शूरसेन के शुभगणों मित्रों का तथा पश्चिमोत्तर के हिन्दी यूनानियों को पराजित कर उज्जयिनी, मथुरा तथा तक्षशिला में अपने केंद्र बनाये थे। इनकी उपाधि ‘क्षत्रप’ होती थी। प्रबिक शक्तिशाली ‘महाक्षत्रप’ कहलाते थे। इस समय मध्यदेशीय शक राजधानी मथुरा थी। नहुषान, भौमव, मावेन आदि शक नेता थे।<sup>34</sup> मथुरा में पुरातत्व की खुदाई में ‘भिवक क्षत्रप’ का एक सिक्का मिला है। सम्भवतः ‘मेवान प्रदेश’ ‘भिवक क्षत्रप’ के आधीन रहा हो।

आज प्राचीन मत्स्य प्रदेश की सीमा में अवश्य कुछ न कुछ अन्तर था गया है। उसी हिसाब से बोली का प्रदेश भी कुछ इधर-उधर होता रहा है। प्राधुनिक

□ मत्स्य प्रदेश बोलियों का जो सम्बन्ध प्राचीन जनपदों से बहुत जोड़ा विकास के चरण गया है वह तो ठीक है लेकिन प्राधुनिक बोलियों के क्षेत्रों को प्राचीन जनपदों के बराबर मान लेना उचित नहीं जान पड़ता।<sup>35</sup>

'मत्स्य देश' को ही 'प्राचीन विराट देश' कहा जाता है। 'मत्स्य देश' बृहस्पति म दक्षिण और शून्सेन से पश्चिम में था। उसमें अलवर राज्य की तहसील अलवर राजगढ़, टहला आदि उक्त राज्य के पश्चिमी और दक्षिणी हिस्स में था अलवर से मिला हुआ जयपुर राज्य का बहुत-सा अंश था। महाभारत के समय उक्त देश का राजा 'विगाट' था, जिसके नाम से उक्त देश की राजधानी 'विराट' या विराटनगर कहाई।<sup>36</sup>

पुराणों के अनुसार पूर्वकाल में मधुदैत्य का पुत्र धुवू दैत्य इस प्रदेश का शासक था। उसके नाम में इस प्रदेश का नाम 'द्वूडार' पड़ा। धुवू बाल्य > दुण्डाल > दुण्डाड।<sup>37</sup> उसके कृशासन से अपसन्न होकर महर्षि उत्तक ने अयोध्या के सूर्यवंशी शासक से यहाँ की प्रजा को अत्याचारी राजा के चंगुल से बचाने का निवेदन किया। तत्कालीन महाराज बृहदश्व ने अपने पुत्र कुवलयश्व को धुध या धुंधू को मार भगाने के लिए भेजा। इस युद्ध में धुवू मारा गया और यहाँ सूर्यवंशी राजाओं का राज्य हो गया।<sup>38</sup>

किंचित् कालोपरान्त सूर्यवंशी शासकों से चद्रवंशी राजा उपरिचर के पाँच पुत्रों में से एक पुत्र मत्सिल ने इस राज्य को अपने अधिकार में कर लिया। राजा मत्सिल ने द्वूडार की प्राचीन राजधानी अम्बरीपपुर (अमरसर) को अपनी राजधानी बनाकर 'मत्स्यपुरी' नामक नया नगर बसाकर अपनी राजधानी बनाई।<sup>39</sup> कुछ लोगों का मत है कि महाभारत के युद्ध के कुछ पूर्व यहाँ राजा विराट के पिता वेणु ने 'मत्स्यपुरी' नामक नया नगर बसाकर उसे अपनी राजधानी बनाया था।<sup>40</sup> सम्भवत वेणु राजा मत्सिल के पुत्र थे। उन्होंने अपने पिता की राजधानी को ही अपनी राजधानी बनाया हो। कालान्तर में यही नगर 'माचेडी'<sup>41</sup> नाम से प्रसिद्ध हुआ। राजा मत्सिल या मत्स्य के पुत्र विराट ने विराटनगर बनाकर अपनी राजधानी बनाई। वही 'विराटनगर' बैराठ' कहलाने लगा। दूसरे पुत्र सुशर्मा ने ने मरुटा (अलवर) को अपनी राजधानी बनाया।

मेवात के मेवों का पूर्व निवास-स्थान मेवाड (मेदपाट > मेवाड) माना जाता है। इन्हीं के नाम पर इस प्रदेश का नाम मेवाड पड़ा है। मेवाड का एक हिस्सा



अब तब 'मेवाल' कहलाता है। 'मेवात', 'मेवालय' का विकसित रूप है। अब भी मेवाड में देवगढ़ की ओर तथा मेरवाड़ा में इनकी आबादी है। लेकिन मेवाड में कब ? क्यों ? और किसलिए इन्हें हटना पड़ा ? सब अज्ञान है। हाँ, कुछ विद्वानों का कहना है कि भीलों, गूजरो आदि ने इन्हें वहाँ से खदेड़ दिया।<sup>42</sup> और ये मेवान में आ बसे। बाद में मौय्य, पणहार, सत्रप, कुशन, गुप्त, हूण, बंस, पडिहार और बड़गूजरो के राज्य का भी इस प्रदेश में वर्णन मिलता है। गुजरो की एक शाखा ने 'सपादलक्ष' प्रदेश को अधिकृत कर लिया था और ये वहाँ की 'खस' जाति के लोगो में मिल गये।<sup>43</sup> गुजंर लोग 'सपादलक्ष' से निकल कर गंगा के काठे में होने हुए मेवात और यहाँ से पूर्वी राजपूताना में जा बसे। बाद में मुस्लिम शासन के दबाव से इन राजपूतो ने (जो पहले गुजंर थे) पुनः 'सपादलक्ष' की ओर प्रत्यावर्तन किया और फिर वही बस गये। वास्तव में सपादलक्ष प्रदेश तथा राजपूताना में निरन्तर यह पारस्परिक आवहन-विवर्तन चलता ही रहा है।<sup>44</sup>

बड़गूजरो से कछवहावशी आमेर नरेश काकिन देव ने यह प्रदेश छीन कर अपने कनिष्ठ पुत्र अलघुराय को मँड, बँराठ तथा कुडला का इलाका दे दिया था। अलघुराय ने अपने अधिकृत कुडला में 'अलघुपुर' नाम की बस्ती विक्रम की 11 वी मदी में बसाई जो पीछे अलपुर > अलवुर > अलवर नाम से विख्यात हुई।<sup>45</sup> बाद में अलवर मेवात की राजधानी रहा। आज मेवात अपनी प्राचीन सीमाओं में नहीं समा सका और इसने गुडगाँवा, भरतपुर, मथुरा आदि जिलो के भी कुछ भू-भाग को अपनी सीमा में ले लिया है।

'मेवात' शब्द की व्युत्पत्ति के सम्बन्ध में विद्वानो में काफी मन भेद रहा है। 'सप्त सिन्धु' (मई १९७०) के अंक में हमने इस विषय पर अत्यन्त गम्भीरता से विचार किया है। निष्कर्षतः 'मेवात'

□ मेवात और मेवातो शब्द-व्युत्पत्ति शब्द मस्कृत के कल्पित रूप 'मेदना' (> मेवत्ता > मेवात्ता > मेवान) से व्युत्पन्न है। 'मेवात' शब्द में 'ई' प्रत्यय लगाने पर मेवाती (वि०) मेवात का तथा स्त्री० मेवात प्रदेश की बोली होता है।

'मेवाती' बोली का एक नाम 'बिघौना' की बोली भी है। डा० प्रियसंन के अनुसार 'मेव लोगो की भाषा' 'मेवानी' अथवा 'बिघौना' है।<sup>46</sup> जो वर्तमान में परिस्थितियों को देखते हुए मेवाती को हम 'अलवरी' भी कह सकते हैं। रेवरेण्ड एस. एच. केलाग भी इसे 'अलवरी' ही कहते हैं।<sup>47</sup> जिस प्रकार जयपुर की जयपुरी, बीकानेर की बीकानेरी, जैसलमेर की जैसलमेरी, ग्वालियर की ग्वालियरी, उदयपुर की उदयपुरी तथा जोधपुर की जोधपुरी कहलाती है उसी प्रकार अलवर की प्रधान

बोनी होन के कारण 'मेवाती' को 'अलवरी' नाम भी यदि दे दिया जाय तो कोई आपत्ति नहीं होगी ।

भौगोलिक दृष्टि में इस प्रदेश का-क्षेत्र-विस्तार इस प्रकार कहा जा सकता है—27 अंश 26 कला दक्षिण अक्षांश, अंश 33 कला उत्तरी अक्षांश, 76 अंश 23 कला पश्चिमी देशान्तर तथा 77 अंश 45 कला

□ मेवाती-क्षेत्र पूर्वो देशान्तर पर स्थित है । इसका क्षेत्रफल 4500 हजार वर्गमील है जो अलवर राज्य की अपेक्षा 1315 वर्ग मील एवं भरतपुर राज्य की अपेक्षा 2568 वर्ग मील अधिक है ।<sup>48</sup> मेजर पाउलेट के अनुसार 'मेवात का प्राचीन प्रदेश भरतपुर के डीग में लेकर रेवाड़ी के कुछ ऊपरी भाग तक विस्तृत किया जाता है । पश्चिम में रेवाड़ी से अलवर के ठीक 6 मील पश्चिम तक तथा दक्षिण में अलवर के बारा सोता तक इसका विस्तार है । पूर्वो भाग में इसका क्षेत्र डीग तक है ।'<sup>49</sup>

डा० ग्रिममन के अनुसार मेवाती अलवर, भरतपुर के उत्तर पश्चिम तथा पंजाब के गुडगांव जिले में बोली जाती है । जयपुर की कोटवासिम तथा नाभा की बाबल निजामन में मेवाती का प्रयोग किया जाता है

□ मेवाती-सीमा और यहाँ की मेवाती 'विधोना की बोली' कहलाती है ।<sup>50</sup> इम्पीरियल गजेटियर<sup>51</sup> एवं निजारा के रफ गजेटियर<sup>52</sup> में भी यही मन मान्य है । वर्तमान में मेवाती की सीमा इस प्रकार है—'हरियाणा, जिला गुडगांव की तहसील भिरवा-फिरोजपुर एवं नूह, उत्तर प्रदेश के जिला मथुरा की कोसी एवं छाता तहसीलों का पश्चिमी अंचल, राजस्थान के जिला अलवर की रामगढ़, तिजारा, किशनगढ़, अलवर, लक्ष्मनगढ़, गोविन्दगढ़ तहसीलें तथा जिला भरतपुर की कामा, डीग (पश्चिमी भाग), नगर (पश्चिमी भाग, पहाड़ी क्षेत्र) तहसीलें आती हैं ।'<sup>53</sup>

सन् 1901 की जन-गणना के आधार पर मेवाती भाषियों की संख्या 5 92,498 थी ।<sup>54</sup> जो इस प्रकार है—

□ मेवाती-वक्ता

राजपूताना	—	4,78,756
पंजाब	—	1,10,409
मध्यभारत	—	3,147
अन्यत्र	—	186
योग		<u>5 92,498</u>

डा० ग्रियर्सन के अनुसार पूर्वोत्तरी राजस्थानी (मेवाती-अहीरवाटी) में वक्ताओं की संख्या 15,70,099 थी, जिसमें मेवाती बोलने वाले 11,21,154 थे<sup>55</sup>। इनमें राजपूताना के जिला अलवर में 7,58,600 भरतपुर में 80,000 कोटाकस्मि (तब जिला जयपुर में) 17,054 तथा पंजाब के जिला गुडगाँव में 2,45,500 एंव बावल (नामा) में 20,000 मेवाती भाषी थे।<sup>56</sup> डा० भोलानाथ तिवारी मेवाती के वक्ताओं की कुल संख्या ( डा० ग्रियर्सन के आँकड़ों पर ) 7,58,600 बताते हैं। जबकि इतने वक्ता तो अलवर ही में बताए गए हैं। अन्यत्र मेवाती के वक्ताओं की संख्या क्या थी, यह संभवतः डा० तिवारी भूल गये हैं।<sup>57</sup>

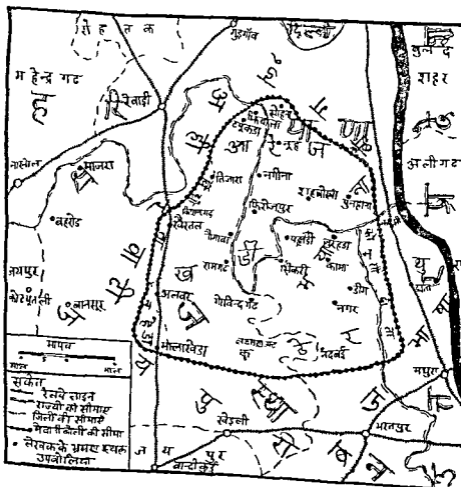
सन् 1947 में भारत के स्वतंत्र होने के साथ ही साथ एक नया मुस्लिम राष्ट्र विश्व में और उभर आया। वह है पाकिस्तान। पाकिस्तान के निर्माण के बाद मवात में लाखों की संख्या में लोग इस प्रदेश को छोड़कर पाकिस्तान चले गये। यह प्रक्रिया बहुत बाद तक जारी कहा जा सकता है। निदान मेवाती के वक्ताओं की संख्या में भी कमी आनी निश्चित थी। 1951 की जनगणना के अनुसार राजस्थान में मेवाती वक्ताओं की संख्या 1,08,107 रह गई थी।<sup>58</sup> जो पूर्व जनसंख्या में कितनी ही कम है और सन् 1961 की जनगणना रिपोर्ट के अनुसार तो यह संख्या और भी कम हो गई। अब यह केवल 48,427<sup>59</sup> लोगों की बोली रह गई है। यदि अहीरवाटी वक्ताओं की संख्या भी इसी में मिला ली जाए तो यह संख्या बढ़कर 69,536 हो जायेगी। इसका कारण यह है कि सन् 1908 में इस प्रदेश की राज्य-भाषा हिन्दी (खड़ी बोली) घोषित<sup>60</sup> हो जाने से, पढ़े-लिखे समाज का ध्यान उधर होना स्वाभाविक ही था। परिणामतः लोक-भाषा मेवाती के वक्ता केवल अनपढ़ या ग्रामीण समुदाय तक ही सीमित रह गये। सन् 1961 की जनगणना की रिपोर्ट के अनुसार अलवर जिले में मेवाती और अहीरवाटी वक्ताओं की संख्या क्रमशः 17050 एंव 16609 थी जो 1971 तक और भी कम हो गई है।

डा० ग्रियर्सन के अनुसार 'मेवाती' के पूर्व में भरतपुर तथा पूर्वी गुडगाँव की ब्रजभाषा है। दक्षिण में जयपुरी की डाँग उपशाखा है। उत्तर में पश्चिमी गुडगाँव की अहीरवाटी है। दक्षिण-पश्चिम में जयपुरी की तीरावाटी

□ **सीमा-शोलियाँ** उपशाखा तथा उत्तर पश्चिम में पटियाला की नारनौल निजामत की मिश्रित बोली है।<sup>61</sup> श्री कृष्णायतुल्ला सहिनी का कहना है कि 'मेवाती' जुवान रियासत अलवर, भरतपुर, जिला गुडगाँव की तहसील-नाथ नूह व किरोजपुर-भिरका में बोली जाती है। गुडगाँव के मगरवी हिस्से पटौदी व जिला देहली में इसकी बोली अहीरवाटी-राइज है।<sup>62</sup> डा० मोतीलाल मेनारिया के अनुसार इस भाषा-क्षेत्र के उत्तर में बाँगड़ू, पश्चिम में मारवाडी एंव दूँडाडी,

# मेवाती का उद्भव और विकास

मेवाती बोली-क्षेत्र, उपवोली एव सीमा-बोलियाँ



[ मेवाती बोली क्षेत्र में किसे गये क्षेत्र कार्य के आधार पर ]

दक्षिण में डांगी और पूर्व में ब्रजभाषा का प्रचार है।<sup>63</sup> डा० हरदेव बाहरी लिखते हैं कि—‘शुद्ध मेवाती अलवर, भरतपुर के उत्तर पश्चिम और मुडगाँवा (पजाव) के दक्षिण पूर्व में बोली जाती है। इसकी एक सीमावर्ती उपवर्ती अहीरवाटी है जिस पर हरियाणी का प्रभाव अधिक है।’<sup>4</sup>

इस प्रकार हम कह सकते हैं कि मेवाती के उत्तर में हरियाणी (वांगड़), दक्षिण में डांगी (दूँठारी) पूर्व में ब्रज तथा पश्चिमी में अहीरवाटी, शेखावाटी बोलियों का प्रचार है।

□ मेवाती भेद ‘पाच कोस पर पानी बदले, मात कोस पर बानी’

राजस्थानी का एक दोहा है—

‘बारे कोसा बोली पलटे बनफल पलटे पावा।

बरस छनीसा जोवन पलटे सरण न पलटे लावा ॥’

डा० मंगल देव शास्त्री के अनुसार ‘काल-भेद से भाषा-भेद को सिद्ध करने के लिए हमें प्राचीन लेखों की आवश्यकता होती है, परन्तु स्थान-भेद से भाषा में भेद हो जाता है, इस बात को देखने के लिए हमें प्राचीन लेखों की अपेक्षा नहीं होती। यदि हम कोस और व्याकरण को, जिनका संबंध सर्वसाधारण की भाषा से नहीं होता, एक तरफ रखकर सर्वसाधारण की निरन्तर बोलचाल की भाषा को ध्यान से देखें तो हमको उसमें अनन्त स्थानीय भेद प्रतीत होंगे। अपने आसपास के दो-चार जिलों की सर्वसाधारण की भाषाओं की तुलना करने से यह बात स्पष्ट हो जायेगी। प्रायः देखा जाता है कि उच्चारण या लहजे की छोटी विरूपता या किसी विशेष शब्द या वाक्यांश के प्रयोग से वक्ता का जिला ही नहीं किन्तु कभी नगर भी ज्ञात हो जाता है। प्रायः का जानना तो कोई विशेष बात नहीं।’<sup>65</sup>

डा० शास्त्री का यह कथन नितान्त सत्य है। कम से कम मैं यह कह सकता हूँ कि मेवाती के सम्बन्ध में यह बिल्कुल सत्य है। मेवाती स्वयं एक सीमावर्ती बोली है, जो हरियाणी, ब्रज, डांगी एवं शेखावाटी बोलियों से घिरी है। डा० ग्रियर्सन के अनुसार<sup>66</sup> मेवाती एक सीमा भाषा है। यह उस राजस्थानी का प्रतिनिधित्व करती है, जो क्रमशः हिन्दी की ब्रजभाषा शाखा में मिलनी जाती है। स्थान स्थान पर इसमें वैभिन्न दृष्टि-गोचर होता है। अलवर में ही इसका चार उपभेद हैं

1-खडी मेवाती,

2-राठी मेवाती,

3-नहेडा मेवाती,

4-कठेर मेवाती।

परन्तु जैसा कि डा० ग्रियर्सन ने कहा है—ये अलवर जिले की बोली के ही स्थानीय भेद हैं, सम्पूर्ण मेवात प्रदेश की बोली के नहीं। इस वर्गीकरण में स्पष्टत

की विस्तृत सीमा का आकलन नहीं हुआ है। अतः भाषावैज्ञानिक दृष्टि से के निम्नलिखित भेद किए जा सकते हैं—

मेवाती का यह स्थानीय रूप भरतपुर के उत्तर पश्चिम तथा अलवर के पूर्व में बोला जाता है। यह क्षेत्र काठेड या काठेर कहलाता है। इसकी पूर्वी सीमा में लगी काठेरी श्रजभाषा से यह अत्यधिक डेर मेवाती प्रभावित है। साथ ही दक्षिणी सीमा पर यह काठिरा या काठेडा जयपुरी से प्रभावित कही जा सकती है।

01 म दसके चकनाभो की संख्या 1,13 300 थी।<sup>57</sup> इनकी अपनी कुछ ज्ञानिक विशेषताएँ हैं। इसके उत्तर-पश्चिम क्षेत्र में 'न' के स्थान पर 'ग' का प्रयोग होता है। 'मुन्नको' 'नुन्नको' तथा 'इसका' संवनाभो के स्थान पर 'मोकू', 'तोकू', तथा 'याकू' का प्रयोग होता है। 'तुमने' के स्थान पर 'तैन' 'मको' की जगह 'कूण कू' का व्यवहार भी होता है। अन्य सर्वनामों में ई, तू, यामू (इसमें), वाको (उमका), जा (जिस), याय (इसे), तोय (तुम्हें), तुम्हारी), अपणा (अपन), उनकू (उन्को), मे (मैं), उन (उसने), उनको), तू, उ (वह) आदि का प्रयोग होता है। कर्म कारक में 'कू', करण में 'मू', सम्प्रदाय में 'कारणे', अपादान में 'मू', अधिकरण में 'पै', तथा कर्म कारक में वा, के, की विभक्तियों का प्रयोग होता है। सहायक क्रिया के तत्काल में 'है', भूलकाल में 'हो', भविष्य काल में 'ग' रूप प्रचलित है। इसकी दक्षिणी-पूर्वी सीमा जयपुरी से अत्यधिक प्रभावित है। महायज में जयपुरी (दूँदारी) का छँ' रूप ही प्रचलित है। मारवाड़ी की रा-रे री संत्यों का भी प्रयोग होता है। साथ ही खड़ी बोली का 'वा, के, की' का भी प्रयोग है। आप' के लिए 'धारो' तथा 'हमारे' के लिए 'हमारो' रूप प्रयुक्त हैं। बहुवचन में 'अन' प्रत्यय का प्रयोग होता है। यह ओकारान्त बोली है। नमूने दृष्टव्य है—

) जीवन में चकनाचूर रूप उदानी को आयो ।

सदा नाइली रही प्यार माता का छायो ॥

जा दिन तू पैदा हुई दई हवेली मेल ।

बारह बरम की सोहनी लैण सदाई तेल ॥

मूँत-र बाँधू केस देम पीया के जाऊँ ।

जाऊँ मूरत देख बगद जाणै कद आऊँ ॥

काली काली वाग सो वासक के उण्हार ।

या बेला में घालदे तू सुन ले सीबा साऊँकार ॥

तेरा गोणा का दिन आ लगा सुणा ना सोहणी नार ।  
लेके बेलो हात मे घी सू भर दियो सीक उतार ॥

तू कद की गई बजार बहा तू कर रो करणी ।  
तेरे लग जावे टपकार अन्त तू चन्दा बरणी ॥

—चौ० सुमेर, सीकरी, दिनांक 29-9-67

(2) माजा घोषा थाल परोस दिया भात जी,  
जीमो जीमो रूप नारायण जी बताओ भारो गीत जी,

बाप हमारो डेढ डूम माय छ छिदातण जी,  
भूवा हमारी भगतण भडुवारे साथ जी,

चारो भाई सार सार बहन छ दुहालण जी,  
याल्यो जी साला जी हमारा दादा जी रो गोतजी ।

—राजबाई शर्मा, कन्या पाठशाला, मालाखेडा 20-2-1954

मेवाती का यह रूप सहस्रील कामा के दक्षिण जुरहेडासे लेकर होडन तक प्रचलित है। यह क्षेत्र भयाना कहलाता है, इसी नाम से इस क्षेत्र की बोली का नामकरण किया गया है। जिला मथुराकी कोसी और

□ भयाना मेवाती छाता सहस्रीलो मे प्रचलित ब्रजभाषा की ठाडी बोली का इस पर प्रभाव है। मथुरा जिले के हाथिया, जघावलो, साचौली, करहारी, पेंगरी, जनालपुरा, दानाना हमामला का नगमा आदि स्थानो मे यही बोली बोली जाती है। इसमे कही-कही हरियानी का भी प्रभाव देखा जा सकता है। इसकी ध्वन्यात्मक विशेषताओं मे 'ण' का प्रयोग सर्व प्रमुख है। जैसे— कौण-कौन, ठिकारणो-ठिकाना। 'ड' का प्रयोग भी इसकी विशेषता है जंम दिवाडी (दिवाली), साडा (साला), साडी (साली), हड (हल), गडा (गला), वाडक (वालक)। क्रिया का 'र' रूप प्रचलित है। जैसे - बोलरं, मागरं, पूछरं आदि बहुवचन का 'अन' और 'अं' दोनो रूप प्रचलित हैं। घोडन, हुयां (हुए), क्रिया वि० मे ही, हीन (यहाँ), हूँ, हूँन (वहाँ), कदी (कभी) का प्रयोग होता है। करणकारक मे 'सू' कर्म मे कू, लू मोकू, मोलू प्रचलित हैं। भूतकालीन सहायक क्रिया मे 'हो' भविष्य मे-ग रूप वर्तमान मे 'है' यहाँ भी प्रचलित है। इसमे कही-कही ब्रज के 'र' का 'ल' हो जाता है तथा क्रिया मे ऐकारान्त प्रयोग देखने मे आते हैं। अन्य विशेषताए कठेरी मेवाती जैसी ही है।

'लकडहारे का लडका हो। वो दो टका की लकडी रोजाना बेचे करे हो। कोई रोज बेचती रही। वो अपनी मा सू बोली कि बिर भाई प्रब तो लकडी-परुडी

बिके नाय । अब तो वही मैं भगू गो ही सू । ना बेटा ऐसा काम मत करियो । मेरे बू एक तो बेटा । तू भी भगू जायगो तो मैं कौए कू देखूंगी । जितना की बिके लकड़ी उतना की, गुजर कर लूगी । ऊ बोलो बिर मा,

□ **बोली का नमूना** तेरे नाव तो बिर आष टवा की लकड़ी बिके हैं अर आषा टवा की दर्जी कू दियावे है और पहरवा कू तीन कपडा लियावे है । वाने कहो दर्जी ने कं भई तू रोजाना ले जावो कर । एव सेट बोलो वासू । भई मेरे घोडा पाणी पा लाया कर रोज । व्हाने सेट सू कही कुछ पंसा-धेला तं कर ले । ऊ सेट ने कही चलो एक टको रोजाना दे दिया करगा । तो ऊ घोडा कू पाणी प्याए चले है दुपहर बू ।

—मोहम्मनदयामी, जुरहेडा, 26-9-67

इसका क्षेत्र उत्तर में गुडगाव जिले की दक्षिणी तहसील नूह, फिरका-फिरोजपुर, पश्चिमी तहसील रिवाडी, तथा जिला महेन्द्रगढ़ की तहसील नारनील तक विस्तृत है। उत्तर में यह दिल्ली की सीमा की

□ **आरेज मेवाती** छत्ती हुई बांगरू में मिल जाती है। मेवात की राजनीति की तरह में यहाँ की बोली में भी दिल्ली की बोली का प्रभावित किया है। श्री किफायतुल्ला सद्दिकी के अनुसार 'कदीम उर्दू' में मेवाती भल्फाज की मौजूदगी इस बात की दलालत करती है कि दिल्ली की नवाही बोली मेवाती का असर दिल्ली की जुबान पर पडा।<sup>66</sup> रिवाडी की अहोरवादी बोली में और आरेज मेवाती में अद्भुत साम्य है। गुडगावा के गजेटियर में इसे मेवाती हिन्दी कहा है।<sup>69</sup> डा० प्रियर्सन के अनुसार गुडगांव में 2,45,500 मेवाती वक्ता थे।<sup>70</sup>

इसमें 'ड', 'ड', तथा लू' ध्वनियों का प्रयोग होता है। प्रमुख विशेषता पूर्वकालिक क्रिया का रूप-'करहनी' (करके) है। प्रश्नवाचक 'क्या' के स्थान पर 'कहा' का प्रयोग होता है। वर्तमान में क्रिया के एक वचन में ओकारान्त तथा बहु-वचन में आकारान्त रूपों का प्रयोग होता है। सर्वनामों में मैं, हम, तू, तिसारी तम, ऊ, तं आदि रूप प्रचलित हैं। आरेज मेवाती की कुछ विशिष्ट शब्दावली भी दृष्टव्य है, यथा—हीन (यहाँ), हून (वहाँ), हू (वहाँ), की (क्यों), के (कि), इतकू (इधर), उनकू उधर), महडो (छाछ), गजी (गुड एव चावल की लिचडी), गिदा-वडा (पर्वत के पास की कटी भूमि), वाल (पर्वत की तताहटी), हम्बे (हाँ) ।

एक गादड हो । एक ऊट हो । दोनू वाडी में आरिया लागू कू गये । वाडीवालो सो रही हो । दोनू के दोनू वाडी में धस गये । थोडी देर में गादड बोनी वाडी में तो धाप गयो । मोहे तो हुक-हुकी मा गही है । ऊँट बोलो यार (वाडी) में धावो ना हूँ । अभी तू हुक-हुकी मत कर । मैं भूलो रह जाऊंगी ।



गादड ना मानो । जोर मू हूकी-हूकी कर दी । बाड़ीवाले की आँख लूट गई अर माटो मो डण्डा नेकर बाड़ी में भगो । गादड तो भाग गया, ऊँट बाड़ीवाले खातो पायो । बाड़ीवाने ने ऊँट नें घँ लाठी घँ साटी वा की कमर

□ बोली का नमूना सूदी कर दी । थोड़ी दूर जाकर राम्ते में एक नदी पड़े ही गादड हूँ बैठो पायो । ऊँट भी बिचारो पिटपिटाकर नदी क पिए जा पहेचो । गादड कहण लागो मामा आ गयो वा । कं भाई तू तो एक आरिया खाकर भगो । गादड ने खई मामा मोहे अपनी कडी पँ बिठा दँ नदी में पागो धणोगोइ है । अपनी कडी पँ बिठा के पार कर दे । ऊँट ने कही अच्छा बाड़ी दँठजा । गादड फुदक कं चढ गया । जब ऊँट नदी में पहेचो तो गादड मू बहण लगे — कं बाड़ी मोहे अब लुटलुटी आ रही है । तोहे बाड़ी में हुक-हुकी आ रही ही । मैं तो लोट मारू हूँ । गादड न बही अरे मामा मैं डूब जाऊंगो । ऊँट ने कही कं मामा जब तँने हुक-हुकी करी बाड़ी नँ मैं बी तो मुजा दियो । मैं बी लुटलुटी करू गो । इतना कहकर ऊँट भट्ट गोल मार गयो । गादड बह गयो पाणी में । देखो वालकी नेकी का बदला नेकी है अर बदी को बदलो बदी है । तम कोई कं माय ऐमा बदमनूक मत करियो ।

—श्री गौरखा, ग्राम शाहचौवा तह० फिरोजपुर (गुडगावा)

यह नहेडा क्षेत्र की बोली है । यह धानागाजी, प्रतापगढ, अजबगढ, बल्देवगढ आदि स्थानो में बोली जाती है । इसका एक रूप वाल भी कहलाता है । इस पर जयपुरीबोली का प्रभाव देखा गया है । भाषा-सर्वे में

□ नहेड़ा मेवाती टसके बोलने वालो की मख्या लगभग 1,69,300 बताई गई है । नहेड़ी की ध्वन्यात्मक विशेषताओ में कण्ठ्य स्पर्श का महाप्राण स्पर्श होना, महाप्राण स्पर्श का कण्ठ्य स्पर्श होना, तथा व का म होना प्रमुख हैं । कारण कारक में 'मू' अधिकरण में 'मे' विभक्तियों का प्रयोग होता है । मवनामो में मैं तू एव वा रूप प्रचलित हैं । क्रिया का ओकारान्त प्रयोग होता है । नमूने के लिए कुछ वाक्य देखिये—

बुढा मू ल जाय ।

यहाँ मू ई बबत गयो वा ।

मैं ममेरा को डोन रह्यो हू वाकी नलास में ।

मूक जा बायो ।

डा० त्रियमंन ने मेवाती को बीघोता की बोली भी बहा है । यह अनवर के उत्तर पश्चिम में जयपुर राज्य के कोटकासम तथा नाभा राज्य के बावल तहमील के क्षेत्र में बोली जाती है । इसके वक्ताओ की मख्या 37,054 है ।<sup>71</sup> लेकिन

साथ ही इस पर अन्तर के पास की राठी मेवाती का प्रभाव भी स्पष्ट है। पर विचार से बीघोता और राठी मेवाती में कोई विशेष अन्तर नहीं है। यहाँ के शासक चौहान वंशी पृथ्वीराज के वंशज थे। इस क्षेत्र के □ बीघोता मेवाती मण्डावर तथा नीमराणा<sup>72</sup> के ठिकानों पर उन्हीं का आधिपत्य था। बीघोता और राठी मेवाती एक ही है। इनकी सम्मिलित सख्या 2,59,254 है। इस तरह नावल, कोटवासम, सौरथल बहरोड, मुँडावर, करनीकोट, नीमराणा, हरसोली, जीन्दोनी, वानमूर तथा रामपुर आदि स्थान इसकी सीमा में आ जाते हैं। रै० मैकिलिस्टर<sup>73</sup> महोदय ने सर्वप्रथम इसके सक्षिप्त व्याकरण पर प्रकाश डाला था। बाद में डा० ग्रियर्सन ने भी एक परिचयात्मक विवरण प्रस्तुत किया था। यहाँ की 'न' 'ड' तथा 'ल' ध्वनियाँ प्रचलित हैं।

बीघोता मेवाती की कुछ व्याकरणिक विशेषताएँ इस प्रकार देखी जा सकती हैं। इसमें सजाएँ प्रायः ओकारान्त होती हैं। जैसे पोनी, छोरो, आदि। मर्वनामों में मैं, हम, हुमा, तू, तुम, तम, थम, यो, ऐन, इनने, बी, बी, उनने, जो, ज्हेने जिनन, कोण, कहने, के, क्याने आदि। सार्वनामिक विशेषणों में इतनू (इतना) उतनू विननू, जितनू कितनू, ऐसो, वसो, कंसो, कंसोक, जंसो, दोनू, बिराणू आदि का प्रयोग होता है। सहायक क्रिया का वर्तमान कालिक रूप प्रथम पुरुष में हूँ, हा मध्यपुरुष में है, हो तथा अन्त्यपुरुष में है, हैं प्रयुक्त होता है। भूतकाल में हो, हा का प्रयोग होता है। भविष्यत् काल में ग रूप ही सर्वत्र प्रचलित है। क्रिया-विशेषणों में डत (महाँ), उत, ऐठे ऊठे वंठये, ऊठ्ये, जित, कित, न्यू, नू, नाँय कंहन्दा, ऐहन्दा, दोनू ओडाने, चोगडदा, चोफेर, पराने, उराने, रँज संज, सकाले, परसू, परलेदिन, आदि का प्रयोग होता है। उपसर्गों में गँल (साथ), आटे (लिए), ओडो, वानी (तरफ) आदि का भी प्रयोग होता है। 'कि' के लिए 'के' तथा 'अक' का प्रचलन है।

एक राजा का महल के माय घूसली थो। चिडिया रहो करती वेंह के माय। एक दिन चिडिया बाहरने निकली। बेंहने एक पँसो पायो। सो वो फेर अपणा घूसला में ले गई। सो कह्यो करती मेरे कर्ने पँसो, मेरे कर्ने पँसो। राजा बोल्यो सिपाइयाँ नँ अक ऐहको घूसलो खोस मेरो धर पँसा में काढल्यो। सिपाइयाँ नँ वेंहको घूसलो खोस मेर्यो धर पँसा काढलियो। चिडिया उड गई बाहर नँ। चिडिया कहण लागी के राजा कगाल मेरो पँसो ले लीयो राजा कगाल मेरो पँसो ले लीयो। सो रोजीना कह्यो करती। सोबण नाय देती। तो फेर

### Ⓜ बोली का नमूना

राजा ने वो पंसो दे दीयो । फेर बोली के राजा डरपोह मेरो पंसो दे दीयो, राजा डरपोक मेरो पंसो दे दीयो । फेर मरवा गेरी ।<sup>74</sup>

खड़ी मेवाती केन्द्रीय मेवात की बोली है । इसका केन्द्र जिला अलवर है । अलवर गजेटियर (1968), पृ० 123 के अनुसार 1961 ई० मे मेवाती वक्ताओं

की संख्या 17050 थी । अलवर जिला मे कुल 12 तहसीलों  
 □ खड़ी मेवाती है इनमे अलवर, किशनगढ़, रामगढ़, तिजारा, गोविन्दगढ़ तथा लक्ष्मणगढ़ केन्द्रीय मेवात के अन्तर्गत आती हैं । गुडगावा की तहसील भिरका-फिरोजपुर का दक्षिणी भाग तथा भरतपुर जिले का पहाड़ी का भाग भी इसी की सीमा मे है । जिला अलवर मे कुल 1503 $\frac{1}{2}$  गाव हैं, जो विभिन्न जातियो एव वर्गों के हैं । इनमे से 480 गाव मेवो के हैं तथा बाकी इतर वर्गों के ।<sup>75</sup> इस तरह यहाँ की मेवाती के दो रूप हो जाते हैं—

- 1 मेव-मेवाती,
- 2 ब्राह्मणी-मेवाती ।

मेव मेवाती के अन्तर्गत मेव, खानजादा, संय्यद आदि मुस्लिम जातियाँ आती हैं जबकि ब्राह्मणी-मेवाती मे राजपूत, ब्राह्मण, अहीर, गूजर, जाट, मीणा आदि इतर वर्ग आते हैं । दोनो विभेदो मे कोई विशेष अन्तर नहीं है । केवल लहजे का फर्क है । मेव-मेवाती मे अरबी-फारसी की शब्दावली मिश्रित है, जबकि ब्राह्मणी-मेवाती मे भारतीय भाषाओं (संस्कृत, पालि, प्राकृत, अपभ्रंश) की शब्दावली मिश्रित है । मुख्य रूप से अन्तर कर्मकारक की विभक्ति को लेकर है । बाकी सभी विशेषताएँ समान हैं । उदाहरण के लिए—

नू लू कहा जा रो है । तोलू मैंने कही ही । ( इधर कहाँ  
 □ मेव-मेवाती जा रहा है । तुझको मैंने कहा था )

□ ब्राह्मणी-मेवाती नू लू कहा जा रो है । तोय मैंने कही ही ।

लेकिन शिक्षा के प्रचार के साथ ही साथ 'नू' और 'लू' बोली का भेद मिटता जा रहा है । दोनो मे एक साथ नू और लू का प्रयोग देखा गया है । यह मेवाती का शुद्ध तथा स्वतन्त्र रूप है । भाषा-सर्वे के अनुसार इसके वक्ताओं की संख्या 2, 53 800 है । इसमे अन्तर लोक माहिय है । इसको कुछ ध्वन्यात्मक विशेषताएँ इस प्रकार देखी जा सकती हैं । अ स्वर ध्वनि का खड़ी मेवाती मे क्रमश घा, इ, उ, स्वर ध्वनियो मे परिवर्तन हो जाता है, यथा—

सूर > सूरा, हस > हसा, मोर > मोरा, भ्रमर > भवरा, जलूस > जिलसा, जना > जिना, जहान > गिहान, खजूर > बिजूर, सरकारी > सिरकारी, नकुल > नुकल

सम्बुध > सुनमक, जवान > जुवान । हिन्दी (खड़ी बोली) की समस्त आकारान्त सज़ाएँ खड़ी मेवाती में ओकारान्त बन जाती हैं, यथा— भेड़ियो, घाणो, विटोडो, घेनो, भूको, मेणो, पालो, भँगो, पड्डो, वछडो, कागलो आदि । यही नहीं भूतकानिक आकारान्त त्रिधाएँ भी खड़ी मेवाती में ओकारान्त हो जाती हैं, यथा— चला > चलो मरा > मरो, गया > गयो, पकडा > पकडो, घादि । इ का ए, ऐ में परिवर्तन भी दृष्टव्य है, यथा नियम > नेम, मीणा > मेणू, मेणो, । उ का अ में परिवर्तन हो जाता है — चतराई, (चतुराई), नुकल, दादर, जेवर, नकीली, कछ (कुछ), घसर (घमुर), दामक (वासुकी), आदि । सस्कृत की ऋ स्वर ध्वनि का खड़ी मेवाती में इ या इर हो जाता है, यथा— मृग > मिरग, शृंगार > मिरगार, शृंग > सींग आदि ।

खड़ी मेवाती में प्रायः समस्त अल्पप्राण व्यजन ध्वनियाँ महाप्राण में परिवर्तित हो जाती हैं । साथ ही कभी-कभी इसके विपरीत भी देखने को मिलना है । हिन्दी की व्यजन-ध्वनि अनुनासिक अल्पप्राण वत्स्यं 'न' का मेवाती में अनुनासिक अल्पप्राण मूढंय्य 'ण' पार्श्विक अल्पप्राण, वत्स्यं 'ल' स्पर्श, अल्पप्राण, दन्त्य 'द' तथा कण्ठ्य, 'ड' के रूप में परिवर्तन हो जाता है । अन्य ध्वनियों में म का व, य का इ, ज, व तथा ह, र, का ड एव ल, ल का र, ल, व का उ, ऊ, ओ, औ, व, भ, म तथा ष, प का स रूपों में परिवर्तन हो जाता है ।

हिन्दी की सयुक्त व्यजन ध्वनि स्क, स्म, स्त, स्व वा ख तथा सु रूप में तथा थ का क, ख रूप में परिवर्तन भी दृष्टव्य है । शब्द रूपों में द्वित्व की प्रवृत्ति देखने में आती है । यथा— आकाश > अगगास, जिला > जिल्ला, छायांग > छागाल, जगह > जगगा आदि । खड़ी मेवाती की कुछ शब्दावली सम्बन्धी विशेषताओं को इस प्रकार प्रस्तुत कर सकते हैं । यहाँ की बोली में काँई, का व्यवहार क्या' के लिए होता है । साथ ही 'कहा' रूप भी प्रचलित है । 'ल' का 'ड' उच्चारित होता है । जैसे मोलानाथ को मोडानाथ' कहते सुना गया है । इतलू (इधर), उतलू (उधर), घूपरलू (दोपहर के बाद), डेरेई (प्रातःकाल), मलूक (सुन्दर जवान), माणस (मनुष्य), ल्हासी (घाघरा), पणह (जूनी), पँ (समीप) आदि शब्दों का विशेष प्रयोग होता है ।

कठ घोटणियाँ सँवत पडगो मरजी है करतार की ।

घरती का रुखडा सूखगा, आँमर लीलो बच्च है ।

## 1. बोली का नमूना

घणो अवीडो आँसर दखियो, अकल सबकी जच्च है ।

घच्च मलीदो हवा हो गयो है, हुकन का बी लाला है ।

चणा कुटकवा कु न रहा है, कँसा नरम निवाला है । १०

पहले बताया जा चुका है कि ब्रज, बाँगरू, अहीरवाटी तथा जयपुरी मेवाती की सीमा-बोलियाँ हैं । डा० ग्रिवर्सन का कहना है कि मेवाती एक सीमा बोली हैं ।

□ मेवाती-सीमाबोलियाँ यह ब्रज भाषा में अन्तर्भुक्त हो;  
प्रतिनिधित्व करती है। उनके ल

“It is the form of Rajasthani which agrees  
western Hindi,—the purest representative of the  
some people maintain that

□ मेवाती और ब्रज the language and not o  
admittedly an intermediate  
and the point is not one of great importance, but  
must be classed under the later language”<sup>77</sup> अ  
हैं कि ‘Mewati itself is a border dialect It repr  
fading of in the Brijbhasha dialect of Hindi’<sup>78</sup>

डा० सुनीति कुमार चटर्जी लिखते हैं कि ‘अहीरवाटी,  
ये पछाँही हिन्दी से ज्यादा सम्पन्न है या खास राजस्थान  
चरम निष्कर्ष अब तक नहीं निकला है। राजस्थान की बोली  
धोली का गहरा प्रभाव बहुत प्राचीन काल से पड़ता आता है।’

इम्पीरियल गेजेटियर में लिखा है कि ‘In Alwar, the  
spoken are Hindi and Mewati, the later being one  
groups of Rajasthani’<sup>80</sup> डा० धीरेन्द्र वर्मा<sup>81</sup> तथा डा०  
का कहना है कि ‘इस पर ब्रज भाषा का प्रभाव बहुत अधिक है  
डा० श्यामसुन्दरदास के अनुसार ‘मेवाती ब्रज-भाषा से बहुत मि

विद्वानों ने मेवाती को ब्रज भाषा से प्रभावित मान  
राजनीतिक स्थिति प्राचीन काल से ही उल्ट-फेरो से व्याप्त  
उदण्ड मेव दूर-दूर तक छूट पाट करते रहते थे। रमनिधि  
मन की पुष्टि करता है—

‘छवि-वन में दौरन लगे जब ते नव दृग में  
तब ते कडे सनेहिया मन छन ले के छेव

इस प्रकार यह कहना कठिन हो जाता है कि किसन रि  
किया? १६वीं सदी के आस-पास विभिन्न बोलियाँ अपना स्वा  
थी। इस समय तक राजनीतिक दृष्टि से मेवात की सीमा  
जानी थी। वि० स० 1639 की एक हस्तलिखित रचना में  
प्रकार मिलता है—

मीत्र मेव की मयुरा पार, बावहू भेलि न सकई वार ।

सेत चड़े नरु देह न जाएण, मानीह मुगल मेव की काणिए ।<sup>३५</sup>

साहित्य के क्षेत्र में सम्पूर्ण राजस्थान में ब्रज-भाषा का प्रचलन था ।

डा० सत्येन्द्र के अनुसार 'घोलपुर, भरतपुर, जयपुर, अलवर और किशनगढ़ आदि पश्चिमी क्षेत्रों की भाषा मूलतः ब्रज भाषा ही है । अतः इस प्रदेश के प्रायः सभी कवि ब्रज में ही रचना करते रहे ।'<sup>३६</sup> श्री सीताराम लालस का कहना है कि 'मेवात में कुछ कवि व साहित्यकार अवश्य मेव हुए हैं परन्तु उनकी रचना मेवाती में नहीं है । उनकी रचना प्रायः ब्रज-भाषा में है ।'<sup>३७</sup> परन्तु डा० भोलानाथ तिवारी के अनुसार 'मेवाती पश्चिमी हिन्दी के निकट होते हुए भी राजस्थानी की और मुकी है । अतः इसे राजस्थानी के अन्तर्गत ही रखा जा सकता है । इस सम्बन्ध में डा० चटर्जी के सदेह के लिए पर्याप्त आधार नहीं दिखता ।'<sup>३८</sup> इन दोनों के ध्वनियों में पर्याप्त अन्तर है । अतः यह ब्रज से पृथक् सधिस्यल की एक स्वतंत्र बोली है । यद्यपि मेवाती का ब्रज-भाषा में कई रूपों में साम्य है फिर भी व्याकरणिक ढाँचा अन्तर लिए हुए है ।

□ अन्तर—

(क) ब्रज-भाषा में प्रायः 'ण' का प्रयोग नहीं होता परन्तु मेवाती में इस ध्वनि का प्रयोग स्वरमध्यवर्ती अथवा अन्त्य रूप में होता है ।

(1) ध्वन्यात्मक यथा—जिठाणी (जिठानी), कामण (कामिनी), काहाणी (कहानी), करणी (करनी) ।

(ख) ब्रज भाषा के 'ल' और 'र' के स्थान पर मेवाती में 'ड' का प्रयोग होता है ।

ब्रज-भाषा	मेवाती	हिन्दी
महरि	महडि	छाछ
हरण	हडण	हरना
थारी	थाडी	थाली
दिवारी, दिवाली	दिवाड़ी	दीपावली
महर	महड	गृहस्वामी
सिवार	स्याड	शिपार
सारी, साली	साडी	साली
सरिका	सडको	लेडका

(ग) ब्रज-भाषा के 'ल' अथवा 'र' के स्थान पर 'ल' का प्रयोग होता है । यथा—

ब्रज-भाषा	मेवाती	हिन्दी
बालक	बालो, बालक	बालक

ब्रज-भाषा	मेवाती	हिन्दी
उतावरी	तावली	जतावली
सगरी	सगली	सकल
न्यारा	न्याला	अलग

(2) क्रिया संबन्धी—(क) ब्रज-भाषा में 'रहे' लगाकर सयुक्त क्रिया बनाई जाती है जबकि मेवाती में 'रां' लगाकर । यथा—

ब्रज-भाषा	मेवाती	ब्रज-भाषा	मेवाती
खार्हे	खारां	मांगरहे	मांगरां
बोल्हे	बोलरां	बहरहे	बहरां

(ख) ब्रज-भाषा में भविष्य छाशावाचक में 'ईयो' अथवा 'ईयो' प्रयुक्त होता है, मेवाती में उससे स्थान पर 'घायो' अथवा 'घायीं' का प्रयोग होना है । यथा—

ब्रज-भाषा	मेवाती	ब्रज-भाषा	मेवाती
जईयो, जईयो	जायो, जायां	अईयो, अईयो	आयो, आयां

(ग) ब्रज-भाषा में भूतकालिक सहायक क्रिया के एक वचन में 'आ' या 'ओ' का प्रयोग होता है जबकि मेवाती में 'हो' का । मैं हो > मैं था ।

(घ) ब्रज-भाषा में क्रिया का भूतकालिक वृद्धन्त एक वचन में औदारान्त तथा बहु वचन में एकारान्त होता है जबकि मेवाती में एक वचन में 'ओ' एवं बहुवचन में 'आं' प्रत्ययो का संयोग होता है । यथा—

ब्रज-भाषा (ए व )	मेवाती (ए व )	ब्रज-भाषा (ब व )	मेवाती (ब व )
हुयी-हुयी	हुयां	हुये-हुये	हुयां

(ङ) सज्ञा के रूप ब्रज-भाषा में 'ओ' और 'ए' प्रत्ययान्त होते हैं जबकि मेवाती में 'ओ' आकारान्त होते हैं, कभी-कभी आकारान्त भी होते हैं । यथा—

ब्रज-भाषा (ए व )	मेवाती (ए व )	ब्रज-भाषा (ब व )	मेवाती (ब व )
तेरी छोरी	तेरो छोरो	तेरा छोरां	तेरा छोरा, छोरां

(3) क्रिया विशेषण—इस दृष्टि से मेवाती ब्रज से काफी भिन्न है । यहाँ इनका सक्षिप्त विवरण दिया जाता है—

(1) स्थानवाचक—हू, हून (वहाँ), ही, हीन (यहाँ), हूनी (वही), हीनी (यही), जरे (यहाँ), परं (वहाँ, दूर) ।

(2) कालवाचक—कदे, कदी (कभी), घेरे (प्रातः), बै (बार), कद (कब), अबकै (अबकीबार) ।

(3) दिशावाचक— उरलू (इधर को), उतलू (उधर को), ओड (तरफ),  
 कितलू, कितकू (विपर को), हूलू (उधर को),  
 हीनू (इधर), ई गेलू (इधर), उ गंलू। उधर ।

(4) रीतिवाचक— ऐहन्दा (इस प्रकार), कैहन्दा (किस प्रकार), जैहन्दा  
 (जिस प्रकार), वैहन्दा (उस प्रकार), नू (इस प्रकार)  
 ऐसो (इस प्रकार) ।

(4) विभक्तियाँ—मेवाती और ब्रज के विभक्ति चिह्नो में भी कुछ अन्तर है।  
 ब्रज में करण कारक का चिह्न 'से', 'ते' होता है जबकि  
 मेवाती में 'सू' होता है। कर्मकारक में ब्रज में 'कू' का  
 प्रयोग होता है तो मेवाती में लू और कू दोनों का।

मेवाती और बांगरू परस्पर सीमा बोलियाँ हैं। अतः इन दोनों में पर्याप्त  
 माध्य देवने में आना है। मेवाती और हरियानवी (बांगरू) ध्वनियों में विशेष  
 अन्तर नहीं। ए, ड, ज एव स (श, प के स्थान पर)

□ मेवाती और बांगरू ध्वनियाँ दोनों में समान हैं। ध्वनि की दृष्टि से मेवाती  
 शोकारान्त बहुल तथा बांगरू आकारान्त बहुल बोलियाँ  
 हैं। मुख्य अन्तर व्याकरणिक प्रयोगों में है। यथा—

(1) सर्वनाम—मेवाती में उत्तम पुरुष, एक वचन में 'हूँ' का प्रयोग होता है  
 जबकि हरियानवी में 'मैं' का। मेवाती में कर्म कारक का रूप 'मोखू'  
 (मोहू भी) होता है जबकि बांगरू में 'मर्न' होता है। यथा—

मेवाती—मोलू कहा पतो ? (मुझको क्या मालूम ?)

बांगरू—मर्न के ब्यौरा ? (मुझको क्या मालूम ?)

मध्यम पुरुष बहुवचन में 'तम' का प्रयोग होता है जबकि बांगरू में 'थम' का।

(2) वचन—वचन की दृष्टि से मेवाती में एकवचन रूप के अन्त में 'न'  
 लगाने से बहुवचन रूप बनता है, जबकि हरियानवी में 'या' लगाने से।

मेवाती	बांगरू	हिन्दी
कुत्तान	कुत्ता	कुत्तो
घोरतन	घोरता	घोरतो
बैलन	बैला	बैलो

वही-वही 'या' लगाकर भी बहु वचन बनाया जाता है। वचन की दृष्टि  
 से मेवाती में ब्रज और बांगरू के मिश्रित रूपों का प्रयोग होता है।

(3) मेवाती में धातु के अन्त में 'एो' प्रत्यय लगाकर क्रिया बनाई जाती है



जबकि हरियानवी में 'णा' लगाकर । मेवाती—नाणो, पीणो, न्हाणो, धोणो, हरियानवी में—खाणा, पीणा, न्हाणा, धोणा होगा ।

मेवाती के हेतुहेतुमदभून काल में धातु में 'तो' प्रत्यय लगता है, जबकि बांगरू में 'ता' ।

मेवाती में हूँ (एकवचन), हाँ (बहुवचन) सहायक क्रिया प्रयुक्त होती है, हरियानवी में सू-साँ प्रयुक्त होने हैं । मेवाती में भूतकाल में हो (एकवचन), हा (बहुवचन) सहायक क्रिया प्रयुक्त होती है जबकि हरियानवी में 'था' रूप काम में लिया जाता है ।

डा० ग्रियमन ने मेवाती और अहीरवाटी को पूर्वोत्तरी राजस्थानी वर्ग की बोलियाँ बताया है । अतः इन दोनों बोलियों में

□ मेवाती और अहीरवाटी पर्याप्त साम्य है । परन्तु फिर भी अनेक वैषम्य देखने को मिले हैं । यथा—

(1) मेवाती में सज्ञा के बहुवचन रूप बनाने के लिए एकवचन के रूप में 'न' प्रत्यय जोड़ा जाता है (जैसा कि ब्रज में किया जाता है) जबकि अहीरवाटी में 'नाँ' प्रत्यय जोड़ा जाता है (जैसा कि बांगरू में किया जाता है) ।

(2) मेवाती में वर्तमान काल में सहायक क्रिया के 'हूँ', हाँ' रूप व्यवहृत होते हैं, अहीरवाटी में 'मूँ'-'साँ' । भूतकाल में 'हो'-'हा' प्रयुक्त होते हैं तो अहीरवाटी में 'थो'-'था' ।

(3) मेवाती में कर्मकारक में 'लूँ' एवं 'कूँ' विभक्ति का प्रयोग होता है जबकि अहीरवाटी में 'मै' का । यथा—

मेवाती—तोलूँ मरवाडू । (तुम्हको मरवाडू ।)

अहीरवाटी—तूनै मरवाडू ।

इनके अतिरिक्त मेवाती ब्रजभाषा की अनेक विशेषताओं को धारण किए हैं तो अहीरवाटी बांगरू की विशेषताओं को ।

विद्वानों का कहना है कि 'जयपुरी का घेरा इतना बढ रहा है कि मेवाती धीरे-धीरे महत्वहीन होती जा रही है ।' फिर भी

□ मेवाती और जयपुरी मेवाती की कुछ अपनी विशेषताएँ हैं, जिनसे मेवाती का महत्व समाप्त नहीं हो सकता । मेवाती और जयपुरी में मुख्य वैषम्य निम्न प्रकार है—

(1) मेवाती में सहायक क्रिया का 'हूँ' रूप काम में आता है जबकि में जयपुरी 'छूँ' रूप ।

2) क्रिया के भविष्यकाल के रूपों में मेवाती में केवल ग रूप प्रचलित है जबकि जयपुरी में 'ल'-'स'-एव 'ग' रूपों का प्रचलन है। परन्तु ल रूप प्रचलित है।

3) सर्वनाम रूपों में उत्तम पुरुष बहुवचन एव मध्यम पुरुष बहुवचन में अन्तर है। मेवाती में म्हारो, चारो प्रयुक्त होने हैं जबकि जयपुर में म्हाँका, याँका का प्रयोग होता है।

(4) मेवाती और जयपुरी के क्रिया-विशेषणों में भी अन्तर है यथा—

मेवाती	जयपुरी	हिन्दी
बंठे, कहा	कोडे	वहाँ
हीन, ही	ऐण्डे	यहाँ
हूँन, हूँ	ऊण्डे	वहाँ
इ गेलू	ईण्डोर्न	इधर को
ऊ गेलू	ऊण्डोर्न	उधर को

इस प्रकार व्याकरणिक दृष्टि से मेवाती अपनी सीमा-बोलियों से प्रभावित होते हुए भी अनेक वैषम्य रखती है। इस प्रकार इसके स्वतन्त्र बोली होने के साथ को इन्कार नहीं किया जा सकता। □

#### □ संदर्भ-सकेल

- 1 वि घा, धीरेन्द्र वर्मा, 'हिन्दी बोलियाँ एव प्राचीन जनपद, (लेख) पृ० 12
- 2 वै इ, भाग 2, पृ० 721-22 (3), ऋ० VII, 186
- 4 ग आ, 13,5, 4, 9
- 5 काँ उ, IV I (6) गो ब्रा, I, 29 (7) अ ब्रा, VIII, 14,
- 8 ऋत०, चटर्जी, पृ० 11
- 9 गो ब्रा, I, 29 (10) बुद्ध, ओल्डनबागं पृ० 39 (11) मनु II, 21
- 12 महा०, कर्णपर्व, 44 31-44
13. इ नो पा, वामुदेव शरण अग्रवाल, पृ० 557

"The Salva is mentioned as pair Janpad with Matsya as the Gopath Brahman (I 2 9) and also in the same group in the Mahabharat (Bhim parva, 10 3) where the Salvass, the Madreyas and the Jangalas are juxtaposed Matsya with its capital at Virat (Bairat in Jeypore) Provides a mixed point and Salvass should be located near that region"

- 14 मनु०, II, 19-कुरक्षेत्र च मत्स्याश्च पांचाला शूरसेन काः । एव ब्रह्मविदेश ।

## तीसरा अध्याय

# उद्गम एवं विकास

'मेवात' शूरसेन प्रदेश का एक भाग रहा है। यह शौरसेनी अपभ्रंश (<शौरसेनी प्राकृत) का व्यवहार क्षेत्र रहा है। इसी अपभ्रंश में पश्चिमी हिन्दी तथा राजस्थानी बोलियों का उद्गम हुआ है। यह अपभ्रंश

□ **उद्गम** शौरसेनी का वह परवर्ती रूप है जो गुजरात एवं राजस्थान में बोली जाने वाली बोलियों से मिश्रित हो गई थी। पूर्वी राजस्थानी व्रज तथा दिल्ली, मेरठ और सहारनपुर की बोलियाँ इसी की विभापाएँ हैं। प्राकृतशास्त्रियों ने अपभ्रंश को प्राकृत का एक भेद माना है। काव्यालंकार की टीका में नमि साधु ने लिखा है कि 'प्राकृतमेवापभ्रंश' (2,12) अर्थात् अपभ्रंश भी शौरसेनी, मागधी आदि की तरह एक प्रकार की प्राकृत ही है।<sup>1</sup> विभिन्न प्राकृतों के आधार पर अपभ्रंश के भेदों को स्वीकार करने में मुख्य आपत्ति यही है कि अपभ्रंश भाषा का एक ही सामान्यतः परिनिष्ठित रूप है। अतः आधुनिक भारतीय भाषाशास्त्रियों का उद्भव प्रत्यक्ष प्राकृत से ही स्वीकार करना उचित है न कि अपभ्रंश से।

मेवात शूरसेन प्रदेश के समीपवर्ती होने के कारण शौरसेनी प्राकृत का ही व्यवहार क्षेत्र रहा है। अतः मेवाती का उद्गम भी शौरसेनी प्राकृत से ही निश्चित है। हेमचन्द्र के 'प्राकृत पैगलम्' की भाषा में अनेक ऐसे तत्त्व हैं जिनका उद्गम स्थान पूर्वी राजपुताना रहा है और जो अब मेवाती, जयपुरी आदि पूर्वी राजस्थानी बोलियों तथा पश्चिमी हिन्दी में विकसित हो गए हैं।<sup>2</sup> पूर्वी राजस्थानी की विशेषताओं में सबसे अधिक-परसग-कड का प्रयोग मुख्य है। पश्चिमी राजस्थानी में यह अनुपलब्ध है।<sup>3</sup> मेवाती में इस परसग का प्रयोग 15 वीं शताब्दी के एक शिलालेख में 'जुको' सर्वनाम के रूप में हुआ है।<sup>4</sup> अतः 'प्राकृत पैगलम्' की भाषा में ही मेवाती का मूल उत्सर्जन होता है। 'प्राकृत पैगलम्' के समय मेवाती की स्थिति एक मिश्रित मध्यवर्ती बोली जैसी रही होगी। यही कारण है कि आज भी मेवाती, खड़ीबोली और पश्चिमी राजस्थानी के मध्य सेतु का कार्य करती है।

आचार्य हेमचन्द्र के निम्नलिखित दोहे में मेवाती के उद्भवकालीन शब्द-रूपों को खोजा जा सकता है

भल्ला हुआ जु भारिआ बहिणि महारा कन्तु ।  
लज्जैजन्तु, वयसि अहु जइ मगा घर एन्तु ॥<sup>४</sup>

उपर्युक्त दोहे में दो प्रकार के शब्द रूप मिलते हैं—प्राकारान्त एव उकारान्त । प्राकारान्त रूपों से खड़ी बोली-हिन्दी का विकास हुआ और उकारान्त रूपों में मेवाती, ब्रज, कन्नौजी, बुन्देली आदि बोलियों का । मेवात में प्राप्त एक शिलालेख<sup>५</sup> में उकारान्त शब्दों के दर्शन होते हैं । लपमघोनु, सूरजनु आदि शब्द इमी के द्योतक हैं । साथ ही ओकार की प्रवृत्ति भी जुको, मल्हो, भालो आदि शब्दों में विकसित प्रतीत होती है ।<sup>६</sup> अपभ्रंश उ > ओ मेवाती की उच्चारणगत विशेषता है । प्राचीन समय से ही शूरमेन एव मत्स्य जनपदों में आभीरों का आधिपत्य रहा है । आभीर उ को ओ की तरह उच्चारण करते रहे होंगे । आज भी मेवात के अलवर-रिवाड़ी क्षेत्रों में अहीरों (आभीरों) की धनी वस्तियाँ आवाद हैं ।<sup>७</sup> स्वार्थी-‘ड’ प्रत्यय का प्रयोग भी ‘सघडी’ जैसे शब्दों में देखा जा सकता है । यह ‘ड’ औरसेनी प्राकृत की ही देन है ।<sup>८</sup>

पुरानी मेवाती का अपना न तो कोई प्राचीन साहित्य है और न कोई अन्य अभिलेखीय प्रमाण । जो अभिलेखीय सामग्री प्राप्त हुई है वह 15 वीं शताब्दी-पूर्व की नहीं है । मेवात क्षेत्र से उपलब्ध प्राचीनतम शिलालेख सन् 1481 ई० का है । अतः इसे ही प्राचीनतम प्रमाण माना जा सकता है । सन् 1483 का फारसी का एक और शिलालेख नवगाँव (अलवर) में एक मेव के घर की दीवार में लगा मिला है ।<sup>९</sup> परन्तु वह तुघरा अक्षरों में फारसी भाषा में लिखा गया है । अतः मेवाती से उसका संबंध नहीं है । इस दृष्टि से ठोस प्रामाणिक सामग्री के अभाव में मेवाती का उद्गम 15 वीं शताब्दी से पूर्व का स्वीकार करने में आपत्ति होती है । इससे पूर्व इसके एक व्यावहारिक बोली के रूप में बने रहने की संभावना अवश्य है पर कोई स्थिरीकरण नहीं मिलता है । मेवाती में प्राप्त साहित्य-सामग्री, शिलालेख, पत्र, ताम्रपत्र एव पट्टे-परवाने आदि 16 वीं शताब्दी से प्राप्त होते हैं । अतः, मेवाती का उद्गम-काल 16 वीं शताब्दी ही मानना उचित है ।

मेवाती की समीपवर्ती बोलियाँ ब्रज, बाँगड़ू एव डूँडाडी हैं । 15 वीं शताब्दी तक पश्चिमी राजस्थानी और गुजराती एक ही रही हैं । दोनों में पार्थक्य 16 वीं शताब्दी में हुआ है ।<sup>१०</sup> एक सम्भावना यह हो सकती है कि इस पार्थक्य प्रक्रिया के मध्य मेवाती का उद्गम हुआ हो । डा० सत्येन्द्र ने खड़ी बोली का विकास ब्रज और फारसी-अरबी के मेल से स्वीकार किया है । मेवाती-प्रदेश दिल्ली मुगल

सल्तनत का एक भाग रहने के कारण इस सङ्क्रमण-क्रिया से बच नहीं सका है।  
 घनः एक अन्य सभावना यह भी है कि मेवाती ब्रज, लड़ी-बोली, बांगड़ एव दूँडाडी के मिश्रण से उत्पन्न हुई हो क्योंकि इसमें उपर्युक्त सभी बोलियों के प्रमाण उपलब्ध होते हैं।

□ विकास क्रम विकास-क्रम की दृष्टि से मेवाती का इतिहास प्रधानतः तीन कालों में विभक्त किया जा सकता है—

1. पूर्वकाल (1500 ई० से 1700 ई०)।
2. मध्यकाल (1700 ई० से 1900 ई०)।
3. आधुनिक काल (1900 ई० से आज तक)।

1. पूर्वकाल—इस काल की अध्ययन सामग्री<sup>1 2</sup> निम्नलिखित रूपों में उपलब्ध हुई है—

(क) ताम्रपत्र (1521 ई०)।

(ख) हसन खाँ की कथा ह० लि०, रचनाकाल लगभग 1525 ई०, लिपिकाल सन् 1582 ई०) प्रस्तुत लेखक द्वारा शोध-पत्रिका (अक्टू० दिस० 70) एव हि०दुस्तानी (जन० जून० 70) में प्रकाशित।

(ग) लालदास की वाणी (1540 ई०—1648 ई० तक)।

(घ) शिलालेख (सन् 1587 ई० के दो शिलालेख)।

(ङ) लालदास जी का नुक्ता रचनाकाल लगभग 1648 ई० लिपिकाल सन् 1905 ई०)।

(च) शिलालेख (1672 ई०)।

(छ) ताम्रपत्र (1698 ई०)।

(ज) नकलपट्टा (1698 ई०)।

(झ) भीक के दोहे (रचनाकाल लगभग 1700 ई० पूर्व)।

विवेच्यकाल ऐतिहासिक दृष्टि से बहलोल सोदी से लेकर औरगजेब का शासनकाल कहलाता है। इस बीच मुगल सल्तनत में अनेक उतार-चढ़ाव आय। इसके प्रभाव से मेवात प्रदेश अलूना नहीं रह सका। औरगजेब (मृ० 1707 ई०)

की सेना में अन्य भाषा-भाषी सैनिकों के साथ मेवाती

□ ऐतिहासिक पृष्ठभूमि सैनिक भी सूदूर दक्षिण में गये थे, जिनका प्रभाव दक्खिनी हिन्दी में आज भी देखा जा सकता है।<sup>1 2</sup>

'कदीम उर्दू' में मेवाती अल्फाज की मौजदगी इस बात पर दलायत करती है कि देहली की नवाही बोली मेवाती का अंतर दिल्ली की जुबान पर पडा और वहाँ से यह जुबान दक्खिन की तरफ बड़ी और परवान चढ़ी। मुल्ला बजीह की सबरस' को

पढ़ने के बाद यह अहंसा म होता है कि ये जुबान भोजूदा मेवाती जुबान ही की शकल है।<sup>14</sup> हिन्दी साहित्य में अकबर का समय सामान्यन भक्ति-साहित्य का काल रहा है। मेवात प्रदेश में प्राप्त शिलालेखों से अकबर का मेवात प्रदेश पर अधिकार स्पष्ट प्रतीत होता है।<sup>15</sup> इस समय मेवात के सन्त लासदास, भीरू निर्गुण भक्ति के उपदेश दे रहे थे। अतः इस काल की प्राप्त सामग्री में अरबी, फारसी और संस्कृत की सामग्री ही प्रमुख है। फिर भी लोक-भाषा में भी साहित्य सृजन होता था। जिसके प्रमाण मूलपाठ में सप्रहीत सामग्री में देखे जा सकते हैं।

## □ भाषागत विशेषताएँ

### (1) ध्वनिविकार-स्वर—

(क) मूल स्वर 'अ, मेवाती में 'इ (ई)' में परिवर्तित हो जाता है—इ < अ

मेवाती	<	अप० (< प्रा०)	<	संस्कृत
मनि	<	मन	<	मनम्
तीस	<	तस्त	<	तस्य
भाखिर	<	अखर	<	अक्षर
पाइ	<	पाइ	<	पाद
उत्तिम	<	उत्तिम	<	उत्तम
बीरन	<	बम्ह	<	ब्रह्मन्
राइ	<	राइ, राय	<	राजन्

(ख) स० 'अ' का मेवाती में 'उ' हो जाता है—उ < अ

मेवाती	<	अप० (< प्रा०)	<	संस्कृत
भाखिर	<	अखर	<	अक्षर
पाउ	<	पाइ	<	पाद
मेउ	<	मेअ	<	मेद
सिगु	<	सीह	<	सिंह
राउ	<	राव, राइ, राय	<	राजन्
भारभु	<	भारम्भ	<	भारम्भ
कुछाहा	<	कच्छवठ	<	कच्छपकः

(ग) संस्कृत ऋ का मेवाती में 'अ, आ, इ, उ' हो जाता है—

मेवाती	<	अप० (< प्रा०)	<	म०
हिरदे	<	हिअये	<	हृदये
घर	<	घर	<	गृह
रिती	<	उतु	<	ऋतु

त्रिसन	<	कण्ह, वसण	<	कृण
पीहर	<	पिउघर	<	पितृगृह
माइ	<	माइ	<	मान्
सोरो, सुमर्	<	सुमिरि	<	स्मृ
वर, करु	<	करु	<	कृ
मारं, मरि	<	मरि	<	मृ

(घ) अपभ्रंश की तरह यदि अनुस्वार युक्त ह्रस्व स्वर के बाद र्, स्, ष, ह्, आर्षे तो ह्रस्व स्वर का दीर्घ हो जाता है तथा अनुस्वार लुप्त हो जाता है। यथा— सीघ < सिह, बीसी < विशति, नीम < निम्ब।

(ङ) 'अ' श्रुति का आगम—

मेवाती	<	सस्कृत	मेवाती	<	सस्कृत
भगत	<	भक्त,	निरमल	<	निर्मल
निसर्च	<	निश्चय,	मारग	<	मार्ग
पूरन	<	पूर्ण,	गरव	<	गर्व
परसाद	<	प्रसाद,	उजर	<	अ० उज्ज

(च) कहीं कहीं 'इ' का मेवाती में 'ई' हो गया है—

सीधी	<	सिद्धि,	प्रसीधी	<	प्रसिद्धि
भीख	<	भिक्षा,	लीप, लीपो	<	लिख्
नायी, नाई	<	नापित,	गठडी	<	अ धित्
ईष	<	इक्षु,	पीहर	<	पितृगृह
पूतली	<	पुस्तलिका,	मोती	<	मौचितक

(छ) 'इ' का 'ए' हो जाता है—

मेवाती	<	अप० (< प्रा०)	<	मस्कृत
पेस	<	पइस	<	प्रविश
दोय	<	दोइ, दोवि	<	द्ववि

(ज) 'उ, ऊ' का 'अ' हो गया है—

गुर	<	गुरु	साघ	<	साधु
-----	---	------	-----	---	------

(1) मध्य भारतीय आर्य भाषा की यह प्रवृत्ति रही है कि स्पर्श अल्पप्राण असयुक्त स्वर मध्यम व्यंजन क, ग, ज, त, द, प, य, व का प्रायः

[ ] व्यंजन लोप हो जाता है। प्राचीन मेवाती में भी यह प्रवृत्ति देखने को मिलती है। यथा—

मेवाती	<	संस्कृत	मेवाती	<	संस्कृत
विनाइग	<	विनायक	हू	<	अहकम्
नानाग	<	नानक	परमेसुर	<	परमेश्वर
राइ	<	राजन्	भै	<	भय
जसरथ	<	दशरथ	जम	<	यम
साई	<	स्वामी	घ्रौठा	<	घ्नत्र
जुग	<	युग	पीहर	<	पितृगृह
साँच	<	सत्य	पेस	<	प्रविश

(2) अपभ्रंश की तरह मेवाती में संस्कृत के 'य' का 'ज' हो जाता है ।

जं	<	यदि	जम	<	यम
जोगी	<	योगी	जतन	<	यत्न

(3) अपभ्रंश (प्रा०) की तरह मेवाती में संस्कृत 'न' का 'ण' हो जाता है ।

प्रापणा	<	आत्मानम्	घणी	<	घनिक.
---------	---	----------	-----	---	-------

(4) स्, श्, प् शिन् ध्वनिमो में स् ध्वनि का प्रयोग होता है । प् का प्रयोग शिन् ध्वनि की अपेक्षा ख की तरह होता है । श् अपवाद स्वरूप मिल जाता है । अन्यथा प्राकृत एवं अपभ्रंश की तरह दन्त्य 'स' का ही सर्वत्र प्रयोग होता है । यथा—

अस्ती	<	अशीति	सूल	<	शूल
पंस	<	प्रविश	आसिरवाद	<	आशीर्वाद
मुप	<	मुख	लीप	<	लिप्
वंसाप	<	वंसात्	बीसी	<	विशति
दशगिर	<	दशगिरा,	जसरथ	<	दशरथ

(5) र् का ल् हो जाता है—चालीसा < चत्वारिंशत्

(6) संस्कृत 'ह' का अपभ्रंश में कभी-कभी 'घ' हो जाता है । प्राचीन मेवाती में भी 'ह' का 'घ' बन जाता है । यथा—सीघ < सिंह

(7) ङ् का ल् हो जाता है—

तलाव	<	तलाय,	सोला	<	पोडण
------	---	-------	------	---	------

(8) संयुक्त व्यंजन—

(क) सामान्यतः यदि संयुक्त व्यंजन का दूसरा व्यंजन 'य्' एवं 'द' हो तो उमके प्रथम व्यंजन की रख कर दूसरे का लोप ही जाता है । अपभ्रंश की यह प्रवृत्ति मेवाती में भी देखी जा सकती है—

साई	<	स्वामी	साँच	<	सत्य
-----	---	--------	------	---	------



परमेशुर	<	परमेश्वर	वपान	<	व्याहयान
मरबंस	<	सर्वस्व	तत, तत्त	<	तरव ।

(ख) मेवाती में 'क्ष' सयुक्त व्यजन का 'ख' तथा 'छ' हो जाता है । यथा—

मे०	<	अप०	<	स०
आग्निर, आग्विह	<	अवग्गर	<	अक्षर
भीख	<	भिवच	<	भिक्षा
नेन	<	सेत्त	<	क्षेत्र
पद्मे	<	पवने	<	पक्षे
ईख	<	इक्खु	<	इक्षु
लाख	<	लक्ख	<	लक्ष

(ग) 'स्क' सयुक्त व्यजन के पूर्व व्यजन का लोप होकर द्वितीय दीर्घ हो जाता है । यथा—

कांधो < लघ < स्कध

(घ) अपभ्रंश में संस्कृत व्यजन 'श्च' को 'च्छ' हो जाता है, परन्तु मेवाती में द्वित्व न होकर 'च' या 'छ' में से कोई एक रह जाता है । यथा—

निसच्चं < निश्चय कुच्छाहा < कश्चपक

(ङ) संस्कृत सख्यावाचक शब्दों के द्वित्व व्यजन की प्राकृत एव अपभ्रंश में रक्षा की गई थी, परन्तु पूर्व मेवाती में द्वित्व समाप्त हो गया । यथा—

नीनू, तीन	<	तिणिण	<	त्रीणि
तेरे	<	तेरह	<	त्रयोदश
पचीमू	<	पचचीमा	<	पञ्चविंशति
चालीसा	<	चत्तालीस	<	चत्वारिंशत्
साठा	<	सट्ठ	<	षष्टि
साम	<	सक्क	<	लक्ष

(च) 'रम' को अपभ्रंश में 'प्प' बनता है, परन्तु मेवाती में 'प' ही रहता है—

आपणा < अप्पणा < आत्मन्

सज्ञा के लिए विधान की व्यवस्था वैदिक काल में ही थी, परन्तु प्राकृत में अपेक्षाकृत स्थिरीकरण होकर केवल दो लिंग— पुलिग एव स्त्रीलिग रह गये थे ।

अपवाद प्रवश्य थे । लिंग की यह अव्यवस्था अपभ्रंश में भी पाई

□ रूप-विचार जाती है ।<sup>16</sup> इसीलिए हेमचन्द्र ने अपभ्रंश में लिंग को 'अतत्र' कहा है ।<sup>17</sup> अपभ्रंश में लिंग निर्णय वर्णान्तरता पर निर्भर

करता था । प्रायः आकारान्त, ईकारान्त एव ऊकारान्त शब्द स्त्रीलिग होते थे ।

धीमलता, लघुता एवं हीनता भवत करने के लिए स्वाधिक प्रत्यय 'डो' का प्रयोग कर स्त्रीलिंग शब्द बनाये जाते थे। यद्यपि धी एत. वच इ, ई, उ, धीर ऊकारान्त मति, तरुणी, धेनु धीर वधू आदि शब्दों को स्त्रीलिंग मानते हैं।<sup>18</sup> पूर्व मेवाती में केवल दो ही लिंग—पुल्लिंग एवं स्त्रीलिंग—पाए जाते हैं। प्राय. ध, ई, उ, धोकारान्त शब्द पुल्लिंग एवं ध, धा, इ, ईकारान्त शब्द स्त्रीलिंग होते हैं। अपभ्रंश के स्वाधिक 'डो' प्रत्यय का पूर्व मेवाती में 'डो' हो गया है। पुल्लिंग में इसका 'डो' रूप प्रयुक्त होता है। यथा — पुल्लिंग—

मेवाती		संस्कृत		मेवाती		संस्कृत
सीध	<	सिंह		बिनाइग	<	बिनामक
लोक	<	लोक		गुर	<	गुरु
जसरध	<	दशरध		नानाग	<	नानक
तलाव	<	तडाग		नीम	<	निम्ब
हीडु	<	हिन्दू		जोगी	<	योगी
साई	<	स्वामी		नाई, नापी	<	नापित
मोती	<	मौक्तिक		पाउ	<	पाद
गूजरो	<	गुजर		माघो	<	माघव
बाधी	<	बन्ध		सांचडी	<	सच्चा

#### □ स्त्रीलिंग

मेवाती		संस्कृत		मेवाती		संस्कृत
ईल	<	इधु		वंरण	<	वंरिणी
सीध	<	मिद्धि		बुध	<	बुद्धि
गांठ	<	घ धि		माइ	<	मातृ
पूतली	<	पुतलिका		माछली	<	मत्स्यिका
बाणी	<	बाणी		गांठडी, गठडी	<	घ धि

सामान्यत पूर्व मेवाती में तत्सम धीर तदभव शब्दों का लिंग सुरक्षित रहा है। यथा—सुन, विप्र, सत (सत्य), निस (निशि), बासर (बासर), त्रिया आदि। फिर भी अपवाद हो सकते हैं।

पूर्व मेवाती (1500 ई० से 1700 ई०) में निम्नलिखित कारक विभक्तियों का प्रयोग होता था—

कर्म	—	कू	सम्बन्ध	—	का, की, :
करण	—	से	अधि०	—	मै, में, पर

सर्वनाम रूपों में निम्नलिखित सर्वनाम रूप प्रयुक्त हुए हैं—

## (1) पुरुष वाचक—

	उ० पु०	म० पु०	प्र० पु०
एकवचन	हू (<हउ <ग्रहकम्)	तम (<तुम्ह <त्वम्)	सो (<सो <सः)
बहुवचन	हम (<ग्रम्ह <वयम्)	—	इन
विकृतरूप	मोहि, मोय	तोहि, तोय	तीस, (उस)
सम्बन्ध	मेरी, हमारी	—	ताकी

## (2) संबंधवाचक

	मेवाती	अप (प्रा०)	संस्कृत
एकवचन	जोका (<जुका) <	जु, जो <	य
बहु वचन	जिन <	जे <	य-

(3) अनिश्चयवाचक—कोइ, कोई < कोवि < कोपि

(4) निश्चयवाचक— अ < आय < अयम्  
ई < ई < इयम्

(5) निजवाचक— आपणा, आप < अप्पण, अप्प < आत्मन्

(6) प्रश्नवाचक— को, कौ < को < कः

सहायक क्रिया में पश्चिमी राजस्थानी का 'छै' और पश्चिमी हिन्दी का 'है' दोनों रूप पाये जाते हैं।

पूर्व मेवाती में—ही (<ग्र), कद (<कदा), जित (<यत्र), उन (<तत्र), झंठा (<ग्र), जं, जद (<यदि), सु (<सो) आदि का प्रयोग मिलता है।

इसके अतिरिक्त अनेक ध्वनि-परिवर्तन, परिवर्धन एवं रूप परिवर्तनो के साथ फारसी-अरबी की शब्दावली का भी पूर्व मेवाती में प्रचुर प्रयोग हुआ है। यथा—स्माचार (समाचार), उजर (उज्ज), झौबलि (अब्बल), खुदाइ (लुदा), पीर, खवाजे (खवाजा) शर्म, हमं, बादशाह, हक, फरौह, साहिब, दोजक (दोजल), पुरजा (पुजं:), वागौरह वगैरा, गुनाहगार, बकसो, मैदान, मुकाम, हकम, (हुकम), हजूर, फुरमायो, सनद (सनद), तमाम आदि।

मध्यकाल में मेवाती का पर्याप्त विकास हुआ। इस समय मेवात का केन्द्र-स्थल झलवर बना हुआ था। इस काल में झलवर पर भरतपुर (ब्रजभाषा-क्षेत्र) के जाट शासको एवं जयपुर के कठुवाहो मध्यकाल (1700 ई०-1900 ई०) का आधिपत्य रहा। परिणामतः ब्रजभाषा और जयपुरी दोनों का मेवाती पर प्रभाव पडना स्वाभाविक था। झलवर दरबार में अनेक कवि, चारण एवं भाट रहने थे।

ब्रजभाषा साहित्यिक भाषा बनी हुई थी। अतः अलवर के राजदरवार में भी ब्रजभाषा की रचनाएँ अधिक प्रकाश में आने लगी थीं। डा० मोतीलाल गुप्ता का कहना है 'इसमें कोई सन्देह नहीं कि इस प्रान्त के ग्रन्थों को देखने पर स्पष्ट रूप से यह निष्कर्ष निकलता है कि यहाँ कि साहित्यिक भाषा निरन्तर ब्रजभाषा ही रही।' जहाँ तक राजस्थानी का सम्बन्ध है मेरे द्वारा किये गये अनुसंधान में कोई भी ग्रन्थ राजस्थानी के उपलब्ध नहीं हो सके। इतना ही नहीं जो भी ग्रन्थ प्राप्त हुए, उन पर राजस्थानी का प्रभाव भी लक्षित नहीं होता।<sup>19</sup> प्रस्तुत लेखक को इस काल की जो सामग्री मिली है उसमें प्रस्तर लेख, पत्र एवं लोक कहानियाँ हैं। पत्रों की भाषा जयपुरी से प्रभावित अवश्य है। साथ ही मेवाती पर दिल्ली की राजनीति का भी प्रभाव पड़ता रहा है। परिणामतः दिल्ली की खड़ी बोली का प्रभाव भी नहीं-बही देखा जा सकता है। इस प्रकार अरबी-फारसी मिश्रित खड़ी बोली, ब्रजभाषा एवं जयपुरी का समुक्त प्रभाव मेवाती पर देखा जा सकता है। 18 वीं शताब्दी की 'आठ देश की गूजरी'<sup>20</sup> नामक रचना में-पञ्जाबी, ब्रज, मेवाती, साहोरी मारवाडी, डूँडाडी, नाबिली, बागडी-भाषाओं के पद संकलित हैं। परन्तु अब यह कृति अनूप सस्कृत लाइब्रेरी, बीकानेर से विलुप्त हो गई है। इसके अतिरिक्त इस काल में प्राप्त अध्ययन सामग्री में प्राचीन पत्रादि आते हैं, जिन्हें मूलपाठ में संप्रहित कर दिया गया है। इसमें विदित होता है कि इस समय राजकाज में भी जयपुरी का प्रयोग किया जाता था। इस काल की अध्ययन-सामग्री निम्न-लिखित है, जिसके 'संक्षिप्त अथ मूलपाठ (12, 13, 14, 15, 16) के अन्तर्गत संप्रहित कर दिये गये हैं।

1. प्रस्तर लेख (स० 1803, सन् 1746)
2. प्राचीन पत्र (सन् 1780)
3. पत्र (सन् 1794)
4. एक लोक कथा (मैक्सिलस्टर, 1898 ई०)
5. एक लोक कथा (ग्रियंसन, 1899 ई०)

प्रस्तर-लेख नीमराना (अलवर) के 'आशापुरी' देवी के मंदिर में स्थित है। पूर्व मेवाती की तरह मध्य कालीन मेवाती में भी तालव्य और मूढन्वय श, प के स्थान पर दन्त्य स का प्रयोग हुआ है। यथा—

आसा < आशा,      सिरी < श्री,  
साह < शाह,      जोसी < ज्योतिषि

'प' का 'ख' की तरह उच्चारण किया जाता है। 'ड' का प्रयोग इसकाल की बोली की एक अन्य विशेषता है।

य > ज में परिवर्तन भी दिखाई देता है — योग्य > भोग्य । 'ध' ध्रुति भी पूर्व भेवानी की ही तरह प्रयुक्त होती है—

सर्व > सरव, यर्च > सरच

संस्कृत की ह्रस्व 'इ' पूर्व भेवाती में 'ई' मध्यकालीन भेवाती में 'य्' में विकसित हुई है । यथा— सिंह > सीध > स्यध । सहायक क्रिया के है, छै, मैं रूप देखने को मिले हैं । क्रियाएँ ओकारान्त हैं, यथा— विचार्यो, करवायो (> वारापिता) । भविष्य में 'स्य' और-ल रूप भी प्रयुक्त हुये हैं । इनके अतिरिक्त 'य' रूप प्रधान रूप से प्रचलित हो गये हैं । सर्वनामों में पश्चिमी राजस्थानी के सर्वनाम भी दिखने को मिले हैं । मुख्य रूप से भेवाती के सर्वनाम ही प्रचलित रहे हैं, यथा— मैं, तम, यो, ऊ, वो, कौण आदि । रेव० मैकिनस्टर एव प्रियर्सन ने इस काल की भाषा का एक सक्षिप्त व्याकरण<sup>१</sup> भी प्रस्तुत किया है । जो निम्न प्रकार है—

एक	मैं	हात
दो	मेरो	पाव, पाग
तीन	हम, हमा	नाक
चार	म्हारो	ग्राह्या
पाच	तू	मोह
छै	तेरो	दात
सात	तम, तुम, धम	कान
आठ	धारो	वाल
नौ		सिर
दस	वो, वो.	जीव
बीस	भ्हे, को	पेट
पचास	वे, वं, वैह	मङ्गर, पीठ
सौ	उनकी	लोह
सौनू	चाँदी	बाप, बाबो
मा	भाई	ब्राह्मण
आदमी, मरद, मोट्यार	बंरबानी	वीरबानी
लुगाई	बालक	बेटो, छोरो
बादो	किसान	जिमीदार
गुवाल	राम, इसुर	भूत, परेत
सूरज	चाँद	तारो

प्राग, प्राग्या	पाणी	घर
घोडो	गाय	कुत्तो, कूकरो
बिलार्ड	मुर्गो	बालक
गघो, चोचो	ऊट	चिडो
जा	सा	बँड
मार	मडो, म्हा	मर
दे	दोड, भाग	ऊपर
नोडो, मोडें, वनं	नीचे	दूर
घागं	पीछें, गंला	कोण
के	क्यू	घर, प्रोर
पर	जं	हैं
नांह	हाय	बाप
बाप-को	बाप-नं	बाप-तैं, मं
दो बाप	बाप	बापां को
बापां नं	बापां, तैं,-मं	बेटी
बेटी-को	बेटी-नं	बेटी, तैं,-मं
दो बेटी	बेट्या-को	बेट्या-नं
बेट्या,-तैं,-मं		

एक भाच्छयो घादमी  
 एक भाच्छा घादमी-नं  
 दो भाच्छा घादमी  
 भाच्छा घादम्यां-को  
 भाच्छा घादम्यां-नं, मं

एक भाच्छया घादमी-को  
 एक भाच्छा घादमी-नं, सैं  
 भाच्छा घादमी  
 भाच्छा घादम्या-नं

एक घाच्छो बंरबानी  
 एक कुरी छोरो  
 सब तैं घाच्छो  
 गब तैं ऊ चो  
 चोहा  
 दिवार  
 कुत्तो  
 ककरो  
 ककरी

एक कुरो छोरो  
 घाच्छो, चोछो  
 ऊं चो  
 घोडो  
 घोड्यां  
 गायां  
 कुत्ता  
 ककरी  
 किरण

घाच्छो बंरबान्यां  
 क्हाँ-तैं घाच्छो  
 क्हाँ-तैं ऊं चो  
 घोडो  
 गाय  
 कुत्तो  
 कुत्तीयां  
 ककरा  
 किरणी

मैं हूँ,	तू है, हा	वो है
हम हैं।	तम हो	वें हैं
मैं हो, यो	तू हो, यो	वो हो, यो
हम हा, था	तम हा, था	वें हा, था
व्हा (be-imperative)	होएँ (To be)	होना
हो-कर	मैं हूँगो	मार
मारणू	मार-तो	मार-कर
मैं मारूँ	तू-मारा	यो-मारा
हम-मारां	तम-मारो	वें-मारें
मैं-मारूँगे	तैं-मारूँगे	व्हे-मारूँगे
हम-मारूँगे	तम-मारूँगे	उन-मारूँगे
मैं-मारू -हुँ	मैं-मारे हो, -यो	मैं-मारूँगे-हो, यो
मैं-मारूँ	मैं-मारूँगे	तू-मारेगी
वो-मारूँगे	हम-मारागा	तम-मारागा
वें मारागा	मैं-पिटूँगे-हूँ	मैं-पिटूँगे-हो, यो
मैं-पिटूँगे	मैं-जाऊँ	तू-जाय
वो-जाय	हम-जाहूँ	तम-जावो
वें-जायें	मैं-गयो	वो-गयो
हम-गया	तम-गया	वें-गया
जा	जातो	गयो

□ वाक्य—घारो के नाम है ?

वो घोड़ो कितनी उमर-में है ?

बगमीर इन-से कितनी-क दूर है ?

घारा बाप का घर में कितना-क बेटा है ?

घाज में भीत दूर घातूँगे-हूँ ।

मेरा जवान-का बेटा-को क्याह व्हे-री बाहाल-तै हुयो है ।

गुपद घोड़ा-की जीन घर में है ।

जीन बेंद-की पीठ-पर पगे ।

मैं बेंद-को बेंगे भीन क्करा-तैं मारूँगे-है ।

वो पहाड़-के ऊपर डोर बरारूँगे है ।

वो बेंद भीन-के नीचे घोड़ा-पर बेंठूँगे-है ।

बेंद-को माई बेंद-की बाहाल-तैं मग्गो है ।

बेंद-को मोम दाई रवैया है ।

मेरो बाप वैह छोटा घर-में रहे है ।  
 वो रपैयो वैह नै छो ।  
 वै रपैया वैह तै ल्यो ।  
 वैह-नै खूब मारो भर जेवडा-तै बादो ।  
 कूवा तै पाणी काढो ।  
 मेरे आगं चाल ।  
 तेरे पाछे कंकू को छोगे भावं है ?  
 तम वो कित-तै मोल लियो ?  
 गाव का एक हाट वाला है ।

इस काल तक अरबी-फारसी शब्दावली का प्रयोग प्रचुर रूप में होता था । यथा—लायक, मुजर्रो, हिजूर, सात्र (खातिर), उम्मेद, मालूम, मरजी, उर्गरह पैदायस, हुकूम आदि । ध्यान देने की बात यह है कि प्रपञ्ची शब्दावली का इस समय तक मेवाती में प्रवेश नहीं हो पाया था ।

मध्यकाल तक मेवाती का स्वरूप स्थिर हो चुका था । आधुनिक काल तक आने-प्राते मेवात के बेन्द्र-स्थल अलवर में हिन्दी (खड़ी बोली) का प्रचार बढ़ रहा था । 1908 ई० की एक राजाशा के अनुमार अलवर की राज्य-भाषा हिन्दी घोषित कर दी गई थी ।<sup>24</sup> फलतः हिन्दी का प्रचार एवं प्रसार होने लगा लेकिन फिर भी लोकभाषा के प्रति जनता का जो लगाव था, वह कम नहीं हुआ ।

□ आधुनिक काल  
 (1900 ई० में)

यद्यपि शिक्षा के प्रसार के साथ लोक-भाषा के दो रूप

बन गये— ग्रामीण और नागरिक । इसी तरह जातिगत भेद भी भाषा में प्रकट होने लगा । इस दृष्टि से इस काल की मेवाती के दो भेद किये जा सकते हैं — मेव मेवाती तथा ब्राह्मणी मेवाती । मेव मेवाती के अन्तर्गत अहिन्दू जातियाँ आती हैं तथा ब्राह्मणी के अन्तर्गत हिन्दू जातियाँ । उदाहरणार्थ मेव मेवाती में कर्म कारक की 'की' विभक्ति के स्थान पर 'लू' विभक्ति का प्रयोग किया जाता है, जबकि ब्राह्मणी मेवाती में 'कू' विभक्ति का । अपवाद हो सकते हैं । इसके साथ ही मेव-मेवानी में अरबी फारसी शब्दावली का मिश्रण होता है, जबकि ब्राह्मणी मेवानी में तरसम, नदमव शब्दों का । वर्तमान में मेवाती बोली में भी काव्य-सृजन होना लगा है । इसके लोक साहित्य को अधिक से अधिक प्रकाशित किया जा रहा है । प्रस्तुत लेखक ने इस सम्बन्ध में अनेक लेख विभिन्न पत्र-पत्रिकाओं में प्रकाशित करवाए हैं । साहित्य-सृजन की दृष्टि से श्री चन्द्रम, श्री हरिश्चन्द्र दीक्षित, सुरेन्द्र मुर्रें, आदि कवि इस ओर प्रयत्नशील हैं । प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध के बाद मेवाती-सम्बन्धी बहुत कार्य हुआ



है। राजगि बॉलेज, अलवर की वार्षिक पत्रिका 'विनय' का इस ओर स्तुत्य प्रयास रहा है। सन् 1968-69 में प्रकाशित 'विनय' का 'अलवर अंक' सग्रहणीय है। इसमें भाषा, साहित्य, इतिहास, राजनीति एवं कला-सम्बन्धी अति सुन्दर शोध-पूर्ण सामग्री संकलित है। 'मेवाती लोक गीतों' पर भी शोध कार्य हो रहा है। मेवाती त्रियाग्रो, सर्वनामो, आदि पर शोध-निबन्ध भी लिखे जा चुके हैं।

स्वतन्त्रता प्राप्ति के बाद मेवात-क्षेत्र में अनेक परिवर्तन हुए। बहुसंख्यक मेवात पाकिस्तान चले गये। सिन्ध से अनेक सिन्धी-पंजाबी इधर आ गये। भाषाओं का सम्मिश्रण होने लगा। इस काल की अध्ययन-सामग्री में हमने कुछ लोक-गीत, कविता एवं लोक-कहानियों को लिया है। उनमें से कुछ मूल पाठ में सग्रहीत हैं।

आधुनिक मेवाती की ध्वन्यात्मक विशेषताओं<sup>23</sup> में 'ए', 'ड' एवं 'ल' ध्वनियों की उपस्थिति है। ब्रजभाषा में इन ध्वनियों का अभाव है। हरियानवी एवं जयपुरी में ये ध्वनियाँ उपलब्ध होती हैं। ब्रजभाषा के 'र' एवं 'ल' की जगह मेवाती में 'ड' प्रयुक्त होता है। 'ल' के स्थान पर 'ड' का प्रयोग तो जयपुरी में भी विरल है। उदाहरणार्थ—

मेवाती	ब्रज	हिन्दी
भोडानाथ	भोलानाथ	भोलानाथ
पडी	परी	पडी
थोडो	थोरो	थोडा
दिवाडी	दिवारी, दिवाली	दीपावली
थाडी	थारी, थाली	थाली

व्याकरण<sup>24</sup> की दृष्टि से आधुनिक मेवाती में बहुवचन 'न' या 'आं' जोड़ कर बनाया जाता है। इनकी व्युत्पत्ति के सम्बन्ध में आगे देखिए। कर्म-सम्प्रदान में 'लू' 'कू' विभक्तियों का प्रयोग होता है। सम्बन्ध में का, की, को, करण अर्पादान में सू, से आदि प्रयुक्त होती हैं। मध्यमपुरुष बहुवचन में 'तम' सम्बन्ध बहुवचन में 'तिहारो' सर्वनामो का प्रयोग होता है जो मेवाती की अपनी विशेषता है।

मेवाती क्रियाएँ 'एकारान्त' हैं। धातु में 'एँ' प्रत्यय लगाया जाता है। यथा—खाएँ, पीएँ, जाएँ, सोएँ आदि। सहायक क्रिया अन्वय पुरुष, एक वचन वर्तमान में 'है', भूतकाल में 'हो', भविष्यत् में 'गो' रूपों में प्रयुक्त होती है।

आधुनिक मेवाती में क्रिया विशेषणों में आटै (लिए) इत (यहाँ), उत (वहाँ) ऊटे, (यहाँ), बेंटे (वहाँ), बेंट्या (वहाँ) ऊट्या (वहाँ), जित (जहाँ), कित (रहाँ), नाय, नाह (निवेध), ग्यू (इस तरह), कंह-दा (कैसे), ऐहन्दा

(इस प्रकार), जैहदा (जैमा), घोडाने (तरफ), चोगडदा (बारो ओर), परा (दूमरी तरफ), उराने (इधर) आदि का प्रयोग होता है ।

इस प्रकार मेवाती वर्तमान में हिन्दी-राजस्थानी और ब्रजभाषा के मध्य सिहद्दार का काम करती है । राजस्थानी को समझने के लिए मेवाती बड़ी सहाय है । वस्तुतः यह संधि स्थल की मध्यवर्तनी बोली है ।

## □ मूल पाठ

(1) शिलालेख - (वि० सं० 1538 मन् 1481, सूर्य देव का मंदिर, नवगाव)

1. स्वस्तिसवत् 1538 वर्षे माघ सुदि 4 गुरवासरे अमदखन सु
2. त मलीक जुको ब्रू अलावल खान, आनुमीय चौधर (जललदीन)
3. सधे पुहुकर्ण के दास महाजन ज (प) त्रि बध सोमसेन भटारक
4. सु परम भटारीक श्रेयसेण ततपर ( ) भटारीक सो
5. मे मेन भटारक प्रस लवल वती चौधरी लघमघोनु
6. त वलीया (म) बिजा मल्हो सुत चौधरी मूरजनु भजा सबी (री)
7. दमि पुत्र घुडी सीधर सघडी मूरजनु चँत्या
8. .... घो अनत नायस्य करवित कर (म्) धाधक
9. रावित ॥१११ चौधरी मनहरि (.....) मालो सुत चौधरी ले
10. वण बरापिता.... '....'सध जय सूत धार सरज ।

(2) साम्रपत्र :- (वि० सं० 1578 मन् 1521 अजबगढ़, अलवर )

रघुनाथ जी लीपो छँ सही

1. मीधो श्री महाराज दोवान जी श्री जरावत सीध जी धचनात
2. आमीलान पग छँ अजबगढ़ फाफकर जोरावर्सीध बास
3. मेवाराम साई फतेराम दीसँ सु प्रमाद वाच्या भँठा का समाचार
4. श्री जी की कृपा भला छँ आपणा दीजँ अत्र च माः सी सुत देव जी
5. नीरजनी कस्याने .... वीरा.....कोरईवाने जाइगा दयाराम
6. मालाव श्री जी का भोग मे फतली फीबना चडायो छँ सादी
7. जोका रीत का उजर करामती वागन (अफुर) करीबन 1578
8. पत्र कर दीयो ' .

(3) हसन खां की कथा-- (ह० लि० प्रति, रचनाकाल लगभग 1525 ई०)

अथ हसन खां की कथा प्रारभ्यते<sup>1</sup>

नारायणस्वामी दिननी करी । हाथ औरि मनि अस्तिर धरी ।

भीवलि मुरी एक सुदाइ । पंगम्बर के लागो पाइ ॥१॥

बडा पोर ख्वाजं धजमेरि । जिन तुरकाणा की सा फेरि ।  
 सेह गोह खाते बुरवार । ख्वाजं बंठा मान कुफार ॥2॥  
 सीरी शारद महा माइ । भूल्यो घलिरु देहि समभाइ ।  
 विनाइग आलिर दे मोहि । गहो कान सिर नाऊ तोहि ॥3॥  
 कथा कहत मत सावहि खोडि । घलिरु देहि जम कर्यो जोडि ।  
 नगर कभीता उत्तम थान । नरसिगु भेउ कर्ये तह जान ॥4॥  
 तो बंकु ठह वासो लहो । जंसी बीतो तंसे कहो ।  
 धुर बंशाख वयासी भडे । इब्राहिमु ग्रह वावर लडे ॥5॥  
 हू तो किहू हूवा सनमान । देखो किसी कथहिगो जान ।  
 लोक महाजन बंठे भाइ । नरसिधु मणइ लडे बयो राइ ॥6॥  
 राज राज नित राहे हुए । भं कारण को रोख्यो गए ।  
 मंरु मिहालू व्याही जोइ । प्रोडो पडे और की होइ ॥7॥  
 एतर दूनी दीजहि हारि । सबल होइ सो लेसे मारि ।  
 जसरथ रहै सवाई रोकि । बह र जला सोभं महि ठोकि ॥8॥  
 रावण ही लका को राउ । औरहि देख न दे ती पाउ ।  
 चारि चौकडी मो बर दियो । मं ही मुलकु सवायो लियो ॥9॥  
 गरब किये सीता ले गयो । श्रीराम कोपतर भयो ।  
 बदर खिडे भठारह कोडि । दशगिर मारे दशगिर तोडि ॥10॥

#### (4) लालदास की धाणी (जन्म 1540 ई०-मृ० 1648 ई०)<sup>25</sup>

लाल जी भगत भीख ना माधे, मागन आवे शर्म ।

घर घर हाडत दोल है, क्या बादशाह क्या हमं ॥1॥

लाल जी साधु ऐसा चाहिये, धन कमाकर खाइ ।

हिरदे हर की चाकरी, पर घर कबहू ना जाइ ॥2॥

साधु ऐसा चाहिए, चौड़े रहे बजाइ ।

की टूटे बं फिर जुडे, मनका धोका जाई ॥3॥

(लालजी हक साइये हक पीजिये, हक की करो करोह ।

इन बातो साहिव खुशी, बिरला बरती कोई ॥4॥

लाल जी घर कारो तो हल कारो, सुनो हमारी सीख ।

दोजक बं ही जाएगे, घरबारी मागे भीख ॥5॥

क्या मागते का मान है, मागे टुकडा खाई ।

कुत्ता जून हाडत फिरे, जनम अकारथ जाइ ॥6॥

बहुते को बहजान दो, मत पकडाओ ठोर ।

समभाया ममके नही, दे घबका दो भौर ॥7॥

मूरा तब ही जानिए, लठे घणी के हेत ।

पुरजा पुरजा हो पड़े, तो ना छोडे सेत ॥8॥

मो घन लालन साचडो, सो भ्राणे को होइ ।

काधा पीछे गाठडी, जात ना दीख कोइ ॥9॥

(5) शिलालेख— ( वि० स० 1654, 1587 ई० भजबगढ़, अलवर )

- |                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| 1 श्री रामजी           | 2 सीधी श्री हजरती जी |
| 3 प्रसीधी भकबर ज       | 4 लालदीन जो म        |
| 5 हाराजा श्री दीवान मा | 6 धो सघ जी सदा बाधो  |
| 7. सोम सागर भनला       | 8 व मै माछलो बागो    |
| 9. रह जानवर छै सु को   | 10 ई हीदु मुसलमान    |
| 11 जनावर को मारे       | 12 है सु तीस को तलाव |
| 13 छै वा मौगद हजरती    | 14 का छै गुनाहगार पर |
| 15 भेसुर जो की होई     | 16. गो सवत 1654      |
| 17 सन् 1038 लीप        | 18 जगदास कर          |
| 19. बाबं ताकू राम राम  |                      |

(6) शिलालेख— (वि० स० 1654 सन् 1587, भजबगढ़ (अलवर)<sup>24</sup>

1. तिथि श्री गनेसायनम । सवतु 1654 वर्षे साके 1509 प्रव
- 2 तंमाने वसत रितो महामागल्प प्रद माघ मासे क्रि
3. मन पछे प्रवनीक पु-य तिथी । सुके धामरे स्याम
- 4 भागर प्रथम धारेभु बीधी काम चलायी ठाकुर
- 5 सोमानायी जाति कां ठाकुर भावन सुत दिली
- 6 राज जलालदीन भकबर पातसाहि श्री धारैरि म
- 7 हाराजाधिराज महाराजा श्री मानसीध रा
8. ज कुलाहा जाति मानगदी महाराज श्री माधो
- 9 मिध जी के प्रताप स्याम सागर मोमेनाई
- 10 कीयो ।

(7) लालबास जो का नुक्ता ( सगभग 1648 ई० )

सदा सत की भग्या पाऊ । श्री लालभगत की कथा सुणाऊ ।

पूर पटण मेरपुर बास मुषान । तहा दूगरसी साध ने बियो ध्यान ॥

प्रथम सुमरुं हर गुर साध । बाणी बरुमो बुध अगाध ।  
 निसचे हो निरमल जस गाऊ । परम तत को मारग गाऊ ॥  
 परम तत पुरन जगदीसा । सो बंठी अतर घट बीवा ।  
 गफल दूढ पार न पाव । हर अपन जान कू मारग लावे ॥

दोहा—हर जन हर के लाल हैं, कल जुग के मैदान ।

आप ई म्यानी निरता सुरता, आप ई करत वपान ॥  
 राम गुन गाइये ॥ हरे ॥

सतजुग म सत राषो जान । हरचन्द भगत को कहं वपान ।  
 सुत त्रिया मिल कीयो साको । सत ई सत निस वासर भाको ॥  
 राजपाट ले सरवस कीयो । आपो बेच विप्र कू दीयो ।  
 जं असा सत राखे कोई । आवागवन मिटावे सोई ॥  
 चौरासी के पडे न फन्दा । सदा सरन रावें गोविन्दा ।  
 जं आवे तो भगन कहावे । ताकी गत कोई बिरला पावे ॥

#### (8) शिला लेख—

( वि० 1729 सन् 1672, गुलाब बावडी, अजबगढ, अलवर )<sup>27</sup>

- |                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| 1 श्री गणसायनम सब       | 7 दीवाण जी                 |
| 2 त 1729 वरये माह सु    | 8 रासे विजय राज्ये         |
| 3 दी 2 गुरुवासरे पाति   | 9 रामलाल कला जाति          |
| 4 साह श्री अवरगजेव      | 10 गुजरो तेजो जाति पुत्र   |
| 5 अजबगढ मध्ये महा       | 11 तत पुत्र नानाग तत्पुत्र |
| 6 राजाधिराज महाराज श्री | 12 माना तत्पुत्र           |

#### (9) ताम्र पत्र—

(वि० स० 1755 सन् 1698 फजुब बाग, अलवर (श्री दुर्गाप्रसाद शर्मा से प्राप्त)

- |                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 री बात को उजर करा मीत "           | 7 ढ हकम हजुर श्री मुयफरमायो छैं । |
| 2 ग श्री जी का भोग मैं सकल पक       | 8 उजरीद                           |
| 3 ढायो छैं सो पावै बाग को-सीलपा     | 9 बाग फुजब                        |
| 4 रो दी सो श्रीजी के भोग लगवैसेवा स | 10 लीकी एक                        |
| 5 * गीरण करी आसीरवाद देवो करेगा     |                                   |
| 6 वंसाख बढी 8 स० 1755 मु अजबग       | (नकल खुल नकल बाग फजुब लीकी)       |

#### (10) नकल पट्टा—

नकल पकल पट्टा भी० धीरोडा (तीरथनाथ जोगी ज 101 बीघा स० 1755)<sup>28</sup>

## श्रीरामजी

सीध श्री दीवाण जी श्री नामहार जी मीया साहेब जी श्री मामैगार जी मीया साहेब जी श्री मेहमदउली जी बचना तँ आमलान परगनै आनगड़े वा महमदा-वाद मा अमानतीयाह है मुपतयाना है ईसती दसत गाई सधहो जी तँ मने है सं सुपरसाद बचा अठामा समाचार भलाह है आपणा दीजो अरपरचँ तीरथनाथ जोगी मौ० जँ धीरोडा मे हजुर आय मेरी अरजँ पोहीवाई जो भी आग जमीनो हम पाय प्राया हा सु अब हम उमेदवारँ हा जुमावासु तीस उपर हुबम हुबो जी की पीछँ की सनद है सो दीपवारँ सु सनद दीवाण जी श्री जीमी बीषा ईगोतर-संमी दीखलाई सी तीस पर हुकम हुवा जँ भाग की सनद मार्फँ मैं जमीनँ बीषाइ ईगोतर सं बदस्तूर साव मैं धीरोडा की दीई है सो हीया जा जी धीरोडा उगगह जाहा या कू जँया है सो दीया जावं । 101

ही बती राम सवत 1755 मापरक ये हे दीया जा जी अरसाल गुदरसनामा हासल सु ईनु सुमुजाई म मती हजी ई तभी तामीद तमाम जाए जँ मीति असाद बुद 9 सवत 1755 का मकाम बीरमपुरी ।

(11) 'भीक' के दोहे (लगभग 1700 ई० पूर्व) —

( 'भीक', क़िफायतुल्ला सदिकी, नह (गुडगाव) से उद्धृत )

रहमन के सुत च्यार हैं अन्दल हिम्मत दोय ।  
 और मयारण हो तीसरो चौथो भीक कहत है मोये ।  
 सूलण के सातर करँ ककर लिये बिछाय,  
 निद्रा बँरण भीक जी हो बी पहीची प्राय ।  
 करण देना ब्रदगी धरण देना ध्यान,  
 निद्रा बँरण भीक जी हो भी पहीची प्राण ।  
 मैने सूलण के सातर करे लटा बी बाँधी सोट,  
 इतने बी हर ना मिलो भीक जी है करनी मैं खोट ।

चनते चलते पग थके भीकज द्वारे दूर,  
 खरची निमडी पग थके अब कोइ जाक कहै हजूर ।  
 पाँच पचीसू ! बस करो तीनु डारो मार,  
 कह जिहान सौ सुण भीक जी तोय जब दीखँ हरद्वार ।

अब घितराई सू खेलियो बाजू बंद बचाय,  
 मोती को मोती रहै, मत हँस पियासो जाय ।  
 कडवी जैसे नीम सी, मीठी जैसी ईख,  
 हम दाता कद लू दूए, हमने नाव धरायो भीक ।

ईखज में सू उपजें सारी मेवा और मिष्टान,  
तुम दाता गुण ने घणी तमकू सब मुसकल घासान ।  
जाको हो जो ले गयो पहीचो चाई ठोड,  
गयो लाल बगदो नहीं भीक जी लाल मचाओ रोल ।

गठही बांधी जतन सू, रही पवन सू पूल,  
गंठ जतन की खुल गई, भीक जी अन्त धूल की घूल ।  
भीकज द्वारो दूर है हूँ डा ही सू पेस,  
बिन हूँ डे पावे नही भीक जी पो प्यारा को देस ।

(12) प्रस्तर लेख— (वि० स० 1803 सन् 1746)<sup>29</sup>

1 श्री गणेशायनम	11 करवायो " ....
2 श्री गुरुभ्यामनम	12 " कंडाको ...
3 श्री कुलदेवी घासापुराभ्या (म)	13 " " श्री महाराज जी श्री महा
4. नम ॥ सवत 1803 भागे	14 स्पह जी की.....
5 मिर बदी 1 गुरु वासरे (सिरी)	15 ....16 .... 17 . . ....
6 पातमाहजी श्री महमद सा-	18 . " ..... "मा
7 हू जी विराजमान महाराजि	19 गसिरि सुदो 12 शुक्रवार
8 श्री महास्पह जी ("... )	20 सपतदेवा जोसी (मदिर)
9 . " मदिरि श्री म	21 बालाम ॥ शुभमहा
10 बानी जी चामुडा को स्थान	

(13) पत्र (सन् 1780)<sup>30</sup>

सीध श्री सरध बोपमा अनेक बोपमा लामक राव राजाजी श्री प्रताप स्पघजी जोग्य लिखत राज्य श्री बाहदर स्पघ जी के-य मुजरो ओघार जो जी अंठा का समाचार भला छै आपका सदा भलाव चाहिजे जी अपरच हिजूर लछमनगढ पधार्या ती बात की बोहत पात्र जमा हुई और म्हेतो सारी अह हीजूर मु हाजर ही छा मीसवा मिलावा को बयो अक्काव नही और मार्ग तो म्हाने या उम्मेद रहती जो हिजूर का मुमती दुख देवो करे छै सी हिजूर के जाहर कीया सारो दुख मिट जासी अर अक्का क या मालूम पगी जो हिजूर की मरजी मु ही दुख दिया मो अब जो हिजूर ने जागा बकमनी छै सो अ अह बकम जे जो कोई अह की पइसा उमैरह पलम न हो कहवा ने तो छेइ सात गांव छै और जो म्हाका मुदी होयला सो याही अरज करता होयला पंदायण होय सके नही और आगामू परच को तसदीयो छै सो सारी हिजूर न मालूम ही होयली और म्हेतो हिजूर की मरजी माफिक ही छा कोई भाति जुदो न जाणोलाव और जो छोटा भाई सारा ही अरज करता होयला जो यंके छ सात

गाव छै सो वो म्हाके तो हिजूर का बकस्य छै अब जो मरजो होय सो जाग बकस जे घर मे तो पइसो नहीं और बोहरो छै नही तरहुद कु ए त्रह बए सकै येक गाव को तरहुद बए आयो छौ सो ही हिजूर का मतसहया उन्ही गाव सू खलस करी जै उ सु-खलस न होती तो अबका के सारा गावा को तरजुज हो जातो और बिना भरजी दरबार की तरजुज करो नही जो म्हांन जागा पाँच हजार की देणी होय तो मै सू आधी बखस जे और निपालरा बकस और म्हे सारी त्रह रज्जु छा और म्हे घोरी ही जागा मे अपत्यार कीयो छै पाबिन्दा का म्हरवानी चाहिये म्हे सारी हुकम प्रताप हीजूर को ही जाणी मिनी जेठ बदी 12 सवत् 1837 का ।

#### (15) पत्र (सन् 1794)<sup>31</sup>

राज्य 'स्ही' श्री इन्द्रस्यध जी जोग्य लीखत माहाराव राजा बखतावर स्यध केन मूजरो बच्चा अपची राज्य महा सामिल रहैबो वोचार्यो सो राज्य की जायगा छुटी सै सो दस्था और राज्य के लठादार बैठिछो सो न बैठसी और अबाबदस्तूर लागै छौ सो न लैस्या और देसी परदेसी ने पइसा दीणा आवतो राज्य मू दावो नही नै तो घामू मेह माँगा और पँलाने पावा नही और गढी राजपठ का गठ के लारी छै और याकी जायगा नै कोई छुडावै तो ऊसू म्हे पहला तो जूवाव करा और नही मानं तो लडा आदमी राखा दाह गीलीह सरजाम लागै सो मेह लगावाँ सोपाह नै खरव थां जी सोवाय छुटी जाय तो गढी स्मार की जायगा थां ई तो बात लीखी छै ज्यां मे तफावत नही पइसी म्हाके थांके बीच श्री सोताराम जी श्री मूरज जी श्री गगाजी छै या सूं कोई त्रह वा नहीं थाका येक बोस्वा परी मन-बलवाँ तो म्हांने म्हाका दूसर की सोगद छै माँहां को राज रहे जेतं ये याँकी खातर जमा राखी सावोक जमीती स म्हां सामील रहो माँहां के थांके मरजाद प्रागा सू छै जी ही माफीक थांन राखां मी० चंत बूदी 9 स्मत 1851 ।

#### (14) जाट की काहाँसी<sup>32</sup>

एक जाट घो वँह के एक भऊ थी घर एक भँस थी । जाट जायो करतो हल जोतए । वँह की भऊ गेल सै खीचढी राँध कर थी मेर वर खाती । पीछे निनी को पालो करके खाती । तीमरी एक रोट पोनी एक रोट । वो भूमल मे दाब देनी । वो सिक जाती अब खाती । चौथाँ भू दती धाँणी फेर चाबनी । इतनी मे हो जानी साँभ वँह को खसम फेर आवतो हल जोतकर । फेर सरकी बिछाकर ऊपर सने गेर कर मो जाती । मगराने दाबकर करोट लेती । तुलियाँ कटकती फेर प्रपणा खसमने कहनी भेरी तो नस नस कडके हैं । किते बूझा करवा केहीं स्योणा कने जाकर । कोई क दिन सुएताँ हो गया जाटने । रोबोना की यो ही हाल करे । एक दिन जाट बूझा करवावए चाल्यो । वँह की पहीसए बोली छट जा इत ही । मेरा



घर में बैठ जा ऐहने तू देखतो रह्यो । यो तो रांड भूठी है । पाडीसण की रावटी पर वो बैठ गयो । अपणा घर माऊ वो देखतो रह्यो । फेर वैह की भऊ न खीचडी रगडी फेर घी गेर कं खायो । फेर तिलां को पालो करके खायो । फेर भूमल में रोट मेक कर खायो । चीयां घांणी भूद कर चाबी । फेर सरबी बिछाकर सो गई । फेर वैह की खसम प्रागयो । फेर वैह की भऊ बोली के बूझा करवायायो के । कंना । वो बोली कं नयो । कं सोण ना हुया । कं नयो ना हुया । के सांप मिलगो । कं कंसो । कं कालो । कं कंसो कानो । कं ऐसो कालो जंसो तिलां को पालो । कं कंहन्दा चालं । के ऐहन्दा चाले जंहन्दा खीचडी मे घी हाले । कं कंसो मोटो । कं ऐसो मोटो जंसो भूमल मेलो रोटो । कं कंहन्दा जाणी । कं तं चीया भूडी घाणी में ऐहदा जाणी । जब वो जाट लेकर घेसलो खूब पीटी ।

### (16) लोक कहानी<sup>१३</sup>

कहीं आदमी-कं दो बेटा हा । उन में तं छोटा न अपणा बाप तं कही बाबा धन-में तं मेरा बट को आवे सो मूने बांट दे । वैह न अपणा धन उन-नं बांट-दीयो घणा दिन नांह हुया जब छोटी बेटो सब धन लेकर पर-देस-में चलयो गयो । अर उत जाकर सब धन कुमले चलकर बिगाड दीयो । जब वैह-नं मारो धन बिगाड दीयो जब वैह देस-में भौत भार्यों काल पडयो अर वो कगाल हो गयो । वो गयो अर वैह देस-का रहण-बाला था उन में तं एक के रह्यो । वो वैह-नं अपणा खेतों में सूर चरावण नं खदायो । जो बरछा सूर खाय-हा उन तं वो अपणा पेट भरण-नं राजी थो । कोई आदमी वैह नं किमें बी नाप देतो । जब वैह-नं सूरत आई उन कही मेरा बाप-का नौकरां नं रोटी घणी अर में भूको मरू हूँ । मैं उठू गो अपणा बाप के कनं जाऊ गो अर वैह ने कहूंगो बाबा में ईसुर को पाप करयो अर तेरो पाप करयो अर तेरो बेटो कहण लायक नाय । तेरा नौकरां में मूनं भी राख नं । वो ऊठ्यो अर अपणा बाप कनं प्रायो । वैह को बाप वैह दूर ही नं आवतो देख्यो । जब वैह नं दया आई । जब दोडकर गले लगायो अर वैह नं चूमण चाटण लाग्यो । बेटे वैह नं कही बाबा में ईसुर को पाप करयो अर तेरो पाप करयो अर तेरो बेटो कहण लायक नाय । पर बाप नौकरां तं कही आछ्या कपडा ल्यावों अर वैह नं पत्रावा । वैह का हातां में गूठी पहरावो अर पागा में जोडो पहरावो । हम खां पीवा अह खुशी करां । वयू यो मेरो बेटो मर गयो छो जो फिर-कं जीयायो है । जातोरहयो थो सो पा गयो । अर वं खुशी करण लाग्या ।

वैह को बडो बेटो खेत में हो । वो प्रायो अर घर कं नीडं प्रायो जब वो गावणू बजावणू और वाचणू सुणू । वैह नौकरां में तं एक बुलायो अर वैह नं पूछा यो के बान हो रही है । उन वैह तं कहयो तेरो भाई भायो है अर तेरे बाप



नदी का बीच माँ पीच्या जब ऊँट नै कई, भाई ला मौजू लुटलुटी आवें । जब स्पाड नै कई, भाई ला थोड़ी सी दूर घोर चल ।

ऊँट नै नई मानी । वु लुटलुटी मार गयो । स्पाड सो बह गयो । वा के साथ वा नै बदी करी तो वा की सजा मिल गई ।

### (19) मरजी है करतार की (कविता)<sup>१०</sup>

कठ घोटसियाँ सबत पडगो मरजी है करतार की ।

धरती वा रुखडा सूखगा, आँमर लीलो कच्च है ।

घणो अबीडो आँसर दखियो, अक्कल सब की जच्च है ।

धच्च मलीदो हवा हो गया है, टूकन का बी लाला है ।

चणा कुटकवा कु न रहा है, कैसा नरम निवाला है ।

आज नाज का तोडा मे ही फली खा रहा भवार की ।

चौतीसा, छपग्या सू बड कँ तैईमा की छाप है ।

भूखा डगर दाँत घिसै है, या भारी सन्ताप है ।

सिरस्यू का भरमाया वाडी—गाफल रहा सरर मे ।

अब आँमर सूँ छिटक पड्या तो अटक्या अघर खिजुर म ।

या चक्कर सू जो बच जावें सैनक दै सालार की ।

मन चीती तो मन मे रहगी, बरत गई मालक चाई ।

गिणी चुनी-सी बूँद सिमट के नाँगल चबल मे घाई ।

आलाती सूखी की सूखी आँखन मे बरसात है ।

अब जो मालक म्हैर करै तो, बसजाय बिगडी बात है ।

कुण लू दोप लगावें दखियो ठसक गई घरबार की ।

### □ संदर्भ-संकेत

1. वा स म, उपद्रघात, पृ० 44, (2) पु रा, पृ० 6, (3) वही ।
- 4 सू पा. 1, (5) अ व्या, पृ० 18, (6) सू पा 1, (7) वही ।
8. अ सा इ., पृ० 16, (9) रा मा पृ० 33 ।
- 10 क ना. ग. म्यु, अलवर (1960-61) पृ० 12, (11) पु रा, पृ० 10 ।
- 12 देखिए सू पा., (13) द हि उ वि, श्रीराम शर्मा, पृ० 19 ।
- 14 'भीक', किफायतुल्ला सदिकी, नूह (मुहगाँव), पृ० 4 ।
15. क. भा. ग म्यु अलवर, (1960-61), पृ० 26, शिलालेख सं० 3, 32, 35 37 ।
16. हि. आ अ, तगारे, पृ० 27 (भूमिका), (17) लिगमन-त्रम्-84/445 ।

- 18 प्रा व्या, परि० पृ० 680, पूना प्रवाशन, (19) म. प्र. हि. सा, पृ० 10
- 20 रा भा, भाग 3, अंक 3-4 जुलाई 53 (21) लि स इ, भाग 2, अंक 9
- 22 अ रा. ग, अमाधारण अंक, सख्या 19, 10 जून 1927, जि० 19 ।
- 23 गो प, वर्ष 18, अंक 1, 1967, प्रस्तुत लेखक कृत 'पूर्वोत्तरी राजस्थानी  
एव नमकी विज्ञेयताए' (लेख) ।
- 24 न भा (पिल नी), वर्ष 16, अंक 3, अक्टू० 68, प्रस्तुत लेखक कृत 'भेवाती  
का सक्षिप्त व्याकरण' ।
- 25 अ ग. पाउलट, पृ० 56 ।
- 26 ए. री. रा म्यू अजमेर, 1918-19, पृ० 4 शि० स० 17 ।
- 27 स्व० डॉ० रा. च राम के मग्रह से
- 28 पुरा० वोका० -स० 590 फा० 137 । सूची न० 17 । फहरिस्त 1 मय  
7 वित्ताव पट्टा कौरा ।
- 29 नीमराना (अलवर) से प्राप्त प्रस्तुत लेखक के मग्रह मे ।
- 30 पुरा बीकानेर, अलवर, 3, जावली, पृ० 14
- 31 वही पृ० 20 (32) स्पे डा स्पे मैक्सिस्टर, 1998 ई०
- 33 नि म इ, प्रियसंन, 1899 ई. अंक 2, भाग 2 ।
- 34 'शामीण गीत मग्रह', विजय मंदिर, निजी पुस्तकालय, अलवर ।
- 35 अ भा, धरिन्द्र वर्मा, 1964 ई० ।
- 36 गगन श्योति, (माप्ताहिक), वर्ष 1, अंक 3 अलवर, 19 दिस०, 1966 ।



## चतुर्थ अध्याय

### ध्वन्यात्मक—विकास

मेवाती में अधिकांश ध्वनियाँ अपभ्रंश (< प्रा० < स०) से ही आई हैं। साथ ही कुछ नई ध्वनियाँ प्रागुनिक काल में विकसित हुई हैं। कुछ विदेशी ध्वनियाँ (फ़ारसी, फ़ारसी, अंग्रेज़ी आदि) भी समाहित हो गई हैं।

मेवाती में और ध्वनियाँ तो अपभ्रंश के समान ही रही, परन्तु ऐ-धी जो पालि, प्राकृत और अपभ्रंश में सयुक्त स्वर नहीं थे, पुनः सयुक्त स्वरों की तरह प्रयुक्त होने लगे। तत्सम शब्दों के अनिर्दिष्ट व्यंजनो में 'ङ्' ध्वनि का लोप हो गया है। 'जू' का स्थान अनुस्वार ने ले लिया है। डा० वर्मा ने इ, इ, व, न्ह, म्ह को हिन्दी एवं उसकी बोलियों की नई विकसित ध्वनियाँ माना है। परन्तु वस्तुतः ये ध्वनियाँ भी नई नहीं मानी जाती। इनमें से 'व' वैदिक काल से प्रचलित रहा है, इ, इ, वा प्राकृतों में प्रयोग होने लगा था। न्ह और म्ह अपभ्रंश के उत्तर काल में प्रयुक्त होने लगे थे।<sup>१२</sup> लेखन में कहीं-कहीं पुनः तालव्य 'श' का प्रयोग तत्सम शब्दों के लिए किया जाने लगा था, यथा— 'शनिदिन', 'शर्म', शारद, श्रीरामजी। मेवाती में इ और इ से अलग ड और ढ ध्वनियों का प्रयोग नहीं होता। ये इ और इ से व्यक्त की जाती हैं। हिन्दी आदि में कुछ फ़ारसी ध्वनियों का भी प्रयोग होने लगा था, यथा क् ख् ग् ज् फ्। लेकिन इन ध्वनियों को भी मेवाती में इस रूप में स्वीकार नहीं किया और ये भी क् ख् ग् ज् फ् की तरह ही उच्चरित की जाती हैं। कुछ अरबी-फ़ारसी जानने वाले ही सीमित क्षेत्र में इनका प्रयोग करते हैं। अंग्रेज़ी के प्रभाव में हिन्दी में 'अँ' ध्वनि का प्रचलन मिलता है, परन्तु मेवाती में इसके स्थान पर 'ओ' का ही प्रयोग मिलता है, यथा— कल्लिज > कोलीज। ऋ—की जगह 'रि' उच्चरित होता है। मूढ—य 'प्' का प्रयोग लिखने में तो प् ही मिलता है, परन्तु बोलने में 'ख्' उच्चरित होता है। आपाढ > आसाढ, पदाये > सदाये, सिप > मिल् आदि। वैसे ऊष्म ध्वनियों में केवल 'स' ध्वनि का ही प्राधिपत्य रहा है। सयुक्त व्यंजनों में ए का उच्चारण भी अनुस्वार या न् के समान होता है। स्वतंत्र रूप से 'ण्' ध्वनि का खूब प्रयोग होता है, यथा खाणो, पीणो, न्हाणो, धोणो आदि।

स का प्रयोग मेवाती की अपनी विशेषता है। पश्चिमी राजस्थानी में भी इसका प्रयोग होता है, परन्तु पश्चिमी हिन्दी की ब्रजादि में इसका प्रयोग नहीं होता। अनुस्वार का प्रयोग अपभ्रंश जैसा ही है। मेवाती में दो ध्वनियाँ नई विकसित हुई—'व्ह्' और वत्स्यं व्यजन 'न्ह्'—का प्रयोग तो हिन्दी में कहीं-कहीं सुनने में आता है परन्तु 'व्ह्' ध्वनि मेवाती की अपनी है। इ, ण, ल् ध्वनियों का आदि-प्रयोग कभी नहीं होता।

## □ मेवाती-ध्वनियाँ—

(अ) स्वर

मूल स्वर—मेवाती की निम्नांकित मूल-स्वर ध्वनियाँ हैं—

(क) ह्रस्व — अ, इ, उ।

(ख) दीर्घ — आ, ई, ऊ, ए, ओ।

(ग) सयुक्त — ऐ (अई), औ (अऊ)।

स्वरों का वर्गीकरण जिह्वा का कौन-सा भाग (अग्र, मध्य पश्च) कितना उठना है (सवृत, अर्द्धसवृत, अर्द्धविवृत, विवृत) के आधार पर किया जाता है। मेवाती स्वरों का वर्गीकरण निम्न प्रकार से किया जा सकता है—

	अग्र	मध्य	पश्च
सवृत	ई	—	ऊ
	इ		उ
अर्द्धसवृत	ए		ओ
अर्द्धविवृत	ऐ	अ	औ
विवृत			आ

यहाँ मेवाती की प्रत्येक ध्वनि की उच्चारणगत विशेषताएँ प्रस्तुत की जा रही हैं—

□ स्वर—**अ** यह अर्द्ध विवृत मध्य ह्रस्व स्वर है। इसके उच्चारण में जिह्वा का अग्रभाग निम्न दन्त मूल को छूता है तथा मध्य भाग कुछ सिकुड़ कर मूल ऊपर उठ जाता है। होठ कुछ खुल कर फैल जाते हैं। शब्द के आदि इसका स्वतंत्र प्रयोग होता है तथा मध्य एवं अन्त में व्यजन मिलित हो कर आता है। उदाहरण के लिए—अब (बि), अग्या (आगा), अडे (अगडे), अटकी (अटकी), अग्याम (आग्याम), अरजन (अरुंन), अस्थान।

**अ३३**—‘घा’ विवृत पश्च स्वर ध्वनि है। परन्तु ‘घ’ और ‘घा’ के मध्य उच्चारण स्थान का अन्तर स्पष्ट है। इसे निम्न अवृतमुखी दीर्घ पश्च स्वर भी कहा जा सकता है। ‘घ’ की तुलना में ‘घा’ के उच्चारण में जिह्वा पसर कर नीचे दब जाती है। होठ अधिक फंल जाते हैं। कोई अन्य स्वर इतना अधिक विवृत नहीं होता। इसका प्रयोग शब्द के आदि, मध्य एवं अन्त में होता है। यथा—घ्रापणा, घ्राद्धी, घ्राजायो, घ्राया।

**इ**—सवृत ह्रस्व अग्रस्वर है। नीचे का होठ उच्चारण करते समय कुछ नीचे झुकता है। सवृतता की दृष्टि से इसका उच्चारण स्थान ‘ई’ से कुछ नीचे है। इसके उच्चारण में जिह्वा का अग्रभाग ऊपर उठ जाता है। इसका प्रयोग भी आदि, मध्य, अन्त्य स्थितियों में होता है। यथा—इन, इकत, इवसार, इवणवे, इतवार इस्तिन्ला, उलि (वनी), किवाड, ग्रीतिया, कमिराय (कविराय) आदि।

**ई**—सवृत, दीर्घ अग्र स्वर है। उच्चारण के समय दोनों होठ ह्रस्व इ की अपेक्षा अधिक खुल जाते हैं तथा दाँत अधिक पास आ जाते हैं। जिह्वा का मध्याग्र भाग बठोर तालु की ओर ऊपर उठ जाता है। यह आदि (ईमुग, ईद, ईल), मध्य (बीनो-किया, लीचढी, लीप) तथा अन्त्य (खालडी, खिलारी, खसवोई, खनाई, भेजी) तीनों ही स्थितियों में प्रयुक्त होता है।

**उ**—सवृत, पश्च, ह्रस्व, वृतमुखी है। इसका स्थान ‘ऊ’ में कुछ निम्न है। दोनों होठ गोलकार होकर आगे आ जाते हैं। जिह्वा का पिछला भाग उठता है। यह आदि (उछटगो, उजर, उजालो, उडावणी, उत्तिम, उबीनी (बिना पहने), मध्य (कुटीड, कुणक, कुबद, कुरून, कुरसी, कुटुम, कुराहडा), और अन्त्य (चाउ (चाहे) पनेलु (परनी तरफ) ), तीनों स्थितियों में प्रयोग होता है। मेवाती में कुमकुसाहट वाली ‘उ’ ध्वनि नहीं है।

**ऊ**—यह सवृत, पश्च, वृतमुखी, दीर्घ स्वर है। इसके उच्चारण में ‘उ’ की अपेक्षा होठ बन्द होते हुए अधिक गोल हो जाते हैं। दोनों होठों के बीच बहुत बारीक सा छिद्र रह जाता है जिससे हवा निकलती है। जिह्वा का पिछला भाग उठ कर कोमल तालु के समीप पहुँच जाता है। यह सभी स्थितियों में पाया जाता है, यथा—आदि-ऊन (मूर्ख), ऊघन्ते (उगते हुए), ऊ (वह), ऊठ (उठो), मध्य-कूब, चून, काहूँपी, कूवो, कूदा, चूल्ही, चूमण (चुम्बन), छूँक, जादूवस, भूँटमाँठ, भूभल (गर्म राख), रुम (गैम), कूरडा (मिट्टी का बर्तन) तथा अन्त्य-उगेजू (उधर को), वाहू (काहूँ), कँरू (कौरव), गोखरू (गहना विशेष), घोघू (उल्लू), खानण (चादना), तलछू-मल्लू (तडफना), ताडू (प्रताडना), तोडू (तोडना), नजू (रस्सी) बहणूऊ, बीछू (बिछू) आदि।

**ए**—अर्द्धसवृत, अग्र, दीर्घ स्वर है। इसके उच्चारण में होठ 'इ' की अपेक्षा अधिक खुलते हैं। जीभ का अग्रभाग कुछ उठा रहना है। मेवाती में इसका सभी स्थितियों में प्रयोग होता है। यथा—आदि—एक, एटी (एडी), मध्य—कचंडी (कचहरी), केली, खेतवाडी, खेतवा, मेर डालना, धेमली (लट्ठ), चेपा (सरसू का कीड़ा), जेवडी (रस्सा), भेता (सिर पर बाँधने की डोरी), टेरालीन तेनण, अन्व—रुये (कहे), कने (पास), पीए (पास), पेहले (पहले) सूके, (मूधे)।

मेवाती में हिन्दी की तरह 'ए' के साथ कभी-कभी 'य' श्रुति भी मुनाई देनी है। यथा—येक। 'ए' के साथ 'य' श्रुति दक्खिनी में भी है।<sup>१३</sup>

**ओ**—अर्द्धसवृत, वृतमुखी पश्च स्वर 'ओ' के उच्चारण में दोनों होठ सिकुड़कर गोल हो जाते हैं (ऊ की तरह नहीं) परन्तु बन्द नहीं होते। होठों में मध्य रहने वाला छेद 'ऊ' के उच्चारण वाले छेद से बड़ा होना है। कहीं-कहीं 'आ' के साथ 'व' श्रुति भी आ जाती है, यथा—वोडे (ओडना)। अंग्रेजी के तत्सम शब्दों में लिखित 'ओ' का उच्चारण भी 'ओ' होता है, 'आ' नहीं यथा—कालेज > कोलीज, नोलीज आदि। मेवाती में यह मूल स्वर है। हिन्दी में संस्कृत परम्परा-नुसार इसे सयुक्त स्वर माना जाता है, परन्तु वस्तुतः मूल स्वर है।<sup>१४</sup> इसका सभी स्थितियों में प्रयोग होता है—आदि—ओखड (रस्सी का कुए के चाक से उतरना), ओगण, ओड (सिरा), ओछा, ओफू (दुबारा), ओरा (बीज डालने का), ओलिया ओसरो (वारी), ओसान (मौका), मध्य—कोस, कोर (कण्डा), कोथ (कोई), कोठो (कमरा), कोचरी, खोड (शरीर), खोस (छीन), गोस (गोशत), घोषू (उल्लू), चोला (पान्य विसेष), छोरेट (बच्चे), जोधिया योद्धा), अन्त्य—कोडो (निकालो), कागलो, काँटो, गाँठो (परवाह), धेसली (लट्ठ), चसो (जलाया), छैलकडो (गहना), धाडो (खूट), पगो (ईश का टुकड़ा), बदनो (लोटा), भेली (इवट्टा), रोडो (पत्थर)।

**ऐ**—मेवाती में 'ऐ' का उच्चारण सध्यक्षर (Diphthong) की तरह नहीं होता। दक्खिनी की तरह मेवाती में यह मूल स्वर की तरह उच्चारित होता है। लेकिन कभी-कभी ब्रज और हरियानवी की तरह सध्यक्षर-सा भी उच्चारण मुनाई देता है। यह अर्द्ध विवृत दीर्घ अग्र स्वर है। जीभ के दोनों भागों नानु का क्विचन स्पर्श करते हैं। डा० वादरी 'ऐ' को सयुक्त स्वर नहीं मानते। वे इसे स्वतंत्र स्वर मानते हैं।<sup>१५</sup> डा० चटर्जी,<sup>१६</sup> तथा तिवारी<sup>१७</sup> भी इसे मूल स्वर ही मानते हैं। लेकिन डा० धीरेन्द्र वर्मा का कहना है कि 'ऐ' साधारणतया सयुक्त स्वर है किन्तु उन्हीं बोलने में कभी-कभी मूल ह्रस्व स्वर 'ए' के समान इसका उच्चारण हो जाता है।<sup>१८</sup> मेवाती में इसका सभी स्थितियों में प्रयोग होता है, यथा—आदि—ऐको, ऐटी (ऐडी)।



नैचा (हुक्के का), पैना (लेज), पैला (परले), फैशन, कहैए, कँवार (जिनती बार), गैल (रास्ता), जै (यदि), टैम (टाइम), मैमता (नशे में), सैल (पर्वत), कैरू (वीरव), कैरी (कच्चा आम), कैसो, खैर, खैरात, गैड (गहड), अन्त्य-कर, भै (डर), जुडै (जुडता), डोलै डुलकै (धूमकर), डूबै आदि ।

**अः**—यह अर्ध विवृत दीर्घ पश्च स्वर है । 'ऐ' के समान यह भी मूल स्वर ही है । दक्खिनी में भी यह स्वनन्त्र मूल स्वर है । इसके उच्चारण में दोनों ठोठ सिकुडते हैं । कुछ विद्वान इसका उच्चारण मूल स्वर 'ओ' जैसा मानते हैं । मेवाती में इसका उच्चारण अन्त्य के अतिरिक्त सभी स्थितियों में होता है—आदि—ओवलि, अब्बल, ओतार (भवतार), ओसर (भवसर), ओलात (ओकात), । मध्य—गोवां, चौगुडदे (चारों ओर), चौथ (चतुर्थी) नौथए (नौ लडियों का), नौसा (दूल्हा), चोपड, चौपा (चौपाया), चोमासो, धोण (बीस सेर), धोला, नौती (न्योती) ।

मेवाती का प्रत्येक स्वर सानुनासिक है । अनुनासिक और निरनुनासिक स्वर सर्वथा भिन्न हैं । इसके कारण शब्द और अर्थ भेद हो सकते हैं । यथा— हस-हँस ।

अनुनासिक स्वरों का उच्चारण स्थान तो वही रहता है परन्तु अनुनासिक स्वर कोमल तालु और कौवा नीचे झुक जाते हैं । इससे हवा मुख के अतिरिक्त नाक से भी निकल जाती है । परिणामतः स्वरों में अनुनासिकता आ जाती है । उदाहरणार्थ—

अं— हिन्दी	मेवाती
गजी (नाप की)	गँजी (गुड के मीठे चावल)
गडी (जमीन में दबी)	गँडी (मोर पखो का गहना)
मगर (लेकिन)	मँगर (पीठ)
आ- पाव (पाव भर का नाप)	पाँव (पँर)
साटी (बदला)	साँटी (लकड़ी से बँधा चमड़ा)
टाडा (माँड का रभाना)	टाँडा (गायो का ममूह)
माठ (माठ की मरुया)	साँठ (पँर का गहना)
ई—शृ गार (सजावट)	सिगार, (सहार)
सडासी (लोहे का चिमटा)	सिडासी (सन्यासी)
ई—ही (अव्यय)	ही (यहाँ)
उँ—गुजारा (निर्वाह)	गूँजारे (चिघाडे)
ऊँ—कूडा (कचरा)	कूँडो (मिट्टी का बर्तन)
ऐँ—फैटा (फैटना)	फैँटा (बँलो के सीमो में बाँधने हेतु)



'ल' को छोड़कर समस्त ध्वनिग्री पश्चिमी हिन्दी की धोलियों में मिलनी हैं। ल और ए राजस्थानी की (विशेषता है। ए का प्रयोग तो ब्रज में भी मिलता है। परन्तु ल का प्रयोग पश्चिमी राजस्थानी के ही प्रभाव के कारण है। लेखन में इस 'ल' का घोटन 'ल' के नीचे मुक्ता लगाकर किया जाता है।, व्ह्, मेवानी की ग्रन्थी ध्वनि है। यह इसकी प्रधान विशेषता है।

□ व्यंजन—स्पर्शः कण्ठ्य-क् ख् ग् घ्

**क्**—यह कोमल तालव्य मूल्प्राण, अघोष, स्पर्शव्यंजन है, जिसका उच्चारण तालु और जीभ के अंतिम भाग के छूने से होता है। प्रा० भा० आ० भापा (संस्कृत) में क वर्ण का उच्चारण काफी पीछे कण्ठ से होता था। इसलिए यह कण्ठ्य कहलाता था। मेवाती में अरबी फारसी की 'क' ध्वनि का उच्चारण भी 'क्' की तरह ही होता है। जब 'क्' कण्ठ्य ही अधिक है, हाँ इसका स्थान कुछ आगे अवश्य हो गया है। इसका सभी स्थितियों में प्रयोग होता है—

आदि—कडाह, कछवा (कठुवाहा), कफन, कवाब, कपूर, कदूल करवी (मिट्टी का बरतन), कलजुग, कलोठ (करवट)।

मध्य—ककोड़ (रिशत), चकोर, चक्का (विदेशी)।

अन्त्य—आसक (आसिक), सूछक, धलक (भटका), रडक (ईर्ष्या)।

**ख्**—उच्चारण स्थान की दृष्टि से क् और 'ख' के उच्चारण में कोई अन्तर नहीं है किन्तु यह अघोष महाप्राण है। फारसी अरबी का सघर्षी 'ख' भी मेवाती में 'ख्' ही उच्चारित किया जाता है। इसका प्रयोग भी सभी स्थितियों में किया जाता है—

आदि—खई (कही), खटपाटी (आमनपाटी), खता, खपरो (खोडा), खरक (बकरियों का स्थान), खलकत (मीड) खलाबर (धोक्नी), खवापी (खिलाया), खव्व (कधा), खसम।

मध्य—गोखरू (गहना), तखदीर (तकदीर), दखलण, निलड (पूरा), विखातण (दिकना) दरखत (वृक्ष), माखी।

अन्त्य—तमाखू, मिखी (बनवास) सन्मख (सन्मुख), अलख, कुख (कील)।

**ग्**—इसका भी क् ख् क समान ही उच्चारण होता है किन्तु यह मूल्प्राण सघोष स्पर्श व्यंजन है। अरबी—फारसी 'ग' का उच्चारण भी मेवाती में इसी प्रकार होता है। यह भी सभी स्थितियों में पाया जाता है।

घ्रादि—गल्लेठी (दूध निकालने का पात्र), गजब, गफलत, गदुका (वस्त्र विशेष) ।

मध्य—बुगलखोर, तगादा, कागलो, जगतण (रडी), भगडो, दगडो (गस्ता) ।

अन्त्य—उमग (उमग), कलभुग कात्ग, सडग, दोजग, नागो ।

घ्र—इसका उच्चारण भी अन्य कण्ठय ध्वनियों की तरह होता है । यह महाप्राण सघोष है । सभी स्थितियों में इसका प्रयोग होता है । यथा—

घ्रादि—घडो (घडा), घमला (गमला), घोघू (उल्छू) ।

मध्य—लघण (घत), हगाई (मल त्यागने की इच्छा), उघटो (उत्पाटित) ।

अन्त्य—जाघ, बाघ ।

### □ मूर्द्धन्य—ट ठ ड ढ

टवर्ग (ट ठ ड ढ) मूर्द्धन्य स्पर्श ध्वनि समूह है । योरोपीय भाषाओं में मूर्द्धन्य ध्वजन ध्वनि का अभाव पाया जाता है । इन ध्वनियों का आगमन आर्यों के भारत आगमन पर अनायों (द्रविडादि) के सम्पर्क से हुआ है । वैदिक काल में इन ध्वनियों का बहुत कम प्रयोग पाया जाता है । श्री शेष गिरि शास्त्री<sup>9</sup> का कहना है कि 'प्रारम्भ में सङ्घृत भाषा में ट ठ ड ढ ए, ण, प ल अक्षर नहीं थे । प्राचीन भारतीय आर्य भाषाएँ मूर्द्धन्य उच्चारण से सर्वथा अपरिचित थीं । आदिकालीन शुद्ध आर्यों के अनेक समुदायों में बँटने के पश्चात् ये ध्वनियाँ कुछ आर्य भाषाओं में समाविष्ट हुईं ।' बीम्स<sup>10</sup> और वर्मा<sup>11</sup> का भी यही मत है । इसका उच्चारण जिह्वा के अग्र भाग को किंचित् मोड़कर मूर्धा का स्पर्श करा कर किया जाता है । मैवाली में घ प्रेजी का ट (T) और ड (D) ध्वनियाँ भी या तो मूर्द्धन्य होती हैं या फिर अन्त्य ।

ट्—प्रत्यप्राण, सघोष, मूर्द्धन्य ध्वनि है । इसका सभी स्थितियों में प्रयोग होता है । यथा—

घ्रादि—टोत्रो, टरालीन, टाप, (टयूय), टेमण (स्टेशन), टाल (बंली के अग्ने की घटी), टामरो (बेकार), टिकट टूक ।

मध्य—घटको, कटोरी, कुटम, टँक्टर, टोटरू (पत्नी का नाम), दुहितल, (युधिष्ठिर), बटण (बटन), माटो ।

अन्त्य—करोट, सटपाटी (आसनपाटी), गुमट (ईर्ष्या), गोशमिट, घाट (निमोहर कूटे हुए जो), घोरेट (बच्चे), जाकट (बैन्टकोट), घोट, फोट (निगातिम) ।

**ठ**—अधोप, महाप्राण है। यह आदि-ठणो, ठाडो, ठाठ, ठाकुर, ठाण, ठिकाणो (गिश्नेदारी), ठोठ (मूर्ख), ठोड (स्थान), गट्ठड (ठठरी), ठाड (जबरन) मध्य-कठण (कठिन), कठला, जिठाणो तथा अन्त्य-कलोठ, काठ, गूठो चोसठ, भूठमांठ, मोठ, सांठ, (पैर का गहना), तीनों स्थितियों में प्रयुक्त होता है।

**ड**—अल्पप्राण, अधोप स्पर्श व्यंजन है। यह-आदि-डू गर, डूवण, डिडावं, डाटो (रत्ता), डहला (खाट बडी) डूहा (दोहा), डोकरो (बुडिया), डोडो, डोर, मध्य-गडवो, टोडहू (पक्षी), पडरेट (पड्डा) तथा अन्त्य-डड, गंड (गरुड), ठडा, पडू, पडत, लाडू, साड (आपाड़), डाडी, (जाति विशेष), मूडों, तीनों स्थितियों में प्रयुक्त होता है।

**ढ**—महाप्राण, अधोप, मूढन्य स्पर्श। मेवाती में यह आदि-ढाडो, ढवर गड्डा, ढूमला (मिट्टी का बतन), ढूमरी (बतन), ढैम (मिट्टी का डेला), ढोङ्गला (दही बिलौने का बतन), ढोमरी (मिट्टी का बतन), डोर (पशु), डोलकी, डोनो। मध्य-पढतम (पढाई), वडार, तथा अन्त्य-काडो, गाडो (कठिन), दिड (दूड), वोडी (घोडी), चड, बाड (ईस), साड (आपाड) तीनों स्थितियों में प्रयुक्त होता है।

## □ दन्त्य त् ष् ढ्

तवर्ग दन्त्य स्पर्श व्यंजनों के उच्चारण में जीभ का अग्रभाग ऊपरी मसूड़े को छूते हुए ऊपर नीचे की दन्त पक्ति के मध्य दबता है। साथ ही हवा छोड़ने के साथ मुँह कुछ खुल जाता है। इसका प्रयोग मभी अवस्थाओं में होना है।

**त्**—यह अधोप, अल्पप्राण है। यह सभी स्थितियों में पाया जाता है। यथा—

आदि—तलत, तगादा, तसमई (खीर), तिरासी, तुरक, तेग, तेनी, ततैया, तहमद, तब्बो, तल्लाक तमचो, तामडी, ताजिया, तोडा (गहना), तील (बस्त्र), तेलवान।

मध्य—ताती (गर्म), वस्तर, सपतदीप, छनरो, पढनम (पढाई)।

अन्त्य—दरखत, दुरस्त, नुकतो, निरत, परवत, भगत, मुकत, मुकरत, कीरत।

**ष्**—महाप्राण अधोप। उच्चारण 'त' जैसा ही है। इसका सभी स्थितियों में प्रयोग होता है। यथा—

आदि—घहराय (कापना), घाडी (घाली), घाणैदार घावर (शनिवार)।

मध्य—सायण, चौबो, प्रथमी।

अन्त्य—कायथ, कथा (पति), चौथ।

**द्व**—अल्पप्राण, सधोप । उच्चारण स्थान 'न' धीर 'ध' के समान ही ।  
'द' सभी स्थितियों में प्रयुक्त होता है । यथा—

धादि—दरपत, दरगाह, दरमण, दाणो (घोड़े के चरने हेतु चने), दोदार,  
दुरवेस, दोबग, दकलण, दलोड़ी (कीड़ा) दरंयाव, दगोपन, दादर,  
दुमी, दुहाग, दुष्टित (मुग्धिष्ठिर), दोगडा (रुक-रुक कर बरसना),  
दीराणी ।

मध्य—नादर (गरीब), पदरा, बदलाव (उत्तर), बदना (अल्पमुनियम का  
लोटा), बादल ।

अन्त्य—पहलाद, मनीदो, बिपदा, सनवादी, सूदी (मीधी), सेंदाण (कारिकफ) ।

**ध्र**—महाप्राण सधोप । 'ध्र' सभी स्थितियों में पाया जाता है । यथा—

धादि—धलो घूप, धोकठ (दूध), धडी, धरण (पृथ्वी), धरम, धाडो  
(लूट), धामण (साँप), धीग, धोला, धीण, धणियो ।

मध्य—अधमधु'द, अधीष्टर, धिघना, सूधा (सीसा), जोधिया (शेडा) ।

अन्त्य—धध, रिध, सिध, बंधो ।

### □ द्वयोऽथ्य प् फ् ब् भ्

इनका उच्चारण दोनों होठ मिलाकर किया जाता है । इसी से इन्हें ओष्ठ्य-  
स्पर्श-व्यजन ध्वनियाँ कहते हैं । उच्चारण के समय दोनों होठ धन्दर की हवा को  
रोक कर तनाव के साथ बन्द होते हैं धीर फिर सहसा एक स्फोट के साथ खुल जाते  
हैं । पत्रग की सभी ध्वनियों का उच्चारण इसी प्रकार होता है । इन व्यजन ध्वनियों  
के उच्चारण में अन्य व्यजनों की तरह जिह्वा से कोई कार्य नहीं लिया जाता ।

**प** अल्पप्राण, अधोप, द्वयोऽथ्य स्पर्श ध्वनि है । शब्द में सभी स्थानों  
पर इसका प्रयोग होता है । यथा—

धादि—परबत, परचई, पलमारथ, परमेसुर, पाट (किटाड़ा, पूनू, गोन,  
पैडा, पागड, पडदा, पचमणियो, पड्डो, पणाह (जूता), पनहार  
(पनिहारिन), पराबडा, पालिस, पीजू (पिजू), पीहर, पुरग,  
पुलस, पडू, पैट, पैड, पुहुकर, पुलाव ।

मध्य—उपगार, उपडा, कपूर, किरपाला, गुपत, दरोपन, रजपूत, सहन,  
सम्पद, सुपणो ।

अन्त्य—तुरपी, टीप 'ट्यूब', डार (मिट्टी का बतंत), वाप, स्वानी (हमाल) ।

**फ** महाप्राण, अधोप ओष्ठ्य स्पर्श ध्वनि है । 'फ्' सभी स्थितियों में  
पाया जाता है । यथा—

आदि— फूस, (फौस), फकर (फकीर), फदा, फोडो, फोजदार, फलेंडो ।

मध्य—गाफल, (बेहोस) ।

अन्त्य—फरसो, सराफ ।

खू—यह अल्पप्राण, सघोष स्पर्श है । 'प्' तीनों स्थितियों में प्रयुक्त होता है । यथा—

आदि—बकरीद, बछिया, बोंगा (छप्पर), बण्णो (बनियानी), बिटोडो, बिसुजार, बासक, बाघाली (तलवार), बाकडा (गहना) ।

मध्य—अरर, अरर गोविदा, कबूल, कपराय, तबबोई, जुबना ।

अन्त्य—अदव, अडर (अरब), कबाब, कुतव, गरर, नवी, जरव, दरव ।

खू—महाप्राण, सघोष द्वयोष्ठय स्पर्श व्यजन ध्वनि है । इसका प्रयोग आदि और मध्य स्थितियों में मिलता है । मवाती में 'भू' का अन्त्य प्रयोग नहीं मिलता यथा—

भऊ, भगेरा, भगोती, भरतार, भवग, भहगी, भाती, भाडो, भाटा, भाण, भायलो, भुम, भूको, भेडूरो, (भेड का बच्चा), भूमल, भूसी, भेडियो, परभीन, जनभर (जानवर) आदि ।

□ स्पर्श सघर्षो—तालव्य-च् छ ज् झ्

इसके अन्तर्गत चवग घाना है । आदि योरोपिय भाषा में इन ध्वनियों का अभाव था । बाद में चवग ध्वनियों से इनका विकास हुआ । इनका उच्चारण जिह्वा के अग्र भाग से दंत पक्ति के पीछे के भाग को देर तक छूकर कठोर तालु से कुछ रगड़ के साथ किया जाता है । ये स्पर्श-सघर्षी कहलाती हैं । डा० चटर्जो के अनुसार च् छ ज् झ् के उच्चारण में जीभ का अग्र भाग दंत पक्ति के ऊपर तालु को स्पर्श करता है ।<sup>12</sup> डा० कादरी का मत है कि 'चवग का उच्चारण जीभ के अग्र भाग से नहीं होता । जीभ तालु का केवल स्पर्श ही नहीं करती तालु के निचले भाग को रगड़ती भी है । आरम्भ में ध्वनि कुछ रुकी सी सुनाई देती है और अन्त में स्पष्ट होती है ।'<sup>13</sup> डा० मक्सेना,<sup>14</sup> धीरेन्द्र वर्मा<sup>15</sup> एवं तिवारी<sup>16</sup> भी इन्हे स्पर्श-सघर्षी मानते हैं । परंतु माथ ही इन पर अंग्रेजी च् ज् ध्वनियों का प्रभाव भी स्वीकारते हैं ।

खू—अघोष, अल्पप्राण, दन्त्य तालव्य स्पर्श सघर्षी है । इसका तीनों स्थितियों में प्रयोग होता है । यथा—

आदि—चाकी, चाँद, चकता (विदेशी), चकला, चटणी, चणग, चन्दण, चरखो, चलस, चिपकण (गहना), चूची, चौबदार, चौकी ।

मध्य—परचई, हरचद, कर्चंडी, खीचडी, नक्चूटी, पिन्चर, बिचोला ।

ग्रन्थ—ऊची नीची, पाच, माची नाच, नैवा (हुक्के का), मिरच।

ह्रस्व—महाप्राण, अघोष, दन्त्य तालव्य। यह सभी स्थितियों में प्रयुक्त होता है। यथा—

प्रादि—छगाल, छतरामण, छनरी, छनी (गहना), छन्ली, छाँद छुमारा, छूटक, छन्डी, छोरेट, छोला (हरे चने), छीतरो।

मध्य—निछतर (नक्षत्र), पछेली (घासूपण), वछिया, बिठुवा (गहना)।

ग्रन्थ—पौछ (पूछ), विच्छा (भिक्षा), मच्छी (मछली), मूछ।

ञ्झ—ग्रन्थप्राण, सघोष, दन्त्य तालव्य। इसका भी सभी स्थितियों में प्रयोग होता है। यथा—

प्रादि—अघोषटर (युधिष्ठिर), जिहाज (जहाज), जेठ जोड़न जगतरा जमना, जम्बू, जरजोध (दुर्योधन), जरदा (बूराडाले हुए चावल)।

मध्य—अजाव, ठजियारी, निजर, सतजुग, सिरजन हजामत।

ग्रन्थ—अजीज, अवाज, काज, माजी, निवाज, फोज म्हााराज, मोहताज।

झ्र—महाप्राण सघोष, दन्त्य तालव्य। इसका अतः के अतिरिक्त सर्वत्र प्रयोग मिलता है। यथा—

भगर (लू), भगडो भग्वा (गहना), काड (बैर का पेड़), भिगुर भूमका (गहना), भूल (बैलों को धोड़ाने का बस्त्र), भल (लपटें), गोभ्या (जेब), रूमीर (जमीर)।

### (८) अनुनासिक-ए न् ङ् स् ङ्

इन्हें नासिक्य भी कहते हैं। इनके उच्चारण में दो अगो के स्पर्श के माध्य कोमल तात्पु धीरे कीया नीचे झुक जाते हैं जिससे हवा नाक से गुजती हुई बाहर निकलती है। इन व्यंजनों के उच्चारण में निरनुनासिक व्यंजनों जैसा वायु का अवरोध नहीं होता। संस्कृत की अ म् ङ् ए न् अनुनासिक ध्वनियों में से न् अगो म् में ही सभी नासिक्य ध्वनियों का धीनन होता है। गुजराती को नैरट मेवाती में भी अ धीर ङ् ध्वनियों का अभाव पाया जाता है। इनके स्थान पर अनुस्वार का प्रयोग किया जाता है।

छ्र—यह ग्रन्थप्राण सघोष, मूर्द्धन्ध अनुनासिक है। इसके उच्चारण में बिहवा अग्य मूर्द्धन्ध ध्वनियों—ट्, ङ् की तरह पीछे मूडर कठोर तात्पु पर कुञ्ज देर हफ कर उच्चारित करती है। यूरोपीय भाषाओं में इस ध्वनि की समकक्ष कोई ध्वनि नहीं है।<sup>17</sup> मिन्धी, राजस्थानी (पश्चिमी) पहाड़ी धीर मेवाती के अनिरिक्त



हिन्दी की बोलियों में इस ध्वनि का अभाव पाया जाता है। मेवाती में इसका प्रादि के अतिरिक्त मध्य एवं अन्त्य प्रयोग होता है यथा—

अघाणो (तुप्त), घ्राण (प्रतिज्ञा), ठाण (स्थान), बलेणी (बनियानी), वासण (घड़ा), घुण (चने का कीड़ा), चुणकली (सब्जी) छत्राण, भ्रमण (गहना), ठिकाणो, घणियो, घामण, नाण (नाईन), पणहा (जूता), विणजार, प्रादि।

**न्**—इसका उच्चारण 'ण' की तरह ही होता है, परन्तु यह मूर्धन्य न होकर दन्त्य, वत्स्यं, अल्पप्राण सघोष ध्वनि है। उच्चारण के लिए जीभ का अगला भाग दांतों के मध्य न छूकर ऊपर के मसूड़े को छूता है। संस्कृत में यह दन्त्य स्पर्श माना जाता था, परन्तु वास्तव में यह वत्स्यं है। इसका प्रयोग सभी अनुनासिकों से अधिक समस्त स्थितियों में होता है। यथा—

नक्चूटो, नक्कसा (गहना), नथ (गहना), नणद, नबाव, नरक, नाडो नाण निजर, नूण, नेवरी (गहना), नँणा, नँचा, नीयण (हार गले का), नाणो, नाड (गर्दन), निवाज, जुवान, टेरालीन, बदनो, बियान, बेहिमान, अरजन अस्थान प्रादि।

**न्ह**—महाप्राण घोष, वत्स्यं नासिक्य व्यजन है। डा० वर्मा,<sup>19</sup> कादरी<sup>20</sup> सबसेना<sup>21</sup> एवं मौलानाथ तिवारी<sup>22</sup> इसे 'व' का महाप्राण मानते हैं। ब्रज भाषा में इसका प्रयोग मिलता है। इसका उच्चारण प्रादि की प्रादि स्थिति में होता है। यथा—म्हावडो म्हाण।

**म्** द्वयोष्प, सघोष, अल्पप्राण, अनुनासिक। इसके उच्चारण करते समय दोनों हीठ हवा रोक कर बन्द हो जाते हैं। जिससे हवा न्युनो से गुजती हुई निकल जाती है। इसका प्रयोग सभी स्थितियों में होता है। यथा—

मखनो (मस्त), मच्छी, मलीदा, महड (महर), माणस, मिन्तर, मीहमान, मुकदम, मुसल्ला, मूसल, मेज, मेण (मीणा), मोघ (मूर्ख), लगमात, सम्मल, समाली, सीमी (एक खाद्य), हडमान, हाकम, घमला, चमण (चुम्बन प्रादि)।

**म्ह**—म्ह द्वयोष्प, महाप्राण, सघोष नासिक्य व्यजन है। यह म् का महाप्राण है। इसके महाप्राण और अनुनासिक होने में कुछ विद्वान सदेह करते हैं। वे इसे स्वतंत्र व्यजन न मानकर सयुक्त व्यजन मानते हैं। डा० कादरी इसे सयुक्त व्यजन मानते हैं। डा० अशोक रा केलकर 'म्ह' और 'म्ह' को महाप्राण नहीं मानते। वे 'म्' में 'ह' का संयोग मानते हैं। लेकिन अन्य सभी विद्वान इसे महाप्राण ही मानते हैं। मेवाती में यह प्रादि स्थिति में ही प्रयुक्त होता है यथा—

म्हाराज म्हारा, म्हर (महर)।

## □ पारिष्क-ल्, ल्, ल

पारिष्क ध्वनियों के उच्चारण में जिह्वाग्र दाँतों के ऊपर के मसूढ़ों को छूती है। साथ ही जिह्वा के अगल-अगल में हवा भी निकल जाती है। केलाम के अनुसार 'ल' के उच्चारण में जिह्वा मसूढ़ों की बजाय दन्ताग्र भाग को छूती है।<sup>24</sup> इसी से इन्हें पारिष्क ध्वनियाँ कहते हैं।

ल्, यह अल्पप्राण धोप वस्व्ये पारिष्क ध्वनि है। 'र' और 'ल्' का उच्चारण स्थान एक ही है, परन्तु 'ल' 'र' की अपेक्षा कोमल व्यञ्जन है। यह सभी स्थितियों में पाया जाता है। यथा—

मकड़ी, लावात, लटा (जटा), लम्बद्वार, लस्सण, लार्दलोन (नार्दलोन) माइ, लूगडो, लेहीमिन्टर, लीकस (लवकुण), लोडी, बाब (तलहटी), बैल (बायल वस्व), मामलात, कबूल, बहली आदि।

ल्हू—यह महाप्राण, धोप, वस्व्ये पारिष्क ध्वनि है। यह ल् का महाप्राण है। ल्, ल्, ल् की तरह ल्हू भी महाप्राण पारिष्क ध्वनि है।<sup>25</sup> हिन्दी एवं दक्षिणी में भी इसका प्रयोग होता है। मेवानी में इसका प्रयोग केवल आदि एवं मध्य स्थिति में ही होता है। यथा—

ल्होवटी, (लोमटी) घाल्हू, लिहसोडा (लूसवो), चूल्हो आदि।

ल्डू—यह अल्पप्राण, सधोप मूढंभ्य पारिष्क है। इसका उच्चारण करते समय जिह्वाग्र उभट कर मूर्दा को छूता है। जिह्वा के पार्श्वों से हवा निकल जाती है। हिन्दी, ब्रज, दक्षिणी आदि में इस ध्वनि का अभाव है। मारवाडी, पंजाबी, हरियाणवी एवं कौरवी में इसका प्रयोग भिन्नता है। इसका प्रयोग मध्य एवं अन्त्य स्थितियों में होता है। यथा—

ऊरल (ऊडे), कलस, कासी, कालो, किलोल कोली (भुजबघ) खिलवाल (भेडा को खरने वाला), गोला (बडा घडा), चलस, चोला (धान्य), टोला (पावर), घोला, भेको (इकट्टा), साला, सोली (प्रताप का कीडा, ठण्डी) आदि।

## □ सुष्ठित-र्

यह सुष्ठित धोप अल्पप्राण वस्व्ये ध्वनि है। इसके उच्चारण में जीभ की नोक वस्व्ये के पारिष्क सधोप चली जाती है। इसी बीच जीभ में एक दो बार कम्पन भी हो जाता है। इसी से इसे प्रकम्पी भी कहते हैं। यह सभी स्थितियों में प्रयुक्त होती है। यथा—

र् (दरी किलोने का कम्पन)

(मची), राणा रूप, अरजन, अस्नरी, अहारा (अगोठी), इन्दर, इस्नारी, ईसुर, करतार, कटोरी, करेल (करेला), कवार (आश्विन), गिरगल (गिलहरी), चरखा, जनभर, जुज्भारी (लडाके), (डोमरी मिट्टी का बर्तन), डोर आदि ।

### □ उत्क्षिप्त-ङ्

**ङ्**—इसके उच्चारण में जिह्वा की नीक प्रतिवर्षित होकर निचले भाग से कठोर तालु को छूकर भटके के साथ नीचे गिरती है। ङ् अल्पप्राण घोष वत्स्य उत्क्षिप्त ध्वनि है। ङ् का उच्चारण र् के समीप ही होता है। कुछ विद्वान इस मूर्द्धन्य ध्वनि भी कहते हैं। डा० वर्मा<sup>26</sup> इसे एक नवीन ध्वनि मानते हैं, परन्तु डा० मोलानाथ तिवारी इसे पहली सदी के लगभग विकसित हुई मानते हैं।<sup>27</sup> मेवाती में इसका प्रयोग मध्य और अन्त्य स्थितियों में ही होता है। यथा—

अडमठ, रोडो, स्याड, कड (कमर), कडा (गहना) कचेडी, चूडो, अकोड (रिषवत), अडव, गाडी, बछडो, वडगोत, बाकडी, महेडी, रांगडी आदि।

### □ सघर्षी-स् ह्, व्ह्

इन ध्वनियों के उच्चारण में दो अग इतने समीप आ जाते हैं कि उनके मध्य से निर्गता वायु घर्षण करती हुई निकलती है। मेवाती में सघर्षी शिन् ध्वनियों में से केवल 'स्' ध्वनि ही सभी स्थानों पर प्रयुक्त होती है।

**स्**—यह अघोष ऊष्म वत्स्य अल्पप्राण ध्वनि है। इसके उच्चारण में जिह्वाग्र वत्स्य की छुना है। दोनों दन्त-पत्तियाँ एक धार आपस में छूनी हैं। इसका प्रयोग सभी स्थितियों में होता है। यथा—

सईद, सतवादी समेरो, सरवण, सिडासी (स-यासी) सीसो (गोली), सोद्रा (सहोदरा), सक्का सनद (मोरी), समला (शिमला), सल्लूक, साइकल, सालो सायब (साहब), सुन्दार (सुनार), सडेभो (सदश), सटर (सटर), बिसेरो (फोडा), मसला, माणस, लोकस (लवकुश), खिस्मा, खोस, नासी (नष्ट होने वाले) आदि।

**ह्**—यह घोष शिह्वा मूलीय सघर्षी ध्वनि है। इसके उच्चारण में तालु मुख से जिह्वा के मूल के पास से हवा निकाली जाती है। कुछ विद्वान इसे स्वरयत्र मुली भी कहते हैं। मेवाती में विसर्गों की जगह 'ह्' का ही प्रयोग होता है। इसका प्रयोग भी सभी स्थितियों में होता है। यथा—हडूमान्, हजरत, हदीस (ईश्वर), हलक, हाली, शिगोट, हाड, पणहा, पहलाद, पू हलौन, बहीर (फौज), डहर आदि।

**व्ह्**—यह दन्तोपस्थ जिह्वा मूलीय महाप्राण तालुध्य, सघोष मूर्द्ध स्वर ध्वनि है। यह 'व' का महाप्राण रूप है। यद्यपि हिन्दी की बोलियों में इसका अधिक

व्यवहार नहीं होता, परन्तु मेवाती में इसका प्रयोग होता है। इसका प्रयोग सर्वत्र स्वतंत्र रूप से होता है, यथा—व्हाई, व्हा, व्हा आदि।

जब दो या दो से अधिक व्यंजन बिना किसी स्वर के बीच में आए पास-पास आ जाते हैं, उसे सम्युक्त व्यंजन कहते हैं। संस्कृत में इन सम्युक्त व्यंजनों का प्राधिकरण है। यहाँ तक कि 2, 3, 4 एवं 5 व्यंजनों तक के

□ **मेवाती सम्युक्त व्यंजन** व्यंजन गुच्छ देखने में आते हैं। प्राकृत-मध्यप्रदेश में कुछ का लोप हो गया और कुछ नये सम्युक्त व्यंजन प्रयोग में आ गये। बाद की भाषाओं में यह क्रम जारी रहा। हिन्दी में करीब 200 सम्युक्त व्यंजन हैं जिनमें 150 के लगभग तो परम्परागत, बालीस के करीब धरवी-फारसी तथा 20 के करीब अंग्रेजी के हैं। इस तरह हिन्दी एवं उसकी बोलियों में सम्युक्त व्यंजन बहुतायत में पाये जाते हैं। मेवाती में कुछ सम्युक्त व्यंजन यहाँ दिए जा रहे हैं—

क वर्ग—क्क्, कक्, कक्, कक्, कक्, कक्, कक्, कक्, कक्, कक् ।

ख वर्ग—क्क्, कक्, कक्, कक्, कक् ।

ट वर्ग—टट, टट, टट, टट, टट, टट ।

त वर्ग—त्त्, त्त, त्त, त्त, त्त, त्त, त्त, त्त, त्त, त्त, त्त, त्त, त्त, त्त, त्त, त्त ।

प वर्ग—प्प, प्र, प्प, प्प, प्प, प्प, प्प, प्प, प्प, प्प, प्प, प्प, प्प, प्प, प्प ।

अन्तस्थ—रक्, लक्, लक्, लक्, लक् ।

ऊष्म—क्क्, कक्, कक्, कक्, कक् ।

### □ **आघात—**

आघात दो तरह—संगीतात्मक, बलात्मक—का होता है। प्रा मा आ भाषाओं में संगीतात्मक आघात का प्राचुर्य रहा जबकि म भा आ भाषाओं में बलात्मक आघात का। प्रा मा आ भाषाओं में भी बलात्मक आघात ही अधिक पाया जाता है। प० गुरु ने इस सम्बन्ध में विशिष्ट विवरण प्रस्तुत किया है।

(1) विवृत ध्वनि में—मेवाती में प्रा मा आ भा के निम्नलिखित स्वर सुरक्षित हैं। नीचे प्रत्येक सुरक्षित स्वर ध्वनि पर प्रकाश डाला जा रहा है—

(अ)—(मूल रूप में सुरक्षित)—यथा—

स०		म०		स०		म०
असुर	<	अमर,		अम्बर	<	अम्बर
बटुक	<	बडबो,		बटाह	<	बडाही
गव	<	गरव,		वर्ग	<	वरग
वत्स	<	वाछो,		गमीर	<	गहरो

गन < गघो, गदम < गघो  
 चणक < चणो ।

(घा) — (मूल रूप मे सुरक्षित) — यथा —

स० मे० स० मे०  
 ग्राम < ग्राम, गाँव बालूका < बालू  
 नारी < नार वासुदेव < वासोदम  
 वासुकि < वासक, व्याख्यात < व्याख्यान ।

(इ) — (मूल रूप मे सुरक्षित) — यथा —

म० गिरिधर < मे० गिरिधर, स० त्रिया, < मे० तिरिया  
 निमल < निरमल, विपत्ति < विरता

(ई) — (मूल रूप में सुरक्षित) — यथा —

स० जीव < मे० जीव, जी स० जीरक < मे० जीरो  
 क्षीर < खीर, आभीर < हीर  
 भीम < भीव, कीर्ति < कीरत

(उ) — (मूल रूप में सुरक्षित) — यथा —

स० उपकार < मे० उपगार स० कुटुम्ब < मे० कुटम  
 गुप्त < गुपत, कुम्भकार < कुम्हार  
 गुरु < गुर, पुष्कर < पुङ्कर  
 पुरुष < पुरख ।

(ऊ) — (मूल रूप में सुरक्षित) — यथा —

स० कूप < मे० कूपो, कूवो, स० पूण < मे० पूरन  
 मूर्ति < मूरत, कपूर < कपूर

(ए) — (मूल रूप में सुरक्षित) — यथा —

स० क्षेत्र < मे० खेत स० क्षेम < मे० छैम  
 वेद < वेद, ज्येष्ठ < जेठ  
 मेघ < मेघ मेघ < मेह  
 केश < केम सेस सनेह < नेह

(ऐ) — (मूल रूप में सुरक्षित) — यथा —

स० भैरव < म० भैरु स० चैत्र < म० चत  
 गैरिक < गैरु, आदि ।

(ओ) — (मूल रूप में सुरक्षित) — यथा —

स० गीत्र < मे० गीत, स० घोटक < मे० घोडो  
 योगी < जोगी पौडम < सोलह

होलिका	<	होलका,	क्राश	<	क्रीम
प्रकोष्ठ	<	कोठो,	स्नोफ (म. भा. ग्रा.-यो)-थोडो,		
रोदनम्	<	रोणी,	लोहित	<	लोही।

(घी)—प्रा. भा ग्रा भा. के 'घी' का म. भा ग्रा. भा. मे 'घो' हो गया था। मेवाती मे 'घ्री' के स्थान पर स्वराघातयुक्त विकृत अक्षर 'घो' का प्रयोग होता है। यथा—

स० कीरव	<	मे० कोरा,	स० चौर	<	मे० चोर
पौत्र	<	पोना,	मीकितक	<	मोती

(ऋ)—पाली-प्राकृतों मे ही ऋ का लोप हो गया था और उसके परिणामस्वरूप अ, इ, उ-का प्रयोग होने लगा था। संस्कृत ऋ के विकार से व्युत्पन्न—अ, इ, उ—प्रा भा ग्रा भा मे अविकृत रूप से प्रचलित रहे। यथा—

ऋ - अ— (मूल रूप मे सुरक्षित) - यथा—

मृ	<	मर,	हृदय	<	हियो।
----	---	-----	------	---	-------

ऋ > इ > (मूल रूप में सुरक्षित)—यथा—

कृप	>	किरपा,	मृग	>	मिरग,
बृहस्पति	>	बिसपत,	शृगार	>	सिगार।

ऋ > न— (मूल रूप मे सुरक्षित)—यथा—

वृक्ष	>	रुख	शृणु	>	सुन
-------	---	-----	------	---	-----

#### □ संवृत-अक्षर में—'अ'—

संस्कृत का संवृत अक्षर मे आने वाला 'अ' प्राकृतों में तो सुरक्षित रहा परन्तु आधुनिक भारतीय भाषाओं मे 'आ' हो गया। इसका विकास—अम इस प्रकार रहा—अ > अ > आ। यथा—

स०	>	प्रा०	>	मेवाती
कमं	>	कम्म	>	काम
घमं	>	घम्म	>	घाम (घूप)
चतुर	>	चतुर	>	चातर
जदुवग	>	जदुवग	>	जादुवग
हस्त	>	हरथ	>	हात, हाथ
चक्र	>	चक्क	>	चाक
पशवात्	>	पच्छा	>	पाछा
चर्म	>	चम्म	>	चाम

**अ**—संस्कृत के संयुक्त व्यंजन से पूर्व के 'अ' का प्राकृत में 'अ' हो जाता है तथा आधुनिक भाषाओं में पुन 'अ' हो जाता है। इसका विकास क्रम अ > अ > अ है।

स०	>	प्रा०	>	मेवाती
काष्ठ	>	कट्ठ	>	काठ
कार्यं	>	कज्ज	>	काज
सोभाग्य	>	सोहाग	>	सुहाग
फाल्गुण	>	फग्गुण	>	फागण

**इ**—संस्कृत का 'इ' प्राकृत में 'इ' ही रहा परन्तु मेवाती में उसका दीर्घ रूप 'ई' हो गया। यथा—

स०	>	प्रा०	>	मेवाती
विद्युतिका	>	विज्जुलिआ	>	बीजली
निकट	>	निअठ	>	नीडे
निम्ब	>	निम्म	>	नीम
मित्र	>	मित	>	मीत
मिट्ठ	>	मिट्ठ	>	मीठा

**ई**—'ई' का विकास क्रम—ई > इ > ई है।

स०	>	प्रा०	>	मेवाती
कीर्ति	>	कित्ती	>	कीरत
गम्भीर	>	गहिर	>	गहीरो

**उ**—संस्कृत का 'उ' प्राकृत में ह्रस्व 'उ' ही रहा परन्तु बाद में मेवाती में संयुक्त व्यंजन के सरलीकरण के कारण 'ऊ' में परिवर्तित हो गया। यथा—

स०	>	प्रा०	>	मेवाती
दुग्ध	>	दुद्ध	>	दूध
पुत्र	>	पुत्त, वुत्त	>	पून ऊत
शुक्ल	>	सुक्क	>	सूखी
मुत्र	>	मुत्त	>	मूत
अगुष्ठ	>	गुट्ठ	>	गूठी

**ऊ**—संस्कृत 'ऊ' प्राकृत में ह्रस्व 'उ' तथा मेवाती में 'ऊ' हो गया, यथा—

स०	>	प्रा०	>	मेवाती
चूण	>	चूण	>	चून

ऊर्णा	>	उष्णा	>	ऊर्णो (बकरी का बच्चा)
शू य	>	सुन्न	>	सूनो

**र**—प्राचीन काल से एक ही रूप में प्रचलित रहा। यथा—

स०	>	प्रा०	>	मेवाती
क्षेत्र	>	क्षेत	>	सेत
एक	>	एकक	>	एक
ज्येष्ठ	>	जेठ	>	जेठ

**रै**—इसका विकास स० ऐ > प्रा० ए > मेवाती ऐ, इ से है।

स०	>	प्रा०	>	मेवाती
गैरुक	>	गैरुज	>	गैरु
घैयं	>	घैय्य	>	धीरज, धीर

**ओ**—‘ओ’ प्राचीन काल से अपरिवर्तित चला जा रहा है। यथा—

स०	>	प्रा०	>	मेवाती
ओष्ठ	>	ओठ	>	होठ
गोत्र	>	गोत	>	गोन
कोष्ठ	>	कोट	>	कोठो

**ओ**—‘ओ’ का विकास त्रम इस प्रकार रहा। यथा—

स० ओ	>	प्रा० ओ	>	मेवाती ओ
भोक्किक्	>	भोत्तिक्	>	भोती
पोत्रो	>	पोती	>	पोनी

**ऋ**—इसका विकास त्रम निम्न प्रकार रहा—यथा—

स० ऋ	>	प्रा० अ, इ, उ	>	मेवाती अ, आ, ई, ऊ।
स०	>	प्रा०	>	मेवाती
मृत्तिका	>	मट्टिका	>	मार्टी
शृग	>	सिग	>	सोग
वृश्चिक	>	त्रिच्छु	>	बोछु
वृत्तकः	>	वुट्टको	>	वूटो (घने का पोरा)
घृ	>	घिउ	>	घी
शृगाल	>	सियाल	>	सियाड, स्याड
कृत्तमूह	>	कन्नहर	>	कचेडी



## □ स्वर-परिवर्तन—

### (क) लोप—

(1) आदि स्वर लोप—यह प्रायः सोपसर्ग शब्दों में होता है इसका कारण संस्कृत में आदि स्वर-ध्वनि का बलहीन होना है ।

	मेवाती	<	अप० (प्रा०)	<	स०
अ-	भीतर	<	भित्तर	<	अभ्यन्तर
	रहट	<	अरहट्ट	<	अरघट्ट
उ-	बैठी	<	उबविठूठ	<	उपविष्ट
	ढकार (णो)	<	उगार	<	उद्गार
	पणहा	<	पाणहा	<	उपानह
ए-	ग्यारा (हा)	<	इगारह	<	एकादश

### (2) मध्य स्वर लोप—

	मेवाती	<	अप० (प्रा०)	<	स०
इ-	दूजो	<	त्रिद्वज्ज	<	द्वितीय
	दुगणो	<	विउण	<	द्विगुण
उ-	धीयडी	<	धीमा	<	दुहितृ

### (3) अन्त्य स्वर लोप—

	मेवाती	<	अप० (प्रा०)	<	संस्कृत
आ—	नीद	<	शिद्दा	<	निद्रा
	दूब	<	दुदुब्बा	<	दूर्वा
	दारी	<	दारिमा	<	दारिका
	जीब	<	जीहा	<	जिह्वा
इ—	आख	<	अखिल	<	अक्षि
	जात	<	जाइ	<	जाति
ई—	भाण	<	बहिणी	<	मणिनी
	ग्याभण	<	गभिभण	<	गभिणी
उ—	बाह	<	बाहु	<	बाहु

### (ख) आगम—

#### (1) आदि स्वरागम—

	मेवाती	<	अप० (प्रा०)	<	संस्कृत
	अस्तुति	<	—	<	स्तुति
	अस्यल	<	—	<	स्यल

अस्थान	<	—	<	स्थान
अस्नान	<	—	<	स्नान

## 2 मध्य स्वरागम (स्वर-भक्ति) —

मेवाती	<	अप० (प्रा०)	<	सस्कृत
करम	<	कम्म	<	कर्म
बिसभ	<	कण्ह	<	कृष्ण
कीरत	<	कित्ति	<	कीर्ति
इमरत	<	अमिय	<	अमृत
गरम	<	गम्भ	<	गर्भ
पुहुकर	<	पुक्खर, पोक्खर	<	पुष्कर
तिछना	<	तण्हा, तिण्हा	<	तृष्णा

विदेशी शब्दों में भी मध्य स्वरागम देखने को मिलता है। यथा —

मेवाती	<	अरबी-फारसी	मेवाती	<	अरबी-फारसी
कव्वर	<	कव्व	उम्मर	<	उम्त्र
सरम	<	शर्म	फरज	<	फर्ज
		मेवाती	<	अ ग्रेजी	
		सकूल	<	स्कूल	
		गोरमिट	<	गवर्नमेंट	
		डिरामो	<	ड्रामा	

## (ग) विपर्यय —

मेवाती	<	अप० (प्रा०)	<	सस्कृत
भाण	<	बहिणी	<	भगिनी
बू द	<	बिदु	<	बिन्दु
सुसरो	<	ससुर	<	श्वसुर
सासरो	<	ससुराल	<	श्वसुरालय
बू च	<	चचु	<	चञ्चु
पनहार	<	पाणिसघरिआ	<	पानीयघरिका

## □ स्वर विकास -

1. अ — (1) मेवाती अ	<	अप० (प्रा०) अ	<	सस्कृत अ
अमली	<	अम्लिआ	<	अम्लिका
गधी	<	गद्दी	<	गर्दमी
ठग	<	ठग	<	स्वग
धण	<	धण	<	स्तन

(6) देशज आ—कुक्क्याणो, तडातड, सडासड, पडापड, भडाभड आदि ।

3 इ-(1) मेवाती इ	<	अप० (प्रा०) अ इ	<	स० अ, इ ई, ऋ
चिडो	<	चडअ	<	चटक
तिरिया	<	तिरिया	<	त्रिया
मणियो	<	माणिकक	<	माणिकय
मिठाई	<	मिट्ठिआ	<	मिट्ठिका
बिगसी	<	बिगसिअ	<	बिकसित
दिवाली	<	दिप्पावली	<	दीपकावली
सिगार	<	सिगार	<	शृ गार

(2) देशज इ—चिडचिडो, गिलगिलो आदि

4 ई- 1) मेवाती इ	<	अप० (प्रा०) ई	<	स० ई
छुरी	<	छुरी	<	धुरी
खीर	<	खीर	<	धीर
कीडो	<	कीड	<	कीट
(2) मेवाती ई	<	अप० (प्रा०) इ	<	स० इ
बीजली	<	बिज्जुलिआ	<	बिज्जुतिका
पीव	<	पिए	<	प्रिय
कोई	<	कोवि	<	कोपि
ई ट	<	इट्ठिआ	<	इट्टिका
ईल	<	इल्ल	<	इल्लु
जोम	<	जिमम	<	जिह वा
रीतो	<	रित्त	<	रित्त
सीच	<	सिच	<	सिञ्च
(3) मेवाती ई	<	अप० (प्रा०) इ आ	<	स० इ का
वाडो	<	वाडिआ	<	वाटिका
वाली	<	वलिआ	<	वतिका
घोडी	<	घोडिआ	<	घोटिका
अमली	<	अम्बलिआ	<	अम्बिका
(4) मेवाती ई	<	अप० (प्रा०) इ	<	स० ऋ
पीठ	<	पिट्ठ	<	पृष्ठ
दीठ	<	दिट्ठ	<	दृष्टि
सीग	<	सिग	<	शृ ग

	सौज	<	तिइज	<	तृतीया
	पीर	<	पीहर	<	पितृगृह
5 उ-(1)	मेवाती उ	<	अप० (प्रा०) उ	<	स० उ
	गुडिया	<	गुडिआ	<	गुटिका
1	उड	<	उड	<	उड्ड
"	खुर	<	खुर	<	खुर
	कुम्हार	<	कुम्हार	<	कुम्भकार
	खुरपो	<	खुरपा	<	खुरप्र
	छुरी	<	छुरिआ	<	छुरिका
(2)	मेवाती उ	<	अप० (प्रा०) उ	<	स० ऋ
	सुण	<	सुणु	<	शृण
	बुड्डो	<	बुड्ड	<	वृद्ध
(3)	मेवाती उ	<	अप० (प्रा०) ओ	<	स० ओ, औ
	गुहेरो	<	गोह	<	गोवा
	सुहाग	<	सोहग	<	सौभाग
(4)	विदेशी उ से—				
	मेवाती उ	<	अरवी उ	फा० उ, ऊ	तुर्की उ
	उस्तरो	<	—	< उस्तुर	—
	कुस्ती	<	—	< कुस्ती	—
	कुरसी	<	कुर्सी	< —	—
	खुस	<	—	< खुश	—
	खुसामद	<	—	< खुशामद	—
	कुडकी	<	—	< —	कुर्की
	सुराक	<	—	< सुराख	—
6 ऊ (1)	मेवाती ऊ	<	अप० (प्रा०) उ, ऊ	<	स० ऊ
	सूत	<	सुत	<	सूत्र
	जूडो	<	जुडम	<	जूटक
	कूपूर	<	कप्पूर	<	कपूर
	ऊणो	<	उण	<	ऊण
	मूली	<	मूलिआ	<	मूलिका
(2)	मेवाती ऊ	<	अप० (प्रा०) उ	<	स० उ
	भूको	<	बुभुक्वा	<	बुभुभा

	गूजर	<	गूजर	<	गुजर
	गू ठो	<	अ गुट्ठ	<	अ गुष्ठ
	ऊ खल	<	ओखल	<	उदखल
(3)	मेवाती ऊ	<	अप० (प्रा०) उ	<	स० उक
	वानू	<	बालुप्रा	<	बालुका
	लाडू	<	तड्डुअ	<	तड्डुक
	सत्तू	<	सत्तू अ	<	सवतुक
(4)	मेवाती ऊ	<	अप० (प्रा०) उ	<	स० ऊ
	पूठवाल	<	पुट्ठवाल	<	पुष्ठपाल
	बूढो	<	बुड्डो	<	बुद्धः
	रूख	<	रुख	<	वृक्ष
(5)	मेवाती ऊ	<	अप० (प्रा०) उ	<	स० ओ
	फूस	<	पुस्त	<	पीप
7. ए-	मेवाती ए	<	अप० (प्रा०) ए	<	स० ए, ऐ
	मेह	<	मेह	<	मेघ
	खेत	<	खेत	<	क्षेत्र
	तेल	<	तेल	<	तैल

हिन्दी की अन्य बोलियों की तरह मेवाती में भी संस्कृत आ, इ, ऊ, ऋ में भी 'ए' व्युत्पन्न हुआ, जिनके उदाहरण हिन्दी के समान ही हैं।

8. ओ-	(1) मेवाती ओ	<	अप० (प्रा०) ओ	<	स० ओ, औ
	होठ	<	ओट्ठ	<	घोष्ठ
	होलका	<	होलिआ	<	होलिका
	कोठ्यारी	<	कोट्ठारिअ	<	कोष्ठागारिक
	पोनी	<	पोत	<	पीत्र
	भोती	<	भोत्तिअ	<	भौतिक

स० उ, ऊ, अव, व से भी मेवाती 'ओ' हिन्दी की बोलियों की तरह विकसित हुआ है। उदाहरणार्थ—मोल, पोयी, चौक, चौदह, सोनो, भोर, जो (यव), आदि।

(2) विदेशी ओ से—

मेवाती ओ	फारसी ओ	>	अंगरेजी ओ
जोर	— जोर	>	
गोस	— गोस्त		
कोसिस	— कोशिश		

अफमोस	—	अकमोस	<	
कोट	—	<	<	कोट
नोट	—	<	<	नोट
बोट	—	<	<	बोट
रेडियो	—	<	<	रेडियो

### 9 ऐ (सयुक्त स्वर) —

(1) मेवाती ऐ <	अप० (प्रा०) अइ <	स० ऐ (प्र+इ)
चंत <	चइत <	चंत्र
वैर <	वइर <	वैर
वैराग <	वइराग <	वैराग्य
स० श्री स <	कौरव <	मे० कैरव
स० ए से <	धेनु <	धैत
स० अय से <	नयन <	नैण,
	निर्भय <	निरभै,
	निश्चय <	निसचै
स० अ मे <	अ पि <	गैठ
स० अइ मे <	उपविष्ट <	बइठ < वैठ
	खदिर <	खइर < खैर
स० इ से <	द्विशाख <	वैसाख

विदेशी शब्दों से—फा० मैदान, खैर, कंद

इनके अतिरिक्त प्रा० एरिसो (स० ईदृश), प्रा० कैरिसो (स० कीदृश) आदि के र् को लोप हो जाने से 'इ' के सयोग से 'ए' का 'ऐ' हो गया है। यथा—

कीदृश < कैरिसो < कैसी

### □ अनुनासिक स्वर

प्रत्येक स्वर निरनुनासिक एवं अनुनासिक दो रूपों में प्रयुक्त होता है। इनका प्रयोग तत्सम रूपों व अनुनासिक व्यंजन के लोप की जगह होता है। संस्कृत की सभी नामिक्य ध्वनियों (अ, इ, ए, अ, इ, ए, अ, इ, ए) अनुनासिक स्वरों में अनुस्वार ध्वन कर प्रयुक्त होती हैं। मेवाती में इन ध्वनियों का विकास निम्न प्रकार से सभी स्थितियों देखा जा सकता है—

आदि—अंत, अँदी, अद्ध, अद्ध, अँरजामी, अँधमधुँद, अँवडा, अँगली, अँच, अँट, अँत, अँदी, अँधी, अँगी, अँजन।

मध्य—अनन्त, अनन्दा, इकन्तर काँपो, कुँजर, खँभ, छँटी, डूँगर, पछी, पय, पाँ-  
पाँव, फूँस, बँध, बहाँण, भौरा, मगल, मत्र, माऊँ (तरफ), सँगी, सँवल  
सत, साँची, करँगा, कूँट, कूँडा, गडो, गजी गंडो, जाँच, जग, तुँगली  
पराँवठा, पेंगो, फिरीँस, सिवादे, हँसली ।

अन्त—ऐसेँ, नूँ, पूँनू, भभूँ, भिदाऊँ ।

मेवातो के वर्गीय-अनुस्वार के लोप के साथ-साथ पूर्व स्वर के दीर्घीकरण के उदाहरण निम्न प्रकार से हैं—

जङ्घा	>	जाघ,	चञ्जू	>	चूच
पिञ्जर	>	पीजरो,	विण्डु	>	वूद
कम्प	>	काप,	अन्त्र	>	अत
अगुली	>	आगली,	स्कन्ध	>	काँधो
चन्द्र	>	चाद,	स्वामी	>	साई

### □ स्वत या अकारण अनुनासिकता<sup>20</sup>—

अकारण अनुनासिकता की प्रवृत्ति प्राकृत काल से हो रही है । मेवातो मे भी अनुनासिक स्वरों के कुछ ऐसे उदाहरण मिले हैं । ऐसे शब्दों के तरसम शब्दों के अनुनासिक का अभाव रहता है । यथा—

उट्ट	>	ऊट,	उच्च	>	ऊचो
काक	>	काव रो,	अचि	>	आच
सरय	>	साच,	सदा	>	सदा
मगंशीर्ष	>	मगसिर,	सर्प	>	साँप
अश्रु	>	आसू	श्वास	>	साँस
यूक	>	जू,	इष्टि	>	ईट
वक्र	>	वाकौ,	पद्म	>	पाख

इसके विपरीत मूलतः आगत अनुनासिक ध्वनियों का लोप हो गया है ।

यथा—

दष्टिका	>	डाढी,	अभ्यन्तर	भीतर
विषति	>	बीस		

इस प्रवृत्ति को निरनुनासिकता की प्रवृत्ति भी कहते हैं ।

### □ व्यंजन परिवर्तन

मूल व्यंजन—

(1) महाप्राण ध्वनि का 'ह' में परिवर्तन—प्रा भा प्रा भा. के शब्द के स्पर्श महाप्राण व्यंजन—छ, भ, ठ, ड और फ—को छोड़कर स्वरों के मध्य में आने

पर 'ह' में परिवर्तित हो जाते हैं। ऐसे व्यंजनो में एक अश वर्गीय स्पर्श का रहता है तथा दूसरा हकार का। भेवाती में इस प्रवृत्ति का प्राचुर्य देखा जा सकता है।  
उदाहरणार्थ—

ख	>	ह	=	मुख	>	मुह
घ	>	ह	=	मेघ	>	मेह, म्हे
				अरघट्ट	>	रहट
घ	>	ह	=	कथ	>	कह
				प्रथर	>	पहलो
घ	>	ह	=	मधु	>	मोह
				युधिष्ठिर	>	दुहितल
				गोधूम	>	गोहू
म	>	ह	=	भाभीर	>	हीर, गोघा
				भू	>	हो, मोभाग्य
				भाण्डिका	>	हाडी, शोभन
					>	गुहरो
					>	सुहाग
					>	सोहणो

(2) घोषीकरण—अघोष, अल्प प्राण, स्पर्श व्यंजन सघोष अल्पप्राण स्पर्श व्यंजन में परिवर्तित हो जाता है। यह प्रक्रिया शौरसेनी प्राकृत में भी मिनती है—  
चलति > चलदि। भेवाती में इसके उदाहरण दृष्टव्य हैं—

क	>	ग	=	आकाश	>	अगास, काक	>	कागलो
				शाक	>	साग, सकुन	>	सुगन
				करुण	>	कागण, प्रकाश	>	परगास
				प्रकट	>	परगट		
ट	>	ड	=	कपाट	>	किवाड, कीट	>	कीडो
				घोटक	>	घोडो चेटक	>	चेडो
त	>	द	=	यातना	>	जादना		

(3) 'म' विषयक नियम—'म' ओष्ठ्य अनुनासिक ध्वनि है। अतः कभी-कभी इसके ये दोनों अंश पृथक्-पृथक् हो जाते हैं। ओष्ठ्य अंश 'व' में परिवर्तित हो जाना है तथा अनुनासिक अंश 'ब' से हट कर पिछले स्वर को अनुनासिक कर देना है।<sup>३०</sup> भेवाती में इस तरह के अनेक उदाहरण मिले हैं—

ग्राम	>	गाव,	नाम	>	नाव
भीम	>	भीब,	कुमार	>	कुवारो
श्यामल	>	शबिनो,	पूम	>	धूमा, धूवा
जामत्	>	जवाई।			



(4) 'ए' विषयक नियम—तद्भव शब्दों के स्वर मध्यम 'ए' का हिन्दी हिन्दी में 'न' तथा मेवाती में 'ए' हो जाना है। यथा—

स०	>	तद्भव	>	मेवाती	हिन्दी
स्थान	>	ठाए, थाए	>	ठाए, ठाए	स्थान
कङ्कन	>	ककन	>	काएण	कगन
कामिनी	>	कामए	>	कामए	कामिनी
श्रवण	>	मुए	>	मुए	सुन
पालन	>	पालए	>	पालए	पालन
मिल्	>	मिलए	>	मिलए	मिलना
गन्	>	गए	>	गिए	गिन
चनक	>	चएण	>	चए	चना
अलवनक	>	अलवएण	>	अनूए	अलोना
द्विगुन	>	द्विगुए	>	दुगए	दुगुना

(5) उष्म ध्वनि विषयक नियम—संस्कृत की उष्म ध्वनियों में श प के स्थान पर मेवाती में सर्वत्र केवल दन्त्य 'स' उष्म ध्वनि का प्रयोग होता है। 'प' का प्रयोग कभी-कभी लेखन में 'ख' की तरह भी होता है।

श	>	स =	शब्द	>	सवद,	शरीर	>	सरीर
			शत्रु	>	मत्रु,	शका	>	सक
			शाक	>	साग,	शनि	>	सनी
			शशि	>	सस,	यश	>	जम
			वश	>	वस,	इक्सुर	>	सुमरो
			सदेश	>	सडेसो			
प	>	स =	वर्ष	>	बरम,	आषाढ	>	साढ
			वर्षा	>	वारस			
प	>	ख =	सपी	>	मखि,	सनमुख	>	सम्मुख
			सिप	>	शिक्षा,	सुप	>	सुख
			षा	>	खान			

(6) 'य' का 'ज' यथा—

यातना	>	जादना,	यौवन	>	जुवना
दुर्घोषन	>	जरजोध,	यदुवश	>	जादूवस
योद्धा	>	जोधडा, जोधिषा	मूर्धं	>	सूरज
यमुना	>	जमना,	यव	>	जौ।

(7) 'व' का 'ब' — यथा—

वरमाला	>	वरमाला	विक्रम	>	विकरम
वासुकी	>	बासक,	रघुवश	>	रगवस
वेद	>	वेद,	विदेश	>	बदेस,
वाणिज्य	>	विणजी,	वाणिज्यकार	>	विणजारी
वासुदेव	>	वासोदम ।			

(8) सख्यावाचक विशेषणों में उष्म 'श, स' के स्थान पर 'ह' हो जाता है ।

यथा -

द्वादश	>	वारह,
एकसप्तति	>	इकहत्तर

(9) उच्चारण करते समय भेवाती में हिन्दी की मध्यात ध्वनि 'ह' का

लोप हो जाता है । यथा—

सिंह	>	सिंग,	जगह	>	जग
साधुकार	>	साउकार,	सत्नाह	>	सत्ला
सुबह	>	सुबे,	विवाह	>	व्या
अल्लाह	>	अल्ला	सोलह	>	मोला,
कुम्हार	>	खुमार	खुशहाली	>	खुसाली,
सरहद	>	सरद,	सम्हाल	>	समाल ।

(10) भेवाती में हिन्दी लुठित अल्पप्राण 'र' का 'ड', 'ल' तथा पाश्चिक अल्पप्राण व्यंजन 'ल' का 'र', 'ल' हो जाता है । यथा—

र > ड =	कचहरी	>	कचेडी,	महर	>	महड,
	सियार	>	स्याड,	हरण	>	हडण
र > ल =	दिलेर	>	दलेल,	युधिष्ठिर	>	दुहितल
	न्यारा	>	न्याला	करवट	>	कनीट,
ल > र =	कुल्हाडा	>	कुराहडा			
ल > ल =	पहेली	>	फाली,	काला	>	कालो,

(11) भेवाती में हिन्दी की अल्पप्राण व्यंजन ध्वनियाँ महाप्राण में परिवर्तित हो जाती हैं—

क > ख =	कही	>	खई,	केश	>	खेस
	किस्सा	>	खिस्सा,	कैरी	>	खैरी ।
ग > घ =	गमला	>	घमला,	गृह	>	घर ।
ज > झ =	पजे	>	पभे			

ट > ठ = करवट	>	कलौठ,	काटू	>	काठू
त > थ = कत	>	कथा			
द > ध = दोपहर	>	धूपर,	दधि	>	धई
प > फ = पहेली	>	फाली,	पटना	>	फडणो,

‘व’ से ‘भ’ होने के उदाहरण नहीं मिलते ।

(12) हिन्दी की महाप्राण व्यंजन ध्रनिषा मेवाती में प्रत्यय हो

जाती है —

ख > क = घोखा	>	घोका	चौलट	>	चौकट,
	>	सीक,	सरीखा	>	सरका,
	>	सूक,	साख	>	साक,
	>	सुनमक,	शृ खना	>	साकल,
घ > ग = रघुवश	>	रगबस			
ठ > ट = युधिष्ठिर	>	दुहितल			
थ > त = साथ	>	सात,	हथियार	>	हतिपार,
	>	हात,	हाथी	>	हाती ।
ध > द = बाँध	>	बद,	भ्र धा	>	भ्राँदो,
	>	रादा,	साधु	>	सादु ।
फ > प = सफाई	>	सपाई,	साफ	>	सपा ।
भ > ब = लोभी	>	लोबी,	गोभी	>	गोबी
	>	खम्ब,	सभी	>	सबी ।

### □ सयुक्त व्यंजन—

मेवाती में द्वित्व व्यंजन होने की प्रवृत्ति देखी जा सकती है । उदाहरण के लिए—

छनांग	>	छग्नाल	जगह	>	जग्गा,
आकाश	>	अग्गास,	जिला	>	जिल्ला ।

परन्तु उपर्युक्त उदाहरण भ्रमवाद मानने चाहिए । मुख्य रूप से एक व्यंजन ही शेष रहा है । इस संबंध में डा० चटर्जी<sup>31</sup> एवं वीम्स महोदय<sup>32</sup> ने कुछ मुख्य प्रवृत्तियों का निर्देश किया है । मेवाती में वे इस प्रकार प्राप्त होती हैं —

(1) स्पर्श + स्पर्श (सम सयुक्त व्यंजन) केवल एक व्यंजन । ऐसी स्थिति में प्रायः प्रथम व्यंजन का लोप हो जाता है तथा सयुक्त व्यंजन का पूर्व स्वर दीर्घ हो जाता है, यथा —

मेवाती	<	अप० (प्रा०)	<	स०
मात	<	भत	<	भक्त
सात	<	सत्त	<	सप्त
दूध	<	दूद्घ	<	दुग्ध
मूग	<	मुग्गो	<	मुद्ग

(अनुस्वार का आगम)

(2) स्पर्श + अनुनासिक—यदि स्पर्श के बाद अनुनासिक आता है तो अनुनासिक व्यजन का लोप हो जाता है। यथा—

मे० प्राग > अप० (प्रा०) अग्नि > स० अग्नि  
परन्तु यदि अनुनासिक व्यजन पहले आता है तो उसका लोप होकर पूर्व स्वर अनुनासिक हो जाता है। यथा—

जङ्घा	>	जाँघ,	टङ्क	>	टाँक,
चञ्चु	>	चूँच,	पञ्च	>	पाँच,
मञ्च	>	माँचो,	कण्टक	>	काँटो,
मण्ड	>	माँड,	मण्डप	>	माँडो,
शुण्ठि	>	सूँठ,	चन्द्र	>	चाँद,
स्कन्ध	>	काँधो, खाँधो,	कम्पन	>	काँपणी

लेकिन 'ज्ञ' (ज् + ञ) के समुक्त रूप में कई विकार हुए हैं, अतः यह अपवाद है। यथा—

आज्ञा	>	अग्ना,	यज्ञोपवीत	>	जनेउ,
राज्ञी	>	राणी,	यज्ञ	>	जग,
ज्ञान	>	ग्यान आदि।			

(3) स्पर्श + अन्तस्थ (य् र् ल् व्) स्पर्श व्यजन चाहे पहले हो या बाद में, अन्तस्थ व्यजन का लोप हो जाता है। यथा—

गुर्जर	>	गूजर,	पत्र	>	पत्तो, पात,
अर्क	>	आर्क,	सूत्र	>	सूत,
सर्प	>	साँप	दुबल	>	दूबलो,
योग्य	>	जोग,	योगी	>	जोगी,
पत्र	>	पको,	स्वरित	>	तुरत,
द्वि	>	दो,	ज्वल	>	बल,
अग्ने	>	भागे,	यज्ञ	>	जग।

साथ ही यदि दन्त्य स्पर्श व्यजन का मयोग किसी अन्तस्य (य र व) से होता है तो अन्तस्य का लोप हो जाता है तथा निम्न लिखित परिवर्तन हो जाते हैं—

दन्त्य स्पर्श (त थ द घ) + य = चवर्ग (च छ ज झ)

दन्त्य स्पर्श (त थ द ध) + र = टवर्ग (ट ठ ड ढ)

दन्त्य स्पर्श (त थ द घ) + व = पवर्ग (प फ ब भ) हो जाता है। यथा—

□ तवर्ग + य =

सत्य	>	साचो,	नृत्य	>	नाच
योद्धा	>	जोधडो,	अद्य	>	आज
वन्द्या	>	वाभडो,	विद्युत	>	वीजली
दुर्योधन	>	जरजोध,	यातना	>	जादना
यदुवश	>	जदवस,	जादुवस।		

□ तवर्ग + र =

कर्तन	>	काटणो	वर्त	>	वाट
गत्री	>	गाडी,	तदन	>	ताडणो

□ तवर्ग + व =

बृद्ध	>	बुद्धो,	द्वारण	>	वारह
-------	---	---------	--------	---	------

(4) स्पर्श + उष्म (श् ष् स् ह्)—ऊष्म के पहले या बाद में आने वाले स्पर्श का लोप हो जाता है तथा स्पर्श अल्पप्राण, महाप्राण में परिवर्तित हो जाता है।

स्वन्ध	>	खवो,	पुष्कर	>	पुहुकर
शुष्क	>	सूखो	वृश्चिक	>	वीछू, वीच्छू
पश्चिम	>	पिच्छिम, पछवा।	स्तम्भ	>	थाम, थाम्बो
स्पृशन	>	फमगो,	ईक्षु	>	ईख
कुक्षि	>	कूख,	क्षेत्र	>	खेत

(5) नासिक्य + नासिक्य - मयुक्त नासिक्य बहुत कम मिलते हैं। संस्कृत में हो ञ और ण् व भी मयुक्त नहीं हो सके। केवल न् और म् में मयोग स्थापित हो सकता है, परन्तु रहेगे दोनों नासिक्य ही। यथा—

ज०म > जनम।

(6) नासिक्य + अन्तस्य - दोनों के मयोग होने पर अन्तस्य का लोप हो जाता है। अन्तस्य के साथ नासिक्य व् का कभी मयोग नहीं होता। यथा—

शूम्य	>	सूनो,	ताम्र	>	तविो
उर्ग	>	ऊन,	ऊणो (बकरी का बच्चा)		

कणं	>	कान,	स्वर्णं	>	सौना
चूर्णं	>	चूर्न्नो, चूर्नो, चूर्न			
पूर्णिमा	>	पूर्ण्यु,	चर्मकार	>	चिमार ।

(7) नासिक्य + ऊष्म - षण, स्न, थ, ष्म, स्म, श्म । इनके सयोग पर कभी नासिक्य का, कभी ऊष्म का और कभी दोनों का लोप हो जाता है । कभी ऊष्म के स्थान पर 'ह' हो जाता है । यथा -

स्नेह	>	नेह,	श्मशान	>	मुसाण, मसाण
स्नान	>	न्हाण	ऊष्म	>	उन्हालो
स्मरण	>	सुमरण	श्मथु	>	मूछ

(8) अन्तस्थ + अन्तस्थ - मिलने पर कभी-कभी एक का लोप हो जाता है तथा कभी-कभी दोनों ही किसी न किसी रूप में रहते हैं । 'य' में ल, र, व् मिल सकते हैं, य् स्वयं किसी में नहीं मिलता । 'र' 'व' सब में मिल सकते हैं । यथा—

सर्वं	>	सर्व,	कार्यं	>	काज, कारण
पर्यंक	>	पिलग	चौर्यं	>	चोरी
सूर्यं	>	'सूरज,	आश्चर्यं	>	अचरज
कल्प	>	काल,	मूल्य	>	मोल ।

(9) अन्तस्थ + ऊष्म - कभी ऊष्म, कभी अन्तस्थ और कभी दोनों शेष रहते हैं । यथा—

श्यालकः	>	सालो	कर्पण	>	काडणो
मार्गशीर्ष	>	मगसर, मगसिर,	वर्ष	>	वरस
वर्षा	>	वारम,	श्यामल	>	सावलो
श्रावण	>	सावण,	आश्रय	>	आसरो
मिथ्र	>	मिस्मर,	ईश्वर	>	ईसुर
स्वामी	>	साई ।			

#### □ व्यंजन-लोप—

प्राकृत शब्दों के अन्त में व्यंजनों का सदा लोप हो जाता है । मध्य में भी प्रायः लोप हो जाता है । वैदिक सस्कृत में भी आदि व्यंजन लोप के उदाहरण मिलते हैं । जैसे—

श्चन्द्र	>	चन्द्र,	स्तारा	>	तारा <sup>३३</sup>
----------	---	---------	--------	---	--------------------

व्यंजन लोप की तीन स्थितियाँ हैं—

1. आदि,
2. मध्य और 3. अन्त ।

□ आदि-व्यंजन-लोप-यथा-

स्थाली	>	थाही, थाली,	स्वन्घ	>	स्रध्वो
स्थान	>	ठाण,	ज्वल	>	बल
शमशान	>	शुमाण,	शक्रु	>	मू छ
स्फोट	>	फोडो,	स्टेशन (घ०)	>	टेसण

[ ] मध्य-व्यंजन-लोप--यथा--

नक्ष	>	लाख,	उत्खल	>	ऊ खल
सख्य	>	साचो,	द्वार	>	वारणो
मूची	>	मूर्ई,	भ्रचि	>	भ्रचि
हस्ती	>	हाती,	मिष्ट	>	मीठो
कोकिल	>	कोयल,	नग्न	>	नागो
रोदन	>	रोणो,	गभिणी	>	ग्याभण
कपट	>	कापडो,	रजिस्टर (घ.)	>	रिजटटर

इस प्रकार मध्य-व्यंजन के लोप होने से क्षतिपूर्ति हेतु पूर्व स्वर दीघ हो जाता है। दीर्घाकरण की यह प्रवृत्ति बंगला, आसामी उडिया, मैथिली, भोजपुरी, अवधी, गुजराती एवं पश्चिमी राजस्थानी में भी पाई जाती है। हिन्दी, पंजाबी, सह्याय में व्यंजन लुप्त होने पर भी पूर्व स्वर ज्यो का रथो रहता है। पश्चिमी हिन्दी में दोनों तरह की मापानों के तत्त्व मिलते हैं।

□ अन्त-व्यंजन-लोप--यथा

भ्रलाह	>	भ्रला	सलाह	>	सत्ला
दुहस्त	>	दुरुस,	दुर्भाग्य	>	दुदाग

[ ] व्यंजनागम--

आदि-व्यंजन--यथा--

वस्थ	>	हाही	युधिष्ठिर	>	दुहितल
दुर्वेचन	>	जरजोध	कुती	>	गूता

मध्य व्यंजनागम--यथा--

तलाक	>	तत्लाक,	विमाता	>	वीहमाता
वेईमान	>	वेहीमान,	स्वयवर	>	सहेम्बर

अन्त्य व्यंजनागम--यथा--

दुहिता	>	धीयडी	स्थान	>	ठीठ
वत्स	>	वछडो,	भ्रातृ	>	माईडा

व्यञ्जन-विपर्यय—यथा—

ब्राह्मण	>	वाग्भूण,	परिधान	>	पहरणो
गृह	>	घर,	स्नान	>	न्हाण
विवेक	>	वभेक,	दधि	>	घई
वाणिज्य	>	विणजी,	छनांग	>	छगाल

□ प्रतिध्वनित---

मेवाती मे प्रतिध्वनित शब्दों के लिए 'व' (ऊ, ओ) तथा 'भ' का प्रयोग होता है। प्रायः सभी स्पर्शों (ड, ज, ण के अनिरिक्त) का प्रतिध्वनित रूप बनाने के लिए 'व' ध्वनि का प्रयोग होता है। यथा—

काम	>	वाम,	खरच	>	वरच,
गाढो	>	वाढी,	घर	>	वर
चाख	>	वाख,	छुट्टी	>	वुट्टी

□ व्यञ्जन ध्वनि-विकास---

स्पर्श व्यञ्जन--

(1) कोमलतालव्य (कण्ठ्य) क् ख् ग् घ्

(1) मे० क्	>	अप० (प्रा०) क्	>	स० क
काँकरो	>	कक्करो	>	क्करो
कडाह	>	कडाह	>	कटाह
कड	>	कडि	>	कटि
कद	>	कदा	>	कदा
(2) मे० क्	>	अप० (प्रा०) क्	>	स० क
कोह	>	कोध, कोह	>	कोध
कोस	>	कौस	>	कोश
(3) मे० क्	>	अप० (प्रा०) क्	>	स० क्व
काढो	>	काढ	>	क्वाय
कढी	>	कडिआ	>	क्वयिता

(4) विदेशी क् से—

मे० क्	<	अरबी क्	<	फा० क्	<	तुर्की क्	<	अप० क्
कुडतो	—	—	—	—	कुत	—	—	
कन्न	—	कन्न	—	—	—	—	—	
कत्लाम	—	कत्लेमाम	—	—	—	—	—	
कोट	—	—	—	—	—	—	कोट	
कलट्टर	—	—	—	—	—	—	कलवटर	



□ स्वर मध्यग एवं पदान्त (पदान्त स्वर लोप से) --

कृ—(1)	मे० क्	>	अप० (प्रा०) क्	>	स० क्
	येक	>	एकर	>	एक
(2)	मे० क्	>	अप० (प्रा०) क्	>	स० क्
	नाक्	>	नक्	>	नक्
	चाक्	>	चक्	>	चक्
(3)	मे० क्	>	अप० (प्रा०) क्	>	स० क्
	काक्	>	कक्	>	कक्
	सक्	>	सक्	>	शक्
(4)	मे० क्	>	अप० (प्रा०) क्	>	स० क्, क्
	चीक्	>	चिक्	>	चिक्
	भोक् (णो)	>	भुक्	>	भुक्
	चोक्	>	चउक्	>	चतुक्
	पक्	>	पक्	>	पक्

(5) विदेशी (अरबी, फारसी, अंग्रेजी) क मे भी क का विकास हुआ है। यथा—

सडक, मकान, इनकार, जकसन (अंग्रेजी जन्कशन)

(6) बोलचाल में क का 'क' उच्चारण होता है। यथा—

घोसा > धोकी, सम्मुख > गुनमक,  
लाख > लाक भूखा > भूखो,

खू	(1)	मे० ख्	<	अप० (प्रा०) ख्	<	स० ख्, क्ष्, स्क्
		खिजूर	<	खजूर	<	खजूर
		खाट	<	खटा	<	खट्वा
		खारो	<	खार	<	खार
		खीर	<	खीर	<	खीर
		खम्बो	<	खम्भ	<	खम्भ
(2)		मेवाती ख्	<	अप० (प्रा०) क्	<	स० क्
		खं	<	कहं	<	कथयनि
		खीचडी	<	खिच्च + डी	<	कृसरान्न
		खोपडो	<	खप्परो	<	खपंरः

(3) अरबी—फारसी 'ख' में—

खहरात > खंरात खान > खान, खान्

खता	>	खता,	खरगोश	>	खरगोस
खलक	>	खलक,	खजानह	>	खजानो

(4) ध्वन्यात्मक—खिन — खिन (प्रणा)

□ स्वरमध्यग एवं पदान्त (पदान्त स्वर-लोप से)--

ख्व्—मे० ख्	<	अप० (प्रा०) वख	<	स० ख्, ख्य्
पाँख	<	पवख	<	पक्ष
घाँखर	<	अवखर	<	अक्षर
ईख	<	इखलु	<	इधु
बखारण	<	बखारण	<	व्याख्यान

'प' का 'ख' की तरह प्रयोग प्राचीन लेखन-प्रक्रिया में तो किया जाता था, परन्तु अब 'ख' का 'ख' ही उच्चारण होता है, 'प' नहीं।

ख्—(1) मे० ग्	<	अप० (प्रा०) ग्	<	स० ग्, ग्र, क
गूजर	<	गुजजर	<	गुजंर
ग्याभरण	<	गग्मिणी	<	गग्मिणी
गूथणो	<	गुथण	<	ग्रथन
गाह्ग	<	गाहक	<	ग्राहक
गोडो	<	गेंदुम	<	कन्दुक
ग्यारह	<	एगारह	<	एकादश

(2) विदेशी ध्वनियों से (अरबी-फारसी)—

गुम्मा	>	गुस्सो,	गुलाब	>	गुलाब,
गन्दा	>	गन्दा,	गरीब	>	गरीब

□ स्वर मध्यग तथा पदान्त-ख्

(1) मे० ग्	<	अप० (प्रा०) ग्	<	स० ग्र, ग्, ग्य्, द्ग, ह्ग्
आगे	<	अगो	<	अग्र
आग	<	अग्गि	<	अग्नि
सुहाग	<	सौहाग्ग	<	सौभाग्य
जोग	<	जोग्ग	<	योग्य
मूग	<	मुग्ग	<	मुद्ग
फागण	<	फग्गुण	<	फाल्गुण
वाग	<	वग्ग	<	वल्गा

(2) मे० ग्	<	अप० (प्रा०) ग्	<	स० ग्
सौंग	<	सिंग	<	शृङ्ग
सोग	<	लौंग	<	लवङ्ग

(3) मे० ग् <	अप० (प्रा०) ग <	स० क
सुगन <	सगुन <	शकुन
साग <	साग <	शाक

(4) फारसी भादि का ग बोलचाल मे 'ग' बोला जाता है—

बाग >	बाग,	चिराग >	चिराग
-------	------	---------	-------

घृ— (1) मे० घ् <	अप० (प्रा०) घ <	स० घ्
घडो <	घडघो <	घटक
घोडी <	घोडिघा <	घोटिका
घी <	घिम <	घृत
(2) मे० घ <	(प्रा०) घ <	स० ग्ह्
घरवाली <	घरवालिघा <	गृहपालिका

□ स्वर मध्यग तथा पदान्त-घृ

(1) मे० घ् <	(प्रा०) ग्घ <	स० इघ्
उघाडो <	उग्घाड <	उद्घाटय
(2) मे० घ <	(प्रा०) घ <	स० घ
जांघ <	जघ <	जङ्घ

□ मूर्द्धन्य-(ठ् ठ् ड् ड्)

ठ्— (1) मे० ट् <	प्रा० ट्, ट्ट <	स० ट, त, त्र
टीही <	टिट्टिहि <	टिट्टिभिः
टांक्पो <	टकियो <	टकितः
टाल <	टाल <	ताल
टल (एो) <	टल <	तर
टूड + ई <	तुड <	तुण्ड
ट्ट (एो) <	ट्टट <	त्रुट

(2) अंग्रेजी ट् से —

टरालीन <	टेरालीन	टीप <	ट्यूब
टेसए <	स्टेशन	टॅर <	टायर

(3) देशी ट् से—

टटोलणो (डूडना, खोजना), टाट (हरे चने की फनी), टोलो (पत्थर), टोलो (सिर मे उंगली से मारना) टाडा (गाधो कासमूह), टायरो (डक्कर बंठना, बेकार), टुलक (गुदगुदो, धन्यात्मक), ।

□ मध्य एवं पदान्त ट्—

(1) मे० ट्	<	प्रा० ट्, ट्ट	<	स० ट्, ट्ट, तं, त्र, ट्ट
लगोट	<	लिंगवट्ट	<	लिङ्गपट्ट
पोटली	<	पुट्टलिप्रा	<	पुट्टलिका
हाट	<	हट्ट	<	हट्ट
अटारी	<	अट्टालिप्रा	<	अट्टालिका
काटो	<	कट्टप्रो	<	कण्टक
फोडो	<	फूटो	<	स्फुट
काटणो	<	कट्टण	<	कर्तन
उवटणो	<	उवटण	<	उवर्तन
कुलांट	<	करवट्ट	<	करपत्र
ऊट	<	उट्ट	<	उट्ट

ठ्— (1) मे० ठ्	<	प्रा० ठ	<	स० ठ, स्त, स्थ
ठाकुर	<	ठक्कुर	<	ठक्कुर
ठग	<	ठग	<	स्थग
ठहर	<	ट्टिठर	<	स्थिर

(2) देगज— ठट्टठड, वूड, ठोठ (मूर्खं) ठोड (स्थान) आदि ।

□ मध्य एवं अन्त ट्—

(1) मे० ठ	<	प्रा० ष्ट	<	स० थ
गाँठ	<	गण्ठि	<	प्रांथि
(2) मे० ठ	<	प्रा० ट्ठ	<	स० षठ, ष्ट्, षट्
गूँठो	<	अ गुट्ट	<	अ गुष्ठ
कोठो	<	कोट्टप्रो	<	कोष्ठकः
राठ	<	राट्ट	<	राष्ट्र
मीठो	<	मिट्ट	<	मिष्ठ
लाठी	<	लट्टिप्रा	<	लष्टिका

आदि इ—

ड्— (1) मे० ड्	<	प्रा० ड्	<	म० ड
डर	<	डर	<	डर
डाकण	<	डाइणि	<	डाकिनी

(2) मे० इ	<	प्रा० ड	<	स० द्
डोलो	<	डोलघो	<	डोलकः
डोरी	<	डोरिघ्रा	<	डोरिका
डव	<	डवभ	<	दभं
डूहा	<	डूहा	<	दोहा
डेढ	<	डिमड्ड	<	दि + भद

(3) देशज ड् से—

डटणो (ठहरना), डवनो (दूध ढकने का मिट्टी का बतन), डहर (शरत जमीन), डहलो (बडी खाट) डोकरी (बुडिया) डोंगा (नाव)

(4) अ प्रो जी से ड्—

डाभदर, डागडर (डाक्टर), डिलाईवर (डाइवर), डिगरी (दिघी) ।

□ मध्य एवं पदान्त ड्—

(1) मे० ड	<	प्रा० ड	<	स० ट
घोटो	<	घोटघो	<	घोटकः
कडाह	<	कडाह	<	कटाह
(2) मे० ड्	<	प्रा० ड, ण्ड	<	स० थ, ण्ड, ह्य, न्द
हड्डी	<	हड्डिया	<	अस्थि
माडो	<	मण्डम	<	मण्डप
माड	<	मण्ड	<	मण्ड
जाडो	<	जड्डा	<	जाक्य
सदेसो	<	मण्डेमी	<	सदेश

(3) अ प्रो जी से—

रिकाड (रिकाडं), गाड (गाडं), पोमकाडं (पोस्टकाडं) ।

(4) देशज—

टोडक (पत्ती विशेष), टडो, भड्डो, गड्डमड्ड गड्डी, डंड (मुड्डा)

।. प्रादि ड्

(1) मे० द्	<	प्रा० ड	<	स द
डोलो	<	डुल्लहो	<	डुल्लमः
(2) मे० द	<	प्रा० ड्, द	<	स० धं
दाई	<	भद्वतिय	<	भदं + तृतीय

(3) देशज ढ से—

ढव (ढग), ढभ्र (गन्दे पानी का खड्डा), ढाप (मिट्टी का बर्तन)  
 ढुमला (मिट्टी का कटोरा), ढूमगी (बर्तन), ढेरे (प्रातः), ढेम  
 (डेला), ढोकला (दही बिलीने का बर्तन), ढोमगी (मिट्टी का  
 बड़ा बर्तन, जिसमें बारात चावल खाती हैं)। ढोर (पशु), ढोलकी,  
 ढर्राणो, ढमढम (ध्वन्यात्मक)

□ मध्य एवं पदान्त ढ—

(1) मे० ढ	<	प्रा० ङ्ढ	<	स० ङ्घ, घं
बूढो	<	बुङ्ढो	<	बूढ
डेढ	<	दिपङ्ढ	<	द्विपर्ध

(2) देशज ढ से—ङ्ङल (दाढ़ी वाला)।

□ दन्त्य—(त् थ् द् घ्)

त्—मादि त्—

(1) मे० त्	<	प्रा० त	<	स० त् थ् तु, त्व
तालो	<	तालभो	<	तालकः
तपत, तातो	<	तप्त	<	तप्त
तेरा	<	तेरह	<	त्रयोदश
तिरिया	<	तिरिआ	<	त्रिया
तिसना, तिछना	<	तिण्णा	<	तुण्णा
तुरत	<	तुरत	<	स्वरित
तू	<	तुग्र	<	त्वया

(2) विदेशी त से—(अरबी-फारसी)—यथा—

तुवक, तुरक, तुरबन, तोवा, तखत, तखदीर, तकमीर, ततबीर, तहमद,  
 तल्लाक, ताजिया, तवड, ताक, तम्बू, ताश, तसमई।

□ मध्य एवं पदान्त-त्—

(1) मे० त्	<	प्रा० त्त	<	स० त्, तं, त्य, वत्, त्त, प्त
ऊत, पूत	<	पुत्त	<	पुत्र
आत	<	आत्त	<	अत्र
पोतो	<	पौत्त	<	पौत्रक
सूत	<	सुत्त	<	सूत्र
बात	<	बात्ता	<	वार्ता
वाती	<	वत्तिआ	<	वातिका

ऐत (वार)	<	अइत	<	आदित्य
भान	<	भक्त	<	भक्त
भीत	<	भित्त	<	भित्ति
उतरो	<	उत्तरग्रो	<	उत्तरित
मातो	<	मत्त	<	मत्त
तातो	<	तत्त	<	तप्त
सात	<	सत्त	<	सप्त
सोतो	<	सुत्त	<	सुप्त

(2) विदेशी (अरबी-फारसी) त् से—यथा—

तखत, तूहमत, तुरधत, ततधीर

(3) देशज—

तागड (लकड़ी की बनी डोली, जिसमें परधर भर कर कुएँ में नीचे ले जाये जाते हैं), तडकँ प्रात), तागडी (करघनी), तबड (पीतल या अलूमिनियम की बड़ी प्लेट), तील (बिवाह का वेश), तुक्का, तुंगली (कान का गहना), तुलि (सरकडो की गिल्ली) ।

**थ्रू—**आदि थ्रू—

(1) मे० थ्रू	<	प्रा० थ	<	स० स्त, स्थ
थण	<	थण	<	स्तन
थाली थाडी	<	थाली	<	स्थाली
थेप (खो)	<	थापइ	<	स्थापति

(2) देशज—

थाधर (गनिवार का दिन), थप्पड, थोबडो (मुह) आदि ।

**□ मध्य एवं पदान्त-थ्रू—**

मे० थ	<	प्रा० थ्य	<	स० थं, स्त, स्थ
विग्था	<	विरथ	<	व्यर्थ
पोथी	<	पोरियभ्र	<	पुस्तिका
माथो	<	मत्थग्रो	<	मस्तक
पालथी	<	पल्हृथिभा	<	पर्यस्थितवा
फल्तर	<	पत्थर	<	प्रस्तर

**दू—**आदि दू—

(1) मे० दू	<	प्रा० द	<	स० दू, ड, द
दवखण	<	दविखण	<	दक्षिण

दूबलो	<	दुबल	<	दुबेल
दाख	<	दाखल	<	दाखा
दाम	<	दम्म	<	दाम
दुमुही	<	दुमुहि	<	द्विमुलि
दखो	<	दिवख	<	दूख

(2) अरबी-फारसी दू से - यथा—

दलेल, दिलेर), दीन, दूखस, दुस्मान, दोजग (दोजख), दोस्त (दोस्त), दरखत (दरख्त), दरगाह, दुरवेश (दर्वेश), दलक (दल्क अरबी) ।

(3) देशज—

दडादट (ध्वन्यात्मक), दमडो (रास्ता), दखोडी (कीडा विशेष)

मध्य एवं पदान्त-दू

(1) मे० दू	<	प्रा० द, दूद, अ	<	स० दू, दूँ, दूँ, दूँ
भादवो	<	भद्वन्न	<	भाद्रपद
हलद	<	हलिददा	<	हरिदा
चोश	<	चउद्दह	<	चतुदंश
नणदी, नणद	<	णणदा	<	ननादू
कद	<	कग्रा	<	कदा
कदी	<	कग्रावि	<	कदापि

(2) अरबी-फारसी दू से—

दरद, दीदार, आजाद, खुद, उमीद, ईद, आदमी, अन्दर ।

धू—

आदि धू—मे० धू	<	प्रा० ध	<	स० ध
धोलो	<	धवल	<	धवल
धरम	<	धम्म	<	धर्म

मध्य एवं पदान्त-धू

(1) मे० धू	<	प्रा० दूध	<	स० धूँ, दूध
धेलो	<	अधेला	<	अर्ध + एला
आधो	<	अधधो	<	अर्धक
आधी	<	अधिधा	<	अधिधवा

(2) देशज-धड (शरीर), धडी (5 सेर), धलक (भटका), धाडो (लूट), धाणो (धुने हुए जो), धामण (मिट्टी खाना माप), धीग (मालदार), धसणो (धूसना) ।



□ ओष्ठ्य-(प् फ् ब् भ्)-

प्-आदि प्-

(1) मे० प्	<	प्रा० प	<	स० प्, प्र
पाणी	<	पाणीम	<	पानीय
पोण	<	पउण	<	पादोन
पीपल	<	पिप्पल	<	पिप्पल
पिच्छम	<	पच्छिम	<	पश्चिम
पुहुकर	<	पोक्खर	<	पुष्कर
पणाह	<	उपाणह	<	उपानह
पोली	<	पघोलिम	<	प्रनोलिका
पाडोस	<	पडोस	<	प्रतिवेश
प्यारे	<	विम्यारह	<	प्रियकारयते

(2) विदेशी-अ प्रे जी प से-

पम्प, पिच्छर, पास, पुलस, पैण्ट, पालिस, पिक्कर ।

अरबी फारसी प् से-

पाकस्तान, पुस्ता, पुलाव, पुस्त ।

□ मध्य एवं पदान्त प-

(1) मे० प्	<	प्रा० प्य म्	<	म० ट्, प्, त्, प
उपजं	<	उप्पज्जइ	<	उत्पद्यते
साप	<	सप्प	<	सर्प
कापडो	<	कप्पड	<	कर्पट
कुपास	<	कप्पास	<	कर्पास
अपणो	<	अप्पण	<	आत्मन्
सर्प	<	सपइ	<	सम्पत्ति
जप	<	जप	<	जम्प

(2) विदेशी प् से-अपील, पम्प ।

(3) देशज-पडरेट (भैम का वच्चा) पडपड (द्व-या-भक्त) ।

फ्-आदि फ्-

(1) मे० फ्	<	प्रा० फ	<	स० फ्, स्फ् प्
फागण	<	फागुण	<	फाल्गुन
फूल	<	फुल्ल	<	फुल्ल
फोडो	<	फोडम	<	स्फोटक

फा ती	<	पहेलिअ	<	प्रहेलिका
फूस	<	पोह	<	पीप
फाँस	<	फाँस	<	पाप्त

(2) विदेशी—अंग्रेजी—फैसन फीस ।

अरबी-फारसी—फरज (फर्ज), फरमा, फिजूल, फौज ।

(3) देशज—फटफट, फडफडा (शौ) (ध्वन्यात्मक), फलेंडी, फाक, फाल, फुलक, (कोपल) ।

ब्-भादि ब्—

(1) मे० ब्	<	प्रा० ब, व	<	स० ब्, ब्र्, द्, भ्, प्
वहरो	<	वहिरो	<	बधिरः प्र्, व्, व्य्
बाँभ	<	बभा	<	बन्ध्या
वकरो	<	वक्कर	<	बर्कर
बाह्यण	<	बम्हण	<	बाह्यण
वारा	<	वारह	<	द्वादश
बाहण	<	बहिणी	<	भगिनी
बैठ (शौ)	<	बइठ्ठ	<	उपविष्ट्
ब्होत	<	बहुत	<	प्रभूत
बिकरम	<	बिक्रम	<	विक्रम
वारस	<	वरसा	<	वर्षा
बच्छडा	<	बच्छ	<	वत्स
बीहमाता	<	बिमाता	<	विमातृ
बलाण	<	बनखाण	<	व्याख्यान

(2) विदेशी ब् से—(अरबी-फारसी)—बुजरग, बुरखा, बिसम्मिल्ला, बकदीद ।

(3) देशज—बोगा (छप्पर), बबरो (घुसना), बाडी (गहना), बनाहा (गहना), बूटो (चने का पीदा), बाखल (अन्दर की जगह), बगेलो (फेंका) ।

[ ] मध्य एष पदान्त-ब्—

(1) मे० ब्	<	प्रा० ब	<	स० भ्, इव्, बं, वं
नीबू	<	निम्बुअ	<	निम्बुक
छब्बीस	<	छब्बीस	<	पञ्चविंशति
दूबलो	<	दुब्बल	<	दुबंल

दूब	<	दुबरा	<	दूर्वा
चाव (णो)	<	चब्वरा	<	चर्वण
(2) मे० व्	<	प्रा० म्व्, व्य	<	स० अ, द्
ताम्बो	<	तम्बू	<	ताअ
उबटणो	<	उब्वटन	<	उद्वतन

(3) धर्वी-फारसी से—बाबल, बेलाव, प्रदव, कुतव ।

(4) देशज—बवरो (घुसा) ।

<u>भ्रू</u> -मे० भ्	<	प्रा० भ्, व्, म्	<	स० भ्, व्, भ्
भात	<	भत	<	भक्त
भाडो	<	भाडयो	<	नाटकः
भीव	<	भीम	<	भीम
भैवो	<	भोमिष	<	भूमिक
भोटिया	<	बहुडिप्रा	<	बघुटिका
भोरी	<	भवरिषा	<	भ्रमरिका
भीष (णो)	<	भिज	<	भ्रम्पज
भैस	<	महिम	<	महिष

#### □ मध्य एवं पदान्त भ्रू

(1) मे० म्	<	प्रा० ष्य	<	स० भं, ह
ग्याभण	<	गविभण	<	ग्याभण
जीभ	<	जिभ	<	जिह्वा

(2) देशज—

भलकतो (चमकता), भहगी (दो व्यक्तियो द्वारा पत्यर भ जाने की लरुही की टोहरी), माटा (पत्यर),

#### □ स्पर्श संघर्षी (च् छ् ज् झ्)—

<u>च्</u> -(1) मे० च्	<	प्रा० च्	<	स० च्
चैत	<	चइत	<	चैत्र
चणो	<	चणम	<	चणक
चून	<	चुण	<	चूर्ण
(2) मे० घ्	<	प्रा० त्	<	स० त्
चावल	<	तण्डल	<	तन्दुन

□ मध्य एव' पदान्त-च्

(1) मे० च्	<	प्रा० च्च	<	स० च्, त्च्, चं
चूची	<	चूच्चिग्र	<	चूचिका
कचेडी	<	किच्चहरिग्रा	<	कृत्यगृहिका
ग्रान्न	<	ग्रच्चि	<	ग्रचि

(2) फारसी, अंग्रेजी च् से—

चमची (फा०), बिरच (बैच), इच (अंग्रेजी) ।

(3) देशज —

चकता (विदेशी), चट्ट (समाप्त), चटियो (छोटा कुल्हाड़ा),  
चमली (वर्तन विशेष), चिपकण (गहना विशेष) ।

छ्- मे० छ	<	प्रा० छ, च्छ,	<	स० छ, क्ष्, ए, त्स
छेली	<	छग्रलिग्रा	<	छगलिका
छतरी	<	छतरिय	<	क्षत्रिय
छुरी	<	छुरिया	<	सुरिका
छठ	<	छट्ट	<	पठ
छोरी	<	वच्छरिग्रा	<	वत्सरिका

□ मध्य एव' पदान्त छ्

(1) मे० छ्	<	प्रा० च्छ, छ	<	स० च्छ्, त्स, त्स्य, थ्,
पूछ	<	पुच्छ	<	पुच्छ इत्, च
बाछो, बछ (डो)	<	बच्छ	<	वत्स
माछी	<	मच्छिग्रा	<	मत्स्यिका
मूछ	<	म्हच्छू	<	श्मश्रु
वीछ्	<	बिच्छूग्र	<	वृश्चिक
लूछक	<	लुलुग्र	<	लुलुक

(2) देशज—

छल्ला (चाँदी की ग्रमूठी), छोना (हरे चने), छैलकडा (पैर का गहना)

ञ्- (1) मे० ज्	<	प्रा० ज	<	स० ज्, ज्य्, य्
जीरो	<	जीरग्रो	<	जीरक
जागो	<	जागग्रो	<	जाग्रत
जाडो	<	जाडूग्र	<	जाडूय
बैठ	<	बैट्ट	<	ज्येष्ठ
जग	<	जग	<	यज्ञ

जादना	<	जायणा	<	यातना
जुबना	<	जोवन	<	योवन
जंघड	<	जुग्घड	<	युग्घट

(2) विदेशी (अरबी-फारसी, अंग्रेजी) —

जन्नत, जवरा, जवराईल, जरब (घन), जरदा (घावल), जुबाब, जुम्हेरात, जुम्मा, जुलाब, जज्ज (जज), जाकट (अंग्रेजी)

### □ मध्य एवं अन्त झू

मे० ज्	<	प्रा० ज, ज्ज	<	स० ज्, ज्य्, ज्व्, झ्, जं, यं
काजल	<	काजल	<	फज्जल
राज	<	रज्ज	<	राज्य
बिणजारो	<	बणिज्जारो	<	वाणिज्यकार
ऊजलो	<	ऊजलओ	<	ऊज्जवलक
बीजली	<	विज्जु	<	विद्युत्
खाज, खिजूर	<	खज्जुर	<	खजुंर
कारज	<	काज्ज	<	काय

**झू**—‘भू’ ध्वनि का प्रा भा आ. भा मे अभाव था, परन्तु भ. भा. आ भाषाओ मे इस ध्वनि का प्रचुर प्रयोग हुआ। ‘भू’ ध्वनि पर अन्तर्ग भाषाओ का प्रभाव पडा है। यही कारण है कि प्रत्येक ‘भू’ ध्वनियुक्त शब्द का उद्भव संस्कृत मे खोजना कठिन हो जाता है। फिर भी कुछ रूप ऐसे हैं जो मूल रूप तक ले जाने मे महायक हो जाते हैं।

आदि झू —

(1) संस्कृत मे आदि भू रूपो का अभाव है। प्राकृत मे ऐसे रूप मिलने लगे हैं। यथा—

मेवाती भू	<	प्रा० भू	<	स० भू
भगडो	<	भवकड	<	—

(2) स० उव से मेवानी भू,

भलका	<	भलकिअ	<	उवलकित
------	---	-------	---	--------

### □ मध्य एवं पदान्त झू —

(1) मे० भू	<	प्रा० भ	<	स० घ्य
वांभ	<	वज्भा	<	व०घ्या
वूभ	<	वुज्भ	<	वुघ्य

## (2) देशज—

भाँटा (कमजोर), भीडा (पेड़ का नाम), भूमका (काम का महना) भून (बैलो को छोड़ाने का करडा), भेला (सिर पर बाँधने की डोरी)

### □ अनुनासि (ए, न्ह म् म्ह)—

मेवाती में संस्कृत के इ, ञ् अनुनासिक प्रयुक्त नहीं होते। इनके स्थान पर अनुस्वार या अनुनासिक न् का प्रयोग किया जाता है। शेष में ए, न् म् एव इनके महाप्राण रूप प्रचलित हैं। ए, का प्रयोग तो सीधा म मा आ भाषाओं से चला आ रहा है। परन्तु ए, का आदि प्रयोग लुप्त हो गया है। आदि में 'ए' की जगह 'व' का प्रयोग सर्वत्र होता है। यहाँ मेवाती में प्रचलित अनुनासिकों का इतिहास प्रस्तुत किया जाता है।

ए-संस्कृत में 'ए' का आदि प्रयोग नहीं मिलता है। प्राकृत में इसका अत्यधिक प्रयोग हुआ है। पूरे प्राकृत-साहित्य में तीन हजार से अधिक ऐसे शब्द प्रयुक्त हुए हैं, जिनके आदि में 'ए' का प्रयोग हुआ है।<sup>34</sup> हिन्दी में तो 'ए' की जगह अधिकतर 'व' का ही प्रयोग होता है, परन्तु पंजाबी, मेवाती, अहीरवाटी, मालवी बयपुरी, हाडोती, मारवाडी, मेवाडी, हरियानवी, कोरवी तथा पहाडी बोलियों में आज भी 'ए' का प्रयोग होता है। साथ ही ब्रज, बुंदेली, कन्नौजी, भवधी, छत्रीसगडी बिहारी आदि में इसका प्रयोग सीमित-सा हो गया है। डा० उदयनारायण तिवारी का कहना है कि 'आधुनिक भारतीय आर्य भाषा की गण के काँटे की सभी भाषाओं एव बोलियों में तद्भव शब्दों में 'ए' ध्वनि लुप्त हो गई है और यह 'व' में परिवर्तन हो गई है।<sup>35</sup>

### □ मध्य एव' पदान्त ए

मे० ए	<	प्रा० ए	<	स० ए, न्
भवण	<	भवलण	<	भक्षण
भोगण	<	भोगुण	<	भवगुण
ऊण्	<	ऊण्ण	<	ऊर्ण
बहाण	<	बहियण	<	भगिनी
पणहा	<	उवाणह	<	उपानह
पाहुणा	<	पाहुनो	<	प्राहुमक
पाणी	<	पाणीय	<	पानीय
पणहार	<	पाणीयहारिमा	<	पानीयधारिका

**न्**—'व' दन्त्य न रहकर वरस्यं ध्वनि बन गई है। इसका प्रयोग मेवाती में सभी स्थितियों में होता है। पाँचों अनुनासिकों में से अब 'व' और 'म्' का ही सर्वाधिक प्रयोग होता है।

आदि न्—

(1) स० न् से—

ननाद्	>	नणद	न्याय	>	न्याव,
नग्न	>	नागा,	नक्षत्र	>	निच्छत्र
निम्नपट्ट	>	निवाड	नकुल	>	नुवल

(2) म० ल से—

लवण > लूण

(3) स० ण् से—

कृष्ण	>	किसन	तृष्णा	>	तिच्छना, तिसना
पण्डित	>	पण्डत			

(4) स० ञ् से—

पञ्चदश > पन्दरा

(5) विदेशी न् से—(अ प्रे जी)—

टेरेलीन > टेरालीन चाइलान > लाइलोन

अरबी-फारसी न् से—

खूसनी, पाकस्तान, बेहिमान, नफस्त (मन), नादानी नादर, निवाह, निजर, निदारद, नुक्तो।

(6) देशज न् से—नोल, नाडो, नेजू, नाड, चानी, नीडं।

**न्ह्**—न्ह्, स० स्न् से—स्नान > न्हाण स्नानघट > न्हावडो,  
स्नेह > नेह

**म्**—इसका सभी स्थितियों में प्रयोग होता है।

आदि म्—स० म् से—

मस्त्रिका	>	मछली,	मर्कटिका	>	मकड़ी
मण	>	मण,	मातृ	>	मा, माई
मातृजान	>	माजाया,	माघ	>	माह
मातृप्वसा	>	मौसी,	मित्र	>	मि-तर
मूपिका	>	मूसी,	मेद	>	मेव।

(2) स० स्म से—श्मथ् > मूँछ श्मशान > मुसाण।

(3) घ प्रे जी म् से—टिमाटर

अरवी-फारसी म् से -

मुणसी, मजल, मदत, महरबानो, मातक, माल, मिसाल, मिसरी (तलवार), मुनाखात, मुलमा ।

(4) देशज—समकण्ठिप्रा, मीडी (जल्दी) आदि ।

□ मध्य एव' पदान्त-ञ्-

स० म् से—

विमाता	>	वीहमाता,	भूमि	>	भुम
सम्पत्ति	>	सम्प',	सम्मुख	>	सनमुख
समुद्र	>	समद, समदर,	स्मरण	>	सुमरणौ
ग्राम	>	गाम,	ग्राम्लका	>	ग्रमली
अमूल्य	>	अमोलो	अमृत	>	अमरत इमरत
स० भ से—वत्तम	>	बलम			
स० अ से—आअ	>	आम, ताअ	>	ताम + डी (तामडी)	
स० म्ब से—निम्ब	>	नीम			
स० मं मे—धर्मकार	>	विमार, कर्म	>	काम	
स० ह्य से—ब्राह्मण	>	बामण, विराह्मण,		बाह्मण	

विदेशी म् से—पजामो, बेमार, हाकम, हराम, हुक्म, तमाखू, अमन, तम्बू ।

□ म्हु-आदि म्हु-स० स्म से—अस्मे+करको > म्हारी

स० म् से—कुम्भकार > कुम्हार

□ पार्श्विक ल्, ल्ह ल्—

ल्-आदि ल्-यह अल्प प्राण, वत्सयं, पार्श्विक ध्वनि है । इसकी व्युत्पत्ति निम्न प्रकार से हुई है—

मे० ल्	<	अप० (प्रा०) ल	<	स० ल
लवली	<	लखली	<	लक्ष्मी
लगोट	<	लिखट्ट	<	लिङ्गपट्ट
लोकस	<	लोकुस	<	लवकुष

□ मध्य एव' पदान्त-ल्-

(1) मे० ल्	<	प्रा० ल	<	स० ल्
बगला	<	बउल	<	बकुल
दुबलो	<	दुबल	<	दुबल
धमली	<	अमलिधा	<	अभिलका



(2) मे० ल्	<	प्रा० ल	<	स० य् इ
लाठी	<	लट्टिका	<	यट्टिका
कलोठ	<	कलवट	<	करवट
सोला	<	सोरह	<	पोडश

अरबी फारसी ल् से—अकल, अरजुला (जमीन), असराल ईत्म, उलि, श्रीलिपा,

बलाम, बलमी, बलाकन्द, सलीका, मुलक, मुल्ला ।

अंग्रेजी ल् से—बलट्टर, साइकल, जियल जेल), भील, दनेल (ड्रिल) ।

अंग्रेजी न से—लोट < नाट, लोटस < नोटिस

लम्बर < नम्बर

पुर्त० ल से—धमला, बाल्टी ।

देशज—कडूला, गलेटी (बर्तन), दुलक, ढोकला, पलाकडा आदि ।

ल्ह—खड़ी बोली हिन्दी में ल्ह ध्वनि का आदि प्रयोग नहीं मिलता । यद् ल का महाप्राण रूप है । मेवाती में इसका आदि प्रयोग भी मिलता है । जैसे—ल्हमबो ।

#### □ मध्य एवं पदान्त-ल्ह—

स० ल्ह से—मे० चूलहो < प्रा० चुल्हो < स० चल्हफ

प्रा० ल्ह से—मे० कोल्हू < प्रा० कोल्हुप्र

देशज—कूलहो (नितम्ब)

ल्ह—काल्डवेल, <sup>36</sup> ज्युलब्याक, <sup>37</sup> एव चटर्जी <sup>38</sup> आदि विद्वानों ने 'ल' ध्वनि को द्रविड भाषाओं का प्रभाव माना है । मराठी, उडिया एवं राजस्थानी में 'ल' विद्यमान है । पूर्वी और पश्चिमी हिन्दी में 'ल' नहीं प्रयुक्त होता । द्रविड भाषाओं के इस 'ल' का प्रभाव इतना अधिक पड़ा है कि संस्कृत तत्सम शब्दों में भी 'ल' का 'ल' हो जाता है । जिस प्रकार द्रविड भाषाओं में 'ल' का आदि प्रयोग नहीं होता, मेवाती में भी 'ल' का आदि प्रयोग नहीं होता ।

मध्य ल—मेवाती	<	प्रा०	स०
कामली	<	कम्मलिप्रा	कम्बनिका
बलद	<	बलिवद्	बलिवदं

अन्य ल—मे० ल	<	प्रा० ल	<	स० ल्
कालो	<	काल	<	वाल
घोलो	<	घउन	<	घवल
साली	<	सानिप्रा	<	श्यालिका
फाली	<	पहेलिप्रा	<	पहेलिका

देशज ल ओगल, कोली, खरल-खरल (ध्वन्यात्मक), टोला, तील, पला,  
वाघाली, बटला (गहना विशेष), भेलो (इकट्ठा) ।

□ लुण्ठित-रू-आदि र्

(1) मे० र्	<	प्रा० र्	<	स० र्
रगत (लय)	<	रगिति	<	रङ्गि
राव	<	राय	<	राजन्
रीत	<	रीइ	<	रीति
रट्टावत (मेवोका एक गोत्र विशेष)	<	ट्टउत्त	<	राष्ट्रपुत्र
रई (मथानी)	<	रइअ	<	रषित
राड (लडाई)	<	राडि	<	राटि
रत्तवाई, र्तवाई	<	रत्तवाय	<	रात्रिवाचम्

(2) स ऋ > प्रा० र् से-यथा—

ऋतु	>	रितु	>	रुत
ऋण	>	रिण	>	रिण
ऋक्ष	>	रिच्छ	>	रीछ
वृक्ष	>	रवक्ष	>	रूख । (अनुनारिक वा भागम)

(3) ध्रवो-फारसी र् मे—

रगनर (गहरी), रजा, रजाई, रब, रवाज, रसूल, राय, रिसालो, रियात,  
रिहाड, रजगार (रोजगार), रेसमी, रोजा ।

(4) अग्रेजी र् से—रिजट्टर (रजिस्टर), रिम, रेल आदि ।

□ मध्य एव' पदान्त—

(1) स० र्, ऋ > प्रा० र् से—

हरिण	>	हरिण	>	हीरण
अव+ओरूह	>	ओरूह	>	ओरो (खेत में बीज बोते समय हल से बाँधी हुई धोयी नालिका)
उरभ्र	>	उरभ्र	>	उरना (भेड का बच्चा)
अवसर	>	ओसर	>	ओसरो
अन्धकारित	>	अ-धारिअ	>	अवेरी (भाँधी)

**व्**--शब्द के आदि में प्रायः व् का व् होता है। यथा--

बधू	>	बहू,	बद्री	>	बदरी,
बैरिन	>	बैरी,	बीर	>	बीर,
सबं	>	सब,	वार्ता	>	वात

'व' का विकास निम्न प्रकार हुआ है--

□ आदि **व्**--

(1) स० व् से--यथा--

विघाता	>	विघना,	विपत्ति	>	विपदा
--------	---	--------	---------	---	-------

□ मध्य एव पदान्त **व्**--

(1) स० व से--यथा--

श्रावण	>	सावण	>	मावण
--------	---	------	---	------

(2) म० प स--यथा--

ताप	>	ताव	>	ताव
कच्छपक	>	कच्छवमी	>	काछवो
कूप	>	कुव	>	कूवो

(3) स० म् से--यथा--

श्यामलः	>	सांवल्लो	>	मांवल्लो
श्यामलकः	>	श्यामलमी	>	शांवल्लो
भीम	>	भीव	>	भीव

(4) स० द् से--यथा--

पाद	>	पाद्य	>	पाव
मेद	>	मेद्य	>	मेव

(5) अरबी--फारसी व से--यथा--

ह्वार, दीवान, पुलाव, स्वाद, बेवकूफ आदि ।

(6) अंग्रेजी 'व' से--यथा--

बास्केट (बेस्केट), बेल (बायल) ।

(7) देशज--

गोडवा (मिट्टी का कीड़ा), गीदवा (तकिया), डिढावँ (चिल्लाना) ।

## □ संदर्भ संकेत

1. हि. भा. इ. (इतिहास) अनु० 7, पृ० 78
2. हि. भा., भोलानाथ तिवारी, अनु० 1. 1. 6. 1., पृ० 15
3. द. हि. उ. वि., श्रीराम.शर्मा, पृ० 35.
4. हि. भा. इ. (इतिहास) अनु० 18, पृ० 104
5. हि. फो., कादरी, पृ० 51 (6) ओ. डे. वं. लै., अनु० 140
7. हि. भा. उ. वि., अनु० 19, पृ० 321
8. हि. भा. इ. (इतिहास), अनु० 28, पृ० 107
9. नोटम भानु आर्यन एण्ड ड्रविडियन फिलौलाजी, शेषगिरी शास्त्री, पृ० 2, 3
10. क. प्रा. भा., अनु० 59, पृ० 233 (11) हि. भा. इ., अनु० 41, पृ० 117
12. ओ. डे. वे. लै., अनु० 130, पृ० 242
13. हि. फो., अनु० 18, पृ० 82-83 (14) ए. अ., अनु० 30
15. हि. भा. इ., अनु० 53, पृ० 118 (16) हि. भा. उ. वि., अनु० 27, पृ० 323
17. प्रा. हि. लै., केलाग, अनु० 27, 17 (18) हि. भा. इ., अनु० 60, पृ० 120
19. वही, अनु० 61, पृ० 120 (20) हि. फो., पृ० 89
21. ए. अ., अनु० 62 (22) हि. भा. (इतिहास), पृ० 37
23. द. हि. उ. वि., श्रीराम शर्मा, अनु० 60, पृ० 43 से उद्धृत
24. प्रा. हि. लै., अनु० 30, पृ० 18 (25) हि. फो., कादरी, अनु० 28 पृ० 90
26. हि. भा., इ. अनु० 68, पृ. 123 (27) हि. भा. अनु० 1. 2. 1. 1. 6, पृ. 38
28. हि. व्या., अनु० 56, पृ० 41
29. ने. हि. लि. व., जर्नल ग्राव द डिपार्टमेंट ग्राव लेटसं, कलकत्ता, भाग 18
30. क. प्रा. भा., बीम्स, ग्रंथ 1, अनु० 65, पृ० 254-255
31. ओ. डे. वे., अनु० 235 (32) क. प्रा. भा., ग्रंथ 1 अनु० 73, पृ० 281
33. इ. प्रा., बुल्हेर, पृ० 12-16 (भाषा रहस्य, श्यामसुन्दरदास, पृ. 293 से उद्धृत)
34. हि. भा., मो. ना. तिवारी, (इतिहास), पृ० 77
35. हि. भा. उ. वि., अनु० 171, पृ० 389 (36) क. प्रा. इ., पृ० 56
37. ला. फा. लै. म., अनु० 144, पृ० 182-183
38. ओ. डे. वे., अनु० 80, 292, पृ० 170, 538

# पंचम् अध्याय रूपात्मक विकास संज्ञा

## □ मूल रूप एवं विकृत रूप

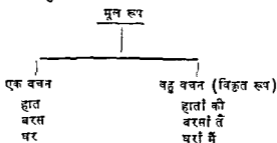
व्याकरणगत परिवर्तन से पहले का साधारण शब्द-रूप मूल रूप कहलाता है एवं परसर्ग या विभक्ति लगने से पहले का संज्ञा या सर्वनाम का विकृत रूप तिर्यक या विकृत रूप कहलाता है। प्रा० भा० ग्रा० भाषा में जो लिंग-वचन तथा कारक का विधान था वह न० भा० ग्रा० भा० ने स्वीकार नहीं किया। इन भाषाओं ने तत्सम और तद्भव संज्ञाओं को स्वीकारते हुए भी म० भा० ग्रा० भा० की लिंग, वचन और कारक सबधी व्यवस्था का अनुसरण नहीं किया। मेवाती का विकास भी इसी दिशा में प्रगतिशील है। लिंग-वचन सबधी शैथिल्य इसके विकास का सूचक है। वचन की दृष्टि से मेवाती के पुल्लिंग एवं स्त्रीलिंग शब्द-रूप हिन्दी, दक्षिणी एवं वज्रभाषा के समान ही हैं।<sup>1</sup> पालि, प्राकृत एवं अपभ्रंश में द्विवचन नहीं होता। पालि से लेकर अपभ्रंश तक तथा आधुनिक भा० ग्रा० भा० हिन्दी आदि में द्विवचन का जो अभाव पाया जाता है उसका कारण यह है कि वैदिक जन-भाषा में ही द्विवचन का अभाव था। परिनिष्ठित संस्कृत के रुडिबद्ध हो जाने के कारण उसका स्वाभाविक विकास रुक गया और उसके स्थान पर वैदिक जनभाषा से विकसित जन भाषाएँ चल पड़ी। स्वभावतः उन जनभाषाओं में भी द्विवचन का अभाव हो गया।<sup>2</sup>

मेवाती एक विकासशील बोली है। प्राचीनकाल से ही हिन्दी की विविध बोलियों की लिंग-वचन प्रणाली का इस पर प्रभाव पड़ा है।

## □ पुल्लिंग मूल रूप -

### (1) प्रकारान्त -

मेवाती प्रकारान्त पुल्लिंग रूप, दोनो वचनो तथा दोनो लिंगो में उपलब्ध हैं—



एक वचन से बहुवचन बनाने की यह प्रणाली जयपुरी, दक्खिनी हिन्दी, पञ्जाबी तथा भीली में भी देखने की मिलती है। मेवाती में अकारान्त पुल्लिङ्गवाची शब्दों के बहुवचन बनाने के लिए 'न' या 'अन' का भी प्रयोग किया जाता है। अन की व्युत्पत्ति सबघ-पट्ठी के बहुवचन के चिह्न, 'अनाम्' (आम्) से समभव है। जैसे—

मूल रूप एक वचन	बहुवचन
सरदार	सरद राम की
दूक	दूकन का
रख	रखन को

बीम्स महोदय का कहना है कि मूल अवस्था में पुल्लिङ्ग एव स्त्रीलिङ्ग शब्दों के बहुवचन बनाते समय हिन्दी और उसकी उपभाषा-बोलियों में अन्तिम 'अ' का बहुवचन 'ए' 'अन' अथवा 'आं' लगाकर बनाया जाता है, उनमें संस्कृत के अकारान्त नपुंसकलिङ्गी शब्दों के प्रथमा के बहुवचन में प्रयुक्त 'आनि' प्रत्यय का प्रभाव देखा जा सकता है। पुरानी राजस्थानी में 'आन्' के मयोग से बहुवचन के उदाहरण मिले हैं, जो 'आनि' का विकृत रूप है। यह 'आन्' ही आगे चलकर 'आ' में परिवर्तित हुआ।<sup>3</sup> डा० तेस्तिहोरी भी 'आनि'—(अइ) से ही—आं को व्युत्पन्न मानते हैं।<sup>4</sup> केलाग महोदय भी उपर्युक्त मत का समर्थन करते हैं।<sup>5</sup> अकारान्त विदेशी शब्दों में वचन-लिङ्ग मेवाती व्याकरण के अनुसार प्रयुक्त होते हैं। यथा—

भरदन वाला धोल (भई-भरदन)—मदों जंसी बात ।

वहीं-कहीं अकारान्त पुल्लिङ्ग सज्ञा का बहुवचन पालि की तरह 'आ' लगाकर भी बनाया जाता है, यथा—

मे०—'घरती का रखडा सूखगा ।' हिन्दी—घरती के वृक्ष सूख गये ।

#### □ अकारान्त—

अकारान्त शब्दों में एक वचन में बहु वचन बनाते समय अनुस्वार या 'न' का प्रयोग किया जाता है। यथा—

गलियाराँ को कुत्तो, गलियारा ( एक वचन ), गलियारा, गलियारान  
( बहुवचन ) ।

इसी तरह—

झाखडाँ (घाखों), उपला (बन्डे), उरनाँ (बकरी के बच्चे), भोछाँ (छोटे), बागसाँ, बाचवाँ (बच्चुये), चेलाँ, चेलान (अपना चेलान न बुलार झलवर की यमासत करी) । स्पष्ट है कि मेवाती में आ- आ वाला रूप राजस्थानी

की देन है। इस 'घा' की व्युत्पत्ति भी सस्कृत के नपुसकलिंगी 'घानि' से ही सबन्धित है। डा० तेस्तितरी ० ने इसकी व्युत्पत्ति इस प्रकार बताई है—

घानि (स०) > घाई ( > मइ ) > घा

'घाई' का सकोचन 'घा' में हो जाता है ७ तथा 'घा' पर अनुस्वार लग जाता है।

### □ ईकारान्त—

मेवाती में ह्रस्व ईकारान्त शब्दों का प्रयोग नहीं होता। ईकारान्त पुल्लिंग शब्दों के बहुवचन में 'ई' को 'इयाँ' तथा 'या' बन जाता है। यहाँ 'याँ' तथा 'इयाँ' में 'घा' नपुसकलिंगी प्रथमा के बहुवचन के 'घानि' का छोटक है तथा 'य' श्रुति का आगम हो गया है। उदाहरण के लिए—

एक वचन	बहुवचन	एक वचन	बहुवचन
चौधरी	— चौधरिया	हारी	— हाल्या
छनरी	— छनरियाँ	ग्रहस्ती	— ग्रहस्थिया
घणी	— घणियाँ	जोगी	— जोगिया

### □ ऊकारान्त—

ऊकारान्त पुल्लिंग वाची शब्द से अविभक्त रूप में बहुवचन बनाने के लिए 'न' लगा दिया जाता है। जैसे—

दे केँ बीस सङ्गून नं अपने घर आयो।

इसी तरह—

एक वचन	बहु वचन	एक वचन	बहु वचन
आमू	आमून	गीहू	गीहून
चक्कू	चक्कून	पखेरू	पखेरून

'न' सस्कृत < घानि से व्युत्पन्न है। ऊकारान्त पुल्लिंग शब्दों में मेवाती किसी का अनुसरण नहीं करती। किसी भी अन्य भाषा में यह रूप नहीं मिलता।

### □ ओकारान्त—

ओकारान्त पुल्लिंग सनाभों के अविभक्त रूप के बहुवचन में 'ओ' का 'आ' हो जाता है। 'घा' की व्युत्पत्ति डा० चटर्जी सस्कृत की चतुर्थी विभक्ति से मानते हैं।<sup>१६</sup> लेकिन 'ओ' का बहुवचन 'घा' रूप सस्कृत की अपेक्षा पालि से आया जान पड़ता है। पालि में बहुत पहले प्रथमा बहुवचन में—घा रूप मिलते हैं, यथा—बुद्धो—बुद्धा। पुरानी राजस्थानी में कर्ता कर्म बहुवचन पुल्लिंग स्वरान्त प्रनिपदिकों के अन्त में—घा विभक्ति जुड़ जाती है, जो अपभ्रंश—घा स० घा' से मेल खानी है।<sup>१७</sup>

मेवाती की प्रायः सभी ओकारान्त पुल्लिङ्ग सज्ञाएँ पालि का ही अनुसरण करती हैं। यथा—पालि में बुद्धो (ए, व) बुद्धा (व, व.) बनते हैं। मेवाती के ए व और व. व. रूप निम्न प्रकार होंगे।

एक वचन	बहु वचन	एकवचन	बहुवचन
आर्यो	आर्या	चौपी (गधा)	चोपा
दादो	दादा	बिनजारो	बिनजारा
भायलो	भायला	भाणजो	भाणजा
मामो	म मा	नागो	नागा

ब्रजभाषा में - ओ या ओकारान्त सज्ञाओं में = ओ - औ के स्थान पर 'ए' हो जाता है। दक्षिणी में तो ओकारान्त पुल्लिङ्ग सज्ञाएँ होती ही नहीं। यही हाल हिन्दी का है। ओकारान्त एक वचन सज्ञा का ओकारान्त बहुवचन रूप हीना राजस्थानी की ही विशेषता है।

#### □ स्त्रीलिङ्ग - मूल रूप - ओकारान्त

मेवाती में ओकारान्त, स्त्रीलिङ्ग, एक वचन सज्ञाओं को बहुवचन बनाने के लिए न का प्रयोग किया जाता है। यथा -

या तो धीरतन की काम है। (धीरत - धीरतन)

च्यारू अपणी अपणी बातन कर रही ही। (बात - बातन)

परीतन में परीत तो अन्न परीत और दूसरी परीत नहीं।

(परीत (प्रीत) - परीतन)

जै कदी में मरगो तो इन चीजन में कौण बतावंगो ? (चीज - चीजन)

घोलाती सूखी की सूखी घाँखन में बरसाठ है। (घाँख - घाँखन)

मठी बोली में ओकारान्त स्त्रीलिङ्ग शब्दों के बहुवचन बनाने के लिए -ए, दक्षिणी में -आ, राजस्थानी की मारवाड़ी-मेवाड़ी में -मा, ब्रज में ए, लगाये जाते हैं। हिन्दी के प्रथमा बहुवचन - ए, इया ई का सबध संस्कृत नपु० प्रथमा बहुवचन के 'घानी' से जोड़ा जाता है। स० घानि > आइ > एँ-> ए > इमा > ई।<sup>10</sup> मेवाती के 'न' पर संस्कृत के ओकारान्त नपु० शब्दों के प्रथमा बहुवचन में प्रयुक्त घानि प्रत्यय का प्रभाव देखा जा सकता है। पुल्लिङ्ग बहुवचन के समान स्त्रीलिङ्ग बहुवचन का - 'न' भी स० नपु० 'घानि' से ही व्युत्पन्न है। —।

#### □ ओकारान्त—

मेवाती में एक वचन स्त्रीलिङ्ग शब्दों में जहाँ - या 'होना' है। वहाँ बहुवचन में 'या' हो जाता है। इसके एक वचन के अन्तिम - आ को मानुनासिक



बनाकर - याँ रूप प्रयुक्त करते हैं। जैसे—चिड़िया-चिड़ियाँ, तिरिया-तिरियाँ, बड़िया-बड़ियाँ, भोटिया-भोटियाँ कुत्तिया-कुत्तियाँ। दक्खिनी हिन्दी में भी यही प्रक्रिया देखी जा सकती है। हरियाणो राजस्थानी प्रादि बोलियों में भी - याँ का र्थ हो जाना है।

कुछ आकारान्त शब्दों में-आ का सानुनासिक-आँ हो जाता है। जैसे—आसा-आसाँ, माला-मालाँ, जादना-जादनाँ, आदि। पंजाबी, मारवाडी आदि में-याँ का प्रयोग होता है। -आँ, याँ का सम्बन्ध नपुंसकलिंगी 'आनि' ही से है। -याँ में -य् श्रुति का आगम हुआ है। हिन्दी की बोलियों में प्रायः ये ही रूप प्रयोग में लाये जाते हैं।

### □ ईकारान्त—

मेवाती में ईकारान्त स्त्रीलिंग सज्ञा के बहुवचन में-इन लगाया जाता है। यथा—छोरे छोरिन को मेलो जाय री ऐसी कहा मिलावी है। (छोरी-छोरिन) वही वही—य श्रुति का आगम भी हो जाता है यथा—

'मन' दोयन छतियन का पलडा करा दोय नैन बणाया बाट'। (छानी-छतियन)

बहुवचनान्त -इन रूप की व्युत्पत्ति कत्ता कारक एवं कर्मकारक नपुंसकलिंगी सज्ञाओं के बहुवचन रूपों के-आनि प्रत्यय से हुई है।<sup>12</sup> स्त्रीलिंग बहुवचन के रूपों में मेवाती पश्चिमी हिन्दी की ब्रजभाषा (थारिन), बुन्देली (कुतियन, थारिन), कन्नौजी (धोडिन) बोलियों का अनुसरण करती है। जबकि अन्य बोलियों में स्त्रीलिंग ईकारान्त एक वचन सज्ञा के बहुवचन बनाने के लिये -याँ प्रत्यय का प्रयोग किया जाता है। जैसे—

खड़ी बोली या कीरवी में	(गूँठी - गूँठियाँ),
वागरू या हरियाणवी में	(छोहूँरी - छोहूरियाँ),
दक्खिनी हिन्दी में	(मूरतियाँ),
राजस्थानी मारवाडी में	(धोडियाँ)

इस-याँ का विकास भी-'आनि' से सम्भव है। -य श्रुति का आगम हुआ है।

### □ ऊकारान्त—

ऊकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों का बहुवचन बनाते समय अतिकृत शब्द के 'ऊ' के स्थान पर 'उवा' लगा दिया जाता है। वहाँ 'व' श्रुति के रूप में प्रयुक्त होता है।—'आँ' तो सस्वृत नपुंसक-आनि से उद्भूत है। उदाहरणार्थ—गऊ-गरवा, भऊ-भउवा, वस्तु-वस्तुवा आदि। मेवाती के समान ही मारवाडी में भी-उवा का ही प्रयोग होता है। पश्चिमी हिन्दी एवं ऊसकी बोलिया-वागरू, बुन्देली एवं ब्रज में तो यह रूप प्राप्त ही नहीं होना है।

## □ पुल्लिंग-विकृत रूप—

### अकारान्त—

मेवाती में अकारान्त पुल्लिंग बहुवचन के तिर्यक रूपों के सविभक्ति प्रयोग में 'न' प्रत्यय लगाया जाता है। यथा—

एक वचन	बहुवचन	एकवचन	बहुवचन
मेव मैं	मेवन मैं	घर कू	घरन कू
मरदूद का	मरदूदन को	महल मैं	महलन मैं
लोग पै	लोगन पै	नर कू	नरन कू

मेवाती का यह 'न' प्रत्यय हिन्दी की अन्य बोलियों में भी प्राप्त होता है। यथा—

ब०	खड़ी	अवधी	भोज०	द०	हिन्दी	कन्नौजी	बुन्देली	राज०
अन (न)	ओ	न	अन, अनि	आ, ओ	न	न	आँ	आँ
ओ, नि		न, न्ह	अन (न)					

मेवाती न < प० अणउ, एणउ, आण < स० आनाम्  
मेवन < भेअणउ < मेदानाम्

### □ आकारान्त—

मेवाती आकारान्त पुल्लिंग बहुवचन के विकृत रूपों में भी 'न' प्रत्यय का प्रयोग होता है। यथा—

एक वचन	बहु वचन	एकवचन	बहुवचन
दालका मैं	दालकान् मैं	पूला की	पूलान की
बच्चा के	बच्चान के	कचरा को	कचरान को
बाडा मैं	बाडान मैं	सूरमा कैं	सूरमान कैं

अन्य भाषा और बोलियों में भी यह प्रत्यय दिखाई देता है—

मेवाती	ख०	बो०	हरियानवी	दक्खिनी हि०	ब्रज
न	ओ	आ	ओ, याँ	न (अन)	
बुन्देली		कन्नौजी	राजस्थानी	अवधी	
न		अन	आँ, वा	इनी	

इसकी व्युत्पत्ति भी प्रकारान्त के 'न' प्रत्यय की तरह 'आनाम्' से ही हुई है।

### □ ईकारान्त—

मेवाती ईकारान्त पुल्लिंग बहुवचन के तिर्यक रूपों में 'न' प्रत्यय प्रयुक्त होता है, जिसकी व्युत्पत्ति स० आनाम् से हुई है। यथा—

एक वचन	बहुवचन	एक वचन	-	बहुवचन
बैंरी नै	बैंरीन नै	बराती की		बरातीन की
भाई मे	भाईन मे			

अजभाषा के 'इन' (न) प्रत्यय के अतिरिक्त अन्य बोलियों में ईकारान्त बहुवचन का तिर्यक रूप 'न' रहित ही प्रयुक्त होता है।

### □ ऊकारान्त—

मेवाती में ऊकारान्त पुल्लिंग बहुवचन रूप का तिर्यक रूप बनाने के लिए भी 'न' प्रत्यय का ही प्रयोग किया जाता है। यह विशेषता अजभाषा आदि में भी मिलती है। न < भ्राण < भ्रानाम्। उदाहरणार्थ—

एक वचन	बहुवचन
सड्डू की	सड्डून की

### □ स्त्रीलिंग : विकृत रूप—

#### अकारान्त—

मेवाती में अकारान्त स्त्रीलिंग रूपों के बहुवचन में 'न' प्रत्यय का प्रयोग होता, जिसका विकास सं० भ्रानाम् > प्रा० भ्राण > न से हुआ है।

एक वचन	बहुवचन	एक वचन	बहुवचन
सोक नै	सोकन नै	मू छ की	मू छन की
नैन में	नैनन में	चीज नै	चीजन नै
परीत में	परीतन में	किताब में	किताबन में

यही प्रक्रिया दक्खिनी हिन्दी, ब्रज, नेपाली, भोजपुरी, मैथिली आदि भाषाओं में भी पाई जाती है।

### □ ईकारान्त—

ईकारान्त स्त्रीलिंग के बहुवचन रूपों में 'न' प्रत्यय प्रयुक्त होता है यथा—

एक वचन	बहुवचन	एक वचन	बहुवचन
छोरी में	छोरीनू नै	रोटी में	रोटीन में

वहीं-कहीं आदि दीर्घ स्वर 'ई' का ह्रस्व स्वर होकर 'य' ध्रुति का आगम हो जाता है। यथा—

एक वचन	बहुवचन
छाती का	छातियन का
(भ्रानाम् > भ्राण > न)	

## □ लिंग—

मेवाती मे दा लिंग होते हैं—

### 1 स्त्रीलिंग और 2 पुल्लिंग ।

निर्जीव सजाए भी इन्ही दो मे से एक होती हैं । इन्ही दोनो रूपो मे प्राकृतिक और व्याकरणिक लिंग स्थितियों का निर्धारण होता है ।

प्राकृतिक लिंग-भेद तो प्रत्येक भाषा मे समान रूप से वर्तमान है, किन्तु व्याकरण सबधी लिंगो की मर्यादा तथा मात्रा भिन्न-भिन्न भाषाओं मे पृथक-पृथक है । उदाहरण के लिए संस्कृत मे विशेषण, कृदन्त तथा अन्य पुरुषवाची सर्वनाम के रूप पुल्लिंग-स्त्रीलिंग तथा नपुंसक लिंग मे भिन्न होते हैं । लिंगो की सख्या के सबध मे भारतीय प्राय भाषाओं मे ही कई भेद मिलते हैं । प्रा० भा० आ० भाषाओं (संस्कृत और प्राकृत) मे तथा आधुनिक भाषाओं (मराठी, गुजराती और सिन्धली) मे तीन लिंग होते हैं । हिन्दी पंजाबी, राजस्थानी तथा सिंधी मे दो लिंग होते हैं । बंगाली, उडिया, असामी तथा विहारी मे व्याकरण सम्बन्धी लिंग-भेद बहुत ही कम क्रिया जाता है ।<sup>12</sup> नेपाली मे भी व्याकरण सम्बन्धी लिंग-भेद लुप्त हो गया है ।<sup>13</sup> डा० चटर्जी भारतीय पूर्वी भाषाओं के लिंग अर्थित्य का कारण कोल भाषाओं का प्रभाव मानते हैं ।<sup>14</sup> डा० ज्यूल ब्लाख का कहना है कि 'यह भी निस्सन्देह एक आधार है तिब्बती और मुण्डा का प्रभाव है जो पूर्वी समुदाय मे लिंगो के पूर्ण लोप के मूल मे है ।'<sup>15</sup> इसी प्रकार मराठी, गुजराती आदि पर द्राविड परिवार की भाषाओं का प्रभाव होने के कारण उनमे तीनो लिंग सुरक्षित हैं । परन्तु हिन्दी एव इसकी बोलियाँ इस प्रभाव से विमुक्त रही । अतः यहाँ नपुंसकलिंग का अभाव ही है ।

हिन्दी एव उसकी बोलियों की तरह मेवाती का व्याकरणिक लिंग-भेद दुस्तर है । सामान्यतः अभ्यास एव प्रयोग ही प्रमाण मावे जाते हैं । लिंगानुशासन की यही दुर्दृष्टता अहिन्दी भाषियों का मिर दर्द बनी है । मेवाती ने भी अपनी पड़ोसी बोलियों का लिंग-विधान स्वीकार कर केवल स्त्रीलिंग एव पुल्लिंग दो लिंगो को ही मान्यता दी है । वैदेशिक लिंगहीन सजाए मेवाती लिंगानुशासन मे रहती है । हिन्दी की प्राय सभी बोलियों में इस विशेषता के दर्शन किए जा सकते हैं । डा० धीरेन्द्र वर्मा कहते हैं कि 'विदेशी शब्दो के लिंग निर्धारण मे कोई निश्चित सिद्धान्त नहीं होता है । साधारणतया विदेशी शब्द से निकटतम अर्थ देने वाले घरेलू शब्द का लिंग नवागत शब्द के लिंग निर्धारण मे अपना प्रभाव डालता है । रेल (Railway) स्त्रीलिंग है क्योंकि गाडी स्त्रीलिंग है । कुछ स्थलो पर किसी लिंग विशेष मे किन्ही परिवर्तित रूपो मे अन्त होने वाले शब्दो से विदेशी शब्दो के अन्त मे रूपो का आकस्मिक ध्वन्यात्मक साम्य होने के कारण उद्धृत शब्द को भी उसी

लिंग में रख लिया जाता है। कदाचित् इ-घन्न होने के कारण ही काफी (म घे० Coffee) स्त्रीलिंग है, अन्यथा अनेक पेय पदार्थों के द्योतक शब्द पुल्लिंग है। तथापि ऐसे विदेशी शब्द बड़ी संख्या में हैं जिसके लिंग निर्धारण का कोई तर्क पूर्ण कारण बता सकना कठिन है।<sup>16</sup>

हिन्दी की तरह मेवाती की क्रियाओं में भी लिंग के कारण विकार हो जाना है। वही कारण है कि प्रत्येक मेवाती क्रिया के दो रूप होते हैं—पुल्लिंग एवं स्त्रीलिंग। यथा—

मे०	हिन्दी
एक मेव पालो काटरो हो।	एक मेव पाला काट रहा था।
एक मेवणी पालो काटरी हो।	एक मेवनी पाला काट रही थी।

प्रायः हिन्दी और पंजाबी के अकारान्त विशेषणों में लिंग-भेद के कारण अलग-अलग रूप होते हैं। इसी प्रकार सिंधी और गुजराती के अकारान्त विशेषणों में भी होने हैं। अन्य विशेषणों में इस प्रकार की भिन्नता बहुत कम होती है। लिंग के कारण विशेषणों में हुआ यह परिवर्तन निश्चित और नियमित होना है। इन परिवर्तनों की तालिका यहाँ प्रस्तुत की जाती है—

	एक वचन		बहुवचन	
	पु०	स्त्री०	पु०	स्त्री०
हिन्दी	आ	ई	ए	इ, ई आ
पंजाबी	आ	ई	ए	ईया
सिंधी	ओ	ई	आ	इयु
गुजराती	ओ	ई	आ	ई <sup>17</sup>

ई लगाकर बने हुए स्त्रीलिंग रूपों की व्युत्पत्ति संस्कृत तद्धित प्रत्यय इका > प्रा० इआ से हुई है।<sup>18</sup>

मेवाती के सर्वनामों एवं क्रियाविशेषणों में लिंग भेद के अनुसार परिवर्तन नहीं होता। मैं, तू, ऊ, ओ आदि सर्वनाम दोनों लिंगों में समान भाव से प्रयुक्त होते हैं।

मेवाती में जो संस्कृत सज्ञाएँ (तत्सम - तद्भव) प्रचलित हैं, वे संस्कृत की ही लिंग-विधान का अनुसरण करती हैं। संस्कृत की नपु० लिंग की सज्ञाएँ पुल्लिंग मान ली जाती हैं। बीम्म महोदय ने पुल्लिंग एवं स्त्रीलिंग सम्बन्धी अनेक नियमों को प्रस्तुत किया है।<sup>19</sup>

#### □ लिंग परिवर्तन—

सिंधी की तरह मेवाती में भी अकारान्त पुल्लिंग शब्द ईकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों में परिवर्तित हो जाते हैं।

पुल्लिग  
 मामो, काको, दादो  
 भावसो, भायलो  
 आदो भाएजो, घोडो

स्त्रीलिग  
 मामी, काकी, दादी  
 भावसी, भायली  
 आदी, भाएजी, घोडी

व्युत्पत्ति की दृष्टि से ओ < प्रा० अओ < स० अय से तथा स्त्रीलिग ई' < प्रा इया < स० इका से व्युत्पन्न है।

मेवाती में पुल्लिग से स्त्रीलिग बनाने के लिए 'नी' प्रत्यय का प्रयोग किया जाता है। नी < प्रा० अणीअ < स० अनीय से व्युत्पन्न है।

कुछ विद्वान इसकी व्युत्पत्ति स० इनी प्रत्यय से मानते हैं। यथा—

ऊट                      ऊटनी                      मोर                      मोरनी

आणी-वीम्स<sup>20</sup> एव वेलांग<sup>21</sup> के अनुसार इस प्रत्यय की उत्पत्ति स० आनी प्रत्यय से हुई है। मेवाती में अकारान्त पुल्लिग शब्दों में इसका प्रयोग इस प्रकार होता है—

पु०	स्त्री०	पु०	स्त्री०
जेठ	जिठाणी	देवर	दौराणी
पडत	पडताणी	धरी	धणियाणी

हिन्दी में 'आणी' प्रत्यय की जगह 'आनी, आइन', प्रत्ययों का प्रयोग होता है। पंजाबी में मेवाती की तरह आणी प्रत्यय लगता है। विदेशी शब्दों में भी इसे लगाकर स्त्रीलिग बना लिया जाता है। यद्यपि यह प्रयोग बिरल है। यथा—

मुगल                      मुगलाणी

अण-मेवाती में ईकारान्त पुल्लिग शब्दों को स्त्रीलिग बनाने के लिये-अण प्रत्यय का प्रयोग किया जाता है। इसकी व्युत्पत्ति सस्कृत-अन से हुई है। यथा—

पडोसी या पाडोसी                      पडोसण या पाडोसण  
 चौधरी                      चौधरण

मेवाती में कुछ ओकारान्त पुल्लिग शब्दों में भी इस प्रत्यय का प्रयोग देखा गया है—

बिणजारो (पु०)                      बिजजारण (स्त्री०)

लिग परिवर्तन की दृष्टि से मेवाती में कुछ ऐसे शब्द भी प्रयुक्त होते हैं जिनके मूल निग वर्तमान लिग से एकदम भिन्न थे। उदाहरणार्थ—

सस्कृत	मेवाती
अक्षि (नपु०)	आक्षि (स्त्री०)
बाहू (पु०)	बाह (स्त्री०)

अत्र (नपु०)	आन, अनडी (स्त्री०)
वस्तु (नपु०)	बस्त (स्त्री०)
गाँ (पु०)	गऊ, गाय (स्त्री०)
मधु (नपु०)	मोह (पु०)
तनु (स्त्री)	तन (पुल्लिग)

विदेशी शब्दों का लिंग निर्धारण मेवाती व्याकरण से होता है। विदेशी पुल्लिग सज्ञाएँ मेवाती में अकारान्त, आकारान्त तथा ईकारान्त रूपों में प्रयुक्त होती हैं। यथा—

अ—आसक (आशिक), उमीर, मुसाफर, खसम।

आ—अदना, जरदा, जिल्सा, फदा।

ई—इनामी, काजी, गाजी।

स्त्रीलिंग शब्द अधिकतर अकारान्त एवं ईकारान्त होते हैं।

अ—अौरत, चाबक, दरगाह, न्यामत, पोमाक।

ई—सुसरी, दारी, मुगलाणी, आदि।

अंग्रेजी की सज्ञाएँ प्रयोगानुसार पुल्लिग या स्त्रीलिंग मानी जाती हैं।

यथा—

पुल्लिग—पासबोट, रेडियो, रिजट्टर, कम्पोडर, आदि।

स्त्रीलिंग—बार, टिकट, टीप (थ्यूब), पुलस, बुरसैट।

## २ कारक-विभक्तियाँ (परसर्ग) —

कर्त्ता (कर्मणी भाव) —ने, नें, नं, नैं।

कर्म —कु, कू, कूं, को, की नै, लू।

करण —तें, पे, सू, सू, सें, सैं सेती, सैती, सें, सैं।

सम्प्रदान —की, कू, कूं, के लिए, को, लू।

अपादान —सैं, सू, सू, से।

सम्बन्ध —का, की, के, कं, को।

अधिकरण —ऊपर, पर, मै म, माय, मा, मे, मै, मैं, माही।

सम्बोधन —अर, अरा, अरें, रैं।

मेवाती की अधिकांश विभक्तियाँ प्राकृत के माध्यम से संस्कृत से व्युत्पन्न हैं, लेकिन इन भाषाओं के विपरीत मेवाती की विभक्तियाँ एक वचन एवं बहुवचन में समान रहती हैं। हिन्दी में भी यही विधान देखने में आता है।<sup>22</sup> हिन्दी, पंजाबी, सिंधी, गुजराती, मराठी, बंगाली, उडिया और नेपाली में भी एक वचन और बहुवचन की विभक्तियाँ एक रूप ही रहती हैं।<sup>23</sup>

□ कर्ता कारक—

मेवाती में कर्ताकारक में कोई बिन्ध प्रयुक्त नहीं होता। परन्तु कर्ता कर्मणि भावे प्रयोग में— न — (ने नें नै, नै) विभक्ति का प्रयोग किया जाता है। यह 'न' पश्चिमी हिन्दी की प्रधान विशेषता है। इस विभक्ति प्रत्यय के सम्बन्ध में गुरु जी का कथन है कि 'बोलना, भूलना, यकना, लगना, समझना, जानना, आदि सर्वकर्मक क्रियाओं को छोड़ शेष सर्वकर्मक क्रियाओं के घोर नहाना, छींकना, लामना, आदि सर्वकर्मक क्रियाओं के भूतकालिक कृदन्त से बने हुए कालों के साथ सप्रत्यय कर्ता कारक घाता है।<sup>24</sup> पूर्वी बोलियों में इस विभक्ति का प्रयोग नहीं होता। मेवाती में इस विभक्ति का निम्न प्रकार से प्रयोग किया जाता है -

- ने—हू मू उनन मात तिकाड लियो (बोलो)
- नै—तहाँ हू गरमी माथ नै बियो बलान (सा० नु०)
- नै - नावण नै दूध गरम करो (बोनी)
- नै—ऊट नै पीठ पे षडा लिया (बोनी)

कर्ता के अनिश्चित इस विभक्ति का प्रयोग कर्मो-नमी कर्म कारक के साथ भी होता है।

बेलाग महोदय के अनुसार हिन्दी घोर उत्तरी बोलियों में प्रयुक्त ने-विभक्ति का प्रयोग अष्टम प्राचीन नहीं है। वे इसे 200-300 वर्ष पूर्व का प्रयोग मानते हैं।<sup>25</sup> लेकिन बुद्ध विज्ञान इस बिन्ध का प्रयोग 600 वर्ष पूर्व का मानते लगे हैं।<sup>26</sup> हिन्दी में सम्बन्धित भाषाओं एवं बोलियों में प्राचीन पश्चिमी राजस्थानी म नड (नै) का प्रयोग प्राचीन काल में देगन में छाया है परन्तु वहाँ इसका प्रयोग हम एवं सम्प्रदान के साथ हुआ है।<sup>27</sup> घन. प्रयोग की दृष्टि से इस बिन्ध का सम्बन्ध राजस्थानी से संबंधित प्राचीन है। इसकी व्युत्पत्ति के सम्बन्ध में विद्वानों के विभिन्न मत हैं—

- (1) स्व<sup>28</sup> महोदय के अनुसार—'न' विभक्ति की व्युत्पत्ति मन्थन के कारण कारक एक कथन की (मृगोषा) विभक्ति—एण > एन से हुई है जो वर्ण परिवर्तन से 'नै' में परिवर्तित हो गई है। टुल्य महोदय व इस मत की प्राप्ति/वना करत हुए बीम महोदय<sup>29</sup> ने निम्नलिखित तथ्य प्रस्तुत किए हैं—
- (2) 'नै' विभक्ति प्रत्यय महो है, यह एक परसर्ग है। घन: इसकी व्युत्पत्ति किसी स्वराज एण्ड में होनी चाहिए, विभक्ति प्रत्यय 'एन' में गयी।
- (3) एन > ने का परिवर्तन घन-घाण है। कारण कि ए० भा० घा० घण्डा की घण्ड विभक्तियों में भी ए० भा० घा० भा० घण्डा से मनु रूप



बनाने की प्रवृत्ति प्रकट की है, जैसे—रातें वातें, आदि में ए < घति लटको, धोडो आदि में ओ < आनाम् । इससे स्पष्ट है कि 'न' की परिणति अनुस्वार में हुई है, धणं-व्यत्यय द्वारा दीर्घ रूप में नहीं । अतः 'एन' से 'ने' की व्युत्पत्ति मान्य नहीं ।

(स) 'न' का प्रयोग आधुनिक है, प्राचीन नहीं । यदि 'एन' ही 'ने' होता तो प्राचीन हिन्दी अथवा पश्चिमी अपभ्रंश में उसके उदाहरण मिलते जो अनुपलब्ध हैं ।

(द) प्राचीन साहित्य में सर्वनाम के कर्ता कारक में केवल विकारी रूप का ही प्रयोग हुआ है, जहाँ हिन्दी में स्वभावतः 'ने' का प्रयोग आवश्यक है । अतः 'एन' से 'ने' व्युत्पन्न नहीं हो सकता ।<sup>३०</sup>

(2) टुम्प ने मत का खण्डन करते हुए बेलग महोदय ने कर्ता कारक की 'ने' विभक्ति का सम्बन्ध संस्कृत लभ्य (लभूतकालिक कृदन्त कर्तृवाच्य) से माना है । स० लभ्य > प्रा० लागिओ > हि० लगि > लइ > ले > ने ।<sup>३१</sup>

बीम्स ने अनुसार 'ने' की व्युत्पत्ति संस्कृत के करण कारक से हुई है, परन्तु हिन्दी में यह कर्मणि एव भावे प्रयोग का अर्थ द्योतित करती है । गुजराती में 'ने' कर्म तथा सम्प्रदान के लिए प्रयुक्त होती है । इस दृष्टि से पश्चिमी अपभ्रंश की इन सन्तानों की प्रवृत्ति एक ही है । इस मन के समर्थन में कहा जाता है कि नेपाली में भी सम्प्रदान तथा करण कारक के चिह्न मिलते जुलते हैं । नेपाली में सम्प्रदान में 'लाई' तथा करण में 'ले' का प्रयोग होता है । प्राचीन हिन्दी के 'ने' (कर्म) तथा आधुनिक हिन्दी के 'ने' में भी काफी समता है । मराठी में 'ने' का प्रयोग करण कारक के चिह्न के रूप में होता है । अतः ने, ले आदि परसर्ग संस्कृत 'लभ्य' से व्युत्पन्न है ।

(3) बीम्स के उपर्युक्त मत का समर्थन डा० बेलग ने भी किया है । उनका कहना है कि पश्चिमी हिन्दी के 'ने' और 'न' परसर्गों की व्युत्पत्ति नेपाली परसर्ग 'ले' से हुई है । 'ले' का सवध संस्कृत लग् हिन्दी 'लगि' से है । 'ल' का 'न' में परिवर्तन हो गया और 'ने' बन गया । जैसे अरबी लानत के लिए भारतीय नानत ।<sup>३२</sup>

(4) डा० हान्ते के अनुसार संस्कृत के 'लब्ध' (हि० लिमा) के अधिकरण कारक (सप्तमी) के रूप 'लब्धे' से हुई है । म० लब्धे > प्रा० लद्धे > ने ।<sup>३३</sup>

(5) ज्यूल ब्लाक और ग्रियर्सन के अनुसार 'ने' की व्युत्पत्ति स० तन से हुई ।<sup>३४</sup>

(6) डा० सुनीति कुमार चटर्जी<sup>35</sup>के अनुसार 'ने' की व्युत्पत्ति म० कर्ण शब्द से हुई है। म० कर्ण > प्रा० कण > कन् > अप० अधिकरण रूप कन्निह > नै।

इनके प्रतिरिक्त डा० धीरेन्द्र वर्मा,<sup>36</sup>श्री कामता प्रसाद गुरु,<sup>37</sup>डा० उदय नारायण निवाडी<sup>38</sup> आदि विद्वानों ने भी वीम् एव केलाग के मतों का ही समर्थन किया है लेकिन बाबू श्याम सुन्दरदास,<sup>39</sup> द्रुप महोदय का समर्थन करते हैं।

आचार्य किशोरीदास वाजपेयी का कहना है कि 'हिन्दी की प्रमुख सज्ञा विभक्ति 'ने' का निर्माण भी वर्ण व्यत्यय से ही हुआ है, यह निश्चय पूर्वक कहने की स्थिति में हम हैं। हिन्दी में अधिकांश क्रियाएँ कृदन्त हैं और कृदन्त कर्म वाच्य तथा भाव वाच्य संस्कृत क्रियाओं के कर्ताकारक तृतीयान्त रहते हैं, जहाँ बालक आदि के बालकेन आदि रूप होते हैं। हिन्दी ने अपनी सब कृदन्त (कर्मवाच्य तथा भाववाच्य) क्रियाओं के लिए बालकेन का 'एन' निकाल कर अपना रग देकर स्वीकार किया। संस्कृत के इस रूप में किंचित् वर्ण व्यत्यय कर दिया—ए उधर और 'न' इधर—नए। 'न' के स्वर (प्र) का लोप—न् ए। न मिला ए मे—नें।<sup>40</sup>

निष्कर्ष—ऊपर वर्णित मतों के आधार पर चार प्रकार के मत हमारे समक्ष आते हैं—

- (1) -एण, एन से ने की उत्पत्ति
- (2) लृ घातु से 'ने' की उत्पत्ति,
- (3) लब्धे से 'न' की उत्पत्ति,
- (4) कर्णे से 'ने' की उत्पत्ति।

प्रथम कोटि के मत का खण्डन अनेक विद्वानों ने किया है। कारण कि एण-ने का ऐतिहासिक विकास उपलब्ध नहीं है। द्वितीय मत के विद्वानों का आक्षेप है कि 'ने' विभक्ति नेपाली की 'ने' विभक्ति के समान ही प्रयुक्त होती है, परन्तु इसका प्रयोग जहागीर के शासन काल<sup>41</sup>के आसपास 16-17 वीं शताब्दी का है। लेकिन यह कहना उचित नहीं है कि 'ने' का प्रयोग अशोकृत आधुनिक है। नई > ने का प्रयोग प्राचीन राजस्थानी-गुजराती में प्रयुक्त होता था।<sup>42</sup> वर्ण व्यत्यय से लब्धे > लद्धे > लं > ने की व्युत्पत्ति सम्भव मानी जा सकती है, परन्तु सर्वाधिक प्रमाण पुष्ट व्युत्पत्ति म० कर्णे से हुई प्रतीत होती है। म० कर्णे > प्रा० कन्ने > पर० कन्हइ > हिन्दी कने > ने। कर्म और सम्प्रदान में प्रयुक्त 'ने' विभक्ति की उत्पत्ति डा० द्रुप इसी से मानते हैं। डा० तेस्तिनो की का भी कहना है कि 'कन्हइ < परअण 'कण्णिह' < म० कर्णस्मिन् (कर्णे)।

से निकला है। वन्हई का ही' घिसा-कटा रूप प्राचाक्षर के बना है।<sup>44</sup> डा० चटर्जी भी इस मत के पक्षपाती हैं।<sup>45</sup>

कर्तरि अर्थ मे 'नइ' का परसर्गवत् प्रयोग इस भाषा अधिक बढ़ता हुआ दिखाई पड़ता है। आजकल यह केवल की मेवाती और मालवी जैसी कुछ बोलियों मे ही प्रचलित हिन्दी, नेपाली, पंजाबी और मराठी मे भी है।<sup>46</sup> मेवाती आदि कई रूप प्रयुक्त होते है।

[ ] कर्म (द्वितीया) कारक—कु, कू, कूं, को, नै, लू

(1) कु, कू, कूं, को—मेवाती मे इन परसर्गों का प्रयोग

कु—चणा कुटकवा कु न रहा है।

कू—अस सारा लड्डून कू लागो। (बोली)

कूं—साध सत कूं राह गहावो। (ला. नु)

को—उनके खाण को नाज ना हो। (बोनी)

मेवाती कु, कू, कूं, को, बीम्स<sup>47</sup> को तथा हानंले<sup>48</sup> अघि० ए० व०) से मानते हैं। इस कक्ष से क्रमश कक्ख > काहु, कूहु, कहुँ, को, कौ तथा को रूपों की उत्पत्ति हुई है। वर्मा एवं उदयनारायण तिवाड़ी भी बीम्स के मत का समर्थन के अनुसार—क—कर्मकारक रूपों की उत्पत्ति स० 'कृत' से हुई, > किष्पो > को रूप हो जाता है।<sup>60</sup> डा० श्याम > है,<sup>61</sup> परन्तु बीम्स इस पर आपत्ति करते हैं।<sup>62</sup> निष्कर्षतः स० कक्ष ही—क विभक्ति का जनक है।

(2) नै—'नै' विभक्ति का प्रयोग मेवाती मे कर्म इसकी उत्पत्ति के सम्बन्ध मे हम कर्त्तकारक के सम्बन्ध में प्रकाश डाल चुके हैं। यहाँ तो इतना ही कहना है कि नै' वि की तरह प्रयोग उसके राजस्थानी के प्रभाव को लक्षित करत इसका प्रयोग ब्रज मे भी होता है, पर कर्म के रूप मे नहीं। मे प्राधुनिक गुजराती ने, मारवाड़ी ने, नै तथा मेवाती चाहिए। मेवाती में इसका प्रयोग इस प्रकार होता है—

क—जै कदी मैं मरगो तो इन चीजननै कोण बतावे ?

ख—यो बंहुने आपणा खेता मे सूर चरावण नै



जा बरछा सूर खाप हा उन तँ वो अण्णू पेट भरण ने राजी थो ।  
(घ्रियंसन)

(2) सू, सँ—मेवाती मे 'स' विभक्ति करण एव अण्णू दोनो कारको मे प्रयुक्त होती है । इस विभक्ति की उत्पत्ति अत्यधिक विवादास्पद रही है ।

मेवाती मे प्रधानतया सू, सँ कारक विभक्ति का प्रयोग होता है । इसी प्रकार ब्रज मे सौ दक्खिनी हिन्दी मे सु, सू, पश्चिम राजस्थानी मे सउ, सू, सु, स्पउ, कुमायुनी मे सू का व्यवहार प्रचलित है । वांगडू, बुंदेली मे 'से' प्रयुक्त होता है तथा हिन्दी, गढ़वाली, भोजपुरी आदि मे 'से' कर्ण कारक विभक्ति प्रचलित है । उत्पत्ति की दृष्टि स वीम्स<sup>68</sup> की मान्यता है कि 'स' विभक्ति की उत्पत्ति स० क्रिया-विशेषण के 'सम्' रूप से हुई है । इसका प्राचीन रूप 'सो' है जिससे हिन्दी करण-अण्णू की 'से' विभक्ति उत्पन्न होनी है । डा० केलाग के अनुसार से (अपने विविध रूपो-स, सँ सँ सने, सन, सेनी आदि के साथ) —की उत्पत्ति संस्कृत 'सगे' से हुई है, तथा 'सो' और 'सौ' की व्युत्पत्ति स० 'समं' से हुई है, जिसके म् वा ओ और औ हो जाता है ।<sup>69</sup> हार्नली स-विभक्ति का सबध प्रा० सतो, सुतो तथा स० अस् से बताते हैं ।<sup>70</sup> प० गोविन्द नारायण मिश्र<sup>71</sup> कामता प्रसाद गुरु<sup>72</sup> डा० श्यामसुन्दर दास,<sup>73</sup> आदि विद्वान हार्नली से सहमत हैं । डा० बाबूराम सक्सेना<sup>74</sup> संस्कृत संहितन से तथा डा० ज्यूल<sup>75</sup> स० सगे से डा० उदय नारायण तिवारी स० 'सम-एन' ( > सए, सइ > सँ > से) म,<sup>76</sup> डा० तेस्सितोरी<sup>77</sup> स० साकम् ( -अप० सडू-सू ) से, डा० नामवर सिंह<sup>78</sup> स सह ( -अप० सडू सू ) से एव आचार्य किशोरीदास वाजपेयी<sup>79</sup> करण कारक की 'भिम्' विभक्ति मे वण् व्यत्यय से सू, सँ की व्युत्पन्न बताते हैं ।

उपर्युक्त मतों मे से डा० तेस्सितोरी का मन सर्वाधिक मान्य है । स० साकम् > अप० सडू > प्रा० रा० सउ > मे० सू । प्राकृत मे स० शब्द का अन्त्य कम् अप० मे उ और ऊ हो जाता है । जैसे हृदयकम् > ह्रिपउउ, अहम् > हउ, त्वरुम् > तुहु ।<sup>80</sup> सँ की व्युत्पत्ति स० सार्थे ( < प्रा० सर्थे > अप सए > सँ सँ ) से हुई है । मेवाती मे इनका प्रयोग निम्न प्रकार स किया जाता है—

- (1) करी सूँड सूँ तीन सलाम । (लानु)
- (2) सोच किया सूँ होय अवार । (लानु)
- (3) मुज सँ तो यो ना चालै । (मेक्लि)
- (4) फेर बँह ही सँ दान कुचर्यो । (मक्लि)

ब्रज भाषा मे 'सू' का प्रयोग नहीं होना । यहाँ सौ-सो का प्रयोग होना है ।

का, के, की, गढ़वाली में कु, की, के, प्रबधी में कर, केर, पश्चिमी राजस्थानी में रा, रो, री, नेपाली को का प्रयोग सबध कारक के मदर्भ में होता है। मेवाती में इसका प्रयोग इस प्रकार किया जाता है—

1. बिरामण का लडका दो कासी करोन पढवा चला गया।
2. सम्मन की धीरत ही।
3. जोडो नर ही नरन कू जाणे माके जाये बीर।
4. सूरभान के सिर नहीं घर घर साधू नाह।
5. योही बस परताप को।

का—की व्युत्पत्ति के सम्बन्ध में डा० हार्नले<sup>74</sup> का मत है कि यह स० कृत से व्युत्पन्न है जिसका क्रमिक विकास इस प्रकार होता है—स० कृत: > प्रा० करितो करिओ या कयो > अ० या पुरानी हिन्दी—केरओ, केरो > हि० केर, का,। बीम्स,<sup>75</sup> बेलाग,<sup>76</sup> धीरेन्द्र वर्मा एव सक्सेना का भी यही मत है। परन्तु डा० पिशेल इसे स० कार्य (> प्रा० कज्ज, काज > अ० काअ > का) से व्युत्पन्न मानते हैं। डा० उदयनारायण तिवारी स० कृत > प्रा० कअ > का व्युत्पन्न मानते हैं।<sup>77</sup> परन्तु डा० चटर्जी उपर्युक्त विद्वानों से भिन्न मत रखते हैं। उनके अनुसार स० कृत: के प्राकृत रूप 'कअ' से का की व्युत्पत्ति संभव नहीं अपितु प्रा० कअ से संभव है।<sup>78</sup> प० कामता प्रसाद गुह<sup>79</sup> एव आचार्य किशोरीदास वाजपेयी<sup>80</sup> स० तद्वितीय प्रत्यय 'क' से 'का' की व्युत्पत्ति मानते हैं। विद्वानों का बहुमत स० कृत से ही 'का' की व्युत्पत्ति मानता है।

की—'की' सम्बन्धकारक की स्त्रीलिंग की विभक्ति है। का में स्त्री प्रत्यय 'ई' के संयोग से यह उत्पन्न हुई है।

के, कं—का के विकारी रूप हैं। इनकी व्युत्पत्ति इस प्रकार है—स० कृते > प्रा० केरए, कए > अ० कइ, कं > हि०, मेवाती के।

को—'की' व्युत्पत्ति के सम्बन्ध में कर्म कारक की को विभक्ति देखिए।

□ अधिकरण—मां, मांय, मांही, मे, मै, पर, पै

(क)—म के विभिन्न रूपों—मा माय मांही मे, मै—का सम्बन्ध स० मध्ये अपभ्रंश अधिकरण परसर्ग 'मज्जे' में है। बीम्स महोदय के अनुसार अधिकरण कारक का सबसे मुख्य गुण मकारान्त होना है। इसकी व्युत्पत्ति स० के मध्ये से हुई है। स० मध्ये > प्रा० मझि, मांझि, मज्झ > अ० महि, माही, मांही, मांहे महे > मे।<sup>81</sup> बेलाग,<sup>82</sup> डा तेस्तितोरी,<sup>83</sup> नामवरसिंह,<sup>84</sup> धीरेन्द्र वर्मा,<sup>85</sup> उदयनारायण तिवारी,<sup>86</sup> डा० श्यामसुन्दर दास<sup>87</sup> आदि विद्वान बीम्स के मत का समर्थन करते हैं।

इधर 'मे' की व्युत्पत्ति प्रो० वेवर<sup>११</sup> स० 'स्मि' से, गुरु जी<sup>१२</sup> प्रा० 'स्मि' के अपभ्रंश रूप से मानते हैं। परन्तु केलाग<sup>१३</sup> महोदय इसका विरोध करते हुए 'मध्ये' को ही 'मे' का भी मूल रूप मानते हैं। मेवाती में इन परसर्गों का प्रयोग इस प्रकार होता है— उदाहरणार्थ—

रस्ता मा आई नन्दी । (बोली)

तेरे माय भीड़ पड़ेगी जब मैं तेरे काम आऊँ गो । (मेक्सिलेटर)

तुम साहब समझो मन माही । (ल० नु०)

बाघसिंह सब मेवन में सरस । (बोली)

वो अपने घर मैं गुजर बसर करे ही । (बोली)

(ग) पर, पै—डा० केलाग,<sup>१४</sup> चटर्जी,<sup>१५</sup> धीरेन्द्र वर्मा,<sup>१६</sup> प्रभृति विद्वान 'पर' का सम्बन्ध सस्कृत 'उपरि' से मानते हैं। परन्तु डा० हानले,<sup>१७</sup> उदय नारायण तिवारी<sup>१८</sup> स० परे > प्रा० पर > हि० पर से मानते हैं। प० कामता प्रसाद गुरु<sup>१९</sup> 'पर' को किष्ठी से व्युत्पन्न न मानकर स्वतन्त्र शब्द मानते हैं। डा० चटर्जी 'पे' की व्युत्पत्ति स० 'प्रति' से मानते हैं।<sup>२०</sup> अतः कहा जा सकता है कि मेवाती पर की व्युत्पत्ति स० उपरि > प्रा० उपरि से तथा 'पै' की व्युत्पत्ति स० प्रति से ही सम्भव है। उदाहरणार्थ—

(1) आये मूसी बडबेर पर बैठा । (बोली)

(2) ऊट नै पीठ पै चड़ा लियो । (बोली)

□

□ संदर्भ-संकेत—

- 1 द. हि. उ वि., श्रीराम शर्मा, पृ० 167
- 2 मू. अ व्या, परममित्र शास्त्री, पृ० 139-40
- 3 क. प्रा. आ, भाग 2, अनु० 45, पृ० 205
- 4) पु रा अनु० 58, पृ० 55
- 5 या हि. लें., अनु० 192, पृ० 128
- (6) पु रा अनु० 58 पृ० 55
- 7 वही, अनु० 14 पृ० 30
- (8) रा. भा. पृ० 29
9. पु रा, अनु० 58, पृ० 54
- (10) हि. भा. ई, वर्मा अनु 243, पृ. 258
- 11 या हि लें., केलाग, अनु० 192, पृ० 128
- 12 क प्रा. आ, वीम्स, भाग 2, अनु० 29, पृ० 146-47
- 13 भा प्रा. भा, ज्यूल ब्लाख (अनु० वाष्णोव), पृ० 164.
- 14 मो. डै डै, अनु० 483, पृ० 722
- (15) भा प्रा० मा पृ० 164
- 16 ब्र भा, अनु० 141, पृ० 55

- 17 क ग्रा आ , बीम्स, भाग 2, अनु० 31, पृ० 150  
 18 हि भा इ , वर्मा, पृ० 253  
 19 क ग्रा आ , भाग 1, अनु० 32-33, पृ० 151-52  
 20 वही, अनु० 35, पृ० 166 (21) ग्रा. हि लें., अनु० 149, पृ० 94  
 22. हि व्या , गुरु, का ना प्र स अष्टम सस्करण, पृ० 221  
 23 क ग्रा आ , बीम्स, भाग 2, अनु० 56, पृ 253  
 24 हि व्या , अनु० 515, पृ० 425 (26) ग्रा हि ले , अनु० 196, पृ० 131  
 26 द हि उ वि , अनु० 315, पृ० 183  
 27 पु रा , तेस्सितोरी, अनु० 69, पृ० 68  
 28 मि ग्रा., पृ० 113 (29) क ग्रा आ , बीम्स, अनु० 57, पृ० 266  
 30 हि भा उ वि अनु० 304, पृ० 431  
 31 क ग्रा आ , भाग 2, अनु० 57, पृ० 265  
 32 ग्रा हि लें , अनु० 195, पृ० 130 (33) वही , (फुट नोट)  
 34 हि भा इ , अनु० 245, पृ० 260 (35) भा आ भा हि पृ० 136  
 36 हि भा. इ , अनु० 145, पृ० 260  
 37 हि. व्या., गुरु, अनु० 306 पृ० 223  
 38 हि भा. उ वि , अनु० 303, पृ० 430  
 39 हि भा , पृ० 135 (40) भा आ , पृ० 53-54  
 41 क ग्रा. आ , बीम्स, अनु० 57, पृ० 57  
 42. पु. रा तेस्सितोरी, अनु० 71, पृ० 72-73  
 43 ति आ , पृ० 401 (44) पु रा , अनु० 71, पृ० 72  
 45 भा आ भा हि , पृ० 137 (46) पु रा , पृ० 70  
 47 क ग्रा. आ , अनु० 56, भाग 2, पृ० 257 (48) ग्रा गो लें , अनु० 376  
 49 ग्रा हि लें अनु० 195, पृ० 130 (50) मि षा पृ० 115  
 51 हि भा , पृ० 135 (52) क गा आ , अनु० 56, पृ० 255  
 53. क. ग्रा आ , अनु० 56, पृ० 260 (54) ब्र भा , अनु० 200, पृ० 58  
 55 पु रा , तेस्सितोरी, अनु० 32, पृ० 39  
 56 क ग्रा आ , भाग 2, अनु० 58, पृ० 273  
 37 ग्रा गो लें , पृ० 225-226 (58) ग्रा हि लें , पृ० 132  
 59 क ग्रा आ , भाग 2, अनु० 58, पृ० 274  
 60 ग्रा हि लें , पृ० 132 (61) ग्रा. ई. हि. पृ० 132  
 62 हि व्या , गुरु, पृ० 223 से उद्दृत (63) वही , पृ० 324  
 64 हि भा , पृ० 136 (65) कीर्ति०, भूमिका, पृ० 54



- 66 भा आ भा , (अनु० वाण्येय) पृ० 186
- 67 हि भा उ वि , अनु० 306, पृ० 433
- 68 पु रा , अनु 11, पृ० 29 (69) हि वि , अण० पृ० 123
- 70 भा भा , पृ० 161 (71) प्रा , भा व्या (अनु० जोषी), अनु० 352, पृ० 497
- 72 हि भा , पृ० 136 (73) कीर्ति०, (भूमिका), पृ० 44
- 74 ई हि आ अनु 377 (75) क आ आ , अनु० 59, पृ० 285
- 76 आ हि लै , अनु० 194 पृ० 129
- 77 हि भा उ वि , अनु 308, पृ० 264
- 78 ओ है वं अनु 503 (79) हि व्या , पृ० 225 (80) भा भा , पृ० 158
- 81 क आ आ भाग 2, अनु 60, पृ० 292-94
- 82 आ हि लै , अनु 198, पृ० 132-33
- 83 पु रा अनु 74, पृ० 90-91 (84) हि वि , अण 1, पृ० 120
- 85 हि भा इ , अनु 252, पृ० 214 -
- 86 हि भा उ वि अनु 309, पृ० 433 (87) हि भा , पृ० 141
- 88 आ हि लै , अनु 198 पृ० 132-33 (पाद टिप्पणी से उद्धृत)
- 89 हि व्या , पृ० 225 (90) आ हि लै , अनु 198, पृ० 132 33
- 91 वही (92) भा आ भा हि , पृ० 137
- 93 हि भा इ , अनु 252, पृ० 264 (94) ई हि आ , अनु 378
- 95 मी भा सा , अनु 326, पृ० 191 (96) हि व्या , पृ० 225
- 97 भा आ भा हि , पृ० 137

# सर्वनाम

## (1) पुरुष वाचक—

(क) उत्तम पुरुष—मेवाती में उत्तम पुरुष के लिए निम्न लिखित रूप प्रचलित हैं—

एक वचन

बहु वचन

मूल रूप	मैं, हूँ	हम, म्हे, हमन
विष्टन रूप	मो, मीरू, मुज् मून, मोप, मोलु, मोहि	हम, हमा, म्हाने
सम्बन्ध	मेरा, मेरे, मेरो	म्हारो, हमारा, हमारे, म्हांका

## □ मूल रूप-एक वचन—

मैं—पुरुष वाचक सर्वनाम के उत्तम पुरुष 'मैं' रूप की व्युत्पत्ति संस्कृत 'अस्मद्' के तृतीया के एक वचन 'मया' से हुई है। प्राचीन मेवाती में 'मे' तथा आधुनिक में 'मैं' का प्रयोग होता है। विद्वान् डब्ल्यू जेन वीम्स<sup>1</sup> एव केलाग<sup>2</sup> 'मैं' का विकास स० मया > अपप्रभ मद्, मई-से हुआ मानते हैं। डा० चटर्जी 'मैं' में प्रयुक्त अनुनासिकत्व को तृतीया के एक वचन के प्रत्यय 'एन्' (टा) का अवशेष मानते हैं।<sup>3</sup> अतः यह कहा जा सकता है कि 'मैं' का सवय संस्कृत 'मया' में है—स० मया > प्रा० मए, मई > अप० मई > मैं। स० के 'अहम्' से इसका किञ्चित्मात्र भी सम्बन्ध नहीं है। मेवाती में 'मैं' का प्रयोग इस प्रकार होता है—

1. मैं उहूँ गीं अप्रणा बाप के कर्न जाऊंगो अर खँहने कहूंगो बाबा मैं ईसुर को पाप कर्यो अर तेरो बेटो कहण लायक नाँय। (प्रियसंन)
2. मैं भैया की जोत का माय लँ जाती लेकर गाँव में पूर द्यूँ गो। (मैक्लि.)
3. मैं समेरा को डोल रह्यो हूँ बाकी तलास में। (बोली)
4. मैं नहि पिता तुम्हारो चोर। (सा० नु०)

'हूँ'—कहीं-कहीं मेवाती बोलचाल में 'हूँ' का भी उत्तम पुरुष एक वचन की तरह प्रयोग किया जाता है। यह ब्रजभाषा का प्रभाव है। 'हूँ' की व्युत्पत्ति संस्कृत 'अह' से हुई है। स० 'अह' या 'अहक' > प्रा०-अहम् > अप० 'हउ' > हौं, हूँ। मेवाती में 'हूँ' का अधिक प्रयोग स्थानवाचक निर्देशात्मक अव्यय 'वहाँ' के अर्थ में भी होता है। 'हूँ' वा 'मैं' रूप में प्रयोग पुरानी राजस्थानी, पुरानी गुजराती तथा पुरानी ब्रज में सर्वत्र मिलता है।

## □ विकृत रूप—

उत्तम पुरुष एक वचन में विकारी रूपां-मू, मो, मोहि, मोय तथा मुज का प्रयोग होता है। डा० तेस्सितोरी के अनुसार 'मू' की व्युत्पत्ति संस्कृत 'मह्यम्' > अप० 'महु' से हुई है।<sup>१</sup> मेवाती में 'मू' के साथ 'ने' परसर्ग प्रयुक्त होता है। मो, मोय, मोहि की व्युत्पत्ति प्रा० 'महु'-से मानी गई है।<sup>२</sup> परन्तु डा० तेस्सितोरी का कहना है कि 'मो' रूप की व्युत्पत्ति अपभ्रंश 'महुह' से हुई है जो पट्टी के सामान्य रूप 'महु' और पट्टी विभक्ति-'ह' के संयोग से बना है।<sup>३</sup> जोन-बीम्स 'मो' की व्युत्पत्ति 'महु' एवं डा० चटर्जी स० मय से मानते हैं।<sup>४</sup> मेवाती में प्रयुक्त इस 'मो' रूप पर भी ब्रजभाषा का प्रभाव अधिक पटा है। उड़िया तथा बंगाली में भी 'मो' प्रचलित है। खड़ी बोली के 'मुझे' के सम्पर्क से मेवाती में 'मुज' रूप भी प्रयुक्त होता है। इसका कारण मेवाती की अल्पप्राण की प्रवृत्ति हो सकती है। डा० हान्सी<sup>५</sup> इसे स० 'मदीय' से और डा० तेस्सितोरी<sup>१०</sup> एवं डा० चटर्जी<sup>११</sup> स० 'मह्यम्' से व्युत्पन्न मानते हैं। स० मह्यम् > अप० मज्झु > पुरानी राज० मझ > गुजराती मज', हिन्दी मुझ। संस्कृत क 'तुह्यम्' से उत्पन्न 'तुम्ह' के अनुकरण पर ही मझ या 'मज' से 'मुज' बन गया है। 'मोहि' में प्रयुक्त 'हि' अप०-प्रा० मध्य कारक के परसर्ग 'है'-स० 'स्य' से व्युत्पन्न है। मेवाती में इन सर्वनामों का प्रयोग इस प्रकार किया जाता है—

- 1 तू मूने काहले तो तेरे माँय भीड पड़ेगी जब मैं तेरे काम आऊँगा। (मैक्सिस्टर)
- 2 तेरा नौकरों में मू नं वी राख लं। (प्रियंसन)
- 3 मो जन कू राखी चरनन पास। (सा नु)
- 4 उधो भालम है मोय। (बोली) (मुझे वह भी मालूम है।)
- 5 मोवन भागे सायधो सखी मोलू ये ई लाकू किगोड। (लोकगीत)
- 6 मुज सँ तो यो नाँह चाले। (मैक्सिस्टर)

मेरा—सम्बन्ध कारक के लिये मेवाती में 'मेरा, मेरे, मेरो तथा मोय' आदि रूप प्रचलित हैं। 'मेरा' की उत्पत्ति संस्कृत भ्रम-केर > प्रा० भमेर > अप० मेर-भा > मेरा से सम्भव है। डा० चटर्जी<sup>१२</sup> एवं डा० उदयनारायण तिवारी<sup>१३</sup> का भी यही अभिमत है। लेविन बीम्स<sup>१४</sup> एवं केलाम<sup>१५</sup> महोदय इसे प्राकृत के 'महकेरो' से व्युत्पन्न मानते हैं। मेवाती में इनका प्रयोग इस प्रकार होता है—

- 1 उतरगो बोला मेरा मनमू जैसे वागन से उतरगो भमरुद। (लोकगीत)
- 2 मेरे ऊपर पोट घरले। (मैक्सिस्टर)
3. बू यो मेरो बेटो मर गयो धो जो फिर के जीयायो है। (प्रियंसन)

## □ मूल रूप-बहुवचन—

हम, म्हे, हमन, हमी, म्हानँ, म्हारो हमारो, म्हौका—मेवाती मे हम तथा म्हे का बहुवचन मे प्रयोग किया जाता है। हम का प्रयोग सम्पूर्ण मेवात मे होना है। दक्खिनी की तरह प्राचीन मेवाती मे 'हमने' का भी प्रयोग मिलना है। 'म्हे' का प्रयोग प्राचीन मेवाती मे पश्चिमी राजस्थानी के प्रभाव के कारण मिला है। उदाहरणार्थ—

- 1 हमनँ इनको बाप भी देखो हो। (बोली)
- 2 जीसू म्हे प्रसन होर श्री जी की सेवा बाके तालुके करी। (स० 1833)
- 3 न हमन मे कहू भूक न प्यास। (सा नु)

'हम' की व्युत्पत्ति स० स्म > प्रा० म्ह से हुई है। बाद मे हिन्दी एव उगकी बोलियों मे स्थान परिवर्तन से 'हम' बन गया है।<sup>16</sup> डा० धीरेन्द्र वर्मा के अनुसार 'हम' का सम्बन्ध स० अस्मे प्राकृत अम्हे या म्हे से है जिनके 'म धी' 'ह' मे स्थान परिवर्तन हो गया है।<sup>17</sup> 'म्हे' की व्युत्पत्ति भी अस्मे > अम्हे स समव है।<sup>18</sup>

## □ विकृत रूप—

हम, हमी म्हानँ—प्रथम पुरुष बहुवचन के विकारी रूपो मे 'हम हमी, म्हानँ' का प्रयोग किया जाता है। 'हम' की व्युत्पत्ति ऊपर बता चुके हैं। 'हमी' की व्युत्पत्ति अम्ह + अइ > हमहि से हुई है। प्राचीन हिन्दी मे 'हमइ' रूप भी देखा गया है जिसका विकसित रूप हमी समव है। हमइ' मे 'अइ सजा की कर्ता विभक्ति प्रतीत होती है। 'म्हां' की व्युत्पत्ति स० अस्माकम् > प्रा० अम्हाइ > अप० अम्हइ > अम्हां से समव है। डा तेस्सितोरी भी यही मानते हैं।<sup>19</sup> 'म्हां' के 'नँ' परसर्ग लगाकर विकारी की तरह प्रयोग किया जाता है। इसी तरह सबध क रूप 'म्हांका' की व्युत्पत्ति हुई है।

सम्बन्ध कारक के अन्य रूपों मे 'म्हारो हमारो' का प्रयोग किया जाता है। 'म्हारो' की व्युत्पत्ति स० अस्मत्कार्यक > अप० अम्हारउ से समव है। 'हमाग' की व्युत्पत्ति 'अस्मकर' से हुई है।<sup>20</sup> प्रथम पुरुष बहुवचन के प्रयोग निम्न लिखित रूपो मे होते हैं—

- 1 हमी सूठे हैं। (बोली)
- 2 म्हारो जाणो घरकार है। (बोली)
3. हमारे बी भायो है एक भादमी। (बोली)

## □ मध्यम पुरुष—

मेवाती में इनके निम्नलिखित रूप प्रचलित हैं—

	एक वचन	बहु वचन
मूल रूप	तू, तै	तम, तुम
विकृत रूप	तो, तोह, तोहि, तोइ	थानं, थे
सम्बन्ध	तेरी, तेडी, तेरे, तेरें तेरा, तोय	थाका, तिहारो, तिहारे, तुम्हारा, तुम्हारी

## □ मूल रूप-एक वचन—

तू, तै—तू की व्युत्पत्ति संस्कृत 'त्वक्म्' में हुई है। अनुनासिक के लोप होने से तू का प्रयोग प्रारम्भ हुआ। मेवाती के अतिरिक्त दक्खिनी हिन्दी, मराठी, राजस्थानी, पंजाबी एवं गुजराती में भी 'तू' का प्रचलन मिलता है। मैं > भया के अनुकरण पर जो लोग 'बया' से 'तू' की व्युत्पत्ति मानते हैं, वह उचित नहीं। डा० तेस्तितीरी,<sup>21</sup> वीम्स<sup>22</sup> एवं कैलाश<sup>23</sup> 'तू' को संस्कृत त्वक्म् > अप० तुँ > तू से व्युत्पन्न मानते हैं।

'तै' की व्युत्पत्ति त्वया + एन से हुई है।<sup>24</sup> वीम्स 'तै' की व्युत्पत्ति मैं के अनुकरण पर अपभ्रंश के मध्यम पुरुषवाची 'तइ' से मानते हैं।<sup>25</sup> स० त्वया > प्रा० तइ, तए > अप० तई-तै। मेवाती में इन रूपों का प्रयोग निम्न प्रकार से होता है—

- 1 तू पर प्रिया मू रहो लुमानी। (ला नू)
- 2 तू भूनें काडले। (मैक्सिस्टर)
- 3 तै कही ही। (बोली)
- 4 तै भूनें बवै एक वकरी को बच्चो की ना दियो। (प्रियंसन)

## □ विकृत रूप-एक वचन—

तो, तोहि—'तो' का सम्बन्ध स० तव > अप० तउ से है। 'तो' में अन्त कारकों की विभक्तियाँ प्रयुक्त कर तोहि (कर्म) आदि रूप बना लिए जाते हैं। लेकिन डा० धीरेन्द्र वर्मा<sup>26</sup> स० तुस्स > अप० तत से, एवं वीम्स अप० तुह से 'तो' व्युत्पन्न मानते हैं। ब्रज, सिंधी आदि में 'तो' का प्रयोग भी मिलता है। मेवाती में 'तो' का प्रयोग निम्न प्रकार से होता है—

- 1 घोटी बापवो धार्य तो रें। (बोली)
- 2 तेरो पुत्र तोमू जी मिलें। (ला. नू)

## □ सम्बन्ध सूचक-एक वचन—

— 2 —

तेरो, तेरे, तेरा तेड़ी, तोय—तेरो तेरे, तेरा आदि रूपा की व्युत्पत्ति केरो, केरे, केरा आदि प्राकृत प्रत्ययों के प्रभाव से समभव है। उदाहरणार्थ—प्रा० तुह + केरो स तेरो। 'र' का 'ड' जिससे 'तेड़ी' बनता है। 'तोय' की व्युत्पत्ति के सबध में ऊपर विचार किया जा चुका है। सर्वधकारक के इन रूपों का प्रयोग निम्नलिखित उदाहरणों से स्पष्ट हो जायेगा—

- 1 स्याड कए ऊट सै कि भाई तेरी पीठ में मोहू चढाले। (ब्रजभाषा, परिशिष्ट)
- 2 मैं ईसुर को पाप कर्यो अर तेरो बेटो कहण लायक नाय। (धियंसन)
- 3 तेरा नौकराँ में मूर्ने बी रातले। (धियंसन)
- 4 तेरो पुत्र तोसू जी मिले। (ला नु)
- 5 तेरे माँय भीड पडेंगी जब मैं तेरे काम आऊँ गो (मैक्सिस्टर)
- 6 मोय तोय पडग पब वे बीचा। (ला नु)
- 7 भाईला तेड़ी पीठ पं मोहू चढाले। (बोली)

## □ मध्यम पुरुष-बहुवचन—

तम, तुम—आदर प्रकट करने क लिए एक वचन में भी इनका प्रयोग होता है। स० त्वम् > प्रा० तुम्ह, तुम > अप० तुह > तुम मेवाती के समान हरियाणी एवं गुजराती में भी तम' का प्रयोग बहुवचन में ही होता है। मेवाती में इनका प्रयोग देखिए—

- 1 तुम साहब के पास जाय। (ला नु)
- 2 तुम दाता गुण के घण्ठी, तम कू सब मुमकल आसान। (भील)
- 3 हय्या पाच मु डत का सूगा जब मैं तम कू जाणें दूगा। (ला नु)

## □ म. पु. व. व विकृत रूप—

थानं, थं मध्यम पुरुष बहुवचन के विकृत रूप पश्चिमी राजस्थानी के समान हैं। थानं आधुनिक मेवाती में तथा थं प्राचीन मेवाती में व्यवहृत है। व्युत्पत्ति की दृष्टि से 'थानं' का सबध तुम्हा स तथा थं का सबध 'तुहे' से है।<sup>20</sup> यथा—तुम्हागम् > तुम्हां > था। सम्बन्ध बहुवचन के रूप थाका, तिहारो तिहारे में थाका की व्युत्पत्ति के सबध' में ऊपर बताया जा चुका है। तिहारो, तिहार का सबध संस्कृत 'तुहकार्यक' से है जिससे अप० तुहारऊ > ताहारऊ, तिहारो आदि रूप समभव है।<sup>20</sup> लेकिन धीम्म के अनुसार तुम्ह + केरो स तिहारो, तुम्हारो की व्युत्पत्ति हुई है। अनुस्वार का लोप हो गया है।<sup>20</sup> ब्रजभाषा में भी इनका प्रयोग मेवाती के समान ही होता है। मेवाती में आदर दिखाने के लिए इनका प्रयोग एकवचन के साथ भी किया जाता है। उदाहरणार्थ—

- 1 तिहारो कहा गीन है ?
- 2 तिहारो वही बजार है । (बोली)
- 3 तिहारो में ई मू (बोली)
- 4 मैं नहि पिना तुम्हारो चोर । (सा नु)
- 5 दीन तुम्हारा किनहू न जाणा । (सा नु)
- 6 ये घाँकी खातर जमा राखी ।<sup>31</sup>

## 2 निश्चयवाचकसर्वनाम—

### (क) निश्चयवाचक दूरवर्ती—

	एक वचन	बहु वचन
मूल रूप	मो, वो, उ (उ, ऊ)	वँ, वो
विकृत रूप	वा, वाय, वैह, वाई, वो, वँ, ता	वैह, उन

### □ मूलरूप-एकवचन —

सो, वो, ऊ—'सो' की व्युत्पत्ति सम्भृत 'स' के प्राकृत रूप 'सो' से हुई है। 'वह' की व्युत्पत्ति सं० घट् से 'घोइ' से सम्भव है। डा० चटर्जी सं० 'अव' में समाविष्ट मानते हैं। वह, वो, वो कभी-कभी घोह, यही वह' वो वो, घोह, ऊ, घोह, वह में परिवर्तित होकर समस्त आधुनिक भारतीय आर्य भाषाओं में मिलता है।<sup>31</sup>

दूरवर्ती निश्चयवाचक उ (ऊ), वो की व्युत्पत्ति के सम्बन्ध में विद्वानों की श्रेय अंधारी ही है। वैसे जो कुछ अध्ययन अभी हो सका है उसकी स्थिति अनिश्चय सी है। प्रत्यय तथ्य के समस्त कल्पना का कोई अस्तित्व नहीं है। फिर भी कभी-कभी कल्पना तथ्य तक ने जान का माध्यम होनी है। डा० चटर्जी के अनुसार शिन्दी के वह (वो, अ) की व्युत्पत्ति सं० के कल्पित रूप अव-प्रा० घो में हुई है।<sup>32</sup> लेकिन डा० टर्नर इससे असहमत है।<sup>33</sup> केलाग मद्रोदय इसकी व्युत्पत्ति 'घोयः' और 'उह' से मानते हैं।<sup>34</sup> अथप्रश्न मात्रिय वे घो घोइ, घोइ, घोइ घोइ रूप देते गए हैं। इनका सम्बन्ध सं० घट् से माना गया है।<sup>35</sup> सं० घट्-घा० घोइ-घो। हेमचन्द्र ने इसका प्रयोग बहुवचन में किया है। परन्तु परिनिष्ठित अथप्रश्न के समय में ही संकेतनिर्देश के लिए 'घोइ' से 'घो' मात्र अवशिष्ट रहा जब 'घो' गति मुहनिज्जघट' (हेम०)<sup>36</sup> कीविलता सं० 'घो' का सात बार तथा 'घोइ' का तीन बार प्रयोग हुआ है।<sup>37</sup> डा० श्य मसु दर राम भी इन्हें सं० घट् तथा अट् घट् से व्युत्पन्न मानते हैं।<sup>38</sup> अतः कहा जा सकता है कि यैवानी उ (ऊ), व, वा की व्युत्पत्ति संस्कृत के कल्पित रूप 'अव' से नहीं अपितु सम्भृत घट्-घा० घोइ, घोह, घोह से सम्भव है। 'वो' में 'व' ध्रुविक के रूप में आया है। यैवानी में इनका प्रयोग इस प्रकार होता है—

- 1 जो धावे सो चाई धूँके । (ला नु)
- 2 चुरत मुगल वह मार गिरायो । (ला नु)
- 3 माय, उ तो सरमागो । (बोली)
- 4 दोनू भाई है रामू बी उ बी । (बोली)
- 3 ऊ मू म्हे पहला तो जुवाव करी । 6 ऊ बी मालम है मोय । (बोली)
- 7 वो अरपन घर मे गुजर बसर करे ही । (बोली)
- 8 वा उठयो अर आपणा बाप बने भायो । (प्रियसंन)

### □ विकृत रूप एक वचन—

धा, घाय, घेह, घाई, घो, वै, ता—मेवाती के निश्चयवाचक दूरवर्ती सवनाम तथा अन्य पुरुष के विकृत रूप व्रजभाषा के समान है। इसमें हिन्दी के 'उस' वाले रूप अनुपलब्ध हैं।

विकारी एक वचन 'वा' की उत्पत्ति किसी कल्पित सस्त्रुत सर्वनाम 'घ्राव' से हुई है। स्वर परिवर्तन से 'घ्राव' का 'वा' हो गया जो कारक परसर्गों के साथ प्रयुक्त किया जाता है। परन्तु केलाग महोदय 'वा' की उत्पत्ति सं० उमस्या (> अ० उमाह > वा) से मानते हैं।<sup>40</sup> 'वा' में कारण कारक बहुवचन की विभक्ति वैदिक सं० एभिः > प्रा० एहि > धइ > ऐ जोड़कर 'वै' रूप निष्पन्न हुआ लगता है। 'वो' की उत्पत्ति के सम्बन्ध में ऊपर विचार किया जा चुका है। 'ता' की व्युत्पत्ति सं० तद-प्रा० ता से हुई है। हेमचन्द्र ने भी इसका प्रयोग किया है।<sup>41</sup> कीर्तिलता में 'ता' का पृ० 22, 10, 100 पर प्रयोग हुआ है।<sup>42</sup> मेवाती में उपर्युक्त सर्वनामों का निम्नलिखित रूपों में प्रयोग होता है।

- 1 वा पेह में एक बंदर बंठी हो । (बोली)
- 2 वाडी ! चाई न सूई लगाई । (बोली)
- 3 उन लोगन न वा महतर मू सारो बात कह दी । (बोली)
- 4 वैहनें अरप घन उमने चाट दीयो । (प्रियसंन)
- 5 वैहमा से लाहू की डली कुत्ती न गेर दई । (मैक्सल्टर)
- 6 ताकी गत कोई बिरला पावे । (ला नु)
- 7 वा धंधे कू राम न सूँके । (ला नु)

### □ मूल रूप बहुवचन—

वै, वो—प्रविकृत वै, वो की व्युत्पत्ति के सम्बन्ध में हम ऊपर विचार कर चुके हैं। मेवाती में 'वो' एक वचन तथा बहुवचन दोनों में प्रयुक्त होता है। दक्खिनी हिन्दी तथा आधुनिक उर्दू में भी इसका इसी प्रकार प्रयोग होता है। मेवाती में इनका प्रयोग निम्न प्रकार होता है—



1. व दोनू भाईं झूठ न बोली कर हा । (बोली)

2. वे सतगुर सत वादी ग्यानी । (ला नु)

### □ निश्चयवाचक दूरवर्ती विकृतरूप बहुवचन—

बँह, उन—'बँह' की व्युत्पत्ति ऊपर दी जा चुकी है। विकृत बहुवचन 'उन' रूप का प्रयोग पूर्वी भाषाओं को छोड़कर लगभग सभी आ मा घा भाषाओं में होना है। 'उन' की व्युत्पत्ति 'अदस्' के कल्पित रूप 'अव' के पठ्टी के बहुवचन वाले रूप 'अवानाम' से मानी जाती है।<sup>43</sup> परन्तु डा० टर्नर अथ से इसकी व्युत्पत्ति संभव नहीं मानते हैं।<sup>44</sup> केलाग महोदय<sup>45</sup> 'उम्ह' से तथा डा० उदयनारायण तिवारी से० अमूष्याम > अमनाम > अउण > उण्ह, उम्ह में मानते हैं।<sup>46</sup> डा० तिवारी का मत अधिक तर्क संगत है। भेवाती में इन सर्वनामों का प्रयोग इस प्रकार होता है—

1. ना किन बूझी ना उन बही । 2. उनका ऐसा साँवा दीन । (ला नु)

3. हूँ मू उननं माल लिकाड लियो । 4. अब उन नू कार बी ना मिले । (बोली)

5. बँह नौकराँ में तँ एक बुलायो अर बँह न पूछो यो के बात हो रही है ।

(प्रियर्सन)

### (ख) निश्चयवाचक निकटवर्ती—

	एकवचन	बहुवचन
मूल रूप	यो, ई, यह, या,	वे
विकृत रूप	या, यायी, याय, यो, ती	इन

### □ मूलरूप-एकवचन—

ई यह, या, यो—केलाग महोदय से० 'एय' से ही यह यह यह यह, यह यह, यह यह है आदि सर्वनामों की व्युत्पत्ति मानते हैं। इनमें अन्त्य 'ह' ध्वनि का लोप करन से यि, इ ए आदि सवनाम बन जाते हैं।<sup>47</sup> 'इ' का ही बाद में ई बन गया है। कीर्तिलता में मूलरूप में हमें 'ई' पृ० 4 पर तथा 'एहू' पृ० 8, 18 50, 96 पर मिलता है। यहाँ 'ए' के स्थान पर 'ई' मिलता है। एहू एहो, एहि से कदाचित 'ई' व्युत्पन्न है। कीर्तिलता में इसका प्रयोग इस प्रकार है—

( ) 1. ओ परमेसः हरतिर सोहद

ई रिचचइ नाअर मत मोहद ।<sup>48</sup>

अत 'ई' की व्युत्पत्ति इस प्रकार से होती है—स एय (एतद्) प्रा० एहि-  
अप० इह, ई । ई का भेवाती में प्रयोग दुर्लभ है—

1. ई सव सू वही चीज है हूँरा । 2. ना ई होय ना भोय होए दे ; बोली)  
यह—यह की व्युत्पत्ति स० सर्वनाम 'एय.' (एतद्) से मानी जाती है ।

म० एयः > पा० प्रा० एमो > अय० एहो. > यह । इसका प्रयोग इस प्रकार होता है—

1. माय भोगरी यह जस लीयो । 2. पुत्र नहीं यह शत्रु तेरो । (ला. नु )

'या, यो—'या' एव 'यो' निकटवर्ती सर्वनाम के एकवचन रूप की व्युत्पत्ति प्रा० के कर्त्ताकारक पुल्लिङ्ग एक वचन के 'इमो' 'म', का लोप होने से 'इयो' > यो में हुई है ।<sup>40</sup> वस्तुतः निकटवर्ती निश्चयवाचक का 'य' का रूप समस्त ग्र. भा. आ भाषाओं में प्रचलित है । राजस्थानी, ब्रज, हरियाणी में तो यह रूप विशेष रूप में प्रयुक्त होता है । मेवाती में 'यो' रूप की प्रमुखता है । समस्ततः 'यो' के अनुकरण पर 'बो' का प्रचलन हुआ है । मेवाती में 'या' एव 'यो' सर्वनामों का प्रयोग निम्न प्रकार से होता है

1. नामण तो समझी ना या बात घर जाट समझगो । (बोली)

2. क्यू यो मे-यो बेटो मर गयो धो जो फिर कं जियायो है । (प्रियमंन)

3. यो यहणू काहीं तैं आयो । 4. यो ही बंस परतापं की ।<sup>50</sup>

5. यो तो नाही मानवा, बपतावर ओतार ।<sup>51</sup> 6. या बपतेप की बाण ।<sup>52</sup>

□ निश्चय वाचक सर्वनाम निकटवर्ती विकृत रूप—

या, यायो, याय, यो, ती—मूलरूप के एक वचन में कारक विभक्तियाँ जोड़ कर विकृत रूप यामैं, यानैं, याका आदि बनाये जाते हैं । 'या' की व्युत्पत्ति ऊपर बताई जा चुकी है । 'या' हिन्दी के 'इस' सर्वनाम का सूचक है । यायी और याय अधिक नैकट्य के द्योतक हैं । ब्रज में भी 'या' 'इस' सर्वनाम का अर्थ प्रकट करता है । पश्चिमी राजस्थानी में इसका प्रयोग बिरल है । मेवाती के प्राचीन पदों परवणों में 'ती' (इस) का प्रयोग भी देखने को मिला है, जो आधुनिक मेवाती में अप्राप्य है । 'ती' की व्युत्पत्ति स० तस्य > प्रा० तिस्स > अय० तिस से हुई है ।<sup>53</sup> इन सर्वनामों का मेवाती में निम्न प्रकार से प्रयोग होता है—

1. या दौर में खारी, सू बेहतर सडूक है । (बोली)

2. वाने कही यानैं पडुचा दे । 3. यामैं कानूनी बात रह गई । (बोली)

4. या कलजुग पँ दया करी । 5. कं याय माल परायो पायो । (ला. नु.)

6. याई सबद जँ मानैं कोई । (ला. नु ) 7. यायी नँ दगो बिचारो । (बोली)

8. जो यी आग जमीनी हम पाय आया हा । परि० पट्टा सँ० 1755)

9. अपरवा/हिजूर सखमनगढ पघार्या ती बात की बोहत पात्र जमा हुई ।

(परि० वि० 1837)

## □ मूलरूप निश्चय वाचक सर्वनाम निकटवर्ती बहुवचन—६.११

ये—'ये' रूप पश्चिमी राजस्थानी में प्राप्त नहीं है। केवल पश्चिमी हिन्दी की बोनियों में प्राप्त होता है। 'ये' की व्युत्पत्ति स० एते > प्रा० > एए, एये (य श्रुति से) > अ० एह > ये मानी जाती है।<sup>१४</sup> डा० हानेन्ली इसका सम्बन्ध स० एप से जोड़ते हैं।<sup>१५</sup> डा० बटर्जी समस्त निकटवर्ती निश्चयवाचक सर्वनामों की व्युत्पत्ति स० के मूल शब्द 'एतत्' से मानते हैं।<sup>१६</sup> जिसके 'तत्' को लोप हो गया है। हेमचन्द्र के व्याकरण में 'एइ' के उदाहरण प्राप्त होते हैं।<sup>१७</sup>

1. एइ ति घोडा एह घलि, एह ति एणिसिआ खग (4/330)
2. एह ऐच्छ । 4/363

घत 'ये' कि व्युत्पत्ति इस प्रकार होती है—

स० एतद् > पालि एते > प्रा० एए > अ० एइ > ये।

मेवाती में इस सर्वनाम का प्रयोग निम्नलिखित ढंग से होता है—

1. लोग कहै ये हमनेई मारे । (ला नु.)
2. नैनन में ये सुरमो सारा । (बोली)
3. ये च्यारू अघ कुवा में पइया था । (मैक्सिस्टर)

## □ विकृत निकटवर्ती निश्चयवाचक—

इन—विकृत 'इन' सर्वनाम की व्युत्पत्ति ससृष्ट सबध रूप अरप > प्रा० प्रस > अ० 'इह' से हुई है, जिसमें स० सबध बहुवचन के भ्रान्ति के प्राकृत रूप धाए > से व्युत्पन्न 'न' को जोड़ देते हैं तथा 'इह' के 'ह' का लोप कर देते हैं।<sup>१८</sup> कुछ लोग 'उक्ति अक्ति' में व्यवहृत 'यह' के बहुवचन अ० 'एण्ड' से इन, इन्ह की व्युत्पत्ति मानते हैं।<sup>१९</sup> डा० उ. ना. तिवारी का भी यही मत है।<sup>२०</sup> मेरे विचार से 'इन' सर्वनाम की व्युत्पत्ति स० विकारी सम्बन्ध बहुवचन के एतानि > प्रा० एयाणी एइए > अ० एण्ड से होती है। 'ए' का 'ई' 'इ' हो गया जिससे पश्चिमी राजस्थानी का 'इए' एवं मेवाती, बज, दक्षिणी हिन्दी, हरियानी आदि का 'इन' सर्वनाम व्युत्पन्न हुआ है। विकृत बहुवचन 'इन' रूप पश्चिमी हिन्दी प्रदेश में अत्यन्त प्रचलित है। मेवाती में इसके प्रयोग को निम्नलिखित उदाहरणों में देखा जा सकता है—

1. इनहू जहर कुई का पाणी प्यावो । (ला. नु)
2. जे कही में मरगो तो इन चीजन न कोण बतावेगो । (बोली)
3. इन बातों माहिब खमी बिरला बरती कोई । ११

## □ अनिश्चय वाचक सर्वनाम--

	एक वचन	बहुवचन
मूल रूप	कोई कोइ, कोय काय, कुछ कछु, किमें	कोई
विकृत रूप	किसी, कस, काई	किन

कोई, कोइ, कोय, काय—अनिश्चयवाचक सर्वनामों की व्युत्पत्ति संस्कृत के प्रश्नवाचक सर्वनाम क से सम्बन्धित है। मूल रूप एकवचन कोई की व्युत्पत्ति इस प्रकार है—स० को पि > प्रा० कोवि > अप० कोहि, कोइ (ह का लोप) कोइ, कोई। कीर्तिलता में 'कोइ' का प्रयोग पृ० 16 पर एक बार हुआ है। मूलरूप बहुवचन में भी यही रूप होता है। कभी-कभी बहुवचन में सब < सब् < सर्व सर्वनाम के साथ भी 'कोई' का प्रयोग होता है। अनिश्चय वाचक का 'यह' रूप ब्रजभाषा (ब. व. में कोई) पश्चिमी राजस्थानी में कोई, कोइ) हरियाणी (कोई) दक्खिनी हिन्दी (कोई) तथा हिन्दी (कोई) में भी प्रचलित है। ब्रजभाषा एकवचन में 'कोउ' रूप प्रचलित है। मेवाती में इसके उदाहरण दृश्य हैं—

1. असा सत राखें कोई । (ला तु)
2. पुन नहि कोई है अतारी । (ला तु)
3. एक दिन उनका घर पर कोई भीहमान आगो । (ओली)
4. बंलाको समभलो कोय पोण कोस । (योली)
5. कोई आदमी बंह नं किमें बी नाय देतो । (धियसन)

## □ अनिश्चय सर्व० विकृत रूप एकवचन -

किसी, कस, काई—'किसी' की उत्पत्ति इस प्रकार मानी जाती है—

स० कस्यापि > प्रा० कस्तपि > अप० कस्तइ > किसी

पूर्वी हिन्दी की बोलियों 'भोजपुरी आदि) में इस सर्वनाम का सर्वथा अभाव है। हरियाणी में 'किम' के स्थान पर 'किसे' प्रयुक्त होता है। पश्चिमी राजस्थानी में 'किहि' प्रयुक्त होता है। ब्रज और राजस्थानी में 'किसी' सर्वनाम का प्रचलन नहीं है।

'किसी' के साथ साथ मेवाती में 'कस एव काई' का भी प्रयोग किया जाता रहा है। 'कस' की व्युत्पत्ति स० कस्य प्रा० कस्त से हुई है तथा 'काई' की व्युत्पत्ति स० कस्यापि > प्रा० काहाइ > अप० काइ > काई, काई। मेवाती में इनका प्रयोग निम्न प्रकार से होता है—

1. साँची बात न भावै काई । (ला. नु.)
2. काई के मन भावे काची । (ला. नु.)
3. और किसी मू काज न सरे । (ला. नु.)
4. काई सौजन न भान बहकायो । (बोली)

### □ अप्राणोवाचक अनिश्चयवाचक सर्वनाम—

कछ, (कछू) कुछ, किमें—'कछु' और 'किमें' सर्वनामों का एकवचन एव बहुवचन में मूल एव विवृत दोनों रूपों में प्रयोग होता है। क्योंकि 'कुछ' सर्वनाम की कारक रचना नहीं होती। यह कुछ रूप ही पुरानी हिन्दी में कछ सर्वनाम की कारक रचना नहीं होती। यह कुछ रूप ही पुरानी हिन्दी में 'कछु' पंजाबी में 'कुछ' उड़िया में 'किछि', बाला में 'किछ', मगही में 'कुछू' या कुच्छो, मोरपुरी में 'किछु' या कुछू, बड़ी बोली में 'कुछ', ब्रजभाषा में कछ या कछू, गढ़वली में 'किछ', अवधि में कुछ, छत्तीसगढ़ी में कुठु, मैथिली में कुछ, सिद्ध, प्रयुक्त होता है। इनके अनिश्चित सिंधी, गुजराती, मराठी तथा पश्चिमी राजस्थानी में क्रमशः की, कइ काही, काई रूप प्रचलित हैं। यहाँ मेवाती कुछ या कछु बोलियों से अधिक सम्पन्न है। कुछ रूप हिन्दी (पूर्वी तथा पश्चिमी) बोलियों की विशेषता है। कुछ शब्द की व्युत्पत्ति के सदर्भ में विद्वानों के दो प्रकार के विचार प्रकाश में आये हैं। एक वर्ग का कहना है कि 'कुछ' की व्युत्पत्ति संस्कृत कश्चित् > प्रा० कच्चुक से हुई है<sup>१३</sup> तथा दूसरा वर्ग इसे 'किञ्चित्' > प्रा० किच्चि > अप० कच्चित से व्युत्पन्न मानता है।<sup>१४</sup> प्रथम वर्ग में केलाग, डा० धीरेश्वर वर्मा आदि आते हैं तथा दूसरे में धोमस, तिवारी आदि। मेरे विचार से कछ, कछू, कुछ रूपों की व्युत्पत्ति स० कत् + चित्-कच्चित् में सम्यक् है। अपभ्रंश में इसका कच्चु<sup>१५</sup> प्रादेश होता है। जिससे दक्खिनी हिन्दी का कच्चु व्युत्पन्न है। संस्कृत कच्चित् पूर्वी और पश्चिमी हिन्दी के किछ, किछि तथा कछ, कछू, कुछ की व्युत्पत्ति दो समानान्तर धाराओं में हुई। इनकी व्युत्पत्ति इस प्रकार होती है—

1. स० कत् + चित्-कच्चित् > प्रा० कच्चि, किछि > पूर्वी हिन्दी  
किछि किछू
2. स० कत् + चित्-कच्चित् > प्रा० कच्चू > अपभ्रंश कच्चु >  
प० हिन्दी कछू, कुछ

मेवाती में 'कछु' का प्रयोग दृष्टव्य है—

1. कोई कहे कछु हमको दे । 2. या पुत्र कछू काम न कीयो । (ला. नू.)
3. कछु तो है तुम्हारे पाद । (बोली)
4. उयो कुछ तियो कसाम मैं विषना रची स होय ।<sup>१६</sup>

किमें—मेवाती में अनिश्चय वाचक (निर्जीव) सर्वनाम की जगह कही-नही 'किमें' (कुछ) रूप का भी प्रयोग होता है। 'किमें' की व्युत्पत्ति सं० प्रश्नवाचक सर्वनाम 'किम्' पुल्लिङ्ग वी सप्तमी एक वचन के 'कस्मिन्' रूप से सम्व है।

सं० कस्मिन् > प्रा० किम्हि > प० रा० किमि > मेवाती किमें ।  
इसके उदाहरण दृष्टव्य हैं—

1. कोई आदमी वंह नै किमें बी नाय देतो । (प्रियसंन)
2. जो किमें मेरे कर्न है सो तेरो ही है ।

#### □ अनिश्चय वाचक विकृत बहुवचन—

किन—प्राचीन मेवाती में किन' सर्वनाम का अनिश्चय बहुवचन के विकृत रूप की तरह प्रयोग हुआ है। आधुनिक मेवाती में इसका अभाव है। मेवाती में प्राप्त यह रूप पूर्वी ब्रज एव हिन्दी के प्रभाव का द्योतक है। ब्रज भाषा में 'किन' का प्रयोग मिलता है जबकि पश्चिमी राजस्थानी में 'किएण' रूप प्राप्त होता है। दक्खिनी में भी 'किन' का इसी अर्थ में प्रयोग मिलता है। विहारी व, व 'किन' की उत्पत्ति कल्पित रूप 'बानाम्' से मानी जाती है।<sup>66</sup> केलाग महोदय<sup>67</sup> इसे सं० 'क.' से तथा डा० उदयनारायण तिवारी सं० केपाम्-काण से व्युत्पन्न मानते हैं। काण बाद में काण में परिवर्तित हो गया किन्तु पालि किस्स-कस्य तथा किएण के प्रभाव से यह किएण बना तथा किएण से बाद में किन हुआ।<sup>68</sup> डा० परममित्र शास्त्री अपभ्रंश 'कवण' से किन व्युत्पन्न मानते हैं।<sup>69</sup> अतः 'किन' की व्युत्पत्ति इस प्रकार मानी जा सकती है—

सं० कस्मिन् + पुन > पालि किम्हिवण > अप० किदुण > किन ।  
मेवाती में इसका प्रयोग निम्न प्रकार होता है—

1. ना किन वूभी नाँ उन कही । (ना. नु)
2. दीन तुम्हारा किन ह न जाणा (सा. नु)

#### □ प्रश्नवाचक सर्वनाम—

मेवाती में निम्नलिखित प्रश्नवाचक सर्वनाम प्रयुक्त होते हैं। इनके रूपान्तर नहीं होते। ये एक वचन और बहुवचन में समान रहते हैं।

	एक वचन	बहु वचन
मूल रूप	कीण, कान, को	कीण
विकृत रूप	कुण, कोण, कोन	कुण

कीण—डा० धीरेन्द्र वर्मा 'कीन' की 'व्युत्पत्ति सं० कः पुनः > कोउण, कवण, कवन > कोन से मानते हैं। केलाग महोदय 'को', की, का सं० कः से, 'का'

का स० कश्य > काह से, कौन' का स० क पुन' से व्युत्पन्न बताते हैं, जिसके कवन, कौन, कौण, कुण और कण आदि विविध रूप हैं। यह बहुवचन में भी अपभ्रंशित रहता है।<sup>170</sup> 'की' की व्युत्पत्ति स० क > प्रा० को से हुई है। मेवाती में इनका प्रयोग निम्न प्रकार से किया जाता है।

- 1 कीण हा ? (बोली)      2 तो सू होस्वार कीण है ? (बोली)
- 3 अब तेरी'की करै सहाई ?      4 फकर कौन तुम्हारी जात ? (ला नु)
- 5 कुण तू दोष लगावै दखियो ठसरु गई घर-बार की ?

कहा (क्या), के, काइ क्या—मेवाती में 'क्या' के 'कहा' काई के क्या' रूप प्रचलित हैं। 'कहा' पर ब्रजभाषा का, 'काई' पर जयपुरी का, 'के' पर हरियानवी का तथा 'क्या' पर खड़ी बोली का प्रभाव स्पष्ट है। 'कहा' एव क्या' की उत्पत्ति वीम्स स० तपु० किम् से मबद्ध करते हैं, अपभ्रंश के विकृत सवध रूप 'कह' अपादान रूप 'कह' अधिकरण रूप 'कहि' से 'कहा' व्युत्पन्न है। 'ह' का लोप कर कहा से 'कया' बना जिसमें व ध्रुति का आगम हुआ, जिससे 'क्या' बना।<sup>171</sup> केलाग स० वस्व-अप० काह से 'कहा' को तथा अपभ्रंश रूप 'किहा' से 'किया' > क्या तथा स० किम् > प्रा० तपु० काक्कि से काई उत्पन्न मानते हैं।<sup>172</sup> डा० श्यामसुन्दर दास 'क्या' को स० किम् अप० काई और 'काहि' प्राकृत क अपादान कारक रूप 'काहे' से मीथा आया मानते हैं।<sup>173</sup> कवण 'का' काई रूप अपभ्रंश में पाया जाता है।<sup>174</sup> 'क' की उत्पत्ति इस प्रकार हुई है—कल्पित रूप कक > कके > कगे > कए > कं > के।<sup>175</sup> ऐसा लगता है कि पश्चिमी हिन्दी की बोलियों में यह कारक रूप पूर्वी बोलियों से आया है। मेवाती में इसके उदाहरण निम्न प्रकार दृष्टव्य हैं—

- 1 हाकी लीगन रै कहा याद है ?      2 तिहारो कहा गाल ? (बोली)
- 3 यार काई भाख्या काई है ? (बोली)
- 4 वैहनें पूछो यो के बात हो रही है। (प्रियर्सन)
- 5 या की गत क्या जाणै कोय। ला नु। 6 क्या मागते का मान है ?<sup>176</sup>

#### □ सम्बन्ध वाचक सर्वनाम—

जो—सम्बन्ध वाचक सर्वनाम 'जो' तथा इसके अन्य विकृत रूप संस्कृत यत् > यत्० 'ज' के विविध रूप हैं। जो अपभ्रंश से प्राधुनिक काल तक उसी रूप में चले आ रहे हैं। इस सर्वनाम के मेवाती में निम्नलिखित रूप प्राप्त होते हैं—

	एक वचन	बहु वचन
मूल रूप	जो	जो
विकृत रूप	जा	जिन

मेवाती में मूलरूप एकवचन 'जो' का सर्वाधिक प्रयोग होता है। ब्रजभाषा भी भी यह विशेषता है। वस्तुतः मूलरूप के बहुवचन को छोड़कर 'जो, जा, जिम' आदि सभी रूप ब्रज के समान ही प्रयुक्त होते हैं। 'जिन' का प्रयोग अत्यन्त व्यापक है जो पश्चिमी हिन्दी बोलियों के अतिरिक्त मालवी, लहदा आदि में भी होता है। प्राचीन हिन्दी के 'जोइ' का भी उल्लेख मिलता है। व्युत्पत्ति की दृष्टि 'जो' की व्युत्पत्ति स० यः > प्रा० यो > अ० जो से हुई है। 'जोइ' की उत्पत्ति यः + अपि-प्रा योवि-जोइ से समव है। 'जोइ' की 'इ' का जो के 'ओ' से पहले 'य' होने से ज्यो' बन गया। 'जा' की उत्पत्ति स० यस्य > प्रा० जस्स > अ० जाह, जाअ से होती है। 'जिन' विकृत बहुवचन की व्युत्पत्ति संस्कृत पठ्ठी बहुवचन 'याना' (येपा) > प्रा० 'जाण', जाण से हुई है। इस पर करण कारक की 'एअि' का प्रभाव भी है। मेवाती में इसके उदाहरण निम्न प्रकार से देखने में आते हैं

- 1 जो आवे सो वाई बूझ । 2 जोइ वहै सो साँची होइ । (ला नु)
- 3 ज्यो कुछ लिखी कलाम में । (बस्तावर मिह की बारह खडी से)
- 4 जो बरछा सूर खाय था । प्रियसंन)
- 5 जा घर जनम लियो लालदाम । (ला नु)
- 6 जामू था कर्न ही चल । 7 जा पं मुरग बँठो हो । (बोली)
8. जा का हो जो ले गया । (भीक)
9. जिन मोय दीना पिड र प्राना । (ला. नु)

### □ नित्य सम्बन्धी—

सो—'सो' का प्रयोग दक्खिनी और ब्रजभाषा की तरह मेवाती में भी होता है। मेवाती में इसका प्रयोग निश्चय वाचक तथा पुरुष वाचक अन्य पुरुष सर्वनाम की तरह होता है। सम्बन्धवाचक सर्वनाम 'जो' के साथ इसका प्रयोग सम्बन्ध सूचक की तरह होता है। 'सो' की व्युत्पत्ति कल्पित स० सक (स) > प्रा० सको, सगो, > अ० समो सो से मानी जाती है। लेकिन यह स० 'स.' > पा० 'सो' से भी समभव है। इसका विकृत रूप 'मोइ' है। जो सः + एव में व्युत्पन्न है। मेवाती में इसका प्रयोग द्म प्रकार होता है

1. जो कोई करे सो भुगने आप । 2 जिन पिड दिया सोइ दुख हरे । (ला नु)
- 3\_ स्याड हो सो पुकार कै भय गयो । (बोली)
- 4 जातो रह्यो थो सो पा गयो । (प्रियसंन)

### □ निजवाचक (आदर वाचक) सर्वनाम—

आप - मेवाती में निजवाचक सर्वनाम 'आप' के विभिन्न रूप प्रयुक्त होते हैं। आप' बहु वचन रूप ही आदर वाचक सर्वनाम के लिए प्रयुक्त किया जाता



है। निजवाचक सर्वनाम 'आप' के निम्नलिखित रूप मेवाती में प्रयुक्त किये जाते हैं। आपन, अपने अपण, अपणा, अपणी, अपणू, अपणै, अपणो आपा, आपस।

डा० चटर्जी का मत है कि सं० 'आत्मन्', उदीच्य मध्यदेशीय तथा पूर्वी प्राकृतों में मागधी का काल्पनिक रूप 'अत्त' आता है, शौरसेनी मागधी एवं अर्द्ध मागधी का 'अत्ता', दक्षिण पश्चिम की प्राकृतों का 'अप्पा' म लुप्त हो गया। कालान्तर में यही 'अप्पा' अथवा 'अप्प' 'आप' के रूप में विकसित हुआ।<sup>77</sup> वीम्स,<sup>78</sup> हार्नेले,<sup>79</sup> केलाग,<sup>80</sup> तेस्सितोरी,<sup>81</sup> आदि का भी यही मत है। 'आपस' की व्युत्पत्ति अनिश्चित है। वीम्स प्रा० 'आपस्य' से इसका सम्बन्ध जोड़ते हैं परन्तु केलाग महोदय इसे उचित नहीं मानते। कारण कि इसके प्रमाण साहित्य में नहीं मिलते।<sup>82</sup> 'आप' के सवधवाचक विशेषण के रूप मध्यकालीन आय भाषाओं में प्रचलित 'अप्पण' से सर्वाधिक है। अपभ्रंश व्याकरण में हेमचन्द्र ने 'अप्पणउ' का प्रयोग किया है।<sup>83</sup> 'उक्ति व्यक्ति' में आपण आपणै कीजलना में अपन, अपने पश्चिमी राजस्थानी में आप, आपण, विकारी सवध में 'आपा', 'आपणद' तथा पृथ्वी खड़ी बोली में 'अप्पणइ' का विकसित रूप 'अपनइ' मिलता है जो बाद में 'अपने' हो गया है। मेवाती में इनका प्रयोग दृष्टव्य है -

- 1 आप कहे धौर पं कहला वं । (ला. नु)  
(सं० आत्मन् > प्रा० अप्पा अप्य > अप० अप्य > आप)
- 2 आपन कौन कहावो भाई । (ला. नु)  
(सं० आत्मन् > प्रा० अप्पाणो > आपन)
- 3 अपन पाप आप ई जलै । (ला. नु)
- 4 अपण दोनू वा लेज लू गला मैं भाद लेंगा । (बोली)  
(सं० आत्मन् > प्रा० अप्पणो > अप० अप्पण > अपण)
- 5 जब हर अपणै जन सू बोले । (ला. नु)  
(अप० अप्पणइ > अपणै > अपने)
- 6 अपणा भाई सू मिल लिपो । (बोली)  
(सं० आत्मन् > प्रा० अप्पणो > अप० अप्पाण, आपण > पु० प० रा अपण > अपणा)
- 7 अपणो अपणो बातन कर गी हो । (बोली) (ई स्त्री प्रथम)
- 8 जउ छुव देतो पोव की अपणो भूल गई । (भीक)
- 9 चैह नै अपणू धन उनन बाट दियो । (धियेंसन)  
(आत्मन् > अप्पणो > अप्पण)
- 10 अपणो हूँ जाणुकर लोत्रो । (ला. नु)  
(सं० आत्मन् > प्रा० अप्पणो > अप० अप्पण)

- 11 प्रापा तीन होना चाहिए । (बोली)  
 (स० आत्मन > प्रा० म्पाण > पु० रा० प्रापां > प्रापा-प्रापान)
- 12 प्रापान लू निवाज फडा सके । (बोली)
- 13 उननै आपस में गलान नै माँद ली । (बोली)  
 (स० आत्मस्य > प्रा० आपस्त > आपस)

□

□] सदभं-सकेत

- 1 क प्रा आ. प्रथ 2 पृ० 303, अनु० 63
- 2 ओ डे वे, पृ० 808, अनु० 539 (3) प्रा हि लै, पृ० 208, अनु 351
- 4 पु रा, पृ० 106, अनु० 83 (5) प्रा हि लै, केलाग, पृ 210, अनु 353
- 6 पु रा, पृ० 106, अनु० 83 (7) क प्रा आ, प्रथ 2, पृ० 305
- 8 ओ डे वे, अनु० 541 (9) क प्रा आ अनु० 430, पृ० 282
- 10 पु रा, पृ० 106, अनु० 83 (11) ओ डे व, पृ० 813, अनु० 543
12. वही (13) हि भा उ वि पृ० 451, अनु० 3 5
- 14 क प्रा आ प्रथ 2, पृ० 314, अनु० 66
- 15 प्रा हि लै, पृ० 210, अनु 355 (16) वही, पृ० 209, अनु० 351
- 17 हि भा इ पृ० 281, अनु 287 (18) पु रा, पृ० 107, अनु 84
- 19 वही (20) हि भा उ वि, अनु 335, पृ० 451
- 21 पु रा, पृ० 108, अनु 86 (22) क प्रा आ., प्रथ 2 पृ० 310 अनु 65
- 23 प्रा हि लै, पृ० 209, अनु 352
- 24 ओ भा सा, खण्ड 1 पृ० 216, अनु 387
- 25 क प्रा आ, प्रथ 2, पृ० 310, अनु 65
- 26 हि भा, इ., पृ० 283, अनु 290
- 27 क प्रा आ, प्रथ 2, पृ० 310, अनु 65
- 28 पु रा पृ० 109, अनु 87 (29) वही, पृ० 108, अनु 86
- 30 क प्रा आ प्रथ 2, पृ० 314, अनु 66
- 31 पुरातस्व, बीकानेर (प्रलवर । 3, पृ० 20)
- 32 ब्र भा, पृ० 70, अनु 170 (33) ओ डे वे, अनु 572
- 34 ने डि पृ० 42 (35) प्रा हि लै, पृ० 214, अनु 365
- 36 अदम मोई 4 ॥ 364 ॥ (सिद्ध-हेम, प्रथम प्र विभाग)
- 37 सू अ व्या, पृ० 175 (38) कीर्ति०, पृ० 40
- 39 हि भा, पृ० 46 40) प्रा हि लै, पृ० 216, अनु 369
- 41 सिद्ध हेम 4/272 (42) कीर्ति०, पृ० 40

- 43 द हि उ वि., पृ० 205, अनु. 332 (44) ने. डि., पृ० 42
45. प्रा. हि. ले., पृ० 214, अनु 365
46. हि भा. उ वि, पृ० 452, अनु 337
47. प्रा हि ले., पृ० 214, अनु 364 (48) कीर्ति०, पृ० 4
- 49 प्रा. हि. ले., पृ० 214, अनु 364
- 50 बल्लारसिंह जी महाराज श्री बारहसडी, पुरातत्व बीकानेर, फा नं. 257,  
नं० 8 अलवर। (51) वही (52) वही
- 53 प्रा. हि. ले., पृ० 216, अनु० 369
54. हि. भा. उ. वि., पृ० 452, अनु० 336 (55) प्रा. ई. हि., अनु० 438
- 56 श्री डे. वं. ले., अनु० 566 (57) एडजस शसो । हेम० 4/363
58. क प्रा. प्रा., अन्ध 2, पृ० 319, अनु० 68
- 59 (१) हि. वि अथ, नामवर सिंह, पृ० 13  
।स. सू अ व्या, परम मित्र शास्त्री, पृ० 173
60. हि भा. उ. वि, पृ० 452, अनु० 326
61. अ ग, पाडलट (सालदास की बाणी से)
62. प्रा हि ले., पृ० 218, अनु० 219 (63) क. प्रा. प्रा., पृ० 328, अनु० 72
- 64 सिद्ध हेम 8/4/329 (65) बल्लारसिंह जी महाराज की बारहसडी, म्हादेव  
दीवाण कृत, पुरातत्व बीकानेर, सूची० 8, फा० 257, वि. स 1940
66. द हि. उ. वि, पृ० 209, अनु० 335
- 67 प्रा. हि ले., पृ० 218, अनु० 374
68. भो भा. मा., पृ० 233, अनु० 418 (69) सू. अ. व्या. पृ० 172
- 70 प्रा. हि. ले., पृ० 316, अनु० 366-369
71. क. प्रा. प्रा., अन्ध 2, पृ० 324, अनु० 71
72. प्रा. हि. ले., पृ० 219, अनु० 375-476 (73) हि. मा., पृ० 146
74. सिद्ध हेम०-विमः बाह ववणो वा । 8/4-367
75. हि. भा. उ. वि., पृ० 455, अनु० 341
76. अ. ग, पाडलट (सालदास की बाणी से)
77. श्री. डे. वं., पृ० 846, अनु० 591
- 78 क. प्रा. प्रा., अन्ध 2, पृ० 328, अनु० 73
79. प्रा. गी. ले., पृ० 302, अनु० 445 (80) प्रा. हि. ले., पृ० 220, अनु० 380
81. पु रा., पृ० 116, अनु० 92 (82) प्रा. हि. ले., पृ० 220, अनु० 380
83. सिद्ध हेम० /8/4/350, 267, 422, 430

# विशेषण

रचना की दृष्टि से भेवाती विशेषणों के दो रूप हैं—मूल एवं विकृत । मूल विशेषण अपरिवर्तनीय होते हैं । वे संज्ञा के लिंग, वचन, कारक के अनुसार रूप नहीं बदलते । जबकि विकृत विशेषण संज्ञा शब्दों का अनुसरण करते हैं ।

## □ मूल विशेषण—

भेवाती में मूल विशेषणों में सामान्यतः व्यजनान्त विशेषण आते हैं । ये संज्ञा की विशेषताएँ बताते हुए भी अविकृत रहते हैं । जैसे—

1. मोटिया ही सुन्दर घणो ।
2. जेठ बी सुन्दर ही हो । (बोली)

## □ विकारी—

भेवाती विशेषण ओकारान्त होते हैं । ब्रज भाषा की भी यही प्रवृत्ति है । विकारी विशेषणों में ओ > आ हो जाता है । यथा

1. आछूया कपडा ल्पावो घर वैहनें पहरा । (प्रियसंन)
2. धोली धरती कालो बीज, बोवण वालो गावें गीत । (बोली)
3. वैहको बडो बेटो खेत में हो । (प्रियसंन)
4. बडेँ घरन पंदा हुई मिल्यो तेरो बडा घरन में सीर । (बोली)

स्त्रीलिंग संज्ञा पदों के साथ समस्त वचनों एवं कारकों में ओकारान्त विशेषण पद का ओ > ई में बदल जाता है । यथा—

1. औलाती सूखी की सूखी आखन में बरसात है ।
2. काली लकडी कर की माणस की ज्यू जाय । (बोली)
3. इकली लकडो ना जल । (बोली)
4. धोली चादर ओड के बै नर सो गया खूटी ताण । (बोली)
5. कच्ची कली कचनाल की । (बोली)
6. ज्वार बाजरो ऐगलो बैंगलो मोठ पकी भारी मोटी । (बोली)

ओकारान्त विशेषण पदों के विकारी—आ के स्थान पर कभी कभी 'ओ' तथा स्त्री प्रत्यय 'ई' के स्थान पर 'ई' भी हो जाता है । यथा—

1. फेर वैहका दावा गाल पर तीन आगली केसर की भरकर मारी ।  
(मैक्लिस्टर)
2. वैहकी दाबीं जाँघ पर तिरमूल मार्यो । (मैक्लिस्टर)

भेवाती में ओकारान्त विशेषणों के अनिश्चित इतर विशेषणों में रूप परिवर्तन नहीं होता ।

## ८ सादृश्य सूचक विशेषण—

सा—संज्ञा या सर्वनाम पदों के साथ सादृश्य बोधक—सा—पद का प्रयोग किया जाता है। इसकी व्युत्पत्ति स० सम > प्रा० सम > अप० सम से हुई है। इसके उदाहरण निम्न प्रकार हैं—

1. गरब करा सू हार गया रावण सा जोधा। (बोली)
2. आकट सी लिपटी रहे मेरे भरे चले की सास। (बोली)
3. सामण की सी घटा लूमरो जोबन तेरा। (बोली)

आधिवय या प्रतिशयता व्यक्त करने के लिए विशेषण पद के साथ—'सो' पद का प्रयोग किया जाता है। व्रजभाषा में 'सो' तथा हिन्दी में 'सा' प्रचलित हैं—

1. थोडो सो ही है। 2. हम छोटे से जयानभर तम हो पूरे भङ्गारी।
  3. अर मोटो सो डण्डा लेकर वाही में भगो। (बोली)
- उत्पत्ति—मं० सा, सो, सी > प्रा० सो > स० शम्

## □ तुलनात्मक कौटुम्बिक—

प्रायः देवाती विशेषणों में तुलनात्मक श्रेणी निर्धारण के लिए तरवन्त तथा तमवन्त विशेषण पद प्राप्त नहीं होते। यह परंपरा प्रा० भा० आ० एव म० भा० आ० भाषाओं तक ही समाप्त हो गई। यों कहीं-कहीं संस्कृत के तमवन्त तद्भव रूपों का प्रयोग मिल जाता है। यथा—

1. पैडा ही में पीतम मिले। (सा नु)
2. कहा नाँव कहा गाँव है, सुण उतम घर की नार। (बोली)
3. उतम घर की कबर है राजधान कोइ गाँव। (बोली)

## □ तरवन्त विशेषण—

देवाती में तुलना के भाव को व्यक्त करने के लिए संज्ञा या सर्वनाम पद के बाद—'सू' का प्रयोग किया जाता है। जैसे—

1. तो सू प्यागे कोण है जामू में भर देखू नैणा। (बोली)
2. खारी सू अच्छी घौजार। (बोली)
3. सबल एक सू एक है सबको घटो गुमान। (बोली)

कभी कभी इस 'सू' युक्त रूप के साथ या स्वतंत्र रूप से भी बहोत (भोत), धण, धणी, धणे, धणी, धणोणीई आदि पदों का प्रयोग भी किया जाता है। यथा—

1. वासू बहोत बढिया है। (बोली)
2. बँह देस में भोत भार्यो काल पढ्यो। (प्रियंसन)
3. भोटिया ही सुन्दर धणी। 4. एक भादमी बहोत धणी मालदार हो।

5 नदी में पाणी घणेणोई है । (बोली) -

6 काल सू साब मौकू बुलार बहोत जोर सू घ्रा रहो है । (बोली)

फारसी के तुलनात्मक रूप 'वेहतर' का प्रयोग भी देखने को मिला है ।

यथा-खारी सू वेहतर सिन्दूरक है ।

### □ तमघन्त विशेषण—

सबसे अच्छा (तमघन्त विशेषण) का भाव विशेषण पद के पूर्व 'सब सू, 'सब मे' आदि अपादान एव अधिकरण परसग युक्त पद जोड़ कर व्यक्त किया जाता है । यथा—

1 ई सबसू बडी चीज है हू ए । 2 वाघसिह सब मेवन मे सरस । बोली)

### □ सार्वनामिक विशेषण—

पुरुषवाचक और निजवाचक सवनामो का छोड़कर शेष सभी सवनाम वस्तुतः विशेषण हैं । मेवाती सार्वनामिक विशेषण ओकारान्त होते हैं । इनके रूप सज्ञा के लिए वचन और कारक के अनुसार परिवर्तित होते रहते हैं । मेवाती में मूल सार्वनामिक विशेषण निम्न प्रकार है—

1-परिमाण वाचक, और

2-गुण वाचक ।

1-परिमाण वाचक विशेषण निम्नलिखित हैं—

(क) इतनो इतना (कही-कही इतेक येते)—मेवाती के समान ब्रज में इतनो इत्तो, कन्नौजी में इतनो मारवाडी में इतरो गढ़वाली में इतना प्रयुक्त होते हैं । इनकी उत्पत्ति स० इयतक > प्रा० एतिअ एतअ > इत, इतना से हुई है ।<sup>1</sup> इसमें प्रयुक्त 'ना' को वीम्स मन्वेदय लघुता का सूचक प्रत्यय मानते हैं ।<sup>2</sup> डा० हार्नेली<sup>3</sup> एव बर्मा<sup>4</sup> इनका सम्बन्ध स० इयत् से जोड़ते हैं । येते का सम्बन्ध स० इयत् > प्रा० एतिए, एत से है । मेवाती में इनका प्रयोग इस प्रकार होता है—

1 इतनी बात गदन सू भई अनवर गढ क पास । ला नु ।

2 इतनी बात सईम काने राजा के लडके कही । (मैक्सल्टर)

3 इतनी खे के वृ भूर एक लूट वे अपनी नाड फुलाकर बँठगो (बो)

4 इतनी खे के मुरग नै बाँग भारी । 5 इतने म धायो गादड । (बोली)

(ख) उतनो—'उतनो की उत्पत्ति; उ म-तक > तिअ, तअ, ता > तनो

(नो' प्रत्यय लगाकर) आदि में हुई है । इसका प्रयोग दृष्टव्य है—

उतनो ही डमलो भर लियो । (बोली)

(ग) जिनतो, जेने—प्राधुनिक मेवाती में जिनतो तथा प्राचीन मेवाती में जेने जिनता प्रत्यय प्रयुक्त होने हैं। जिनतो का प्रयोग कन्नौजी 'जिनतो' तथा बजभाषा जितनो के समान है तथा जेते का प्रयोग उड़िया जेते, बंगाली जेतें के समान है। मारवाड़ी में 'जिनरो' प्रचलित है। इसकी उत्पत्ति स यनिव (यावत्) > प्रा० जेतिस्र से सम्भव है। यथा—जिनतो हो उतनो दे दिये।

(घ) कितनो (कितना कितनी, कितने), कितेक (केता, केते)—

कन्नोजी में कितनो, बज में कितनी, मारवाड़ी में कतरों, गढ़वाली कतना मगठी केतेक, मैथिली कतेक, उड़िया 'केते' के समान प्राधुनिक मेवाती में 'कितनो' तथा प्राचीन मेवाती में 'कितेक' सार्वनामिक विशेषणों का प्रयोग होता है। इनकी उत्पत्ति स० कियत्तक (कियत्) > प्रा० केतिप्र से हुई। प्रथम में—नो लघुना का सूचक है तथा दूसरे में स० का 'क' सुरक्षित है। इसके उदाहरण निम्नलिखित हैं—

1. कितनो सारो नाज को थोडो सोई दियो। (बोली)
2. कितना पैसा लग जावेगा। (बोली)
3. कितने बाग जहान में भीक जी लग लग सूक गये। (भीक)

2-गुणवाचक सार्वनामिक विशेषण निम्नलिखित हैं—

(क) ऐसो (ऐसा, ऐसी, ऐसे) — मेवाती में यह सार्वनामिक विशेषण प्राधुनिक और प्राचीन दोनों में समान ही है। केवल अन्तर-लिखने में पाता है। प्राकृत 'ऐमो' लिखते हैं, जबकि प्राचीन साहित्य में 'ऐसो' देखने को मिला है। उच्चारण की दृष्टि से कोई अन्तर नहीं है। मेवाती के अनिरिक्त कन्नोजी में ऐमो, बज० के ऐमो, मारवाड़ी में इस्थो, अहीरवाड़ी में इस्थो, नेपाली में ऐसो आदि प्रयुक्त होते हैं। इसकी उत्पत्ति म० इदृश > अपभ्रंश अइस, अस्तो (मारवाड़ी इस्थो) से हुई है। मेवाती में इसके उदाहरण इस प्रकार मिलते हैं—

1. हुकुम खुदा को ऐमो हुओ वाका सिर जुडगो (बोली)
2. ऐमी कहा सितावी है? (बोली)
3. उनका ऐसा साचा दीन। 4. ऐसैं हरिचन्द हर भजें। (ला नु)

(ख) वैमो (वैम) — कन्नोजी वैसो बज० वैमो, मारवाड़ी उस्थो के समान मेवाती में 'वैमो' सार्वनामिक गुणवाचक विशेषण का प्रयोग होता है। इसकी उत्पत्ति काल्पनिक स० तत् के प्रथमा के एक वचन 'स' से जिस तरह 'यो' अथवा 'वह' की व्युत्पत्ति हुई है, उसी प्रकार वैसा का सम्बन्ध 'तादृश' से है। मेरे विचार में स० थोतादृश > अप० थोइस, थोइमो में 'वैमो' की उत्पत्ति सम्भव है। इसका प्रयोग इस प्रकार होता है—

- 1 मौजू ऐमो-वँसो भा ममम् । (बोली)
- 2 वँसे को वँसे ई मालामाल हो गयो । (बोली)

(ग) जँसो—यह स० यादृश > अप० जइम, जइसो, जँसो से व्युत्पन्न है। कन्नीजी में जँसो, ब्रज० जँमो, जँसो मारवाडी जिस्यो आदि इसी की तरह व्युत्पन्न हैं। इसके उदाहरण इस प्रकार मिलते हैं—

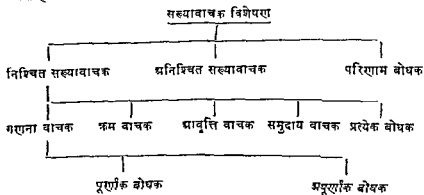
- 1 जँसो मन में तू बरणें ऐसो ही हो आप । (बोली)
- 2 जँसा हथना पर पाण्डू लहा । (बोली)
- 3 भन्तर ऐमो कीजियो जँसे जगल में को रूख । (बोली)

(घ) कँसो—इसकी उत्पत्ति स० कीदृश > प्रा० कीइस > अप० कइसो से सम्भव है। कन्नीजी का कँसो, ब्रज० कँसी, मारवाडी किस्यो भी इसी प्रकार व्युत्पन्न है। मेवाती में इसके उदाहरण देखिए—

- 1 कँसो-कँसो हुयो कँसो-वँसो ना हुयो । (बोली)
- 2 कँसे जाऊ मिलण कू मेरो मुलक पान मी मील । (बोली)
- 3 वाजरो तो देखो जसपाल के कँसो भारी हुयो । (बोली)
- 4 वँसो हा तू जोधिया कँसो हा बलवान । (बोली)

### □ संख्यावाचक विशेषण

मेवाती के संख्यावाचक विशेषणों का वर्गीकरण<sup>०</sup> हम निम्न प्रकार कर सकते हैं—



इन संख्यावाचक विशेषणों की व्युत्पत्ति एवं विकास निम्न प्रकार से प्रस्तुत किया जा सकता है—



# 1. निश्चित संख्यावाचक—

(क) गणनावाचक—गणना वाचक विशेषण दो प्रकार के होते हैं—पूर्णांक बोधक एवं अपूर्णांक बोधक ।

मेवाती के प्रायः सभी पूर्णाङ्क बोधक संख्यावाचक विशेषण मस्कृत के उन्हीं विशेषणों से व्युत्पन्न हैं । मेवाती में ये शब्दों एवं प्रकों दोनों में लिखे जाते हैं । यहाँ हम पूर्णाङ्क बोधक संख्यावाचकों की व्युत्पत्ति देते हैं । पहले मेवाती रूप फिर प्राकृत - अपभ्रंश रूप तथा बाद में संस्कृत रूप क्रमशः दिया गया है—

1. एक (येक) < एक, एक्क, < एक (2) दो, दोय < दो < द्वौ
3. तीन < त्रिणि, त्रिणिण < त्रीणि (4) चार, च्यार < चारि, चत्तारि < चत्वारि
5. पाच (पान, पान) < पण्ण, पच, पच्च > पञ्च
6. छैं < छ < पप् (पट्) - 17) सात < सात, सत < सप्त
8. घाठ (घाट) < अट्ठ < अष्ट
9. नी (नी, नी) < नड, नय, एअ < नव (10) दस < दस दह, रह < दश
11. ग्यारह, ग्यारा < एग्गारह, एमाग्ह < एकादश
12. बारह, वारे, वारै < बारह, वारस < द्वादश
13. तेरह, तेर < तेरह तेरस (गु० तेर) < त्रयदश (त्रयोदश)
14. चौदह < चउद्दह < चतुदश
15. पदरहे, पदरह, पन्दरा < पण्णारह, पणारह < पञ्चदश
16. सोला, सोलह < सोलह, मोरह < षोडश (षट्दश)
17. सत्तरह < सत्तरह < सप्तदश
18. अठारे, अठारह < अट्ठारह अट्ठ ह < अष्टादश
19. गुनीस, गुनीस, गुनी < एगुणवीस < अषण्णविंशति  
(प्रा० भा० व्या० विशल, अनु० 444)
20. बीस < बीस (बीसअ, बीसई) बीसइ < विंशति
21. ईकीस, इक्कीस < एकवीस, एकवीसई < एकविंशति
22. बाइस < बावीस, वावीस < द्वाविंशति
23. तेइस < तेवीस, तबीस < त्रयोविंशति
24. चोत्रीस < चौवीस, चउवीस, चउवीस चउवीसइ < चतुर्विंशति
25. पचीस < पचीस, पञ्चवीस < पञ्चविंशति
26. छवीस < छत्रीस, छवीस, छहवीस < षट्त्रिंशति
27. सत्ताईस < सत्ताईस < सत्ताईस, सत्तावीस, < सप्तविंशति
28. अठारईस < अट्ठ इसमो, अट्ठावीसा, अट्ठावीस < अष्टाविंशति

- 29 उरणीस उरणी, गुणनीस < अउरणीस, एगुनतीसा < ऊनत्रिशत्, एकोनत्रिशत्
- 30 तीम < तीसा, तीमम < त्रिशत्
- 31 इकती, इरतीस < एकत्रीस, एकतीसा, एकतीसम < एकत्रिशत्
- 32 बत्ती, बत्तीस < बत्तीस, बत्तीसा < द्वित्रिशत्
- 33 तैनी, तैतीस < तैत्रीस, तैनीसा < त्रयस्त्रिशत्
34. चौती, चौतीम < चउतीस. चौतीस < चतुस्त्रिशत्
- 35 पैती, पैतीस < पात्रीस, पन्ननीस पणतीस < पञ्चत्रिशत्
- 36 छत्ती, छत्तीस < छत्रीस, छत्तीम, छत्तीसा < षट्त्रिशत्
- 37 सैनी, सैतीस < सत्तीम संतीसा, सत्रतिमति < सप्तत्रिशत्
- 38 अडनी, अडनीस < अट्ठत्रीम, अट्ठनीमा, अट्ठतीस, अट्ठतीस, अट्ठतिसति < अष्टात्रिशत्
39. उन्ताली, उन्तालीस < उनधतालीसा, एगुनचालीस, एगुणचतालीस,  
एगुनचतालीसति < ऊनचत्वारिंशत्
- 40 चाली, चालीस < चालीम, बत्तानीस < चत्वारिंशत्
- 41 इकताली, इकतालीस < एककचतालीस, एककचतालीसा < एकचत्वारिंशत्
- 42 बियाली, बियालीस < बायालीस, बितालीस, बइतालीम < द्विचत्वारिंशत्
- 43 तियाली, तियालीस < तेमालीसा < त्रिचत्वारिंशत्
44. चौवाली, चौवालिस < चउमालीस, चौवालीस, चौवालीमह < छतुश्चत्वारिंशत्
- 45 पैताली, पैतालीस < पधिनालीस, पचतालीसहि, पन्नचतालीसा <  
पञ्चचत्वारिंशत्
- 46 छियाली, छियालीस < छयालीस, छइइतालीस, छयायालीस, छच्चतालीसा  
< षट्चत्वारिंशत्
47. नैताली, सतालीम < सततालीस, सत्तालीसा < सप्तचत्वारिंशत्
- 8 अडताली, अडतालीम < अठतालीस, अट्ठचत्तालीस < अष्टचत्वारिंशत्
- 49 गुनचास, उरणचास, उरणचा < उगुणपचास, ऊणवचासा ऊणवचासा <  
ऊनपचाशत्
- 50 पचास < पचाम, पचासा < पञ्चासत्
- 51 इकावन < एककावण < एकपञ्चाशत्
52. बावन < बावण, बावण < द्वापचाशन्
- 53 तिरपन < त्रिपण, तैवण < त्रिपचाशत्
- 54 चौपन < चौपण, चउप्पण < चतुपचाशत्
- 55 पचपन > पचावन, पण-पणस, पचापण < पचपञ्चाशत्
- 56 छप्पन < छप्पन, छप्पण < षट्पञ्चाशत्

- 57 सतावन < सतावण < मध्यपञ्चासत् 58 अठावन < अट्ठवण < अष्टपञ्चासत्  
59 उणसठ, गुणसठ, गुणसट < एगुणसट्ठि, अउणट्ठि < एकोनपट्ठि, ऊनपट्ठि  
60 साठ < सट्ठि, सट्ठ < पट्ठि 61 इकसठ < इगमट्ठि < एकपट्ठि  
62 बासठ < बासट्ठि < द्वापट्ठि 63 तिरसठ < तेसट्ठि, तिरसट्ठि < त्रिपट्ठि  
64 चौसठ < चौसट्ठि, चौसट्ठि चउसट्ठि < चतुपट्ठि  
65 पैसठ < पइसट्ठि पणसट्ठि < पचपट्ठि  
66 द्वियामठ < द्वावट्ठि < पट्ठपट्ठि 67 सइसठ < सत्तसट्ठि, सत्तसट्ठी < सत्तपट्ठि  
68 अइसठ < अट्ठसट्ठि, अट्ठसट्ठि < अष्टपट्ठि  
69 गुणत्तर < एगुणत्तरि, अउणत्तरि < एकोमसप्तति, ऊनसप्तति  
70 मत्तर < सत्तरि < सप्तति  
71 इकहत्तर, इकत्तर < एहत्तरि, एकहत्तरि, एकअत्तरि, एकसत्तरि < एकमत्तति  
72 बहुत्तर, बहुतर < बाहत्तरि, बहुत्तरि < द्वासप्तति  
73 तिहत्तर, तिहत्तर < तेवत्तरि तेहत्तरि < त्रिसप्तति  
74 चौहत्तर, चौहत्तर < चउहत्तरि < चतुसप्तति  
75 पिच्चत्तर, पिचेत्तर < पञ्चहत्तरि, पन्नत्तरि < पञ्चसप्तति  
76 द्वियन्तर, द्वियत्तर < छट्ठत्तरि, छावत्तरि < पट्सप्तति  
77 सत्तन्तर, सत्तत्तर < सत्तहत्तरि < सत्तमत्तरि < मध्यसप्तति  
78 अठन्तर, अठत्तर < अट्ठहत्तरि, अट्ठत्तरी < अष्टसप्तति  
79 गुणासी उणासी < एगुणासीई, उणासीअइ, उणास्मी < एकोनाशीनि  
ऊनाशीनि । 80 अस्मी < अस्मि, असीइ < असीत्ति  
81 इकासी < एक्कासीई, एक्कासीई < एकाशीति  
82 द्वियासी < द्वेयासी, बासीइ < द्वयशीति  
83 तिरामी < तेमीई, तैपामीए < त्रयशीति  
84 चौरामी, चौरामी < चौरामी, चउरामी, चउरामीइ < चतुरशीति  
85 पिचयाम < पचामी, पञ्चासीइ < पञ्चाशीति  
86 द्वियासी < द्वयामीइ < पट्ठशीति 87 सत्तासी < मत्तासीइ < सप्तशीति  
88 अठामी < अट्ठामी, अट्ठामीइ < अष्टाशीति  
89 नवामी < ऊनासीइ < नवाशीति, एकीन-नवति  
90 नव्हे < नउए, नउइ < नवति  
91 इअणवे, इअणवे < एक्काणउइ < एकनवति  
92 अणवे, अणवे < अणउइ < द्वानवति  
93 तिरणवे, त्रिणा < तैणउइ < त्रिनवति  
94 चौरणवे < चउणउइ < चतुनवति 95 पिचणवे < पञ्चणउइ < पञ्चनवति



रूप हो जाना माना है।<sup>10</sup> कृद्य विद्वान् इसे किसी प्रचलित प्राकृत का रूप भी मानते हैं लेकिन इस मत की अन्य किसी तर्क से पुष्टि नहीं होती।

**दो** 'दो' का विकास सं० 'द्वी' से हुआ है। वही कही दोय का भी प्रयोग होता है। सयुक्त सख्याओं में दो का व, वा, तथा वि में परिवर्तन हो जाता है, जिन्हें क्रमशः सं० द्व, द्वा, द्वि से विकसित माना जा सकता है। 'द' का लोप होकर व का द्वित्व हो जाता है जिससे व, वा, वि व्युत्पन्न होने हैं। धप०, मराठी, गुजराती में द्वे से वे तथा मारवाड़ी में वि 'द्वि' से बनते हैं। जैसे—(12) बारह, बारें (ह का लोप) (22) बाइस (32) बत्ती बत्तीस (42) बियाली, बियालीस, (52) बावन, (62) बासठ (72) बहनर, बहतर (42) बियासी, (92) बणवे बणवे।

**तीन**—तीन की व्युत्पत्ति प्राकृत अपभ्रंश तिण्णि संस्कृत नपु० त्रीणि से हुई है। प्राकृत रूप तिण्णि की उत्पत्ति किसी तीणि सभावित रूप से हुई है। अतः सं० नपु० त्रीणि > सम्भावित रूप तीणि > प्रा० तिण्णि से तीन व्युत्पन्न है। सयुक्त सख्यावाचक शब्दों के साथ तीन ते (जैसे—तेरह, तेरे (ह का लोप > त्रयदश (त्रयोदश), तेइस < त्रयोविंशति, तेती, तेतीस < त्रयस्यशत्) ति (जैसे—तियाली, तियालीस < त्रिचत्वारिंशत्, तिहतर < तिहतर < त्रिसप्तति) तथा तिर (जैसे—तिरपन < त्रिपचाशत्, तिरसठ < त्रिषष्टि—तिरासी < त्रयशीति, निरणवे < त्रिनवति) रूप हो जाता है। इनमें 'ते' 'ति' रूप त्रय से तथा तिर रूप त्रि से विकसित हुआ है। बीम्स महोदय ने तिर के र की स्थिति उच्चारण मौक्यं या मुख-मुख (Euphonic) के कारण मानी है।<sup>11</sup> जबकि कैलाश महोदय इसे मूल संस्कृत त्रि का ही रूप मानते हैं। जैसा कि चौरासी में संस्कृत चतुर् का र धव-शिष्ट है।<sup>12</sup>

**चार**—'चार' की उत्पत्ति संस्कृत नपु० रूप चत्वारि > प्रा० चत्तारि > धप० चारि से हुई है। इसका एक रूप 'च्यार' भी प्रचलित है जो समस्त पुरानी हिन्दी के 'च्यारि' के रूप का प्रभाव है। अथ सख्यावाचक विशेषणों में इसने चो, चौ, चौ (धपा—चौदह < चतुदश चौबीस, चौबिस < चतुर्विंशति चौनी चौनीस < चतु-स्त्रिंशत्, चौवाली, चौवालीस < चतुश्चत्वारिंशत् चौवन < चतु-पचाशत् चौसठ < चतुषष्टि, चौहतर चौहतर < चतु मपत्ति, चौर, चौरासी, चौरासी < चतुशीति, चौरणवे < चतुर्नवति) रूप प्रयुक्त होन हैं जिनकी उत्पत्ति संस्कृत रूप चतुर्दश के र के प्रभाव से समभव है। इनमें उ वा लाप हो गया। चौरासी और चौरणवे में र' मुखमुख से नहीं अपितु संस्कृत 'चतुर' जिनका प्राकृत में चउरा बनता है, व कारण है।

**पाच**—(पान, पान) — 'पाच' के लिए मेवाती में पाच < प्रा० पाच < स० पञ्च का प्रयोग होता है। कभी-कभी पान, पान का भी प्रयोग किया जाता है। सख्यावाचक शब्दों के अन्य रूपों के साथ इसके पन, पच, पै, पन, पिच रूप प्रयुक्त होते हैं। यथा—पंदरह, पन्दरा < पञ्चदश, पचीस < पञ्चविंशति, पैती, पैतीस < पञ्चत्रिंशत्, पैताली, पैतालीस < पञ्चद्वारिंशत्, पचपन < पञ्चपचाशत्, पैसठ < पचपष्टि, पिचेत्तर, पिचेत्तर < पञ्चसप्तति, पिच्यासी < पञ्चशोति, पिचणवे < पञ्चनवति, पानसै < पचशत, इक्यावन बावन, चौवन, सत्तावन, छठावन आदि में 'पन' का 'वन' हो जाता है। इन रूपों की व्युत्पत्ति प्राकृत पण्य से हुई है। पिच्यासी में 'य' श्रुति से आया है।

**छै**—मेवाती में 'छै' का सम्बन्ध पप (पट्) > प्रा० 'छ' से है। यह स्पष्ट ही प्राकृत रूप छ से व्युत्पन्न है।<sup>13</sup> लेकिन विद्वान् अभी तक इस निष्कर्ष पर नहीं पहुँचे हैं कि 'प' का 'छै' कैसे हो गया, जबकि सोला, सोलह < षोडश, साठ > पट्ठी में 'प' ध्वनि के निकट की ध्वनि उपस्थित है। अन्य सख्यावाचक विशेषणों जैसे—छवीस, छती (छत्तीस छियाली (छियालीस), छप्पन, छियामठ, छियन्तर, छियासी, छियाणवे, छ्याणवं आदि में 'छै' के विभिन्न रूपों—छिया, छिय, छ्या का प्रयोग किया जाता है 'य' श्रुति के कारण है। डा० चटर्जी ने इसकी व्युत्पत्ति के सम्बन्ध में सभावना व्यक्त की है कि सम्वृत के किसी काल्पनिक रूप 'क्षप्' या 'क्षक्' से हुई है।<sup>14</sup> परन्तु फिर भी म० भा० घा० भाषाओं के पहले की भाषा में यह शब्द अप्राप्य है।

**सत्त**—सकृत सप्त > प्रा० सत्त > अप० सात् से व्युत्पन्न है। अन्य सम्वृत सख्याओं में यथा—सतरह, सताईस, सत्ताईस, सैती, सँतीस, सैताली, सतावन, सडसठ, सतन्तर, सतत्तर, सत्तासी, सतणवे—में इसके सन, सत्त, सै, सड आदि रूप प्रयुक्त होते हैं। पैतीस के अनुकरण पर सँतीस या सँतालीस के 'सँ' में अनुनासिकता आ गई है। 'सड' < सप्त को डा० वर्मा एव तिवाही 'सडमठ' के 'सड' के मादृश्य के कारण मानते हैं। लेकिन यह उपयुक्त नहीं जान पड़ता। कारण कि सकृत वे दरय वर्ण प्राकृत में बहुधा मूर्धन्य हो जाते हैं। इसकी उलटी ध्वनि प्रक्रिया जिसमें मूर्धन्य वर्ण प्राकृत बोलियों में दरय बन जाते हैं, प्रमाण देती है कि इसका सडय विभिन्न प्राकृतों के उच्चारणों से है।<sup>15</sup> अतः मेरे विचार से प्राकृत भाषा (मागधी) में सप्त के सत्त रूप के साथ और कालान्तर रूप सड भी चलना रहा होगा। जिसमें सड रूप स्पष्ट हो जाता है। प्राकृत में 'त' के 'ड' में परिवर्तित होने के अनेक उदाहरण प्राप्त होने हैं। यथा—प्रतिभा > पडिभा, प्रतिपुण > पडिपुण, प्रतिपस > पडिपस, पतति > पडड, पनतु > पडउ,

पतित > पडिप्र, पनाका > पडाग्रा आदि ।<sup>16</sup> अत 'मड' रूप न तो असाधारण है और न सादृश्य के कारण उच्चरित, अपितु यह स० मध्य > प्रा० मागधी सड का विकसित रूप है ।

**अठ** —मेवाती अठ स० अष्ट > प्रा० अट्ठ से विकसित हुआ है । 'अठ' के अतिशक्त कही-कही 'आठ' भी सुनने में आता है । 'आठ' का प्रयोग बगला एव दक्खिनी हिन्दी में भी मिलता है । दक्खिनी में यह सम्भवतः मेवाती का ही प्रभाव है । इसके अन्य सख्यावाचक रूप अठा (यथा—अठारे, अठारह, अठाईस, अठावन, अठासी) अठ (यथा—अठत्तर, अठन्तर, अठणवे) तथा 'अड' (यथा—अडनी, अडतीस, अडतालीस, अडसठ) होते हैं । 'अठ' में 'अड' बना है । प्राकृत में 'ठ' का 'ड' तथा 'ड' हो जाना है ।<sup>17</sup> अत अष्ट का एव रूप 'अड' या 'अठ' बना जिससे 'अड' स्पष्ट है । डा० वर्मा एव तिवारी इसे अस्पष्ट एव असाधारण परिवर्तन मानते हैं ।

**नू** —नो नौ—'नो' की व्युत्पत्ति स० नव > प्रा० एण, नण, नड से हुई है । इसके 'नो' तथा 'नौ' रूप भी देखने में आते हैं । अन्य मख्याओं के साथ इसके गुन, उण, नव, निन्न रूप प्रयुक्त होते हैं । गुन, उन, उण की व्युत्पत्ति ऊन तथा 'एकोन' (एकम) से हुई है । नव तरमम है । निन्न रूप की उत्पत्ति अस्पष्ट है । जैसे—गुनीस, उणत्ती, गुणत्तीस, उन्तालीस, गुनचाम, उणनवास, उणसठ, गुणन्तर, गुणासी, उणासी, निन्नणवे ।

**द** —'द' स० दश > प्राकृत दम में आया है । परन्तु इसके कुछ अन्य प्राकृत रूप—दह, रह, लह, अन्य सख्यावाचक विशेषणों जैसे—ग्यारह, बारह, तेरह, चौदह, पदरह, मोलह, सतरह, अठारह आदि में प्रयुक्त होते हैं । इन मख्याओं का एक रूप महाप्राण उष्म ध्वनि 'इ' से रहित भी प्रचलित है । केनाग महोदय के अनुसार दश का 'द' ही 'र' बना तथा बाद में वही 'ल' बन गया ।<sup>18</sup> 'ग' का 'ह' बन जाना स्पष्ट है ।

**बी** —'बीस' का विकास प्रा० मा० प्रा० माया मय्यत्त के 'विगति' > प्रा० बीसइ, बीसम—से हुआ है । कुछ विद्वान बीम की उद्गति विगत (तीम) के अनुकरण पर मानते हैं ।<sup>19</sup> अन्य सख्याओं के साथ इसके ओष्ठ्य ध्वनि का लोप हो जाता है । अतः बीम के स्थान पर 'ईस' या 'इम' का प्रयोग किया जाता है । यथा—ईतीस, इक्तीस, बाइस, तेइम, पचीस, मनाईम, मठाईम, अठाईम । केवल मात्र 'बीबीस' एव छत्तीस में 'बीय' रूप प्रयुक्त होता है । 'उनीस' के स्थान पर भी 'ईस' रूप ही प्रयुक्त होता है ।

**तीस**—स० 'त्रिशत' > प्रा० तामा, तीसअ से मेवाती एव हिन्दी के 'तीस' सख्यावाचक विशेषण की व्युत्पत्ति हुई है। अन्य सख्यावाचक विशेषणों के साथ इसका 'ती' या ती तथा 'तीस' रूप प्रयुक्त होता है। यथा—इकती इक्तीस, बत्ती बत्तीस, तेत्ती, तेत्तीस, चौत्ती, चौत्तीस, पैंती, पैंतीस, छत्ती, छत्तीस, मँत्ती मँत्तीस, अड़ती अड़तीस। उनतीस के लिये प्रयुक्त उण्नी, उण्तीस में भी यही रूप देखा जाता है।

**चत्तीस**—'चालीस' के लिए 'चाली' या 'चालीम' विशेषणों का प्रयोग होता है। इसकी व्युत्पत्ति स० चत्वारिंशत् > प्रा० चत्तालीसा अथ० चालीम से हुई है। चत्वारिंशत् के 'र' का 'ल' में परिवर्तन इस बात की पुष्टि करता है कि यह प्राच्य प्राकृत में प्रचलित हुआ है। अन्य सख्यावाचक विशेषणों में इसके ताली या तालीस, वाली या वालीस, याली या यालीस रूप प्रयुक्त होते हैं, जिसमें सिद्ध होता है कि स० चत्वारिंशत् के र का प्राकृत में 'ल' होकर चत्तालीसा रूप से बने चालीस के 'च' का लोप होने से उसके स्थान पर 'ता' 'या' तथा 'या' का आगम हो गया है। यथा—उनताली, उनतालीस, इकताली, इकतालीस, बियाली बियालीस, तियाली, तियालीस, चौवाली, चौवालीस, पैताली, पैतालीस, छियाली, छियालीस, सँताली, सँतालीस, अड़ताली, अड़तालीस।

**पचास**—मेवाती पचास, < प्रा० पचास < स० पचाशत् से व्युत्पन्न है। इसके अन्य सम्युक्त सख्यावाचक रूपों में 'पचास' के अन्य प्राकृत रूप 'पन्ना' 'पण्ण' से व्युत्पन्न पन' एव 'वन' रूप प्रयुक्त होते हैं। यथा—इकावन, बावन, तिरपन, चौपन, पचपन, छप्पन, सत्तावन, अठावन। केवल गुनचास या उण्णचास में 'प' का लोप हो गया है।

**सठ**—इस विशेषण की व्युत्पत्ति स० पष्टि > प्रा० सट्ठि, सट्ठ से हुई है। अन्य सख्याओं में प्राकृत रूप 'सट्ठ' से उत्पन्न 'सठ' रूप प्रयुक्त होता है। यथा—उण्णसठ या गुणमठ, इकसठ, बासठ, तिरसठ, चौसठ, पैंसठ, छियासठ, सडसठ, अडसठ।

**सत्तर**—इसकी उत्पत्ति स० सप्तति > प्रा० सत्तरि से हुई है। सत्तर में प्रयुक्त 'र' प्राकृत की देन है। विद्वानों का विचार है कि संस्कृत के दन्त्य द, त का प्राकृत में 'र' हो जाता है।<sup>20</sup> यद्यपि पालि में सत्तनि रूप मिलता है। इससे डा० चटर्जी इसे ति-टि-डि-रि विकसित मानते हैं।<sup>21</sup> परन्तु अन्य विद्वान इस व्युत्पत्ति से सतुष्ठ नहीं प्रतीत होते। वस्तुतः प्राकृत सत्तरि < सप्तति में त, ड होकर र बन जाता है। द्वित्य व्यंजन त की अवस्थिति विद्वान पञ्जाबी प्रभाव के कारण मानते हैं, जो उचित नहीं। यह तो प्राकृत से ही प्राप्त



हुआ है। सयुक्त सख्याओं में 'स' का 'ह' में परिवर्तन माना गया है। परन्तु मुझे यह भी उचित नहीं जान पड़ता। कारण कि प्राकृत में ही हमें हत्तरि रूप प्राप्त होता है।<sup>22</sup> अथ मेवाती के इकहन्तर, बहन्तर, तिहन्तर, चौहन्तर रूपों के मूल में प्राकृत रूप हत्तरि ही है। शेष पिचेत्तर, छियन्तर, सतन्तर, अठन्तर रूपों में 'इ' का लोप हो गया है। साथ ही 'त्तर' रूप भी प्रचलित है, जिसका विकास प्राकृत के 'अत्तरि' रूप से हुआ है। यथा—गुणत्तर, इकत्तर, बहत्तर, तिहत्तर, चौहत्तर, पिचेत्तर, छियत्तर, सतत्तर, अठत्तर।

**अस्सी**—इसकी व्युत्पत्ति स० अशीति > असीद, असी से हुई है।

अथ सयुक्त सख्याओं में इसके 'आसी' एवं 'यासी' रूप प्रयुक्त होते हैं। यथा—गुणासी, इकासी, बियासी, तिरासी, चौरासी, पिच्चासी, छियासी, सत्तासी, अठामी नवासी। 'अस्सी' में प्रयुक्त द्वित्व व्यंजन 'स्स' में पञ्जाबी प्रभाव स्पष्ट है।

**नव्वे**—यह स० नवति > प्रा० नउइ, नउए से व्युत्पन्न है। कुछ विद्वान इस प्राकृत के 'नव्वए' रूप से व्युत्पन्न मानने हैं परन्तु हमें प्राकृत में ऐसा कोई रूप देखने में नहीं मिलता है। 'व' का 'ब' हो गया है, द्वित्व व्यंजन 'व्व' में पञ्जाबी प्रभाव है। अन्य सख्याओं में इसका 'एव्वे' तथा कहीं-कहीं 'नवे' रूप प्रयुक्त होता है, यथा—ईकएव्वे, इकानवे, बएव्वे, तिरएव्वे, चौरएव्वे, पिच्चएव्वे, छियाएव्वे, सतएव्वे, अठएव्वे, निन्नएव्वे। तिरानवे के लिए त्रिणा रूप भी प्रयुक्त होता है।

**सी, सैं**—सी के लिए मेवाती में सी या सैं का प्रयोग किया जाता है। इनमें सी की उत्पत्ति स० शत > प्रा० सअ > अअ० सउस हुई है तथा सैं की उत्पत्ति म० शत > प्रा० सय से हुई है। अथवा स्वल्प सी का भी प्रयोग हुआ है। सयुक्त सख्याओं में भी सैं रूप का प्रयोग होता है। जैसे—

1. मेरी दो सैं की तरवार नगद हा सत्तर सेरे। (बोली)
2. सतरह सैं र सनामिया बरस बीतगा बीस। (घोली)

**हजार**—मेवाती में हजार के लिए 'हजार' या 'हजारे' का प्रयोग होता है। यह फारसी के 'हजार' का तत्सम रूप है। यह मुस्लिम प्रभाव से समस्त उत्तरी भारत में प्रचलित है।

**लाख**—'लाख' के लिए मेवाती में 'लाक्' 'लक्क' या 'लाख' का प्रयोग होता है। इसकी उत्पत्ति स० लक्ष > प्रा० लक्ख से हुई है। मेवाती में इसका प्रयोग दृष्टव्य है—

1. आखन प्रागे सायवो सखी मौलू ये ई लाक् किरोड । (बोली)
2. इच्छा होय भगवान की देवे लाख हजार । (बोली)

**किरोड**—इसकी उत्पत्ति सं० कोटि > प्रा० कोडि, कोडी, कोड से हुई है। विद्वानों का विचार है कि यह रूप सं० कोटि को संस्कृत रूप देने की प्रवृत्ति के कारण बन गया है।<sup>25</sup> कुछ लोग इसे कोटि से मिलता जुलता गढ़ा हुआ रूप मानते हैं।<sup>24</sup> वस्तुतः सं० कोटि के ट का ड बनकर र बन गया है तथा ओ, इ का स्थान परिवर्तन होकर ड का प्रत्यय की तरह का प्रागम हो गया है जिससे मेवाती का 'किरोड' बना है।

**अडब** - यह सं० अर्द्ध-से व्युत्पन्न है। जिसके 'द' का 'ड' होकर स्थान परिवर्तन हो गया है तथा उकार का लोप हो गया है। वैसे इसका कारण 'खडब' का सादृश्य भी कहा जा सकता है।

**खडब**—यह सं० 'खड' से व्युत्पन्न है। प्राय 'अडब-खडब' का प्रयोग असह्य सख्या बताने के लिए किया जाता है।

### अपूर्णांक या भिन्नांक बोधक संख्यावाचक विशेषण—

इन विशेषणों से पूर्ण मख्या के किसी अंश का ज्ञान होता है। अपूर्ण सख्याएँ प्रायः समस्त हिन्दी प्रदेश एवं दक्खिनी हिन्दी में समान रूप से प्रयुक्त होती हैं। मेवाती की अपूर्णांकबोधक सख्याओं की व्युत्पत्ति निम्न प्रकार से हुई है।

पाव (¼) —पाव की व्युत्पत्ति बीम्भ सं० 'पादिक' से, केलाग एव तिवारी 'पाद' से, डा० वर्मा 'पादक' से मानते हैं। पाव < प्रा० पाउ, पाप्र < सं० पाद।

चौथाई (¼) —चौथाई < प्रा० चउरिधस < सं० चतुर्थिक

तिहाई (⅓) —तिहाई < प्रा० तिहाइस < सं० त्रिभागिक

आधा (½) —आधो < प्रा० अदो < सं० अर्द्ध.

प्राचीन मेवाती के आदा, आदे रूपों से महाप्राण ध्वनि का लोप हो गया है।

पीन (⅔) —पीण < अप० पाउण < प्रा० पाप्रीन < सं० पादीन (पाद + ऊन) तिर्यक रूपों में 'पोणे' का प्रयोग होता है। मेवाती में प्रयोग—

बोलाको समझलो कोय पीण कोस । (बोली)

सवा (1¼) सवा < प्रा० सवाम < सं० सपाद

जैसे—1. बँहने तो मिले सवा सेर खाए ने । (मैक्सिस्टर)

डेढ (1 1/2) — डेढ की व्युत्पत्ति के सम्बन्ध में विद्वानों के विभिन्न मत हैं।  
 वेबर इसे संस्कृत 'अध्ययं' से, डीम्स एव वर्मा स 'द्वयद्व' से केलाग 'अद्व + द्वितीय'  
 एव तिवारी स० 'द्वि-अद्व' से व्युत्पन्न मानते हैं। पिगल 'महोदय द्विकार्थ' से  
 व्युत्पन्न मानते हैं। वस्तुन पिगल साहब का मत विचारणीय है। इस मत के प्रकाश  
 में मेवाती के डेढ या डेढ की व्युत्पत्ति इस प्रकार समझी है— स० द्विकाद्व > प्रा०  
 दिवड्द > अ० दिवड्द, दिवड्द-मेवाती डेढ, डेढ। यथा—

डेढ प्राणा को लियायो। (बोली)

दाई—दाई < प्रा० अद्विद्वय, अद्विद्वयज्ज < स० अद्व-तृतीय।

डीम्स महोदय इसे स० 'अद्व + द्वय' से व्युत्पन्न मानते हैं।<sup>25</sup> जो उचित  
 नहीं जान पड़ता। क्योंकि डेढ, दाई आदि बनाने के लिए पहले अद्व रूप उसके  
 बाद जो सख्या बतानी हो उससे ऊँचा अक्षर रखा जाता है। अतः अद्व + द्वय के  
 स्थान पर अद्व-तृतीया से ही दाई की व्युत्पत्ति अधिक उचित है। इसका समर्थन  
 'प्राकृत बोश' भी करता है।<sup>26</sup>

साढे ( 1 + 1/2 ) — साढे-प्रा० साड्द-स० साड्द। इसी से साढे तीन, साड  
 चार आदि सख्याएँ निर्मित की जाती हैं। 'साडे' विकृत रूप जान पड़ता है, परन्तु  
 प्रयोग में यह सर्वत्र मूल की तरह प्रयुक्त होता है। जहाँ-जहाँ 'साडे' का भी प्रयोग  
 दृष्टव्य है। जैसे—

साढे तीन को तीनु पप मगायो। (बोली)

क्रमबोधक सख्यावाचक विशेषण—

पहलो—

यह मेवाती में 'पहला' विकृत रूप की तरह प्रयुक्त होता है। जबकि हिन्दी  
 की अन्य बोलियों में यह मूल रूप की तरह प्रयुक्त होता है। इसकी व्युत्पत्ति के  
 सम्बन्ध में विद्वान एव मत नहीं जान पड़ते। परन्तु इतना स्पष्ट है कि जो लोग  
 इसे 'प्रथम'<sup>27</sup> या 'प्रथर'<sup>28</sup> से व्युत्पन्न मानते हैं उनमें अधिकतर विद्वान संशयित नहीं  
 हैं। पहला की व्युत्पत्ति अवश्य किसी न किसी प्राचीन भारतीय 'आर्य' भाषा के  
 वास्तविक रूप 'प्रथित'<sup>29</sup> से मानी जाती है, जो अब प्रचलित हो गया है। अतः  
 पहला की व्युत्पत्ति निम्न प्रकार से मानी जाती है—

पहलो < अ० पहिलड < प्रा० पहिल्लड < स० प्रथिलक्

मेवाती में इसका प्रयोग इस प्रकार किया जाता है—

पहला की बी घोर याकी बी। (बोली)

## दूसरो-तीसरो—

बीम्स इन्हे स० दि + सृ तथा त्रि + सृ से सम्बन्धित करते हैं, जबकि हान्वल एव केलाग 'सरा' की उत्पत्ति सं० सूत से मानते हैं। इससे इनकी उत्पत्ति द्विसृत् त्रिसृत् से होगी।

पुरानी मेवाती में पुरानी हिन्दी के 'दूधो', 'तीजो' का भी दूसरो, तीसरो की तरह प्रयोग हुआ है। जिनकी उत्पत्ति इस प्रकार है—

दूजो < अ० दुइजो < स० द्वितीय )

तीजो < अ० तइजो < स० तृतीयः

इनका प्रयोग दृष्टव्य है—

1 धोर दूसरो फल नही। (2) तीसरो भापान लू निवाज फडा सके।

3 दूजो खेंच धरती कू दीयो। (ला. नु)

## चोथो—

चोथो < अ० चउत्थउ < स० चतुर्थक,। गुजराती में भी चोथो ही व्यवहृत होता है। पुरानी मेवाती में इसका रूप चोथा भी व्यवहृत होता है यथा—

चोथा नुकता मुख से गाया। (ला नु)

चोथो के बाद शेष क्रम बोधक संख्याओं के आगे 'वो' या 'वो' प्रत्यय लगाया जाता है। केवल 'छठो' में 'धो' प्रत्यय लगता है। स० षष्ठक-छठो। 'वो' प्रत्यय की व्युत्पत्ति स० 'तम' से मानी जाती है। जिस पर अनुस्वार का प्रागम हो गया है। यथा—

पाचवो < स० पचतम सातवो < स० सप्ततम

आठवो < स० अष्टतम नववो < स० नवतम

दसवो, दसवा दसवो < स० दशतम ग्यारवो < स० एकादशतम

धोर इसी तरह बारवो, तेरवो, चौदवो, पन्दरवो, सोलवो आदि। लिंग प्रभाव क कारण वो, वा, वो (पुल्लिंग) तथा वी, वी (स्त्रीलिंग) प्रत्यय रूप की तरह प्रयुक्त होते हैं।

## 3] समानुपाती या आवृत्तिवाचक संख्यावाचक विशेषण—

मेवाती में सामान्यतः 'गुणो' शब्द का प्रयोग आवृत्तिवाचक या समानुपाती संख्याओं बनाने में किया जाता है। इसमें पूर्णांक बोधक संख्या को पूर्व पद बनाकर 'गुणों' के उत्तर पद की तरह प्रयुक्त किया जाता है। हिन्दी में यह 'गुना' होता है। इसकी व्युत्पत्ति इस प्रकार संभव है—स० गुणक > अ० गुणयउ >

मे० गुणों । अनुस्वार का प्रागम होता है । इससे निमित्त विशेषण ये हैं — दुगुणों, तिगुणों, चोगुणों, पचगुणों, छगुणी, सतगुणों, अठगुणों, नौगुणों दसगुणों आदि । दुगुणों के स्थान पर कभी कभी दूगुणों (स० द्वि + गुणक) का भी प्रयोग होता है । मेवाती में कभी-कभी 'हर्याँ' का भी प्रयोग किया जाता है । उसकी व्युत्पत्ति स० 'हर' से सम्भव है । जैसे—इकहर्या, दोहर्या, तेहर्या, चोहर्या आदि । वहीं-वहीं लडों का प्रयोग होता है । यथा—इकलडो, दुलडो, तिलडो, चौलडो आदि ।

### □ समूहवाचक संख्यावाचक विशेषण—

मेवाती में प्रायः निम्नलिखित शब्दों का समूहवाचक संख्याओं की तरह प्रयोग होता है—

जोडो, जोडो—स० युटक > जुडप्रो<sup>३०</sup> > मे० जोडो । स्त्रीलिंग का 'ई' प्रत्यय—जोडी

यथा - 1 घोडती को जोडो । 2 जूता की जोडी ।

चौकडी—स० चतुष्क > प्रा० चउक्क > मेवाती चौक + डी

यथा—1 जलेबिया की चौकडी । 2 कुवाडा की चौकठ

बीसी—स० विंशति > प्रा० वीसई > मेवाती बीसी

सैंकडा—स० शत + कृत > सैंकडा

लक्ख, लाक—स० लदा > प्रा० लक्ख > मेवाती लक्ख, लाक

### □ गुणात्मक संख्यावाचक विशेषण—

मेवाती में निम्नलिखित गुणात्मक संख्यावाचक शब्दों का (विशेषतः पट्टी-पहाडों में) प्रयोग होता है । इनमें गिनती में पूर्ण संख्या-वाचक के साथ 'कू' लगाकर प्रागे एका, दूप्रा, तीया, चौका, पाचा, छैया, साता, आठा लिखा जाता है एवं 'की' लगाकर न्हाई या न्हाई तथा द्हाई का प्रयोग होता है । पहाडों में एक के लिए 'इक' दो के लिए या दूणी, तीन के लिए तीया या ती, चार के लिए चौक, चौको तथा चौकी, पांच के लिए पजो, पजु या पजी, छ के लिए छक्की, सात के लिए सती या सतो, आठ के लिए अट्टी या अट्टो, नौ के लिए नम तथा दस के लिए 'दहाई' का प्रयोग होता है ।

उत्पत्ति की दृष्टि में इन्हें निम्न प्रकार देखा जा सकता है—

इक, एकु—एका < स० एकम् (प्रा० इक्क, एकक)

दूणी < स० द्विगुणी तीया < तृतीयकः

चौका < स० चतुष्क + क पच, पजो < स० पचक

छक्को, छंया < स० पटक      सत्ती, सत्तो < स० सप्तक  
 अट्टी अट्ठो < स० अष्टक.      नम, न्हाओ < स० नवम्  
 दहाई < स० दशम्

□ प्रत्येकवाची सख्यावाचक विशेषण—

प्रत्येकवाची सख्याओ का प्रयोग पूर्ण सख्यावाचक शब्द दुहराने के लिए होता है। यथा—

सो-सो=सो-सो तो साटा पहें। (बोली)

एक-एक=एक-एक आओ।

इनका सम्बन्ध क्रमशः स० शतम् तथा एकम् से है।

□ अनिश्चित सख्यावाचक विशेषण—

अनिश्चय का भाव व्यक्त करने के लिए भेवाती में प्रायः दो सख्यावाचक शब्दों का एक साथ प्रयोग किया जाता है। यथा—

1. 'दो-एक' घरत कू। (बोली)

2 'पान-सात' या में जोत लगाई। (बोली)

3 'बारे-बावन' पाल में तेरो सोर जैसे नाहुर को। (बोली)

4 दरब खदारी अखयधन कई 'लकल हजारे'। (बोली)

इसी प्रकार—एकाध, दो-च्यार, दस-बीस, दस-पदरा आदि का भी प्रयोग होता है।

इनके प्रतिरिक्त कुछ शब्द सख्यावाचक या परिणाम वाचक विशेषणों की तरह प्रयुक्त होते हैं। यथा—

कइयां < स० कति, कइयां नं खई ही। (बोली)

सारा < स० सर्व, सारा का सारा आगा। (बोली)

सगला < स० सकलक, सगला छोरा बोल्या। (बोली)

भोत < स० बहु, मुनं तो भोत यामी। (बोली)

घणाही < स० धन, घणाही आदमी आयाहा। (बोली)

□

□ सदर्थ-सकेत—

1 हि भा उ वि, पृ० 457, अनु० 345

2 क आ आ, ग्रन्थ 2, पृ० 332, अनु० 74

3 क आ. गो, अनु० 438, पृ० 289, अनु० 452, पृ० 305

4 हि भा इ, पृ० 284, अनु० 301, (5) वहि उ वि पृ० 219, अनु० 315

- 6 हि व्या, कामता प्रसाद शूर, पृ० 107 (7) ओ डं बं लं, अनु० 511  
 8 हि भा उ वि, अनु० 320, पृ० 442 (9) वही,  
 10 हि भा इ, अनु० 256, पृ० 267  
 11 क प्रा आ, प्रथ, 2 पृ० 139, अनु० 26  
 12 प्रा हि लं, पृ० 165, अनु० 248  
 13 पद् भावक सप्त वर्णानां छ । प्रा प्र, वररुचि, द्वितीय परिच्छेद, सूत्र सं० 41  
 14 ओ डं बं लं, अनु० 517 (15) प्रा भा. व्या, पिशल, अनु० 210,  
 पृ० 322-324 (16) वही, प्र० 323-325, अनु० 210  
 17 प्रा प्र, वररुचि, 2/21-22 (18) प्रा हि. लं., अनु० 245, पृ० 164  
 19 हि भा उ वि, पृ० 444, अनु० 320  
 20 प्रा हि लं पृ० 164, अनु० 245 (21) ओ डं बं लं, अनु० 528  
 22 प्रा. भा व्या, पिशल, अनु० 246, पृ० 662  
 23 हि भा. उ वि, अनु० 320, पृ० 445  
 24. हि भा इ, अनु० 277, पृ० 271 (25) क प्रा आ, प्रथ 2, अनु० 28,  
 पृ० 144 (26) पा स म पृ० 34  
 27 प्रा हि लं, पृ० 167, अनु० 252  
 28 क प्रा आ, प्रथ 2, अनु० 27, पृ० 142  
 29 प्रा भा व्या, अनु० 149, पृ० 666 30 काल्पनिक रूप

## क्रिया

जिस प्रकार संस्कृत, पालि, प्राकृत, अपभ्रंश से होते हुए आधुनिक भारतीय भाषाओं के कारक रूपों में कमी हुई उसी प्रकार क्रिया रूपों में भी कमी हुई है। निम्नलिखित तालिका से यह बात अधिक स्पष्ट हो जावेगी—

	वैदिक	संस्कृत	पालि	प्राकृत	अपभ्रंश	हिन्दी
गण	10	10	6	1	1	1
पद	2	2	1	1	1	1
वाच्य	3	3	2	2	2	1
प्रयोग	5	5	4	2	2	3
लकार	11	10	8	4	4	2
पुरुष	3	3	3	3	3	3
वचन	3	3	2	2	2	2
लिंग	3	3	3	2	2	2

इससे स्पष्ट है कि संस्कृत में क्रिया-रूपों की संख्या अधिक थी जो घा भा या भाषाओं तक आते-आते कम हो गई। प्रा. भा. भा. भाषाओं में लिंग भेद भी नहीं था, जबकि आधुनिक भारतीय भाषाओं एवं बोलियों में लिंग एक समस्या बन गई है। इसका कारण प्रा. भा. भा. भाषाओं में क्रियापदों में सरलीकरण की प्रवृत्ति का होना है। विद्वानों की मान्यता है कि क्रिया-पदों में सरलीकरण की यह प्रवृत्ति आर्यों एवं अनार्य जातियों के सम्पर्क से उत्पन्न हुई है।<sup>1</sup>

## धातु

धातु क्रिया के मूल अक्षर को कहते हैं, जो सभी रूपों में समान रहता है। क्रिया के-एणो प्रत्यय से युक्त साधारण रूप से 'एणो' हटा देन पर मेवाती धातु निकल आती है। यथा—पाएणो, खाएणो, जाएणो, बसएणो, हँसएणो आदि में पा, खा, जा, बस, हँस-धातु हैं। डा० हानले ने हिन्दी की 369 मूल धातुएँ, 189 यौगिक धातुएँ तथा 24 परिशिष्ट में मूल धातुएँ दी हैं, जिनमें संस्कृत की 466 धातुओं का प्रयोग हुआ है।<sup>2</sup> धातु की दृष्टि से साहित्यिक हिन्दी की तुलना में उसकी बोलियाँ एवं उपभाषाएँ अधिक सम्पन्न हैं। अकेली दक्खिनी में ही 459 धातुओं का प्रयोग होता है।<sup>3</sup> मेवाती में भी धातुओं का यह प्राचुर्य देखा जा सकता है। अधिकशः धातुएँ संस्कृत से सबंधित हैं जो मध्य भारतीय आर्य भाषाओं और आधुनिक भारतीय आर्यभाषाओं के परिवर्तन परिवर्धन को स्वीकारती हुई विकसमान रही हैं। मेवाती की अधिकशः धातुएँ, सहायक क्रियापद, काल, वचन, पुरुष आदि हिन्दी की अन्य बोलियों के समान ही हैं।

धातुओं के वर्गीकरण के सम्बन्ध में डा० प्रियसन, हानले, चटर्जी, वर्मा एवं तिवारी आदि ने पर्याप्त विस्तार से प्रकाश डालने का प्रयत्न किया है। डा० चटर्जी द्वारा प्रस्तुत वर्गीकरण सर्वाधिक वैज्ञानिक है। उन्होंने आधुनिक भारतीय आर्य भाषाओं को दो प्रमुख वर्गों में विभक्त किया है—

(1) मूल या सिद्ध धातुएँ

(2) यौगिक या साधित धातुएँ

मेवाती धातुओं का निम्नलिखित वर्गों में विभक्त कर सकते हैं—

(1) मूल—(क) तद्भव (1) अनुपसर्गीय या सामान्य,

(2) सोपसर्गीय

(ख) एिजन्त या प्रेरणायक तद्भव

ग) संस्कृत पुनर्गृहीत (तत्सम, अर्द्धतत्सम)

(घ) देशज (सदृश व्युत्पत्तिवाली)



## (2) योगिक—

(क) आकारान्त प्रेरणार्थक (ख) नाम घातु—

1-तद्भव—(अ) प्राचीन (आ) मध्य युगीन एवं नवीन

2-तत्सम, अर्द्ध सरसम

3-विदेशी

(ग) संयुक्त एवं सप्रत्यय (मिश्रित) (घ) ध्व-धात्मक

(ङ) सदिग्ध व्युत्पत्तिवाली

## (1) मूल घातुएँ—

(क) तद्भव—तद्भव घातुओं को दो वर्गों में रखा जा सकता है—

(1) अनुपसर्गीय, तथा (2) सोपसर्गीय

(1) मेवाती की कुछ अनुपसर्गीय या साधारण घातुओं के उदाहरण

दृष्ट्य हैं—

उड(एो) < प्रा० उड्डइ < सं० उड्डी, कर(एो) < प्रा० कर < सं०

कृ, काँप(एो) < प्रा० कप < सं० कम्प्

डरपा दिल्ली दहाणा देवती काँपा राजमहल । (बोली)

काड(एो) डा० हानंले इसकी व्युत्पत्ति संस्कृत भूतकालिक कृदन्त-कृष्ट

प्रा० कड्डइ (हेमचन्द्र 4, 187) से मानते हैं<sup>4</sup>, परन्तु डा० तिवारी के अनुसार

प्राचीन भारतीय आर्य भाषा से इसकी व्युत्पत्ति स्पष्ट नहीं है ।<sup>5</sup>

काट(एो) < प्रा० कन्ट < सं० कृत्, जैसे—

राणी बाटी महल की जिनके लम्बे लम्बे केस,

'जो काटे ही भाड मेवणी बणगी पाकिस्तानी हूर' । (बोली)

कूद(एो) < प्रा० कुद < सं० कूद (डा० हानंले इसे सं० स्कुद के

प्रथम वा 'स्कुदन्ते' प्रा० कुंदई से व्युत्पन्न मानते हैं) मेवाती में इसका प्रयोग इस

प्रकार होता है—

'कूद पडूँ दरयाव मै लादूँ मैं नो भोभन की थाय' । (बोली)

क, कह(एो) < प्रा० कहे, कहइ < सं० कथयति जैसे—

'बुदा सू ख जाय ।'

खा(एो) < प्रा० खाप्र < सं० खाद्, जैसे—

खाणा पीणा में कमी ना रही ।

गिण(एो) < प्रा० गणैइ < सं० गण

गल(एो) < प्रा० गलइ < सं० गल्, मिलाइये सं० गालयति 'गलावे' है ।

गूज(एो) < सं० गुञ्ज

घट (एो) < प्रा० घट्ठइ < सं० घट्टयते, घट । यथा— ( )  
माई मरा सू जल घटे । (बोली)

छड, चड (एो)—डा० तिवारी इसे प्रा० चडे 7 हे० च० 4-9। से व्युत्पन्न मानने मे सदेह व्यक्त करते है । हानेले इसे सं० उत्शद, छठया वर्ग उच्छदति < प्रा० ('उ' वा लोप करते हुए) चड्ठइ या चड्ठइ मानते हैं ।

चर (एो) < प्रा० चर < सं० चर

चल (एो) < प्रा० चल < सं० चल । यथा—

'चालो भायो दूर सू खेले भायो सोए । (बोली)

'चाहे म्हार' शीश पे कोई पग धर कर चल जाय ।' (बोली)

चाल (गो) < प्रा० चाल < सं० चल । यथा—

सट्टे मिट्टे भ्राम चालती डोलै सुभा । (बोली)

चूक (एो) < प्रा० चुक्क

छुप (एो) < प्रा० छेप्पइ, छिप्पइ < सं० क्षिप् के प्रेरणार्थक क्षेप्यते से—  
चन्द छुपाये ना छुपे कितनी डारो खेह । (बोली)

जप (एो) < प्रा० जपइ (वररुचि 8, 24) < सं० जल्प

जाग (एो) < प्रा० जग < सं० जाग

जाए (एो) < प्रा० गाए (जाणइ, हेमचन्द्र 4, 7) < सं० गा नवम वर्ग जानाति । यथा—चौपड खेले बाघकर-जाए गवायो देस । (बोली)

जीत (एो) < सं० जि के भूतकालिक कृदन्त 'जित' से, जैसे—

ऊ दिल्ली बादशाह की जामे दादा थादा थायो जीत । (बोली)

कहा भुएा को माफ कर तम जीते हम हारी । (बोली)

जोड (एो) < प्रा० जोडेइ < सं० जुट् कर्मवाच्य जोटयति

जोत (एो) < प्रा० जोत < सं० योक्त्रम । यथा—

कीली जोतै हीलीया (बोली)

हुट (एो) < प्रा० हुट्ट < वृट् जैसे—

हुटे बिस्तर तन लये भीतर चमके देह । (बोली)

पत्तो हुटो डाल सू लेगी पौन उहाय । (बोली)

ठग (एो) < प्रा० ठगइ < सं० स्थगु, स्थगति । यथा—

तोलू में डे पायो हूँ के ठगएा नै । (बोली)

डूब (एो) < प्रा० बुड्ड (बएा विपर्यय) - सं० डूब

डर (एो) > प्रा० डर < सं० डर । डस (एो) < प्रा० डसे < सं० दश

डाल, डार (णो) < प्रा० डारड, < स० दृ, प्रेरणाशंक दारयति=

चन्द जुगाये ना सुपं कितनी डारो खेह ।

डोल (णो) < प्रा० डोलइ < स० दोलयति । यथा—

मैं समेरा को डोल रह्यो हू । (बोली)

डक (णो) < प्रा० डकक, डा० हानेले इसका सम्बन्ध सम्कृत स्थगु से जोड़ते हैं,

परन्तु डा० तिवारी इसमें सन्देह व्यक्त करते हैं ।

डूक (णो) < प्रा० डुककइ > स० डोक

डूड (णो) < प्रा० डूड । डक (णो) < सं० स्थग । यथा—

वाडी मैं तो डकगो । (बोली)

देक, देल (णो) < प्रा० देकखइ < स० दृश्यति,

म्हर वी न्हार देके घबडान लपो । (बोली)

दे (णो) < दे, देइ < स० दा, कर्मवाच्य क्षीयते,

मस्तक लिल दी राम नै किस पर करा पुकार । (बोली)

नाच (णो) < प्रा० नच्च < स० नृत्यति

न्हा (णो) < प्रा० न्हा < स० स्ना

पी (णो) < प्रा० पिमइ < स० पा, पिवति । जैसे—

खाणा पीणा मैं कमी ना रही । (बोली)

पूछ (णो) < प्रा० पुच्छ < स० पृच्छ । यथा—

डाडी पूछे कौरिया तम मे चकमल कौण ? (बोली)

पड (णो) < प्रा० पड < पत्

समपत त्रिपन पुरख पर पडती रहे हमेम । (बोली)

पड, फड (णो) < प्रा० पड < स० पठ । यथा—

ले प्राज बाडी मैं घौर तू दोनों निवाज फडंगा । (बोली)

फून (णो) < प्रा० फुलन

पहोच, पौंच (णो) < प्रा० फहृच्चइ < स० प्रभवति

गादडो भीतर गादडो कने फोचो तो गादडो नै खई कहा ही गयो ? (बोली)

पाल (णो) < प्रा० पालइ < स० पालयति । यथा—

गोरवाल देसापति पाली भगणुहार सू पीत । (बोली)

वाट (णो) < प्रा० वट < स० वण्ट

बाघ, भांड (णो) < प्रा० वन्घ < स० वन्घ । यथा—

घपण दोनू तेज सू गला मैं भांड लेंगा । (बोली)

बोल (णो) < प्रा० बोल्न < स० वद् । जैसे—

मुलकी ही बोली नही । (बोली)

- बो (णो) < प्रा० बोवइ, बोवइ < म० वप्, वपनि । यथा—  
यहाँ बोये सुखदान वहाँ बोयो भूरो वाभगे । (बोनी)
- बूक (णो) < प्रा० बोग्भइ < स० व्यवसायति
- बाज (णो) < प्रा० बज्जइ < स० प्रेरणार्थक वाद्यते । जैसे—  
मेरी घटण घटण की झ भीर, बाज रही सँडर पँ रँ मँडर पँ । (बा)
- भक (णो) < प्रा० भक्क < स० भक्ष । यथा—  
कोई धावँ बिछे ताल पँ भक जावाँ बैराठ । (बोनी)
- भर (णो) < प्रा० भर < म० भृ
- मिल (णो) < प्रा० मिल < स० मिल् । यथा—  
बारै माँगो ना मिलँ पडगँ काणै चार । (बाली)
- मर (णो) < प्रा० मर < स० मृ
- माग (णो) < प्रा० मागइ < स० मागँ, मागँयति । यथा—  
ढाढी माँगत है ।
- राख (णो) < प्रा० रक्ख < स० रक्ष्, यथा—  
ना राखँ दिल मैं मैल । (बोली)
- रोप (णो) < प्रा० रूप < स० रूप । लिख (णो) प्रा० लिख < स० लिख
- ले (णो) < प्रा० लेइ < स० लभते । यथा—  
चालो धायो दूर सू लेनो धायो मोग । (बोली)
- सुण (णो) < प्रा० सुण < स० श्रु, श्रुणोति । यथा  
— मेनावाटी बादाराव है उनकी रोल सुगँ दिनरात । (बोनी)
- सह (णो) < प्रा० सह < स० सह  
— घोरन कू छाया करै धाप सतै है धूप । (बाली)
- सिवा (णो) < प्रा० सिव्व < स० सीव्  
— तू एक सिवादे उडदी । (बोनी)
- हार (णो) < प्रा० हार < स० हारयति,  
— कहा सुना बो माफ कर तम जीता हम हारी । (बोनी)
- हँस (णो) < प्रा० हमइ < स० हस्, हसति  
— आगे ही सू हँस पडो हिरदो खोन दियो मारा । (बोनी)

## (२) भेवाती सोपसर्गोय धातुएं—

- उपज (णो) < प्रा० उवज्जइ < स० उत् + पद्यते । यथा  
— दरिया भरिया समदसा उपजाँ तो मैं हीरा भोनी लाल । (लो गी)

- उजड़ (शो) < प्रा० उज्जाड्डे < स० उत् + जट् । यथा—  
 - ऊ धोल रहो है जाने उजड़ खेडा करो है । (बोली)
- उतर (शो) < प्रा० उतरइ < स० उत् + तृ
- परख (शो) < प्रा० परिवख < स० परि + ईष्
- बँठ (शो) < प्रा० उबड्ठ < स० उप + विष्ट । यथा—  
 - आज्ञा मन्तर बँठजा खेलगा बाजी ।
- पसर (शो) < प्रा० पसर < स० प्र + सू (प्रसर)  
 - अपणी सम्पत छोडकर कँसा सोबासा पाव पसार ।
- पहर (शो) < प्रा० पहिरइ < स० परि + घा
- बेच (शो) < प्रा० बेचइ < स० वि + कृ  
 - सकडी रोजना बेच करै हो ।
- मोप (शो) < प्रा० समप्पिउ' < स० सम् + अपंय । यथा—  
 - सोपू सारी देह ।

प्राचीन भारतीय प्रायं भाषा की कुछ एिजन्त धातुए प्राकृत और अपभ्रंश से होती हुई हिन्दी और उसकी बोलियों में भी मूल रूप में बनी आईं । प्राकृत में प्रेरणार्थक क्रियाओं में सस्वन 'एिच्' प्रत्यय के स्थान पर अत, एत, आव, आवे—ये चार आदेश होकर धातु रूप होता था । यथा—कारेइ, करावइ, हामेइ, हमावइ, हमावेइ, ।<sup>8</sup> यही क्रम अपभ्रंश में भी रहा । परन्तु आधुनिक भारतीय भाषाओं एवं बोलियों में से प्रेरणा का अर्थ प्रायः समाप्त हो गया है । इनका प्रयोग अब सकर्मक क्रियाओं के समान होता है । इनके सस्कृत के मूल रूप हिन्दी में अकर्मक क्रिया के रूप में है । प्रेरणार्थक रूप बनाने के लिए फिर से 'आ' या 'वा' लगाना पड़ता है । ये अपभ्रंश रूपों के विकसित रूप हैं । हिन्दी में 'भरना' (अकर्मक) भारना (सकर्मक) तथा 'भरवाना' प्रेरणार्थक रूप होगा । मेवाती में इस प्रकार की कुछ धातुए निम्न प्रकार हैं—

उसाड (शो) < प्रा० उकराडिअ < स० उत्पटित

उषाड (शो) < प्रा० उग्घाडिअ < स० उद्घाटित,

पमार (शो) < प्रा० पसारेइ < स० प्रसारयति । यथा—

- अपणी सम्पत छोडकर कँसा सोबासा पाव पसार ।

मांग (शो) < स० मांगं, मांगयति । जैसे—

- ऐमो ऊँट मगादे बापसिह, जाय देखा मेरा गाँव तीन ती माठ ।

मार (शो) < स० मारयति । यथा—

- तेरा नाटा मू मरवाद् रे । (बोली)

मिला (णो) < स० मिलायति, यथा—

— बदन मिलावै घूल मे ऊ माणस है कूग ।

जला (णो) < स० ज्वालयति

न्हा (णो) < स० स्नापयति

हार (णो) < स० हारयति

### (ग) सस्कृत से पुन गृहीत धातुएँ—(तत्सम एव ऋद्धं तत्सम)

अपभ्रंश काल के बाद की विकासमान आधुनिक काल की भाषाओं पर सस्कृत साहित्य (धार्मिक साहित्य) का प्रभाव इतना अधिक पडा कि बोलचाल की भाषा में सस्कृत के अनेक तत्सम और ऋद्धं तत्सम रूपों का प्रयोग होने लगा था । इनमें अनेक क्रियापद भी थे । मेवाती में प्रयुक्त वतिपद क्रियापद निम्नांकित हैं—

जाच < स० याच् । यथा—

— जाचा कीना हुसेना मरुन की नयो हुवो दातार । (लो )

भक < स० भक्ष् । यथा—

— कोई आवं ब्रिछनाल पै भक जावा बंराठ । (लो )

पीस < स० पित् । यथा— बैरी पै बैरी मुके दानन नै पीमे । (लो )

बरस < स० वप । यथा— हुनी बरसियो रे मह । (लो )

गह < स० ग्रह । यथा— हिदु तुरक कू राह गहावो । (ला नु )

भर < स० भृ । यथा— आगा को भाडो नामी तू ही भरागो । (लोक)

### (घ) देशज—

कुछ धातुएँ सदिग्ध व्युत्पत्ति वाली हैं । इन्हें देशज कहते हैं । लोक बोली में ऐसी धातुओं की सम्भावना अधिक रहती है । कुछ धातुओं का अभी तक विद्वानों की ओर से पता नहीं लगा सके हैं । जैसे 'ढो (ले जाना) लौट (वापस) आदि । मेवाती की कुछ देशज धातुएँ दृष्टव्य हैं—

कुवया (णो) यथा—ऊ कुवयायो ।

कुटका (णो) यथा—चणा कुटका कु न रहा है ।

कुचर (णो) यथा—फेर बंहे ही से दात कुचर्यो ।

खदा (णो) यथा—परसू हुन खदाया हा ।

चौख (णो) यथा—गडा चौखो रस पियो ।

डाट (णो) यथा—एक लो ही है डाटणयो ।

डिडा (णो) (चित्लाणो) यथा—ऊडिड्यायो ।

हुना (णो) यथा-पाणी डोल दियो ।

बघा (णो) (फेंकना) यथा-वाने नाज बगेल दियो ।

## 2. यौगिक धातुएँ—

यौगिक धातुओं में वे धातुएँ आती हैं जिनके मूल रूप संस्कृत धातुओं में नहीं है, पर उनकी व्युत्पत्ति संस्कृत शब्दों से हुई है ।<sup>०</sup>

(क) आकारान्ता प्रेरणार्थक—प्रपञ्च श काल के बाद संस्कृत की एणजन्त (प्रेरणार्थक) धातुओं का प्रेरणार्थक प्रायः समाप्त हो गया और वे सकर्मक धातुओं की तरह प्रयुक्त की जाने लगीं ।

मेवाती में प्रेरणार्थक रूप बनाने के लिए मूल धातु में घा-वा का प्रयोग किया जाता है । यथा—

करा, करवा (णो), पुछा, पुछवा (णो), पाल, पलवा (णो) सुगा, मुगावा (णो), लिखा, लिखवा (णो), कटा, कटवा (णो), मिला, मिलवा (णो), मिलाव (णो), पिसा, पिसवा (णो), कुदा, कुदवा (णो), पिवा (णो), खुदा, खुदवा (णो), मरा, मरवा (णो), पिटा, पिटवा (णो) प्रादि—

'घा' की व्युत्पत्ति स० धाप से एव 'वा' - प्रत्यय की व्युत्पत्ति स० घाप + घाप > घावाप से है ।

(ख) नाम धातु—सज्ञा पद या विशेषण पद में क्रिया का प्रत्यय जोड़ दिया जाए तो नाम धातु बन जाती है । नाम धातु प्राचीन भाषा-काल से ही चली आ रही है । हिन्दी में ये तद्भव (गँठ - गँठियाना, बाव - बतियाना, हाथ-हाथियाना, पका-पकना) धर्धन्तसम — (जन्म < जन्मना, आनाप < आनापना, सोम < सोमाना) तथा विदेशी — (शरमाना, फिल्माना) शब्दों से बनी हैं ।<sup>१०</sup> मेवाती की इतिवय निम्नलिखित नाम धातुएँ हैं—

- उसाह (णो) — स० भूतकालिक कृदन्त—उत्कृष्ट प्रा० उक्कड्डड  
बोड (णो) — स० उपवेष्ट, प्रथम वगं—उपवेष्टते, प्रा० ओवेड्डड  
बमा (णो) — स० सज्ञा-कर्म प्रा० कम्मवेड या कम्मवड । यथा—  
—गाएँगे, मेरएँगे को, बमाएँगे जाटएँगे को, रंराएँगे खानबादो को । (कहावत)  
काड (णो) — स० भूतकालिक कृदन्त — कृष्ट प्रा० कड्डड  
गाड (णो) — स० सज्ञा, गतं, प्रा० गड्डड, गड्डेड  
चा (णो) — स० उसाह, प्रा० उञ्जाहेड, मेवाती, हिन्दी — चाहे  
यथा-दिल चाहे सो लीजिए ।

चीख (शो) — स० सजा, चिक्कण, प्रा० चिक्कणावेइ । यथा-  
गुड मीठी पी चीखणो, खाड दरदगी होय ।

चिडा (शो) — स० भूतकालिक कृदन्त क्षिप्त, प्रा० छिडावड

चीर (शो) — स० सजा - चीर, चीरयति प्रा० चीरेइ

छाप (शो) — स० छप कृत, वाच्य, यथा-

मेरा लुगटा में छपगो मुलतान । (लो.)

जीत (शो) — स० भूतकालिक कृदन्त कर्मवाच्य — जीत, प्रा० जितेइ ।  
यथा—ऊ दिल्ली बादमाह की जामे दादा चन्दा भायो जीत । (लो.)

जोत (शो) — स० सजा — योक्त प्रा० जोत्तेइ

झाक (शो) — स० सजा—अध्यक्ष, प्रा० अज्भनवइ (अ प्रौर ख वा लोप )

ठर (शो) — स० स्तब्ध, प्रा० ठह

डर (शो) — स० सजा — दर प्रा० डर यथा-

डरपां दिल्ली दहाणां देवती, कापा राज महल ।

निक्कल, लिक्कड, लिक्कल (शो) — स० भूतकालिक कृदन्त कर्मवाच्य —  
निक्कष्ट, प्रा० निक्कड्इ, निक्कल्हइ (न व्यजन घ्वनि का 'ल' मे  
परिवर्तन) । यथा—तेरी लिक्कल जायगी जवान । (लो)

निगल (शो) — स० सजा — निगल, प्रा० निगल

निमट (शो) — स० स०—निष्पत्ति, प्रा० निष्पट्टेइ (प का म मे परिवर्तन)

पक्क (शो) — स० भूतकालिक कृदन्त कर्मवाच्य — पक्क, प्रा० पक्क

विछाण (शो) — स० सजा < परिचयइ प्रा० परिचमणेइ, ।

पीट (शो) — स० पृष्ट, प्रा० पिट्ट ।

बैठ (शो) — स० उपविष्ट, प्रा० उवइष्ट, यथा-

भा रे टाडी बैठ जा मेरो ई चाहल को गांव ।

वाच (शो) — स० सजा वाच्य प्रा० वच्चइ

बिछट (शो) — स० वि-क्षिप्त प्रा० वि-छिट्ट । यथा—

अब का बिछटा कद मिले दूर पढ़ेगे जाय ।

भाग (शो) — स० भूतकालिक कृदन्त कर्मवाच्य - भग्न, प्रा० भाग ।  
यथा—भगजा तू हीं सू हीन रे ।

मूत (शो) -- स० सजा - मूत्र, मूत्रयति, प्रा० मुत्तेइ

मूंद (शो) -- स० सजा - मुद्रा, प्रा० मुद्दइ, हि - मूंद । यथा-  
पकड पकड मूंद ।

रग (शो) — स० सजा - रग प्रा० रंग



सुहाव (णो) — स० सज्ञा — सुव, प्रा० सुहावेइ

सूक (णो) — स० सज्ञा — शुक्, प्रा० सुक्खेइ (महाभारण वा लोच) यथा—

सूक जा बादयो । धरती का रोखडा सूकगा, आमर तीलो कच्च है ।

हाक (णो) — स० हक् + कृ, प्रा० हक्केइ

प्रेरणार्थक प्रत्यय — आ मे एव नाम धातु प्रत्यय — आ म व्युत्पत्ति को दृष्टि से कोई अन्तर नहीं है । कारण कि प्राचीन भारतीय आर्य भाषा प्रत्यय —आय मे और णिच् प्रत्यय — आप मे रूप सादृश्य विद्यमान है ।

हिन्दी की तरह मेवाती मे भी विदेशी सज्ञा एव विशेषण पदो मे—आ-बोड वर धातु बना ली जाती है । यथा—

शर्म (फा०) — सरमा (णो), फुरमाणो (फरमाना)

(ग) संयुक्त एवं सप्रत्यय नाम धातुएं—

अधिकांश सयुक्त धातुएं मुख्य धातु के साथ संस्कृत कृ' धातु के योग से बनती हैं । इसकी पहचान अन्त्य व्यंजन 'क' है । आधुनिक भारतीय भाषाओ मे किसी धातु से पूर्व कोई सज्ञा, क्रियाजात — विशेष्य या कृदन्त पद जाडकर सयुक्त धातु बनाई जाती है । धातुओ के योग से बनन वाली सयुक्त धातुओ क उदाहरण कम मिलते हैं । ऐतिहासिक दृष्टि से हिन्दी एव उमकी बालियो म सयुक्त क्रियाओ की रचना अधिक आधुनिक है । द्राविड भाषाओ मे सयुक्त धातुओ का प्रयोग अधिक देखने मे आता है । श्री कामना प्रसाद गुरु<sup>1</sup> एव बलाग<sup>2</sup> महोदय ने इनका विस्तृत वर्गीकरण प्रस्तुत किया है ।

इस प्रकार की नाम धातुओ की व्युत्पत्ति प्रत्यय के योग से हुई है । परन्तु मल या नाम धातु से इनके अर्थ मे कुछ परिवर्तन अवश्य हो जाता है । मेवाती म हिन्दी की तरह कतिपय धातुएं निम्नप्रकार पाई जाती हैं—

घटक (णो) — स० घट्ट या घातं + कृ, प्रा० घट्टकेइ । यथा—  
घटकया घघर विजूर में ।

उचक (णो) — स० उच्च + कृ, प्रा० उच्चकेइ

चूक (णो) — स० च्युन + कृ, प्रा० चूक्

चिपक (णो) — स० चर्प + कृ, प्रा० चर्पक्केइ यथा—  
बादशाह न चिपक नी सुण ली ।

चिमक (णो) — स० चमत् + कृ, प्रा० चमक्क । यथा—  
टूटे विस्तर तन सगे भीनर चमक्क देह ।

छिटक, छिडक (णो) — स० स्पष्ट + कृ, प्रा० छिटक्केइ, छिडक्कइ ।

डा० उदयनारायण तिवारी इसकी व्युत्पत्ति संस्कृत छिन्न, प्रा० के कल्पित रूप 'छिट्ट' से मानते हैं ।<sup>१३</sup> यथा—

पव आभर सू छिटक पड़ा ।

ढक (णो) < स० स्थक् + कृ, प्रा० ढक्कइ ।

यक् (णो) < स० स्तम् + कृ, प्रा० यक्केइ । विशेष महोदय इसे संस्कृत धातु स्थक् से व्युत्पन्न मानते हैं । यथा— वाडी अपर यक्गो ।

पिचक (णो) — स० पिच्च + कृ, प्रा० पिच्चेक्केइ ।

फडक (णो) — स० स्फट + कृ, प्रा० फटक्क (ट का ड म परिवर्तन)

बक (णो) — स० वाच् + कृ, प्रा० बक्कइ

वहक (णो) — स० बह + कृ, प्रा० वहक्कइ

रोक (णो) — स० रुक् + कृ, प्रा० रुक्कइ

लुक् (णो) — स० लुक् + कृ, प्रा० लुक्क ('ह' का आगम) । लुक्

की व्युत्पत्ति 'लुक्' धातु (लुच् + कृ) में भी हो सकती है ।

हग (णो) स० हद्ग + कृ, प्रा० हग्गइ, (अनुस्वार का आगम), (मल त्यागना) ।

(घ) ध्वन्यात्मक—ध्व-यात्मक या अनुकरणात्मक नाम धा

तथा संस्कृत भाषाओं से देखने में आती हैं । यद्यपि संख्या में ये प्राकृत-अपभ्रंश में आकर यह संख्या और अधिक हो गई । यथा— थरथरइ, धमधमइ, फुरफुरादि आदि । आधुनिक भारतीय आर्य भाषाएँ भी धातुएँ देखने को मिलती हैं । मेवाती में प्राप्त कुछ धातुएँ इस प्रकार

कुहक (णो) — कुहका हरियल मोर भूल बागन में गेरी ।

नुटक (णो) — चला नुटक्का कु न रहा है ।

कुनया (णो) — कूकरो कुनयायो ।

दरदरी — गुड मीठी, घी चीखणो, खाड दरदरी होय ।

लुटलुटी — ऊट नै नई मानी, उ लुटलुटी मार गयो ।

हिएहिया (णो) — हम रात दिनां हिएसै ।

छीक् (णो) — सं० छिक्का, प्रा० छिक्कत्त ।

खटखटा (णो) — स० खटखट (खटस्कार), प्रा० खड्हट ।

धडधडा (णो) — प्रा० धड्हडिय ।

कुब्ध, धर्द्ध, तत्सम, धातुएँ, भी देखने में आती हैं । यथा—

गरज (णो) — धर्द्धतत्सम गरज, तज । (णो) धर्द्धतत्सम, त्यज,

बरज (णो) — स० बज्, मज (णो) — स० भज्

सुमर (णो) — स० स्मर, धादि ।

(ड) लौकिक (देशज)—मेवानी में कुछ धातुएँ ऐसी हैं जो न तो प्राचीन भारतीय धार्य-भाषा की धातु से व्युत्पन्न हैं और न ही यौगिक धातुओं से। प्राकृत काल में बंधाकरणों ने ऐसी कतिपय धातुओं को 'देशज' या लौकिक नाम दिया है। यथा—

घाट (णो) (दबाना), टाक (णो), बगा (णो), घादि

### □ सहायक क्रिया—

काल-रचना में कृदन्त रूपों तथा सहायक क्रियाओं से विशेष सहायता ली जाती है। प्राधुनिक भारतीय धार्य भाषाओं में प्रधान क्रियाओं (सहायक) के रूप में म० घस, भू, स्था धातुओं से व्युत्पन्न रूपों का प्रयोग होता है। मेवाती — काल रचना में 'होणो' (होण्) सहायक क्रिया का व्यवहार होता है। 'होणो' सहायक क्रिया म० भस् से व्युत्पन्न हुई है। वर्तमान में घस् धातु से उद्भूत 'ह' रूप का प्रयोग होता है।<sup>14</sup> मेवाती की सहवोली महीरवाटी में 'घस्' के 'स' रूप का प्रयोग होता है।<sup>15</sup> मेवाती के भूत तथा भविष्य में प्रयुक्त होने वाले 'हो' के विभिन्न रूपों का सम्बन्ध म० भू से ही है। 'स्था' से उद्भूत रूपों का प्रयोग मेवाती में नहीं होता है। 'स्था' के विभिन्न रूप 'महीरवाटी' में प्रयुक्त होते हैं। मेवाती में 'होणो' सहायक क्रिया के रूप भिन्न-भिन्न अर्थों एवं कालों में पृथक-पृथक होते हैं। 'होणो' के प्रसिद्ध रूप निम्न प्रकार हैं—

### वर्तमान निश्चयार्थ

एक वचन	बहु वचन
उत्तम पुरुष— (मैं) हूँ	(हम) हाँ
मध्यम पुरुष— (तू) है, हा	(तम) हो
अन्य पुरुष— (वो, ऊ) है	(वँ) हैं

### भूत निश्चयार्थ

एक वचन	बहु वचन
मर्वं पुरुष—हो	हा

### भविष्य निश्चयार्थ

एक वचन	बहु वचन -
उत्तम पुरुष—हूँ गो, हूँ गा	हूँगा
मध्यम पुरुष—हूँगो	हूँगा
अन्य पुरुष—हूँगो	हूँगा

## वर्तमान आज्ञा

एक वचन :	बहु वचन
उत्तम पुरुष—हूँ	वहाँ
मध्यम पुरुष—वहाँ	हो
अन्य पुरुष—वहै	वहै

### □ भूत संभावनाथ—

एक वचन	बहुवचन
सर्वपुरुष—	होता

व्युत्पत्ति की दृष्टि से इनका उद्भव संस्कृत की अस् एव भू धातुओं से है ।

‘हूँ’ आदि वर्तमान निश्चयार्थ के रूपों की बीम्स<sup>10</sup> और केलाग अस्मि, प्रा० अस्मि आदि से व्युत्पन्न नहीं मानकर ‘भू’ के रूपों के सादृश्य पर वन ‘अस्’ धातु के रूपों से सम्बन्धित मानते हैं ।

मेरे विचार से ‘ह’ वाले रूपों का सम्बन्ध स० भू से है । इसका समर्थन डा० भोलानाथ तिवारी भी करते हैं ।<sup>17</sup> स० भू से इसका विकास इस प्रकार देखा जा सकता है—

### वर्तमान—

स० >	पा० >	प्रा० (अप०) >	प्राधुनिक प्रायभाषायें
भवामि	भवामि, होमि	होमि, होवि, होव	होँ, हूँ
भवसि	भवसि, होसि	होसि, होइ, हइ	है
भवति	भवति, होति	होइ-हइ	है
भवाम.	भवाम, होम	होम, होइ, हइ	हइ, है
भवथ	भवथ, होथ	होइ (अन्य इकारान्त रूपों का प्रभाव)	होइ - हो
भवन्ति	भवन्ति, होन्ति	होन्ति - होइ, हइ	है

मेवाती में इनका प्रयोग दृष्टव्य है—

1. ई मवमू बडी चीज है हूण । 2 तिहारो, वही बजार है । (बोली)
- 3 दोनू आदमी कं में ही हू । (बोली)

भूतनिश्चयार्थ के हो - हा रूपों की व्युत्पत्ति के सम्बन्ध में बीम्स महोदय का कहना है कि स० सन्तो के स का ‘ह’ हो जाने से ‘हो’ रूप व्युत्पन्न हुआ है । पश्चिमी मारवाडी में भी ऐसा ही मिलता है ।<sup>18</sup> क्ल्याग महोदय भी इनका समर्थन करते हैं ।<sup>19</sup> इस प्रकार से विद्वान ‘हो’ को ‘अस्’ से व्युत्पन्न मानते हैं । मेरे मत से

भूत निश्चयार्थ 'हो - हा' का सम्बन्ध 'भू' से है। कहीं-कहीं 'भये' रूप भी मिलते हैं जिन पर स्पष्ट ब्रज वा प्रभाव है। 'भयो', 'भये' स० भू० से व्युत्पन्न हैं। 'हो', 'हा' रूप पालि के 'हू' से व्युत्पन्न है। पालि में स० के भू का 'हू' आदेश हो जाता है।<sup>20</sup>

मेवाती में प्रयोग—

1. वा को बाप सरेस्ती हो।      2. धाप बेटा हा। (बोली)
3. अमुरन के मन भये उदासा। (ला. नु.)

भविष्य निश्चयार्थ के सहायक-त्रिया के रूपों में दो धातुओं के संयुक्त रूप मिल गये हैं। यद्यपि देखने में यह काल-रूप मूलकाल जैसा लगता है, किन्तु वस्तुतः यह बाद में विकसित हुआ है।<sup>21</sup> इसकी रचना वर्तमान सँभावनार्थ रूपों में 'गा, गो, गी' लगाकर होती है। 'ग' की उत्पत्ति के सम्बन्ध में प्रायः सभी विद्वान एक मत हैं। स० गम् धातु के भूतकालिक कृदन्त गत > (प्रा० गदो > गभो, गयो, गो, गम् > गा) से यह व्युत्पन्न है। 'ग' निश्चयार्थ का बोधक है। आजकल इसे प्रत्यय की तरह प्रयुक्त किया जाता है। पश्चिमी राजस्थानी के भविष्य निश्चयार्थ के लो - ला रूप स० लग्न से व्युत्पन्न है। मध्यकाल की मेवाती में यह रूप देखने को मिलता है। यथा—

1. वा रूस कं लिकडगो।      2. मैं तो पुकारू गो।
3. खँया पाच मृ डत का रू गा। जब मैं तम कू जाणू दू गा। (ला. नु.)

भूत सभावना—

भूत सभावना के रूपों का प्रयोग सभाव्य भविष्य की तरह ही किया जाता है। इसकी व्युत्पत्ति स० भवन्त > प्रा० होन्तश्चो > होतो, होता से हुई है। यथा—

1. वो रसीद देखो मिल गई होती।
2. दाखल दफ्तर ना करता तो खारज हो जातो।

वर्तमान आज्ञा—

मेवाती में वर्तमान आज्ञा के रूप वर्तमान निश्चयार्थ के समान ही होते हैं। केवल उत्तम पुरुष, (ब व) मध्यम पुरुष, (ए व) अन्यपुरुष, (ए व) एव (ब व) रूपों में 'व' का आगम हो जाता है। इसके सभी रूपों की व्युत्पत्ति भी स० भू से हुई है।

कृदन्तीय रूप—

वर्तमान कालिक—वर्तमान कालिक कृदन्त एव भूतकालिक कृदन्त के रूपों का प्रयोग स्वतंत्रता पूर्वक किया जाता है। इसके लिए धातु में त, ता, ते, ती आदि

प्रत्ययो का प्रयोग किया जाता है। स० वे वर्तमानकालिक कृत् प्रत्यय 'घ्न' में इसका विकास हुआ है। केलाग ने इसका विकासक्रम म० पु० कर्त्ता-एक वचन चलन् > प्रा० चलन्तो > ब्रज चलतो, ए. वो चलता बनाया है।<sup>22</sup> डा० वर्मा एव तिवाडी भी इसी क्रम को मानते हैं। 'त' प्रत्यय का विकास-क्रम इस प्रकार रखा जा सकता है—

पु० सं० चलन्तः > प्रा० चलन्तो > हि० चलता, मेवाती चलतो, ब्रज चलतो।  
स्त्रीलिंग सं० चलन्ति > प्रा० चलन्ती > हि०, मेवाती > चलनी।

मेवाती में इसका प्रयोग देखिए—

1. ऊ रोज बेचती रहो।
2. सम्पत बिपत पुरख पर पडती रहें हमेस।
3. नित खाता नित खेलता नित रहता हा सग।

**भूतकालिक—**

मेवाती में घातु के बाद भूतकालिक कृदन्त - ओ जोड़ा जाता है। हिन्दी में 'घ्रा' होता है। साथ ही 'य' श्रुति भी होती है। स्त्रीलिंग में ईं जोड़ा जाता है। डा० वर्मा इसकी व्युत्पत्ति संस्कृत के भूतकालिक कर्मवाच्य कृदन्त के 'त', इन प्रत्यय से मानते हैं। उनसे अनुसार विकास-क्रम इस प्रकार है—

स० चलितः > प्रा० चलिघो, (बो० चत्यो) > हि० चला।  
स० कृत > प्रा० करिघो, > हि० करा।<sup>23</sup>

केलाग के अनुसार यह क्रम इस प्रकार है—

स० चलितः—चलितकः प्रा० चलितघो, चलिघघो ब्र० चन्घो, मारवाडी चत्यो, कन्नौ० चलो, हि० चला।<sup>24</sup>

मैं डा० भोलानाथ तिवारी के निम्नलिखित विकास क्रम से सहमत हू—

स० चल्-कृत—चलित > प्रा० चलितो, चलितो, चलिघो, चत्यो  
चलो, चले।

मेवाती में इस कृदन्त का प्रयोग देखिए—

1. बाबा मैं ईसुर को पाप कर्यो। (घियसंन)
2. पिता रोस पुत्र पं घायो। (ला. नु)
3. मौत भार्घो काल पळ्यो। (घियसंन)
4. मिल्यो तेरो बडा घरन मैं सीर। (बोली)

**पूर्वकालिक कृदन्त—**

पूर्वकालिक कृदन्त बहुधा मुख्य क्रिया के उद्देश्य से सम्बन्ध रखता है जो कर्त्ताकारक में आता है। हिन्दी में यह घातु के अन्त में कर (घाकर), के (करके,

प्राके) तथा करके (खाकर के, मारकर के) लगाकर निर्मित किया जाता है। उड़िया, असमिया, मैथिली, मगही भोजपुरी, प्राचीन एवं मध्य बंगला एव हिन्दी में भी पूर्वकालिक क्रिया के रूप घातु के साथ क प्रत्यय के योग से बनते हैं और उसके साथ के, करि, किरि (उड़िया) आदि परसर्गों का प्रयोग होता है। इन 'इ' प्रत्ययान्त रूपों की व्युत्पत्ति स० दृश्य (दृष्ट्वा) > प्रा० देखिअ > हि० देखि जैसे परिवर्तन क्रम से हुई है। आजकल की हिन्दी में 'इ' का लोप हो गया है। सम्पूर्ण ब्रज-क्षेत्र में पूर्वकालिक कृदन्त व्ययान्त घातुओं में 'इ' जोड़कर तथा आकारान्त या ओवा-गन्त घातुओं में 'य' जोड़कर बनते हैं, जैसे—चलि खाय।<sup>26</sup> पश्चिमी राजस्थानी में भी 'इ' का प्रयोग पूर्वकालिक की तरह देखने में आता है। जैसे—ठानी (ठानकर)। 'इ' रूप सीधा अपभ्रंश से आ गया है। अपभ्रंश में 'य' का 'इ' हो जाता है। (हे०च० 4, 439) जो प्राकृत—'इअ' में से 'अ' की विच्युति होने के अनन्तर व्युत्पन्न हुआ है। यथा—

दय > दइय > दइ

व्युत्पत्ति की दृष्टि से संस्कृत में यह कृदन्त — त्वा और — य लगाकर बनता है। संस्कृत में तो क्रिया के पूर्व उपसर्ग आने पर ही —य लगता था परन्तु प्राकृत में उपसर्ग न रखने पर भी —य लगाया जाने लगा। इस प्रकार घातु रूप में पाये जाने वाले हिन्दी पूर्वकालिक कृदन्त का सम्बन्ध स० — य अन्त वाले रूप से है। डा० वर्मा<sup>26</sup> इसका विकास क्रम इस प्रकार मानते हैं—

हि० सुन (द्र० सुनि) < प्रा० सुणिअ < स० श्रुत्वा

हि० सीच (द्र० सीचि) < प्रा० सीचिअ < स० सिचत्वा

धीरे-धीरे 'ई' रूप लुप्त हो गया और घातु के साथ 'कर' रूप प्रचलित हो गया। 'कर' की व्युत्पत्ति स० कृत्वा > प्रा० करिअ से तथा—के की व्युत्पत्ति स० कृत्वा > प्रा० कइय से मानी जाती है।<sup>27</sup> हिन्दी की बोलियों में—के के स्थान पर 'कै' तथा 'कर' के स्थान पर 'करि' भी मिलता है। मेवाती में पूर्वकालिक क्रिया की रचना निम्न प्रकार की जाती है—

(क) हिन्दी एव दक्षिणी की मांठि पुरानी मेवाती में भी कुछ स्थानों पर घातु का प्रयोग पूर्वकालिक क्रिया की तरह किया जाता है—

1. भगत बांध घागे धर लीयो। (सा. नु.) बांध=बांधकर)
2. भसर बँठ येक मग्न कीया। (सा. नु.) (बँठ=बँठकर)
3. निइ प्राण ले हर हूँ दीयो। (सा. नु.) (ले=लेकर)
4. चोपड़ खेनो बाधकर जाण गवायो देस। (बोनी) (जाण=जाणकर)

-भाव तो स० पालक से ही सम्बन्धित है और-एो क्रियार्थक सज्ञा का रूप है ।  
 -इया प्रत्यय का सबध स० कर्तृवाचक सज्ञा के प्रत्यय - तू (तुच्) + क (स्वायें)  
 से है ।<sup>१३१</sup> - हार प्रत्यय फारमो का है । - हार को व्युत्पत्ति के सबध मे विद्वानो  
 के दो मत हैं - प्रथम मत के विद्वान स० - धारक से तथा दूसरे मत के विद्वान  
 स० कारक से । -ए, क्रियार्थक सज्ञा का है । यथा--

- 1 मन मैलो चावल ऊजला खान वालो ठोठ । (बोली)
- 2 वो गयो अर बेह देस का रहणवाला था उनमें तँ एक कं रहयो । (प्रियमन)
- 3 फेर आयो खेतवाडो । (बोली)
- 4 लेवाल दूबलो ही होवँ करँ । (बोली)
- 5 खँ तो सुणबाला की गलती हो गई या गिणबाला की । (बोली)
- 6 करदे काग उडावणी दे दे मोय दुहाग । (लोक गीत)
- 7 गाव गयो ऊ जाण जाँमँ मुकदम हगणा । (लोक गीत)
- 8 उडदी पहरँ पल्टणिया तू हमलू वहा बकावँ है । (लो गी)
9. डोडी पहरेदार खडा कर दिया सिपाई । (लोक गीत)

#### □ अपूर्ण क्रियाद्योतक कृदन्त—

यह वर्तमान कालिक कृदन्त का विकारी रूप (ओकारान्त) है । जैसे—

- 1 बँहको बाप बँह दूर ही तँ आवतो देख्यो । (प्रियसन)
- 2 जातो रह्यो धो । (प्रियसन)
- 3 ऊ रोज बेचनी रहो । (बोली)

#### □ पूर्ण क्रियाद्योतक कृदन्त—

यह भूतकालिक कृदन्त का विकारी रूप (ओकारान्त) मात्र है । यथा—

- 1 बाबा मैं ईसुर को पाप कर्यो । (प्रियसन)
- 2 भौत भार्यो काल पडो । (प्रियसन)

#### □ तात्कालिक कृदन्त—

हिन्दी मे अपूर्ण क्रियाद्योतक कृदन्त में -ही लगाकर तात्कालिक कृदन्त बनता है । मवातो धातु म-त लगाया जाता है । यथा—

- 1 गुर का सवद सुणत भौ भागा । (सा नु)
- 2 हूँ डत हूँ डत पड गई साम् । (बोली)

'हूँ डत हूँ डत म दुहरा प्रयोग है, अतः इसे 'मध्यकालिक कृदन्त' कहा जा सकता है ।<sup>१३२</sup>



वाच्य--

क्रिया के रूपान्तर के अनुसार वाच्य तीन होते हैं ।

(1) कर्तृवाच्य, (2) कर्मवाच्य, (3) भाववाच्य ।

संस्कृत में कर्मवाच्य केवल सकर्मक धातुओं में और भाव वाच्य केवल अकर्मक धातुओं में हो सकता है । इन दोनों वाच्यों के रूप केवल धातुपद में होते हैं, धातु चाहे जिस पद की हो ।<sup>१३</sup> कर्तृवाच्य, अकर्मक और सकर्मक दोनों प्रकार की क्रियाओं में होता है । मेवाती में प्रथम दो वाच्य मिलते हैं । भाववाच्य बहुत कम देखने में आता है ।

संस्कृत में कर्मवाच्य विश्लेषात्मक रूप से प्रकट किया जाता था । लेकिन प्राच्युनिक भारतीय धार्य भाषाओं में कर्मवाच्य के रूप विश्लेषात्मक होने लगे हैं । यह भाषा की प्रवृत्ति के अनुसार ही रहा है । संस्कृत में धातुपद और परस्मैपद थे । पालि के बाद प्राकृतों तक धाते-धाते यह भेद मिटने लगा, परन्तु धातुओं के सकर्मकता और अकर्मकता के अनुसार प्राकृत में भी भाव एव कर्मवाच्य प्रयुक्त होते थे । धातुवाच्य हेमचन्द्र ने ऐसा ही माना है ।<sup>१४</sup> अपभ्रंश में भाववाच्य का प्रयोग नहीं मिलता ।<sup>१५</sup>

संस्कृत में विकरण 'यक्' (य) प्रत्यय लगाकर भाव कर्म के धातु रूप बनने से । प्राकृत में यह-य, इय, इय्य, ईय तथा द्वितीय पद में (अपभ्रंश में) 'इज्ज' तथा 'ईज्ज' बन गया । कतिपय प्राच्युनिक धार्य भाषाओं ने प्राकृत से होकर संस्कृत से धार्य इन रूपों को धातु तक सजी रखा है । उदाहरणार्थ-सिंधी-करीजे, दिजे नेपाली-पड़िये पञ्जाबी-पड़िए, मारवाडी-करीजणो । प्राचीन द्रविडभाषा, धवधी, मैथिली में भी मल्लिखटात्मक रूप मिलते हैं । मेवाती में यह इय्य-इज्ज रूप-इजे ईजे, ईजिवी, इये रूपों में सुरक्षित चरा आ रहा है । यथा —

1 लता पहर मलीन बज्र सू जोत न कीजे । (ला नु)

2 मि-नर ऐयो कीजियो, जेमे जगल में बी रुल (बोली)

'कीजे', 'कीजियो' में मेवाती का आधार मूचक आशार्य भी निहित है ।

धातुपद द्वितीय पद उगकी बोलियों में जो धातु के आधार पर कर्म एव भाववाच्य की विद्यागात्मक रचना होनी लगी है । मेवाती का एक उदाहरण देगिए—

1 धातुपद तन मन मार कर बरचा ई पातक कट जाय । (बोली)

'धा' लगाकर भी कर्मवाच्य का निर्माण किया जाता है । यथा—

1 बाई नै मूई सगई । 2 बाने घोडे का पांव हटा दियो ।

'घ्रा' कर्मवाच्य की व्युत्पत्ति स० नाम धातु के चिह्न 'घ्राव' से हुई है।<sup>36</sup> मेवाती में संस्कृत कर्मवाच्य परम्परा के प्रयोग देखे जा सकते हैं। संस्कृत में कर्मवाच्य बनाने के लिए कर्ता में तृतीया विभक्ति, कर्म में द्वितीया विभक्ति और कर्म के आधीन क्रिया होती है। मेवाती में भी इस प्रकार के प्रयोग निम्नलिखित वाक्यों में दृष्टव्य हैं—

1. मुज सँ तो यो नाह चालँ । (मेविलेस्टर)
2. जलसू भीजँ रूप न अग । (सा. नु)
3. वानँ पानी पिलायो । (बोली)

इस प्रकार के वाक्य रूप के अनुसार कर्मवाच्य होने पर, अर्थ व अनुसार कर्तृवाच्य भी माने जाते हैं।<sup>37</sup>

कहीं-कहीं जहाँ क्रिया का कर्ता अज्ञात होता है, तब भी कर्मवाच्य क्रिया का प्रयोग होना है। यथा—

1. सलाम वह दीये । 2. कान उपाड लियो ।
3. बँहको घु सलो खोस गेर्यो और पँसा काड लियो ।
4. लठ्ठन के मारे ऊट को हाड फोड गेर्यो । (बो०)

आजकल कर्तृवाच्य की प्रवृत्ति बढ़ती जा रही है। भाववाच्य प्रयोग मुनन में कम आते हैं।

### □ काल रचना—

प्राधुनिक भारतीय भाषाओं की काल-रचना प्रणाली प्राचीन भारतीय आर्यभाषा की पद्धति से बहुत दूर चली गई है। प्रा. भा. आ. भाषा में भूतकाल में धातु के तीन रूप होते थे—लङ्, लिट् एव लुङ्-लकार मः। इनके उदाहरण क्रमशः ये हैं—(स) अगच्छन् (स) जगाम्, (स) अगमत्। म भा. आ. भाषा में ये तीनों रूप छूट गये तथा धातु के भूतकालिक कृदन्त (स गत) रूप से भूतकाल प्रकट किया जाने लगा। यह गत > म भा. आ. > गयो, गम, गय > हि० गया मेवाती गयो, गो बन गया। इसी तरह संस्कृत का वर्तमान कालिक कृदन्त रूप स० चलन्त, चलना, चलतो) गृहीत हुआ। इनके अतिरिक्त प्रा भा आ भा के वर्तमान निर्देशक प्रकार के रूप (स० चलति > म भा आ भा चलद् > हि० चले) प्रचलित हुए। प्रा भा आ भाषा से गृहीत ये तीन रूप (एक तिङन्त एव दो कृदन्त) हिन्दी एव उसकी बोलियों की धातुओं के विविध रूपों के आधार हैं और इनमें सहायक क्रियाओं के सयोग से हिन्दी काल-रचना-प्रणाली का निर्माण हुआ है।<sup>38</sup>

काल तीन होते हैं—वर्तमान, भूत और भविष्य । रचना-प्रणाली की दृष्टि में मेवाती कालों का वर्गीकरण इस प्रकार किया जा सकता है—

(1) मूल काल—इसमें धातु का तिङन्त (संस्कृत कालों के अक्षरों) या कृदन्त रूप बिना किसी सहायक क्रिया की सहायता के प्रयुक्त होता है । यह दो प्रकार का होता है—(क) तिङन्त—

(1) मूलात्मक काल—

(अ) वर्तमान इच्छार्थक (आ) वर्तमान आज्ञार्थक ।

(2) कृदन्त एव प्रत्यय सयोगी-भविष्यत्

(ख) मूल कृदन्तीय काल—

1. साधारण भूत (सामान्य या नित्य भूत)

2. कारणात्मक भूत, 3. भविष्यत् आज्ञार्थक

(1) मिश्र (संयुक्त या योगिक) काल-समूह—

इसमें धातु के कृदन्त रूप के साथ किसी सहायक क्रिया का प्रयोग किया जाता है । इसके भी दो भेद हैं—

(अ) घटमान-काल-समूह (आ) पुराघटित-काल-समूह

(अ) घटमान-काल-समूह—का निर्माण वर्तमानकालिक कृदन्त तथा सहायक क्रिया के योग से होता है । इसके अन्तर्गत निम्नलिखित पाँच काल आते हैं—

1. घटमान वर्तमान (या वर्तमान अपूर्ण निश्चयार्थ)

2. घटमान भूत (या भूत अपूर्ण निश्चयार्थ)

3. घटमान भविष्यत् (या भविष्यत् अपूर्ण निश्चयार्थ)

4. घटमान-समाव्य-वर्तमान (या वर्तमान अपूर्ण सम्भावितार्थ)

5. घटमान-समाव्य अतीत (या भूत अपूर्ण निश्चयार्थ)

(आ) पुराघटित-काल-समूह का निर्माण भूतकालिक कृदन्त तथा सहायक क्रिया के योग से होता है । इसके अन्तर्गत निम्नलिखित पाँच काल आते हैं—

1. पुराघटित वर्तमान (या वर्तमान पूर्ण निश्चयार्थ)

2. पुराघटित भूत (या भूतपूर्ण निश्चयार्थ)

3. पुराघटित भविष्यत् (या भविष्यत् पूर्ण निश्चयार्थ)

4. पुराघटित समाव्य वर्तमान

5. पुराघटित समाव्य भूत

## [ ] (1) मूलकाल-(क) तिङन्त—

(1) मूलात्मक काल (वर्तमान ईच्छार्थक) के मेवाती में निम्नलिखित रूप होंगे, जिनका विकास प्रा भा. आ भा के लट् लकार (वर्तमान निर्देशक) से हुआ है। यहाँ इनका विकास दिखाया जाता है—

संस्कृत > प्रा० > अप० > मेवाती — हिन्दी  
 एकवचन —

उ पु	चलामि	चलामि	चलउ	चलँ	चलू
म पु	चलसि	चलसि	चलहि, चलेइ	चलँ	चल
अ पु	चलति	चलइ	चलइ	चलँ	चले

बहुवचन—

उ पु	चलाम	चलामो, चलामु, चलाम	चलहुँ	चला	चल
म पु	चलय	चलह	चलहु	चलो	चलो
अ पु.	चलति	चलन्ति, चलते	चलहि	चलँ	चल

उपर्युक्त सारणी को देखने में ज्ञात होता है कि मेवाती, हिन्दी के रूप अपभ्रंश से आए हैं। उत्तम पुरुष के हिन्दी रूपों का सम्बन्ध संस्कृत रूपों से नहीं जुड़ता और उनकी व्युत्पत्ति सदिग्ध मानी जाती है। विद्वानों का कहना है कि 'चलामि' से 'चलू' तथा 'चलाम' से चले का विकास सम्भव नहीं। बीम्स का अनुसार सं० एकवचन रूप से बहुवचन (चलामि, प्रा० चलाइ, हि० चलँ, चलँ) एवं बहुवचन में एक वचन (सं० चलाम, प्रा० चलामु, चलाऊ > हि० चलँ, चलू) का विकास हुआ है।<sup>139</sup> डा० तिवारी<sup>140</sup> वर्मा<sup>141</sup> एवं नेलाग<sup>142</sup> इसमें सहमत हैं। परन्तु मेवाती के उत्तम पुरुष का एक वचन 'चलू' (हिन्दी चलू) की व्युत्पत्ति अपभ्रंश 'चलउ' से हुई है। अपभ्रंश में उ पु ए व. म 'मि' प्रत्यय के स्थान पर 'उ' हो जाता है—होउ हवउ। अपभ्रंश म प्रायस्वर के स्थान पर दूसरा स्वर होता रहता है। अतः 'मि' के 'इ' को 'उ' होकर 'म' को अनुस्वार हो गया। इस तरह चलामि > चलाउ > चलू का विकास स्पष्ट है। बीम्स 'चला' का प्राकृत के 'चलामु' रूप से सम्बन्ध स्थापित करते हैं।<sup>143</sup> यह उक्ति नड़ी जान पड़ता। यह प्राकृत के एक अन्य रूप 'चलाम' के 'मे' का अनुस्वार होना व्युत्पन्न हुआ है।

मेवाती मध्यम पुरुष के रूपा की उत्पत्ति स्पष्ट है। ए व चलँ (हिन्दी - चले) < अप० चलइ, चलहि < प्रा० चलसि < म० चलसि व व चला (हिन्दी-चलो) < अप० चलहु < पा० चलह < म० चलथ, मेवाती प्रथम पुंथ ए व चलँ (हिन्दी-चले) और व व चलँ (हिन्दी चलँ) का विकास भी प्रा भा या मा में स्पष्ट है—

एक वचन चलै < घप० चलइ < प्रा० चलइ < सं० चलति  
 बहु वचन चलै < घप० चलहि < प्रा० चलन्ते, चलन्ति < सं० चलन्ति ।

मेवाती में इन रूपों के प्रयोग दृष्टव्य हैं—

1. आगें आगें में चलूँ ।
2. आगों कचरा खावा चलीं ।
3. कौण की घणी चर्न ?
4. ऊ सेठ नै कही चलो ।
5. ऊ चलै ।
6. वै खेत में चलै ।

(आ) वर्तमान आज्ञार्थक—मेवाती में वर्तमान आज्ञार्थक रूप प्रायः वर्तमान इच्छार्थक के ही होते हैं, केवल उत्तम पुरुष व. व. में (हम) चला के स्थान पर 'चलै' मध्यम पुरुष ए. व. में (तू) चलै के स्थान पर 'चल' रूप प्रयुक्त होता है। हिन्दी में केवल म. पु ए व में ही अन्तर होता है। डा० ग्रियर्सन<sup>44</sup> आज्ञार्थक रूपों का सम्बन्ध संस्कृत वर्तमान काल के रूपों से तथा बीम्स<sup>45</sup> सं० आज्ञा के रूपों से जोड़ते हैं। डा० वर्मा इसे सभ्य नहीं मानते। उनके अनुसार संस्कृत के वर्तमान और आज्ञा दोनों ही का प्रभाव हिन्दी के आज्ञा रूपों पर पड़ा है।<sup>46</sup> डा० तिवारी भी इससे सहमत हैं।<sup>47</sup> मेवाती वर्तमान आज्ञार्थक का विकास देखिए—

	स०	>	प्रा०	>	मेवाती	-	हिन्दी
एक वचन—							
उ. पु.	चलानि		चलमु, चलायु		चलू		चलू
म. पु.	चल		चलमु, चलाहि, चल		चल		चल
अ. पु.	चलतु		चलदु, चलड		चलै		चलै
बहु वचन—							
उ. पु.	चलाम		चलामो		चलै		चलै
म. पु.	चलत		चलध, चलह		चली		चली
अ. पु.	चलन्तु		चलन्तु		चलै		चलै

इससे स्पष्ट है कि मध्यम पुरुष एक वचन एवं उत्तम पुरुष बहुवचन के प्रतिरिक्त आज्ञार्थक के अन्तर् में मेवाती रूप वर्तमान इच्छार्थक के ही समान है। साथ ही यह भी स्पष्ट हो जाता है कि केवल मध्यम पुरुष ए. व. के रूप (तू) 'चल' ही प्रा. भा. प्रा. भा. से आज्ञार्थक रूप से व्युत्पन्न है, अन्य नहीं।

आदरार्थक आज्ञा में मध्यम पुरुष एक वचन एवं बहु वचन (तू, तम) में कह, कर, दे आदि धातुओं के साथ 'दीजो', 'ले, पी, लिख, बुला, पढ़, खा आदि के साथ 'लीजो' एवं 'खेल, चल, आदि के साथ 'इयो' का प्रयोग किया जाता है। यथा—  
 कर दीजो, दे दीजो, वह दीजो, ले लीजो, लिख लीजो, पढ़नीजो (पढ़दीजो भी)

दुस्वानीजो पिछ्वाणियो, चलियो, खेलियो, कीजियो, जाणियो, भादि । पर कहीं-कहीं केवल 'ईजो' का ही प्रयोग होता है । यथा—

- 1 निरकार को सुमरण कीजो । (ला नु )
- 2 यही सीख साधन कू दीजो । (ला नु.)

हिन्दी में आदरार्थं आज्ञा के लिए — जिए एव — इए प्रत्यय प्रयुक्त होते हैं । इनकी व्युत्पत्ति हानेले कर्मवाच्य के क्रिया — रूप से मानते हैं । लेकिन डा० वर्मा ने अनुसार ये स० आशीलिङ् प्रत्यय -या (भूयात्, गम्यात्) से सम्बन्धित है । या > प्रा० इय्य, इए, एग्ग, इज्ज > जिए, जै, इए । डा० उदयनागवण तिशारी<sup>48</sup> एव भोलानाथ तिवारी भी इसका समर्थन करते हैं ।<sup>49</sup> मेवाती में 'इए' को यो बन जाता है ।

## (2) कृदन्त एवं प्रत्यय संयोगी भविष्यत्—

इसके मेवाती में निम्न लिखित रूप मिलते हैं—

	मेवाती एक वचन	—	हिन्दी,	मेवाती बहुवचन	—	हिन्दी
उ पु	(मैं) करूँगा, करूँगा		करूँगा	(हम) करेगा, करेंगे		करेंगे
म पु	(तू) करोगी, करोगे		करेगा	(तम) करोगा		करोगे
प्र पु	(ऊ) करेंगे		करेगा	(वै) करेगा		करेंगे

संस्कृत में भविष्यत् काल (निश्चयार्थं) के रूप इध्य या — स्व विकरण के योग से बनते हैं, यथा—करिष्यति । इसका विकास प्रा० में इस्त या स्त तथा ब्रज, कनौजी, बुंदेली, राजस्थानी (पश्चिमी एव जयपुरी) गुजराती, पूर्वी हिन्दी तथा भागधी प्रसूत भाषाओं में — इह या — ह रूप में हुआ, परन्तु खड़ी बोली हिन्दी, मेवाती एव हरियानवी में यह रूप नहीं आ पाया, परिणामतः प्रा० भा आ भा के वर्तमान निर्देशक — रूपों, जिनसे वर्तमान इच्छार्थक, आज्ञार्थक एव सभाषनार्थक रूपों को उत्पत्ति हुई — ने यहाँ भी स्वान प्राप्त किया । संस्कृत के इन्ही वर्तमान निर्देशक के रूपों में गम् धातु के भूतकालिक — कृदन्त का रूप गतः > प्रा० गंधो, गध से मेवाती > गो और हिन्दी > गा बनें, जिनको जोड़कर करूँगा, करेगा आदि भविष्यत् के रूप व्युत्पन्न हुए । इससे सिद्ध है कि मेवाती और हिन्दी के भविष्य निश्चयार्थं के रूप बाद में बने हैं । मेवाती में भविष्यत् काल के ये रूप पुल्लिङ्ग में ओकारान्त (गो) और स्त्रीलिङ्ग में ईकारान्त (गी) होते हैं । मध्यम पुरुष एक वचन के 'करेंगे' एव उत्तम पुरुष एक वचन 'करूँगा' एव बहुवचन के अन्य रूप 'करेंगे' पर प्रमशः खड़ी बोली के 'करेगा' 'करूँगा एव करेंगे' का प्रभाव स्पष्ट है ।

सही मेवाती में भविष्यत् काल के उपर्युक्त प्रयोगों के कुछ उदाहरण देविए—

- 1 मैं रोटी पका दूँगी ।                      2 भाई चल चोगे करगा । (बोली)
- 3, मैं तो पैसठ दूँगी ।                      4. दोनूँ काम करागो । (बोली)
- 5 बाबा तू मोय बुजरग कद बणावगो । (बोली)
- 6 वाने कई भाई मैं तो पुकारूँगी । (बोली)
- 7 इतकी भाडो नासी तू ही भरागो ।
- 8 मैं उठूँगी अपना बाप के कर्न जाऊँगी घर बँहने कहूँगी । (प्रियमन)
- 9 अपना पाच मूँडत का लूँगी । जब मैं तम को जाणूँ दूँगी । (ला नु)
- 10 मैं तेरे काम आऊँगी । (मैकिनस्टर)

(ख) मूल कृदन्तीयकाल—

(1) सामान्य या निर्य भूत—

मेवाती में इसके निम्नलिखित रूप पाये जाते हैं -

	मेवाती	ब्रज	हिन्दी
सर्व पुरुष	ए व चलो	चलो	चला
	ब व चला	चले	चले

सामान्य भूत के मेवाती एवं ब्रज के ए. व रूप चलो एवं हिन्दी ए व रूप 'चला' की उत्पत्ति प्रा. भा. घा. भा. के भूतकालिक कर्मवाचक कृदन्त त, इन (क प्रत्यान्त) वाले रूपों से हुई है—

मेवाती, ब्रज < चलो, हि० चला < प्रा० चलिधो, चलिध < स० चलितः  
 करो < करिधो < कृतः

मेवाती बहुवचन में धो वा घा, ब्रज में धो वा ए तथा हिन्दी में भा का ए हो जाता है । मेवाती में उपर्युक्त प्रयोग इस प्रकार देखे जा सकते हैं—

- 1 वामू एक तरकीब सूभी घोर दूसरा गादहान सू बोली । (बोली)
2. राठ मैं सू हीर बाजरो लेण घायो । 3. हलवाई नँ रोण मचाई ।
- 4 (हूँ) हूँ दिन लिख घायो । 5 वाने पानी पिलायो ।
- 6 बी उठयो घर अपना बाप कर्न घायो । (प्रियमन)
7. माय मोयरी यह जग मीयो । घर को भेद बाणोयो दीयो । (ला नु)

(2) कारणात्मक भूत—इसके मेवाती रूप (चलवो, चलवा) एवं हिन्दी रूप (चलवा, चलने) की उत्पत्ति संस्कृत के अपूर्ण या वर्तमान कालिक कृदन्त के घन्त (अन्त प्रत्यान्त) वाले रूपों से हुई है केलाग एवं वर्मा का भी यही मत है । केलाग और वर्मा के अनुसार संस्कृत काराकारक, पुल्लिङ्ग, एक वचन, चलन् मे >

प्रा० चल-तो > पुरानी हिन्दी चलन्त > ब्रज चलती, हिन्दी चलता वा विक्रम हुआ । डा० तिवारी प्रा भा घ्रा चलन्त् > म भा घ्रा चलतो, चलन्त > हिन्दी चलता का विक्रम त्रम दिखाते हैं । मेरी इन मतो से विनम्र असहमति है । मेवाती के एक वचन रूप चलतो एव बहुवचन रूप चलता का विकास सस्कृत के बहु वचन रूप चलत. से सभव हुआ है ।

स० चलन्त > प्रा० चलन्तो, चलन्तम > चलतो, चलता

स्थीलिंग मे धातु मे 'ती' प्रत्यय लगता है । पु ए व मे - तो तथा ब व मे - ता वा प्रयोग होता है ।

	मेवाती	हिन्दी	ब्रज
सर्वं पुरुष	ए व (मैं, तू ऊ)	चलतो चलता	चलतो, चलती, चलत
	ब. व (हम, तम, वैं)	चलता चलते	चलत

इसी प्रकार पश्चिमी राजस्थानी, गुजराती, गुजरी मे भी-नो रूप मिलते हैं । पञ्जाबी, लहदा म -दा, पहाडी म -दो (प्रत्यय) चलते हैं । मेवाती मे वर्तमान कालिक कृदन्त का प्रयोग कारण तमक भून के रूप मे देखिये-

- 1 दाखल दफ्तर ना करता तो खारज हो जातो । (बे०)
- 2 कोई आदमी वैहन किमैं बी नाय देतो । (प्रियसन)
- 3 मैं अग्रणा भायला की साथ खुमी करतो । (प्रियसन)
- 4 पीछें तिला वो पालो करकें खातो । (बोली)

(3) भविष्यत् आज्ञायक—हिन्दी मे भविष्यत् आज्ञायक के लिए क्रियार्थक आज्ञा का प्रयोग होता है । यहा केवल एक मौलिक रूप (तुम) 'चलना' मिलता है । परन्तु मेवाती मे-अकारान्त धातुओ मे 'ईयो' तथा एकारान्त धातुओ मे 'ईजो' प्रत्यय जुडकर भविष्यत् आज्ञायक के रूप बनाते हैं । इन प्रत्ययो की व्युत्पत्ति भविष्यत् कमवाच्य के 'य' वाले मस्कृत रूप से हुई है । प्राकृत भविष्यत् मे 'य' 'ईअ' और 'इज्ज' बन जाते हैं, जिसमे वाद म मेवाती आदि आधुनिक बोलियो के 'ईयो' 'ईजो' प्रत्ययो की उत्पत्ति हुई । मेवाती मे इसके उदाहरण देखिए—

- 1 कागलो बोली अक सबन काढीयो, हीर नं मत काढीयो । (बोली)
- 2 आगं आगं मै चनू पीछें पीछें तू चलियो । (बोली)
- 3 जब तोरं कोई मुनीबत आवं तो मोकू बुला लीजो ।
4. सबन सु राम राम दे दीजो ।

(२) सयुक्त या यौगिक काल समूह—

शेष सभी काल यौगिक हैं । इनका निर्माण वर्तमान कालिक या भूतकालिक कृदन्त रूपों मे सहायक क्रिया लगाकर किया जाता है । धातु के वर्तमानकालिक



न्त के साथ सहायक क्रिया रूपों के संयोग से घटमान काल समूह तथा भूतकालिक न्त-रूप के साथ जोड़ने से पुराघटित काल समूह के विभिन्न रूप उत्पन्न होने । सहायक क्रिया एवं कृदन्त रूपों की व्युत्पत्ति एवं विकास का इतिहास पीछे या जा चुका है । यहाँ देना विष्टमेपरण मात्र होगा । सहायक क्रिया और कृदन्तों को मिलाकर काल-रचना करना आधुनिक है ।<sup>50</sup> यहाँ भेनाती के योगिकाल-रूपों के उदाहरण प्रस्तुत किए जा रहे हैं—

## प्र) घटमान काल समूह (वर्तमानकालिक कृदन्त + सहायक क्रिया)

### (1) घटमान वर्तमान—(मैं चलता हूँ आदि)

	एक वचन	बहु वचन
उ. पु.	मैं बोलू हूँ	हम बोला हा
म. पु.	तू बोले है	तम बोलो हो
प्र. पु.	ऊ, वो बोले है	वँ बोलें हैं

### (2) घटमानभूत—(मैं चलता था आदि)

	उ. पु.	म. पु.	प्र. पु.
ए. व.	मैं चलै हो	तू चलै हो	ऊ, वो चलै हो
ब. व.	हम चलै हा	तम चलै हा	वँ चलै हा

### (3) घटमान भविष्यत्—(मैं चलता हूँगा आदि)

	उ. पु.	म. पु.	प्र. पु.
ए. व.	मैं चलतो हूँगा	तू चलतो व्हागो	वो चलतो व्हेगो
ब. व.	हम चलता व्हागा	तम चलता होगा	वँ चलता व्हेगा

### (4) घटमान-संभाव्य-वर्तमान—(मैं चलता होऊँ आदि)

	उ. पु.	म. पु.	प्र. पु.
ए. व.	जँ मैं चलतो हूँ	जँ तू चलतो व्हा, व्हे	जँ वो चलतो व्हे
ब. व.	जँ हम चलता व्हा	जँ तम चलता हो	जँ वँ चलता व्हे

### (5) घटमान-संभाव्य-अतीत—(मैं चलता होता आदि)

	उ. पु.	म. पु.	प्र. पु.
ए. व.	जँ मैं चलतो व्हे तो	जँ तू चलतो व्हेतो	जँ वो चलतो व्हे तो
ब. व.	जँ हम चलता व्हेता	जँ तम चलता व्हेता	जँ वँ चलता व्हेता

(आ) पुरागठित काल भ्रूह—(भूतरालिक कृदन्त + सहायक क्रिया)

(1) पुरागठित वर्तमान— (मैं चला हूँ आदि)

	उ पु	म पु	अ पु
ए व	मैं चलो हूँ	तू चलो है	वा ऊ चलो है
व व	हम चला हा	तम चला हो	वं चला है

(2) पुराघटित भूत— (मैं चला था आदि)

	उ पु	म पु	अ पु
ए व	मैं चला हो	तू चला हो	ऊ वो चलो हो
व व	हम चला हा	तम चला हा	वं चला हा

(3) पुराघटित भविष्यत् (मैं चला हूँगा आदि)

	उ पु	म पु	अ पु
ए व	मैं चलो हूँगा	तू चलो व्हंगो	ऊ वो चलो ॰हैंगो
व व	हम चला ॰हागा	तम चला होगा	वं चला ॰हैगा

(4) पुराघटित सम्भाव्य वर्तमान— (मैं चला हूँऊ आदि)

	उ पु	म पु	अ पु
ए व	जँ मैं चलो हूँ	जँ तू चलो व्हा	ज ऊ चलो ॰है
व व	ज हम चला ॰हँ	ज तम चला हो	ज वं चला ॰है

(5) पुराघटित सम्भाव्य भूत— (मैं चला होता आदि)

	उ पु	म पु	अ पु
ए व	ज मैं चलो ॰हैतो	ज तू चलो ॰हैतो	ज वो ऊ चलो ॰हैतो
व व	जँ हम चला ॰हैता	ज तम चला ॰हैता	ज वं चला ॰हैता

### □ समुक्त क्रियाएँ—

प० कामता प्रसाद गुरु के अनुसार धातुओं के कुछ विशेष कृन्तों के प्राग (विशेष अथ म) कोई कोई क्रियाएँ जोड़ने से जो क्रियाएँ बनती हैं उन्हें समुक्त क्रियाएँ कहते हैं। हिंशी आदि आधुनिक भारतीय भाषाओं में समुक्त क्रियाएँ का बड़ा महत्त्व है। अनेक सश्लिष्ट एवं सूक्ष्म भाव इनके बिना व्यक्त करना कठिन है। प्रा भा प्रा भाषा में जो काम प्रत्यय आदि लगाकर किया जाता था वही काम प्राग समुक्त क्रियाओं से लिखा जाता है।

समुक्त क्रियाओं के संबंध में विद्वानों का कहना है कि हिंदी समुक्त क्रियाओं की रचना आधुनिक है अतः इस संबंध में ऐतिहासिक विवेचन असंभव है।<sup>51</sup> डा० चटर्जी<sup>52</sup> ने इन पर द्रविड भाषाओं के प्रभाव को स्वीकार करते हुए संस्कृत प्राकृत

को छोड़ सीधे आधुनिक भारतीय ग्राम्य भाषाओं पर विचार किया है जिससे सिद्ध होना है कि वे भी सयुक्त क्रियाओं को आधुनिक ही मानते हैं।

मवाती की सयुक्त क्रियाओं को केलाग एव प्लाट्स क अनुसार निम्न प्रकार म वर्गीकृत किया जा सकता है—

(1) पूर्वकालिक-कृदन्त पद-युक्त—ये तीन प्रकार की होती हैं—

(क) अवधारण बोधक (मृशायक)—अवधारण बोधक से मुख्य त्रिया क ग्रमं म अधिक निश्चय पाया जाता है। निम्नलिखित सहायक क्रियाएँ इस ग्रथ म प्रयुक्त होती हैं—

उठगो, बैठगो, आगो देगो लेगो, पडगो, गेरगो रहगो, राखगो लिखगो। मेवाणी में इनके प्रयोग देखिए—

- 1 चानो आयो दूर सू लेतो आयो मू सीण।
- 2 लादे मोलू बजली बन को लाडलो जे नाहन पीवँ सीर।
- 3 गगो ऊट मगादे बाधमिह जाय देवा मेरा गाव तीन सी साठ।
- 4 गाजा मिनतर बैठजा सेलगा बाजी।
- 5 जानो रहगो घो सी पा गयो।
- 6 घोडा पर बैठ लई। 7 राजा नँ बो बाडनियो।
- 8 ग्रामे ही मू हस पडो हिरदो खोल दियो सारो।

(ख) शक्यता बोधक—यह पूर्वकालिक कृदन्त रूप के साथ 'सक् (गो)' क याग से निष्पन्न होती है। जैसे—

दोड़ सकं, फडा सकं, फड सकं ग्रान सकं जा सकं, दख सकं, खा सकं, पादि

(ग) पूर्णता बोधक—यह पूर्वकालिक कृदन्त रूप के साथ 'चुव (गो)' त्रिया के योग में बनती है। यथा—

खा चुकगो, पी चुकगो, रो चुकगो, पड चुकगो, गा चुकगो जा चुकगो आदि।

(2) आकारान्त क्रिया मूलक-विशेष्य-पद-युक्त—

(क) अभ्यास बोधक (पीन पुन्यार्थक)—यह आकारान्त त्रिया मूलक विशेष्य-पद (भूतकालिक कृदन्त) के ग्रामे 'करगो' क्रिया जोड़ने में बनता है, यथा—

- 1 ऊ जाया करे है। 2 ऊठे पढ़्या करिए, सामा करिए, आदि।

(ख) इच्छार्थक—आकारान्त त्रियामूलक—विशेष्य पद (भूतकालिक कृदन्त) के ग्रामे 'बाहना' क्रिया जोड़ने से बनती है। यथा—

- 1 बाहे म्हारा सीम पे कोई पग पर कर चल जाय।
- 2 यो जाणो बाह्वं है।

(3) असमापिका-पद युक्त (या क्रियायंक गजा) के मेल से बनी—

(क) धारम्भ-बोधक—असमापिका-पद के विकारी रूप के साथ 'लगना' क्रिया जोड़ने से बनती है। यथा—

1. बेचण लगे। 2. कितना पैसा लग जावेगा।

3. वँहने चूमण चाटण लाग्यो।

(ख) अनुमति बोधक—असमापिका पद के विकारी रूप के साथ 'देना' क्रिया के योग से निष्पन्न होती है। यथा—

1. यार्न सूक जावा द्यो। 2. डच्छा होय मगवान की देवे लाल हजार।

(ग) सामर्थ्य बोधक (या अवकाश बोधक)—असमापिका पद के विकारी रूप के साथ 'पाणो' क्रिया लगाकर बनती है। यथा—

1. जातो रहो थो सो पागयो है। 2. मूँ ना दे पाई।

(4) वर्तमानकालिक एवँ भूतकालिक कृदन्त युक्त—

(क) निरन्तरता—यह वर्तमान कालिक कृदन्त के साथ 'रहणा' क्रिया के योग से बनती है। यथा—

1. मैं समेरा को डोल रहूँ यो हूँ। 2. हो रहिए आधीन नाय साई को लीजें।

3. वा रुख मैं बँठो बोल रहो हो। 4. ये तो साधु बण रा हा।

(ख) प्रगतिबोधक—वर्तमान कालिक कृदन्त के साथ 'जाणो' क्रिया के योग से व्युत्पन्न होती है। यथा—

1. पाणी बिलरूयो जावे हो। 2. सीता गायाँ जावे ही।

(ग) गत्यर्थक—वर्तमान कालिक कृदन्त के साथ गति-बोधक क्रिया के संयोग से इसका निर्माण होता है। यथा—

1. ऊ मागतो डोलै है। 2. ऊ भूको मरतो आवँ है।

(5) विशेष्य (या विशेषण पद-युक्त या नाम बोध)—

यह विशेष्य या विशेषण पद के साथ 'करणो,' 'होणो' और 'लेणो' क्रियाओं के योग से बनती है। यथा—

1. मस्नक लिख दी राम नै किस पर करा पुकार। (बोली)

2. सुन्तर पार्टी से खडो हो रहो हूँ। (बोली)

इनके अतिरिक्त कुछ विद्वान पुनरुक्त समुक्त क्रियाएँ भी मानते हैं। मेवाती में ऐसी क्रियाएँ भी देखने में आई हैं। ऐसी क्रियाओं में दो समान ध्वनि या अर्थ वाली क्रियाओं का संयोग होता है। यथा—

1. पीछे पीछे ल्होक्टी लेज मू भेदी घिसडती-घिसडती जा रई।

2. ई कहकँ गादडा डू डता-डूडता वई पैड के नीचे आ गयो।

3. मू दे पकड-पकड। 4. मार-मार मुप सेती कहे। (ला नु)

□ सदभं सकेत—

- 1 हि भा उ वि, पृ० 465 (2) हि घा म०, हानंले
- 3 द हि उ वि, श्रीराम शर्मा, परि० 1, पृ० 273 (4) हि घा स
- 5 हि भा उ वि., पृ० 480 (6) हि घा स०, 1/65
- 7 हेमचन्द्र 8/3/149 - एर देदावावे । (8) सू अ व्या, पृ० 210
- 9 हि घा स, हानंले, पृ० 1 (10) हि भा., भोलानाथ तिवारी, पृ० 241
- 11 हि व्या, अनु० 399-433, पृ० 310
- 12 ई हि घा, अनु० 345-365 (13) हि भा उ वि, पृ० 488, अनु० 371
- 14 म. भा (पिलानी), वष 16, अंक 3, 1968, प्रस्तुत लेखक का मेवानी का सक्षिप्त व्याकरण' लेख
- 15 वही, वष 16, अंक 2, 1968, प्रस्तुत लेखक की 'अहीरवादी बोली: एक सर्वेक्षण' (लेख) (16) क घा घा, अंक 3, पृ० 172 अनु० 59
- 17 हि भा, पृ० 251 (18) क घा घा, अंक 3, पृ० 177, अनु० 60
- 19 घा हि लं, अनु० 606, पृ० 347 (20) पा प्र, आद्यादत्त ठाकुर, पृ० 96
- 21 हि भा इ, पृ० 102, अनु० 321 (22) घा हि लं, अनु० 597, पृ० 339
- 23 हि भा इ, अनु० 310, पृ० 295 (24) घा. हि लं, अनु० 598, पृ० 340
- 25 अ भा, पृ० 103, अनु० 221 (26) हि. भा इ, पृ० 296, अनु० 311
- 27 वही (28) ओ डे बं अनु० 743 (29) हि भा., पृ० 248
- 30 स ग, पृ० 145 (31) हि भा, पृ० 250
- 32 वही (33) स, व्या प्र, बाबूराम सक्सेना, अनु० 144 पृ० 443
34. हेम० 8/3/160 'चित्रि प्रभृतीना भाव कर्मनिधि वक्ष्याम'
35. हि घा अ, लगारे, पृ० 281 (36) ओ डे बं, चटर्जी, अनु० 671
37. हि व्या, गुरु, अनु० 349, पृ० 256-57
- 38 हि भा उ वि, अनु० 388, पृ० 496
- 39 क घा. घा, अंक 3, अनु० 33, पृ० 105
- 40 हि. भा उ वि, अनु० 393, पृ० 498
41. हि भा इ, अनु० 318, पृ० 300 (42) घा हि लं, अनु० 601, पृ० 343
- 43 क. घा घा, अंक 3, अनु० 33, पृ० 105
44. रे ए पा., पृ० 352-75 (45) क घा घा, अंक 3, अनु० 33, पृ० 10
46. हि. भा इ, अनु० 319, पृ० 300
47. हि भा उ वि, अनु० 394, पृ० 499 (48) वही, पृ० 500
49. हि. भा, अनु० पृ० 258 (50) हि भा इ, अनु० 323, पृ० 304
51. वही, अनु० 327, पृ० 306 (52) ओ डे बं, अनु० 765 □

## षष्ठम् अध्याय

### अव्यय

व्याकरणानुसार अव्यय चार प्रकार के होते हैं—

- 1 क्रियाविशेषण, 2 समुच्चयबोधक 3' संबंधमूचक  
4 विस्मयादि बांधक ।

#### 1 क्रियाविशेषण—

मेवाती म प्रयुक्त क्रियाविशेषण के रूप सज्ञा, सवनाम, विशेषण और क्रिया के आधार पर निर्मित हुए हैं । इनमे सावनामिक क्रियाविशेषणो का प्रचुर प्रयोग हुआ है । नीचे मुख्य मुख्य क्रियाविशेषणो का उल्लेख किया जाता है ।

#### (क) सावनामिक क्रियाविशेषण—

इन क्रियाविशेषणो का निर्माण सावनामिक तत्वो मे कुछ लगाकर किया जाता है ।

	सवनाम तत्व	सावनामिक तत्व	कालवाची (ब, द)	स्थानवाची (त, ईन, ऊ, ठ्या, हो)	विशाधाची (ठी, तलू, रलू, तकू राने)	रीतिवाची (हन्दा, हतरा, यू)
1 निश्चयवाचक (क) निकटवर्ती	अथ अ इ, एँ ह, न	अथ अ इ, एँ ह, न	अथ अ इ, एँ ह, न	इत, ही हीन अठ्या	इतलू इतकू हीलू, उरलू उराने इगेषू ऐठी	एँहन्दा, हँहतरा, नू न्यू, यू, यों
(ख) दूरवर्ती	व, उ, ह, प —	व, उ, ह, प —	व, उ, ह, प —	उत, ह, हण (न) वँठे, ऊँठे, वँठ्या	हलू, उतलू, वँठी, वँहन्दा, उतकू, हून, उ गँलू, वँतरा	वँहन्दा, वँहतरा, वँयू
2 प्रश्नवाचक	क	कब कद कदी, कदे	कहा, कित किते कँठ्या	कितलू कितलू कँठी	कँहन्दा कँहतरा, की	
3 सम्बन्धवाचक	ज	जव, जद	ज्हा, जित जँठ्या	जँठीने	जँहन्दा, ज्यु जँतरा, ज्यो	
4 नित्यसयधी	त	तव, तजँ	तहाँ	—	—	

उपर्युक्त क्रियाविशेषणो का निमाण् मार्वनामिक तत्त्व म ब द त, ईन ऊ, ख्या हा ठी, तलू, रलू, तलू, राने, हन्दा, हतरां, मू जोडकर हुप्रा है । भावनामिक तत्वो की व्युत्पत्ति, 'सर्वनाम' शीर्षक अध्याय म की जा चुकी है । बाकी की व्युत्पत्ति निम्न प्रकार स हुई है—

### (अ) कालवाचक—

मेवाती मे भावनामिक तत्व म 'व' और 'द' लगाकर कालवाची अव्यय बनाय जाते हैं । 'व' संस्कृत 'विला' से बना है, जिससे अव कव, जव, तव अव्यय बनाय जाते है तथा 'द' का संबंध स० कदा, यदा के 'द' से है । 'कदी' (<स० कदाचित् या कदापि) का प्रयोग अनिश्चयार्थ मे भी होता है । इसका संबंध संस्कृत क इन दोनो रूपो मे भी जोडा जा सकता है । अप० 'कदादा' मे इसका संबंध जोड सकते ह । १

ड (< स० अपि) के सयोग मे मेवाती के क्रियाविशेषण अबी (अभी अब ही), कबी, कदी (भी) (कभी, कबही,) जबी (भी), जदी (जब ही, अभी), तबी (तब ही अभी) रूप धारण कर लेते हैं । कालवाचक 'तद' और 'अद' अव्यय मेवाती म नही होते । य दक्षिणी म होते हैं । मेवाती म इनका प्रयोग देखिए—

- 1 अब तेरी को करे सहाई । (ला नु)
- 2 जब बेहने मारो धन विगाड दीषो । (प्रियमन)
- 3 इतलू जब गादडाने ल्होकटी की ई बात मुणी तो सोचण लगे । (बाली)
- 4 अबो कहा पतो ? (बोली)
- 5 अब का विडटा क्द मिले दूर पडेगे जाय । (बोनी)
- 6 अभी तो कल को डन्ड लगे है । (बोली)
- 7 बाबा तू मोय बुरजग क्द बाणावगे । (बोली)
- 8 तो बी तै मूनै कवे एक ककरी को बच्चो की ना दियो । (प्रियमन)
- 9 तब गरब मू बाहर आये । (ला नु)
- 10 जँ कदी म मरगे तो इन बीजन नै मीण बनावेगे । (बोली)

### (आ) स्थानवाची—

स्थानिक भ्रश 'हा' की व्युत्पत्ति संस्कृत 'स्थाने' से हुई है । कुछ विद्वान 'ह' भ्रश की व्युत्पत्ति स० इह, कुह के 'ह' प्रत्यय से मानते हैं तो कुछ स० -स्मिन् > ही से । डा० चटर्जी अत्र, तत्र, कुत्र, यत्र के -त्र के प्राकृत-रूप 'स्थ' से -ह रूप की व्युत्पन्न मानते हैं । धनुस्वार का भागम हो गया है । 'स्थ' म 'स्थ' रूप व्युत्पन्न हुए हैं । मेवाती मे इनका प्रयोग देखिए—

1. हून दिन लिबल आयो ।                      2 वं हू सू लिबड गया ।
3. हीन आ ।                      4 हू बिएणजारो चलो आ रहो ।                      5 कहा कू जा रहो ।
- 6 अब कही मे भगू गो ही सू ।                      7 अब वं छोरा हू ए रहवो करं है ।
- 8 इतको माडो नासी तू ही भरागो ।                      9 जहा भीड पडी सनन में, जहा पहीचे रघुवीर । (ला नु)                      10 तहा डू गर सी साध नं कियो वपान । (ला नु)                      11 यो गहगू बंछ्या तै आयो है । (मैकिनस्टर)

### (इ) दिशावाची—

हिन्दी के स्थानिक भ्रम 'घर' का भेवाती म निनान्त अभाव है । लू, कू, नै, प्रत्ययो को जोड कर भेवाती दिशावाची अव्ययो का निर्माण होता है । इनकी व्युत्पत्ति के लिए भेवाती विभक्तियाँ देखिए । भेवाती मे इनका प्रयोग इस प्रकार होता है—

- 1 हीं लू आ ।                      2 हूलू जा ।                      3 ऊगंलू जा ।                      4 हून जा ।
- 5 हू ए सू जब सम्मन आयो ।                      6 इतलू जब मादडानं ल्होकटी की ई वात सुणी तो सोचण लगे ।                      7 कठी सं आयो हा ?                      8 जंठी सं आयो हो वंठीनं ई जा ।

### (ई) रीनिवाचक—

स्थानिक - 'यू' 'यो' की व्युत्पत्ति 'एवम्' से हुई है, जिसमे किम् + एवम् > नयू, यत् + एवम् > जयू, ज्यो-व्युत्पन्न हुए हैं । केलाग-इत्यम् > यू व्युत्पन्न बताते हैं । 'हन्दा' एव 'हतरा' की व्युत्पत्ति स० - त्र अत्र, तत्र से) के तर' और 'दर' रूपो मे 'आ' लगाने से हुई है । भेवाती म इन क्रिया विशेषणो का प्रयोग निम्न प्रकार से होता है —

- 1 नू क भाई जाऊ कंसे ? (बोली)                      2 ज्यो जैसे जल मे जगदीमा ला नु)
- 3 मावसा तू नयू डरपो ?
- 4 ऐहन्दा (ऐहतरा) कैहन्दा (कैहतरा) होगो ?
- 5 जैहन्दा (जैतरा) तू कहागो वंहन्दा (वंतरा) कर ल्यागा ।
- 6 गलियारा को देव, यो भाखै जयदेव । (बोली)

### (ख) अन्य क्रियाविशेषण—

सर्वनाम मूलक क्रियाविशेषणो के अतिरिक्त सज्ञामूलक, क्रियामूलक तथा अन्व क्रियाविशेषण भी होते हैं । नीचे भेवाती के कुछ प्रमुख क्रियाविशेषण प्रस्तुत किए जाते हैं —



### कालवाची

मेवाती	<	अप० (< प्रा०)	<	सस्कृत
घाज	<	अज	<	अद्य
कल, काल	<	कल	<	कल्प
वे	<	वेला	<	वेला
अमेर-समेर	<	—	<	वेला (अ प्रौर स का सयोग)
अवार (देर)	<	—	<	वेला
परसू	—	—	<	परश्च
सकाल	—	—	<	मुकाल
परसदिन	—	—	<	परकल्प दिनम्
तरसदिन	—	—	<	तृ + कल्प दिनम्
तुरत	—	—	<	त्वरितम्
बर-बर में	—	—	<	वारम्बार
घंटे (प्रात)	—	—	<	अन्धकारे ?

### स्थानवाची

मेवाती	<	(अप०) प्रा०	<	सस्कृत
भार	<	बाहिरअ	<	बाहि
भीतर	<	भितर	<	अभ्यन्तर
ऊपर	<	उप्पर	<	उपरि
नीचे	<	—	<	नीचे:
तल	<	—	<	तल

### परिमाणवाची

इतनी < अ० एतउ, कितनी, जितनी, उतनी आदि ।

□ स्वीकारवाची—'हूँ', 'हाँ', 'हैं' ।

इस अर्थ की व्युत्पत्ति डा० उदयनारायण तिवारी स० घाम् < पा० घाम ( < मे० हाँ, हैं ) से जोड़ते हैं । डा० वर्मा मदिग्य व्युत्पत्ति मानते हैं । डा० भोलानाथ तिवारी मुर्शी 'हा' से अनुनासिकता का आगम मानते हैं । वेनाग भराठी क्रिया 'आहें' से सम्बन्ध जोड़ते हैं ।

□ निषेधवाची—'ना', 'नहीं', 'मन' ।

ना की व्युत्पत्ति स० 'न' से हुई है । नहीं (नही) की व्युत्पत्ति वेनाग न + आहि से, षट्त्री एव उदयनारायण तिवारी 'न + अस्ति' से, भोलानाथ तिवारी

'नास्ति' से व्युत्पन्न मानने हैं। जिसमें नास्ति < एतिय < नहि, नही, न्ही व्युत्पन्न होना है। 'मत' फारसी अव्यय है, जो विशेष के अर्थ में प्रयुक्त होता है।

□ परिमाणवाचक—घणो, जादा घोडो आदि।

□ समुच्चयबोधक—अरु, अर, ओर (ओर) < अवर < स० अवर, जो जै, < प्रा० जय, जइ < स० यदि, तो < स० तत, व (कि) < स० किम्, पण (फिर) < स० पुन, पण (पर) < स० पर, चाहे < स० चाह, आदि मुख्य-मुख्य समुच्चय बोधक अव्ययो का मेवाती में प्रयोग किया जाता है।

□ सम्बन्ध सूचक—दृष्टव्य 'कारक विभक्ति' अध्याय।

□ विस्मयादि बोधक—यद्यपि विस्मयादि बोधक का कोई इतिहास नहीं है, फिर भी कुछ अव्यय मेवाती में भी देखने को मिले हैं। यथा—

हा (<स हा), ओ-हो (<स० अहो), अच्छो (<पा० अच्छो (प्रा० < अच्छ) < स० अच्छ) ऐ (<स० अइ), स्याबास (अरबी० शाबाश), या भइ वाह (वाह-वाह) आदि।

अन्य क्रियाविशेषणों में निम्नलिखित क्रियाविशेषण भी मेवाती में प्रयुक्त किये जाते हैं—

दोनू ओडानै (दोनों तरफ), चोगडदा (चारों ओर), सँज-सँज (महज-सहज)।

आगै (<अप० अगए < स० अगके), पाछै, पीछै < अप० पच्छए < स० पश्चके), आगली (<अप० अगिले <स अगिले), पाछनी (<अप० पच्छिले < स० पश्चिले), कर्नै (<अप० कर्णाहि <स० कर्णम्मिन् (कर्णों) से व्युत्पन्न है, जिसका अर्थ पास होता है। राजस्थानी में इसका प्रचुर प्रयोग सम्प्रदान परमर्ग की तरह भी हुआ है। इसी तरह पै < स० पार्श्व भी है।



## सप्तम् अध्याय प्रत्यय-उपसर्ग

किसी भाषा में शब्द के दो तत्त्व होते हैं—प्रकृति और प्रत्यय। प्रकृति तत्त्व भाषा के आधार भूत अंग है, जिनसे भिन्न-भिन्न अर्थ प्रकट होते हैं। लेकिन जिस तत्त्व की सार्थकता प्रकृति तत्त्व के बाद लगकर ही दिखाई देती है उसे प्रत्यय तत्त्व कहते हैं।<sup>1</sup> यह प्रत्यय प्रकृति के पूर्व लगकर परसर्ग या उपसर्ग भी कहलाते हैं। भारतीय आर्यभाषाओं के जो प्रत्यय-उपसर्ग मेवाती में आए हैं इन्हे तत्सम और तद्भव के अन्तर्गत रख सकते हैं।

### [ ] तत्सम—

तत्सम प्रत्ययों से अभिप्राय प्रा भा आ भा (सस्कृत) से तद्भूत् रूप में ग्रहण किए गए प्रत्यय<sup>2</sup> तथा तद्भव प्रत्ययों से अभिप्राय उन प्रत्ययों से है जो म० से म भा, आ भाषाओं से होकर मेवाती में आए हैं। यथा—सुनार, चिमार, कुम्हार, आदि में 'आर' प्रत्यय कार > आरौ > आर से व्युत्पन्न है।<sup>3</sup> विदेशी प्रत्यय अरबी फारसी में आए हैं। यथा—दार (घाणोदार, चीकीदार, जिमादार), बे (बेहीमान, बेकार) आदि। कुछ देशी प्रत्यय भी प्रयुक्त हुए हैं। यथा—अक्कड़, प्रत्यय<sup>4</sup> (पियक्कड़, धुम्कक्कड़, खवक्कड़, मुक्कड़), जिमका अर्थ 'वाला' होता है। परंतु डा० उदयनारायण तिवारी प्रा० अक्क + ट > अक्कड़ से 'अक्कड़' विकसित मानते हैं।<sup>5</sup> मेवाती की विभक्तिया (हिन्दी की तरह) तद्भव प्रत्यय के अन्तर्गत आती हैं जिनका विवरण सज्ञा प्रकरण में दे चुके हैं। तत्सम शब्दों का विवरण देना आवश्यक नहीं है। अतः यहाँ तद्भव शब्दों का अकारादि क्रम से विवरण दिया जाता है। प्रायः हिन्दी और मेवाती के प्रत्यय ध्वनि-भेद से उत्पत्ति की दृष्टि से समान ही हैं। जो समान हैं उन्हें यहाँ प्रस्तुत नहीं किया जा रहा है।

### □ तद्भव प्रत्यय —

(

अ—अकारान्त सज्ञा शब्दों (स्त्री० पु०) में 'अ' प्रत्यय का प्रयोग होता है। यथा—

दण्ड	<	दण्डम्,	हीर	<	आभीर
साकल	<	शूँखला,	घर	<	गृहम्, आदि।

डा० वर्मा इमे स० पुस्त्रिण घ, स्त्रीलिङ्ग घा तथा नपु० अम् से व्युत्पन्न मानते हैं ।<sup>६</sup>

**अत्र**—मेवाती मे इस प्रत्यय वा प्रयोग क्रियाओं के साथ होता है । यह वर्तमानकालिक कृत प्रत्यय से सम्बन्ध रखता है । यथा—

वह् + अत > कहत, पृच्छ् + अत > पूछत,

घृ + अत > धरत आदि ।

खड़ी बोली में इसका प्रयोग हट गया है ।

**अत्ती** इसकी व्युत्पत्ति शतृ प्रत्यय 'अत' - से हुई है । यथा—पड़तो, खातो, न्हातो, जातो, आदि । स्त्रीलिङ्ग में इसका 'अती' रूप प्रचलित है । यथा—फड़ती (पड़ती), जाती, न्हाती ।

**अत्ती**—स० 'अवली' से व्युत्पन्न है । यथा—दिवाली < दीपावली ।

**आई** - यह प्रत्यय सज्ञा एव विशेषण शब्दों को भाववाचक सज्ञा बनाने के काम आता है । डा० चटर्जी ने इसे संस्कृत णिजन्त आपिका > आविष्ठा, आविष्त्र > आषी में व्युत्पन्न माना है ।<sup>७</sup> डा० हार्नली के अनुसार म० त स्त्री० ता > प्रा० प्रा, में निरर्थक 'क्' जोड़ने से स० तिष्ठा > प्रा० दिग्गा, इष्ठा > आइ, बना है ।<sup>८</sup> लेकिन डा० बानीकान्त काकती ने इमे - ताति > प्रा० ताइ > आइ, आई से बना माना है । डा० उदयनारायण तिवारी भी इससे सहमत हैं ।<sup>९</sup> - ताति प्रत्यय वैदिक भाषा में भी उपलब्ध है । यथा—

मिष्टतिका > मिठाई, भलाई, सपाई आदि ।

**आकी**—स० 'आपक.' । यथा—सडाको, धडाको, लडाको आदि ।

**आड़ी**—स० कारी > आरी के र् का ड् में परिवर्तन हो जाने पर मेवाती 'आडो' प्रत्यय बनता है । यथा—घनाडो, बाडो (मित्र), लवाडो (वाचाल), कवाडो (इधर-उधर करने वाला), खिलाडो (-खेल), गुवाडो आदि ।

**आडो**—इसका विकास स० कारः से हुआ है । र् का ड् में परिवर्तन होकर 'आडो' प्रत्यय बना । यथा—कुहाडो (< कूप + कार ) कवाडो आदि ।

**आट, आंट**—कुछ विद्वान इसका सम्बन्ध स० 'आहट' से मानते हैं परन्तु यह स० वार्त (नपु०) > वट्ट, आवट > आट घाट से बना है । यथा—कुनाट (कुल्हा + घाट), तलमलाट, भलमलाट, मलमलाट, रुआट (रो + घाट) चिकणाट, कडवाट आदि ।

**आटे**—इसका प्रयोग 'लिए' अर्थ में सज्ञा एव सर्वनाम शब्दों के बाद होता है यथा—तेरे आटे ।

**आण**—‘घ्राण’ प्रत्यय की व्युत्पत्ति म० भावनक > प्रा० घ्राण, -  
 घ्राणप्र > घ्राणप्र से हुई है। हानसी इमे स० घनीय > प्रा० घणिम, घणप्र  
 से हुआ मानने है।<sup>10</sup> यथा—मिलाण (मिन् + घ्राण), बधाण (बध् + घ्राण)  
 मगाण (मग्न + घ्राण), किसाण (कृष् + घ्राण) आदि।

**आणी**—(वाणी, -वाणी, -णी, -ण)

यह स्त्रीलिंग का प्रत्यय है। इसका विकास मजा तत्सम ‘घ्राणी’ से हुआ है।

-वा तथा -वा, ‘घ्रा’ के ही रूप हैं। यथा—

सेठाली	<	सेठ (थेठ)	त्रिठाली	<	जेठ (जेठ)
ठुकराली	<	ठाकुर	घोराणी	<	देवर
पढताली	<	पढित	गुरवाणी, मुराणी	<	गुरु
बणेगी, बणियाणी	<	बणियों (बणिक)	जाटणी	<	जाट
विरामणी, बाह्मणी	<	बाह्मण,	मरेठण	<	भराठो

विरामण (ब्राह्मण)

मास्टराली	<	मासटर	भगण	<	भगी
मेवणी	<	मेव	मीणी	<	मीणी
डाम्दरणी	<	डाम्दर (डाम्दर)	मालण	<	माली
घोबण	<	घोबी	सेरणी	<	सेर

**आणो**—इसकी व्युत्पत्ति म० स्थान + क (> घाणप्र > घ्राण, घ्राणी)  
 से हुई है। भेवाती में इसका प्रयोग मजा एव क्रिया दोनों बनाने के काम में आता  
 है। यथा—

सजा	क्रिया
समध्याणो (समधी का स्थान)	बुवयाणो (चिल्लाना)
हणियाणो (हूरि का स्थान)	डिड्याणो (चिल्लाना)
जखराणो (यक्ष का स्थान)	रिभाणो (प्रसन्न करना)

**आपो**—भाववाचक सजा के निर्माण में इस प्रत्यय का प्रयोग होता है।  
 इसकी व्युत्पत्ति स० त्व + स्वाधिक प्रत्यय ‘क’ से हुई है; स० त्वक > प्रा० प्पक  
 > पा, पो। यथा—बुढापो, रडापो, पुजापो, जापो आदि।

**आयो**—यह इच्छा बोधक प्रत्यय है। इसकी व्युत्पत्ति सदिक्र है।  
 यथा—ह्यायो (मल-त्याग), मुनायो, पिमायो, तिसायो (-तृपितः) आदि।

**आर, आरी**—‘घार’ प्रत्यय स० -‘कार’ में तथा ‘घारी’ म०  
 ‘कारिक’ से व्युत्पन्न हैं। यथा—

मे०		प्रा०		स०
सुमार, कुम्हार	<	कुम्भार	<	कुम्भवार,
सुहार	<	लोहभार	<	लोहवार,
चिमार	<	चम्मघार	<	चमंवार
सुनार	<	मुष्णघार	<	स्वशंकार
जुपारी	<	जुपारिभ	<	छूतकारिक,
पुजारी	<	पूजाघारिए	<	पूजारिक

**आरौ** - मे० घारो < प्रा० - आरघो < स० - वारकः ।

यथा- पुजारो < पूजाघारघो < पूजाकारक  
बिणजारो < बिणजघारघो < बिणज्यकारक

**आल** - इस प्रत्यय की व्युत्पत्ति स० 'भाल' से हुई है। इसमें गुणवाचक शब्द बनते हैं। यथा-छिदाल < छिण्ण + भाल (व्यभिचारी) ।

**आलौ (-रौ)** - इसकी व्युत्पत्ति स० 'भालय' से हुई है। यथा-  
सिवालो < शिवानय, दिवालो < दीपालय  
शासरो < श्वमुरालय, जिदालो (-जिन्द फा० + भालय) आदि ।

**आव** - इस प्रत्यय की व्युत्पत्ति प्रेरणार्थक (गिच् घाप् + घ + क) से हुई है। यथा-

बचाव (बचणो), जमाव (जमणो),  
भुकाव (भुकणो), छिडकाव (छिडकणो) आदि

**आवट** - स० घाप् + वृत्ति > घावट्ट से घावट बना। यथा-  
सजावट, सिगावट, रुकावट, मिलावट, बनावट आदि ।

**आवणौ** - स० के घाप् + वृ + षो में 'भावणो' व्युत्पन्न है। इसमें विशेषण शब्द बनते हैं। यथा-

हरावणो (हराणो), मुहावणो (मुहाणो)  
मिलावणो (मिलाणो), पिलावणो (पिलाणो),

**आख** (आख) - डा० धीरेन्द्र वर्मा इस प्रत्यय की व्युत्पत्ति अत्यन्त गतिष्ठ मानते हैं।<sup>11</sup> हार्नली महोदय इसे म० 'वाख्खा' का सतिष्ठा एव परिवर्तित रूप मानते हैं।<sup>12</sup> डा० उदयनारायण निवाही इसे स० घाप् + वश में व्युत्पन्न मानते हैं। यथा-कहवांस, मरांस, मिठाम, पिलांस, पलवांस (धवस) आदि ।

**ख** - इस प्रत्यय से भेवानी में केवल गुणवाचक विशेषण बनते हैं। डा० उदयनारायण निवाही इसकी व्युत्पत्ति म० 'ख' से मानते हैं।<sup>13</sup> लेकिन डा०

भोलानाथ तिवारी के अनुसार 'इत' से 'ई' या 'ईज' का विकास संभव है, 'इया' का नहीं। अतः 'इया' की व्युत्पत्ति स० 'इतक' से संभव है।<sup>14</sup> यथा—

बढिया ' < वाड्डिनघ < वधित + क,  
घटिया < प्रा० घट्टइघ ।

**इय**—इम प्रत्यय का प्रयोग कर्तृवाचक सज्ञा, देशवासीवाचक एव वस्त्र वाचक पदों के बनाने के काम आता है। इस प्रत्यय का मवध कुछ विद्वान (बीम्स, चटर्जी, वर्मा, तिवारी) स० इय, ईय, इक से मानते हैं। डा० भोलानाथ तिवारी इसे मूल प्रत्यय नहीं मानते अपितु संयुक्त प्रत्यय ईयक (ईय + क) मानते हैं।<sup>15</sup> मेरे विचार से इम प्रत्यय की व्युत्पत्ति संयुक्त प्रत्यय 'ईयक' से ही हुई है।

यथा— जंपरियो < जयपरिभ्रमो < जयपुरीयक

इसी तरह— दिवालियो, भीमपरियो, भलवरियो,  
कर्तृवाचक सज्ञा शब्द— रसोइयो, डोलकियो, कानवेलियो  
एव वस्त्र वाचक— जाघियो (जघा) आदि ।

**ई**—डा० उदयनारायण तिवारी<sup>16</sup> के अनुसार यह प्रत्यय आ. भा आभाषा का सर्वाधिक प्रयुक्त प्रत्यय है। इसका प्रयोग विविध अर्थों में होता है। इममें क्रियाओं से, भाववाचक तथा कारणवाचक सज्ञाएँ, सज्ञापदों से विशेषण, लघुतावाचक, व्यापारवाचक तथा भाववाचक—सज्ञाएँ और सहोवाचक—विशेषणों से समुदाय वाचक तथा भाववाचक सज्ञाएँ बनती हैं। यथा—

क्रिया से भाववाचक—

हासी (हसणो), झिडकी (झिडकणो), भरी (भरणो), धोली (धोलणो) ।  
क्रिया से कारणवाचक—

1 फासी (फासणो), चैहटी (चिपटणो) ।

सज्ञा शब्दों से विशेषण—देसी (देश), मेवाती (मेवात), राठी (राठ) ।

सज्ञा शब्दों से लघुत्वबोधक स्त्रीलिंग—डोरी (डोरो), कटोरी (कटोरो),

दूमली (दूमलो), घागी (घग), चौटी, आदि ।

सज्ञा शब्दों से भाववाचक—गिरहूस्ती, नेकी, खेती ।

सज्ञा शब्दों से व्यवसायवाचक—

तेली < तैलिक, माली < मालिन ।

सख्यावाचक विशेषणों से समुदायवाचक—

बीसी (बीस), बत्तीसी (बत्तीस), पचीसी (पच्चीस), तीसी (तीस)  
चालीसी (चालीस), साठी (साठ) ।

विशेषणों से भाववाचक—

मास्टरो (मास्टर), डाग्दरी (डाग्दर), घाणेदारी (घानेदार) ।

इस प्रत्यय की व्युत्पत्ति संस्कृत ई, ईय, इन, इक, इका तथा विदेशी प्रत्यय ई (अरबी) से हुई है । एक प्रकार से यह मिश्रित प्रत्यय है ।

**ईलो**—इस प्रत्यय का प्रयोग विशेषण बनाने के काम आता है । इसकी व्युत्पत्ति हार्ने<sup>17</sup> महोदय प्राकृत रूप 'इल्ल' से मानते हैं । डा० वर्मा भी इसका समर्थन करते हैं ।<sup>18</sup> परन्तु डा० उदयनारायण तिवारी एव डा० मोलानाथ तिवारी इसे स० इल < प्रा० इवल से हुआ मानते हैं । वस्तुतः मेवाती प्रत्यय 'ईलो' की व्युत्पत्ति स० 'इल' में 'व' जोड़ने से हुई । यथा—

छबीलो, चमकीलो, जहरीलो, खर्चीलो (खर्च अरबी), पैलो, गठीलो ।

**ऊ**—यह स० उग्र > प्रा० उग्र से व्युत्पन्न हुआ है । इसका प्रयोग क्रिया में कर्तृवाचक तथा सज्ञा से विशेषण एव लघुनाम बनाने के काम आता है । यथा—

बिगाड़ (बिगाड़), खाऊ (खाना), कमाऊ (कर्म), पिठठू (पीठ), चल्चू (चलना), पेटू (पेट), आदि ।

**ऊत्**—स० पुत्र > वृत्, उत > ऊत । यथा—जेदूत (जेठ-पुत्र) ।

**राऊ**—यह स० पति + व (पति बोधक) से व्युत्पन्न है ।

यथा—बहणैऊ, नणदेऊ ।

**रारो**—इस प्रत्यय का प्रयोग विभिन्न अर्थों में होता है । प्रत्येक अर्थ में इसकी व्युत्पत्ति भी भिन्न प्रत्ययों से हुई है । इसमें कर्तृवाचक, व्यवसाय सूचक, भाववाचक सज्ञा, विशेषण, तथा सबध सूचक रूप बनते हैं । प्रत्येक का विवरण निम्नलिखित प्रकार से दिया जाता है—

भाववाचक, कर्तवाचक—टनर महोदय स० अकर से व्युत्पन्न मानते हैं ।<sup>19</sup> स० अ - कर > अ - अर > एर + ओ - एरो । डा० उदयनारायण तिवारी भी यही मानते हैं ।<sup>20</sup> हार्नेली<sup>21</sup> महोदय इसे स० दूश (सदृश) से जोड़ते हैं और डा० वर्मा इसका समर्थन करते हैं ।<sup>22</sup> परन्तु वस्तुतः इसकी व्युत्पत्ति स० कून (< प्रा० केर < एर + ओ) से हुई है । यथा—

कमेरो < कम्मएरो < कर्मवृत्,

सुटेरो < सुट्टएरो < सुण्ठकृत

विशेषण, सबधसूचक एव स्थान सूचक—

इस अर्थ में प्रयुक्त 'एरो' प्रत्यय की व्युत्पत्ति स० अतर > अअर > एर (-+ ओ) से हुई है । यथा—



घखेरो (घनतर), भुतेगे ( - बहुत - बहुत्व ); अघेरो, ममेरो, मामेरो, दादेरो, बचेरो, नानेरो आदि ।

सबध सूचक 'एरो' प्रत्यय स० कार्यक > केअ > वेर > एर (+ ओ) मे व्युत्पन्न हुआ है ।

**एल**—इसकी व्युत्पत्ति स० इल > प्रा० इल्ल > एल से हुई है । श्रीलिंग का ई' प्रत्यय जोड़ने से 'एली' रूप भी बनता है । यथा—

बिगडेल, खूटेल नकेल, दलेल (दिलवाला), हथेली, पछेली, हाथेली (हल को दवाने वाली लकड़ी) आदि ।

**एत्**—बीम्हा<sup>23</sup> और हानंले<sup>24</sup> इसका सम्बन्ध स० वत्, मत् से बताते हैं । वत्, मत् का प्राकृत भावा मे वत्, मत् बन गया । साथ ही 'इत्' तथा 'इत्त' रूप भी मिलते हैं । इसमें 'अ' पूर्व लगाकर अइत्, अइत्त रूप बन गए । इस अइत्त' से ही 'ऐत्' बना है । यथा— लडैत्, लठैत्, डकैत् आदि ।

**ओ**—मेवाती ओकारान्त बोली है । 'ओ' प्रत्यय का प्रयोग यहा त्रिन्दी के 'घा' प्रत्यय के स्थान पर प्रयुक्त किया जाता है । इस प्रत्यय से कमवाच्य-कृदन्त एव क्रियाजात - सजा शब्द बनाये जाते हैं । व्युत्पत्ति की दृष्टि से इसका विकास इस प्रकार हुआ है ।

ओ, यो < प्रा० इअ + ओ < इत् - त (क्त) स०

पिसायो (< पिपासित), तिसायो (< तुपित), भूको (< बुभुक्षितः) गयो (< गत) चलयो (< चलितः) रोपो, भगडो आदि । साथ ही हिन्दी के आकारान्त सबधवाची शब्दों के स्थान पर मेवाती में ओकारान्त बन जाते हैं । यथा—

मामो, बाबो, काको, फूफो, नानो, पोतो, बेटो, छोरो आदि ।

**ओकडो**—इसका प्रयोग 'वाला' अर्थ में किया जाता है । धातु के साथ यह प्रयुक्त होता है । यथा—

हसोकडो, लडोकडो, पिटोकडो ।

हिन्दी में इसके स्थान पर 'ओड' प्रत्यय प्रयुक्त होता है ।<sup>25</sup> इसकी व्युत्पत्ति सदिग्ध है ।

**ओलो**—इसका प्रयोग लघुत्व प्रकट करने के लिए किया जाता है । यथा—खटोलो, डकोलो । इसकी व्युत्पत्ति स० पोन्नलरु > पोन्नलरु > पोन्नलरु + ओ > ओलो से हुई है ।

**कहनी करहनी**—पूर्वकालिक क्रियाओं के साथ इसका प्रयोग होता है। यथा—वातो मार करहनी भाग्यो।

**ड़ी (- डी, ड)**—मेवाती में इस प्रत्यय का प्रचुर प्रयोग होता है। यह पश्चिमी राजस्थानी का प्रभाव भी कहा जा सकता है। अथर्व शब्द—ड से यह आधुनिक भाषाओं में 'ड' बन गया है। इसकी व्युत्पत्ति के सम्बन्ध में विद्वानों का विचार है कि इस ड < - ट की व्युत्पत्ति स० त से हुई है।<sup>२७</sup> ब्रजभाषा के 'र' का मेवाती में 'ड' हो जाता है। यथा—गठडी (गाठरी), कोठडी (कोठरी), भोटडी, रागडी दुखडो, मुलडो, टुकडो, जीवडो, घीयड, मायड आदि।

**ञी (- जी)**—इसकी व्युत्पत्ति स० - जातः से हुई है। स्त्रीलिंग 'ई' प्रत्यय जोड़कर स्त्रीलिंग के रूप बनाए जाते हैं। यथा—भाणजी, भाणजी, भतीजी, भतीजी आदि। डा० उदयनारायण तिवारी ने इन्हे मागिनेय, मागिनेया, मातृयः, भातृया. से व्युत्पन्न माना है, जो समव प्रतीत नहीं होता।<sup>२७</sup>

शेष सभी हिन्दी प्रत्यय किञ्चित् ध्वनि-भेद से उसी अर्थ में मेवाती में भी प्रयुक्त होते हैं। विस्तार-मय से हम उनके परिवर्तित रूप ही प्रस्तुत कर रहे हैं। यथा—

हिन्दी	मेवाती	हिन्दी	मेवाती
क, ककी	कक, ककी	टू, टी	ट, टी
ता, ती	ता, ती	था, थी	घो, थी
न, नी, ना	ण, णो, णा,	पन्	पणो
पा	पो	ल्	ल
वत	वत	वाँ	वो
वाल	वाल	वाला	वालो
स	स	सरा	सरो
-ला	-लियो, लो	-ली	-ली
वान	मान, वान्	वाल	वाल
वा	वो	वाला	वालो, वालियो
वैया	वाणियो, वैया,	-सा	सो
हर	-र	हरा	एरा
हार	हार	हारा	हारो

#### □ विदेशी प्रत्यय—

मेवाती में फारसी के निम्नलिखित प्रत्यय प्रयुक्त हुए हैं—

**आन्त्रो**—यह फारसी के 'आन' प्रत्यय से व्युत्पन्न हुआ है। यथा—  
जुरमानो (दण्ड), हरजानो (हानि), निजरानो (भेंट)।

**ई**—यह फारसी प्रत्यय है। विशेषणों के साथ इस प्रत्यय को लगाने से भाववाचक सजाए बनती हैं। यथा—

खुश > खुशी, नेक > नेकी,  
बद > बदी।

इस प्रत्यय में सजाओ से अधिकार, गुण, स्थिति आदि सूचित करने वाली मजाए बनती हैं। यथा—

इमाभी (नेतागिरी), नवाबी, सोदागरी, दुममनी आदि।

**खानो**—इसकी व्युत्पत्ति फारसी खान (स्थानवाचो प्रत्यय) से हुई है। यथा—सपाखानो (अस्पताल), डाकखानो।

**खोर**—इसका उत्पत्ति फारसी के खोर (खाने वाला) प्रत्यय से हुई है। यथा—जुगलखोर, हरामखोर।

**गर**—यह प्रत्यय फारसी 'गर' (वाला) से व्युत्पन्न है यथा—सोदागर, कारीगर।

**दार**—इसका मूल फारसी का 'दार' (वाला) प्रत्यय है। यथा—  
मालदार, चटावदार (चमक वाला), सिरदार, लम्बडदार, चाणोदार,  
जेलदार, दुकन्दार, चीकीदार, समभदार, इमानदार आदि।

**खन्द**—फारसी प्रत्यय 'खन्द' से व्युत्पन्न है। यथा—निजरखन्द।

**वर**—इसका मूल फारसी 'वर' (वाला) है, यथा—  
दिलवर (दिलवर), पंगम्बर (ईश्वर का सदेश वाहक), जनभर (जानवर)।

**बाज**—इस प्रत्यय का मूल फारसी 'बाज' (करने वाला) है। यथा—  
चालबाज, घोकेबाज, मुकदमाबाज आदि।

मेवाती में भरबी एव भरबी प्रत्ययों का अभाव पाया जाता है।

□ उपसर्ग—

तद्भव एव तत्सम—

मेवाती में तद्भव एव तत्सम उपसर्गों की संख्या बहुत कम है। नीचे उनका विवरण दिया जाता है—

**अ**—इस उपसर्ग का प्रयोग मेवाती में 'अधिक' तथा 'रहित' अर्थों में किया जाता है। संस्कृत का आदि 'अ' मेवाती में भी 'अ' ही रहता है, परन्तु 'कमी-कमी' 'इ' में परिवर्तित हो जाता है। यथा—

अवार, अमेर (अधिक देर) इत्याव (ग्रन्थाव), इत्यायी (ग्रन्थायी), अमोलो (अमूल्य), अमीता अधिक), अलख, अलक्ष्य), अनीत (अनीति) ।

**अण**—इसका विकास स० 'न' से हुआ है । 'न' ही 'अन' में परिवर्तित हो गया है । यथा—

अणजाण, अणदेख्या, अणगिणन ।

**अत्**—स० के 'अति' उपसर्ग से मेवाती 'अत' बना है । यथा—

अत को भलो ना बरसणो, अत की भली न छुप ।

अत को भलो ना बोलणो, अत की भली ना चुप्प । (बोली)

**उ**—इसकी व्युत्पत्ति स० के 'उत्' या 'उद्' उपसर्ग से हुई है । यथा—

उथाडो (उद्घाटय), उपडो (उत्पाट्य), उछटणो, उधेडी आदि ।

**ओ**—स० का 'अव' मेवाती में 'ओ' हो जाता है यथा—

ओगण (अवगुण), ओसाण (प्रवसान, ओसरो (अवसर), ओलमो, (अवलम्ब), ओतार (अवतार) आदि ।

**कु, कु**—स० 'कु (बुरा)' मेवाती 'कु' और 'क' रूपों में प्रयुक्त होता है । यथा—

कुलच्छणो (बुरे लक्षणो वाला), कुपतो (बुरा), कुडोह (बुरा स्थान), कुमंले (बुरे रास्ते), कसूतो (बुरा), कपूत (कुपुत्र) ।

**न**—स० 'निः' से मेवाती 'न' बना है । यथा—नपूतो (निपुत्र) ।

**बि**—स० 'वि' का मेवाती में 'बि' हो गया । यथा—

बिराणी (दूसरे की) बिवाद (विवाद), बिसरणो (विस्मरण), बिछटणो, बिदेश आदि ।

**सिन्**—यह उहसर्ग स० 'सम्' से व्युत्पन्न है । यथा—

सिन्तोख (सतोष), सिन्हासी (ग्रन्थासी), सिजोग (सयोग) ।

**स**—स० 'सु' से मेवाती 'स' उपसर्ग बना है । यथा—

सपूत (सुपुत्र), सम्ति (सुमति) ।

**विदेशी उपसर्ग—**

मेवाती में विदेशी उपसर्गों में केवल फारसी उपसर्गों का प्रयोग देखने को मिलता है । यथा—

**कमजोर**—यथा—कमजोर, कमबसत, कमसल (कमधसल) ।

खुखर—यथा—खुसाल (खुशहाल) ।

गैर—यथा—गैरहाजर, गैरजिम्मेदार, गैरमुलक, गैरकीम, गैरआदमी, गैरमरद आदि ।

खरब—यथा—बदनाम, बदमास, बदचलन आदि ।

खै—इसका मूल फारसी 'खै' (बिना) है । यथा—

बेहिसाब, बेफिजूल, बेहीमान, बेवात, बेकूप, बेकार, बेजत आदि ।



□ संदर्भ—संकेत—

1. हि. प्र. वि., पृ० 20 (2) हि. व्या., अनु० 433, 435
3. हि. भा. इ., अनु० 192, पृ० 231 (4) वही. अनु० 179, पृ० 227
5. हि. भा. उ. वि., पृ० 398, अनु० 192
6. हि. भा. इ., अनु० 178, पृ० 226
7. प्रो. डं. बं., अनु० 402 (8) ई. हि. प्रा., अनु० 333
9. हि. भा. उ. वि., पृ० 403, अनु० 201
10. क. प्रा. गो., अनु० 321, पृ० 153
11. हि. भा. इ., अनु० 200, पृ० 233 (12) ई. हि. प्रा., अनु० 283
13. हि. भा. उ. वि., पृ० 410, अनु० 224 (14) हि. भा., पृ० 136 (इतिहास)
15. वही (16) हि. भा. उ. वि., पृ० 411, अनु० 227
17. ई. हि. प्रा., अनु० 242 (18) हि. भा. इ., अनु० 206, पृ० 235
19. ने. हि., पृ० 249 (20) हि. भा. उ. वि., पृ० 414, अनु० 43
21. ई. हि. प्रा. अनु० 251, 217, 218
22. हि. भा. इ., पृ० 235, अनु० 207 (23) क. प्रा. भा., पृथ 2, अनु० 20
24. ई. हि. प्रा., अनु० 240 (25) हि. भा. इ., पृ० 236, अनु० 209
26. हि. भा. उ. वि., पृ० 418, अनु० 242 (27) हि. भा., निवारी, पृ० 138



अधिक है। बोलचाल की मेवाती में तो तत्सम शब्द नगण्य ही कहे जायेंगे मे तद्भव शब्दों का अगाध भण्डार है।

### 3 अर्द्धतत्सम—

जो संस्कृत शब्द मध्य भारतीय प्रायं भाषाओं से नव्य भारत भाषाओं में विकसित हुए हैं वे 'अर्द्धतत्सम' कहलाते हैं। डा० श्याम सुन्दर अनुसार 'इनके अन्तर्गत वे सब संस्कृत शब्द आते हैं जिनका प्राकृत भाषा युक्त विकर्ष (सयुक्त वर्णों का विश्लेषण) या प्रतिभा समान वर्ण-विकार भिन्न रूप हो गया है।'⁵ ऐसे शब्दों में जैसे—अग्या < आज्ञा, ईमृत < अन्तरजामी < अन्नर्यामी, कपूर < कर्पूर, किमन < कृष्ण छेम प्रजापत < प्रजापति, करम < कर्म, तिरिया < त्रिया, दादर < वासक < वासुकी आदि हैं।

### 4 देशज—

मेवाती अपने देशज या स्थानीय शब्दों से अत्यधिक सम्पन्न है सामाजिक रीति-रिवाजों, खान पान, कृषि-मजदूरी, वस्त्राभूषण, दैनिक काम में आने वाली वस्तुओं आदि से सम्बन्धित अनेक स्वतन्त्र शब्द मिलते हैं, सम्बन्ध तत्सम, अर्द्ध तत्सम या तद्भव किसी से भी नहीं जोड़ा जा सकता। रूपेण स्थानीय हैं। ऐसे शब्दों की व्युत्पत्ति अज्ञात रहती है। इन्हे देशज क

डा० चटर्जी के अनुसार 'कुछ शब्द ऐसे हैं जिनके स्रोत का पता नहीं जो न तो भारतीय प्रायं भाषा के ही हैं और न विशिष्ट रूप से विदेशी ही जिनका हम अपने ज्ञान की वर्तमान स्थिति में किसी भारतीय प्रायं भाषा से भी सम्बन्ध नहीं जोड़ पाते।'⁶ मेवाती के देशज शब्दों की एक लम्बी सूची प्रस्तुत जा सकती है परन्तु यहाँ कुछ उदाहरण ही प्रस्तुत करते हैं, यथा-डिहायें (चिल भरोटा (लकड़ी या घास का रसी में बधा समूह), माऊ (तरफ), उनेलू (उषण ऊणो (बकरी का बच्चा), ओखड (चाक से रसी का उतरना), कुणक में कुछ गिर जाना), कूरडा (मिट्टी का बर्तन), कोली (बाहो में मरना), (घोबनी), गाठो (परवाह करना), गेडो (देर), छण (हाथ का गहना), (चूरा डाले हुए चावल), भगर (लू), भन्वा (गहना विशेष), भर (बडा भेला (सिर पर बाधने की डोरी), टांडा (गायों का समूह), टोरडो (बच्चा), टायरो (बेकार), टोला (पत्थर), डबना (ढकना), डोग (डमला (मिट्टी का बर्तन, जिसमें खाना खाते हैं), डाप (एक प्रकार का बर्तन), देण (प्रातः काल), दोबला (दही बिलोने का बर्तन), दोमरी (

नाने का बर्तन), तगड़ (कूप में पत्थर ले जाने के लिए काष्ठ-पात्र), तुगली (स्त्री के कान का गहना), हावडो (गर्म पानी का बर्तन), पछेली (विधवा के हाथ का गहना), पिन्हाडो (लकड़ी का बना हल का अगला भाग), पैह्टामोड फावडा), पगो (ईल का टुकड़ा), बोगा (चारे का छप्पर), बाड ईल, बोना ऊट का बच्चा) वाडी (एक गहना विशेष), बत्ताहा (स्त्री का एक गहना विशेष), मखेना (बेलों की श्रृंखला पर बाधने का चमड़े का पट्टा), रतवाई (गीत-विधा विशेष), लोहका (लोमड़ी), सटेटी (सारा), साणक (बर्तन विशेष), सैदक (मीघा), हमेल गले का एपयो (सिक्का) का बना आभूषण) आदि ।

शताब्दियों में हिन्दी-भाषी क्षेत्र पर विदेशी भाषा भाषियों का आधिपत्य रहा है । आठवीं शताब्दी में अरबों ने सिंध-विजय कर भारत के पश्चिमी प्रदेशों में अपना अधिकार कर लिया था । परन्तु उस समय माया, कला एवं परम्परा पर कोई स्थायी प्रभाव नहीं पड़ सका । 11 वीं सदी में तुर्क आक्राता आये । महमूद गज़ावी ने 1018 ई० में पंजाब में प्रवेश कर लिया था तथा दोआब के मध्य क्षेत्र पर आक्रमण किया था । मथुरा, कन्नौज एवं खालिफर तक का प्रदेश उनके अधिकार में आ गया । 12 वीं शतक की शुरुआत में मुहम्मद गोरी आया और उसने समस्त हिन्दी-क्षेत्र को पदाब्धत कर दिया । दिल्ली के तत्कालिक शासक पृथ्वीराज चौहान की हार हुई । तभी से लेकर दिल्ली विदेशी बादशाहों की राजधानी बनी । मुस्लिम शासन स्थापित होने से फारसी राजभाषा घोषित हुई । इसमें राज-काज, व्यापार तथा प्रशासन में अरबी-फारसी शब्दावली का प्रयोग प्रारम्भ हुआ । इस प्रयोग को बल मिला इस्लाम धर्म के प्रचार से ; इस प्रकार अरबी-फारसी शब्दों की सहायता से 13-15 वीं शताब्दियों के मध्य हिन्दी की उर्दू शैली का उद्भव हो गया था । मेवात दिल्ली का ठीक पड़ोसी प्रदेश है, अतः उस पर इन विदेशी भाषाओं का सीधा प्रभाव पड़ा है ।

16 वीं-17 वीं शताब्दी में पुर्तगाली आये । उनका प्रभाव अधिक न हो सका । इसके बाद फ्रेंच और अंग्रेज आये । परिणामतः 19 वीं शताब्दी के प्रारम्भ में हिन्दी क्षेत्र पर अंग्रेजों का आधिपत्य हो गया । अंग्रेजी राजभाषा बनी । गिरी-दोसा की भाषा भी अब अंग्रेजी ही थी । फलतः पुर्तगाली, फ्रेंच की अपेक्षा अंग्रेजी का प्रभाव अधिक व्यापक पड़ा ।

तत्सम घोर तद्भव शब्दों के अतिरिक्त मेवाती में ऐसे शब्द भी हैं जिनका मूल उत्तम अरबी, फारसी, अंग्रेजी, पुर्तगाली, फ्रेंच आदि भाषाओं में है ।

मेवाती में देशान्तर की भाषाओं के कुछ उदाहरण दो स्त्रोतों से आये हैं—

जिस प्रकार मुसलमानों का भारत पर शासन रहा उसी प्रकार अंग्रेजों का भी। दोनों के शासन होने के कारण एक प्रकार का शब्द-समूह इनकी भाषाओं में विभिन्न बोलियों में आया। हिन्दी की बोलियाँ भी इससे बच न सकी। विदेशी शब्दों को दो सार-रूपों में विभक्त कर सकते हैं—

- (क) विदेशी सस्थाओं, जैसे—कचहरी, फौज स्कूल, धर्म आदि से सम्बन्धित  
(ख) विदेशी प्रभाव-प्रसूत नई वस्तुओं के नाम, जैसे—नये पहनावे, खाने यंत्र तथा खेल आदि वस्तुओं के नाम।<sup>8</sup>

### □ अरबी-फारसी प्रभाव

इस प्रभाव के अन्तर्गत अरबी, फारसी, तुर्की आदि इरानी भाषा के शब्द आते हैं। यह प्रभाव प्रायः सभी आ. भा. भाषाओं में पाया जाता है। नीचे कुछ ऐसे ही शब्दों की सूची दी जा रही है जिनका मेवाती में प्रयोग मिलता है। यथा—

अमानतीया, अमल, अक्ल, अकीन, अदना, अदब, अब्बा, अरज, अल्ला, अस्ताई, अक्कीड़, अजमल, अजाब, अजीज, अदानत, अमन, अमरप, अरजगुजारी, अरदास, अरस, अलाम, अवादो, आवाज।

आसक, आसामी, आमीलान, आरसी, आसान, आमलान।

इमान, इमामी, इस्तारी, इल्लिल्ला, इतवारी, इतवार।

ईद, ईमान, इलाई, ईल्म।

उ गस्तानो, उम्भर, उनमान, उमाहे, उमीर, उली, उमीले, उजर, उमेदवार।

ओलियो, ओखात, ओवलि।

अमर, कल्लाम, कलाम, कवर, कबूल, कलमो, कवायद, कसर, कसूतो, कचंडी, कबरिस्तान, कफन, कबाब, कमायो, करामात, करार, कलमो, किला।

कामगर, काजी, कानूनगोह, कायदे, कायम, काया। कुतब, कुफर, कुरान, कोल, कुफार, खलस, खरबी, खता, खलक, खब्बार, खसबोई, खसम, खातर, ख्याल, (घोंक-रुशार्ज, रुबाब, रुवाबी, खाविदा, खाँ, खास, खाडे, खानेजाद, खासा, खिन्नमतगार, (चूरा डालमा, खुदा, खुसामद, खुसी, खुसाली, खुदरत, खुदी, खुमाल, खूब, खुसनी, खैरात, भेला (सिर परेगी)।

बच्चा), टायरो (क गलत, गफलत, गहारी, गढ़, गाजी, गाफल, गिला, गुना(ह), गमराई, डमला (मिट्टी का बतन, गुलीबद, गैर, गौस, चकला, चकू, चट्ट चटाकदार, चाबक, का बतन), डेरेई (प्रातः काल)।

चरा, अबराईल, जमानो, जरब, ज्याब, जाफत, जागीर, चंद, जिल्सा, जिहान, जुल्वा, जुबाब, जुम्मेरात, जुम्मा,



जुलाब, जूनमजर्बा, जोर, टोपी, तक्दीर, तकमीर, तखत, तख्तनपत, तसबीर, तहमद, तलास, तनन्धाहा, तलब, तरेता, (नारी), तबाक, तबड, तरास, तगादा, तमासो, तममइ, तास, तुरक, तुरबत, तूहमत, तोप, तोबा, तमाम, तलाक, तामीद, तसदीयो, तरदुद, तालुके ।

दस्तगाई, दरकार, दहमत, दरगाह, दरपत, दरद, दरहाल, दाग, दाज, दाम, दाव, दावा, दस्तूर, दाह, दाख, दीवान, दीवार, दीन, दुहाग, दुममन दुवा, दुहाई, दुरवंसी, दुरमत, दुरस्त, दोजग ।

नगारे, नकल, नक्कस, नवकाल, नफस, नफा, नबाव, नसा, नबी, न्यामत, पाहक, नादानी, नादर, निबाज, निजरबद, निकाह, निजर, नुकतो, नैसानी, नोनद । नोरगसह नेकी, नोपत (नोवत) ।

प्रगता, पडदा, पडदोपोस, परसद, परहक, पाख (पाक), पुस्ता, पुस्त, पुलाव, पेस, पेसानी, पेसी, पातिसाह, पैदायस, फरद, फते फरज, फरमादिया, फरम, फकर, फकीर, पदा, फिरस्ते, फिजूल, फुरमावे, फुलायो, फौज, फौजदार ।

वक्वास बकरीद, बद, बदन, बकमो, बहादुर, बग (भग), बदर्गी, बखत, बन्दोस्त, बादसा, बिसमिल्ला, बाबल, बुरखा, बेवकूप, बेताब, बेहोस, बुजरग, बदस्तूर ।

मुजरो मेवा, मलोक, मजल, महजद, महबूब, मलूक, महलायत, मालग, माल, माफक मिहर, मिसाल, मुसकल, मकाम, मुकदम, मुलक, मुलासात, मुल्ता, मुसल्ला, मुगलमानी, मुहर, मुकाम, मुकरिर, माफ, मीया, मुगद, मुगल, मुरदा, मुलक, मुस्ताक, मुस्तकीन, मोहताज, मौजे, मरजी, महरवानी, मातिक ।

रसूल, रजा, रजाई, रब, रबाज, रसूल, रसूलहा, रिजक रिपात, रिसालो, रुजगारी, रोबा, रोटी, लगाम, लगमात ।

यादीदासती । बणती, बसासत, बस्नी ।

सैतक, सामिल, समकत, सक्सा, सपा, सपाई, सराफ (शराब), सरमाना, सरदार, सरद, (सरहद), सल्ला, सिगदर, साफ, साबिक, सरजाम, साहर (शामर), मिकल (धगारी), मिकार, मुबरात, मुबान, मिरकार, स्माधार, शरम, साहिब ।

हासन, हिस्सेदार, हदीस, हराम, हलक, हाकम, हार, हुमन, हुस्तिधार, हक, हरम, हजरती, हजूर, हुकम, हिम्न, हुमाय ।

ये सारे उदाहरण भाषा के ध्वनि विकास के भिन्न-भिन्न भेदों के ध्वन्यंत धाते हैं । धरबी-शारसी से ध्राए हुए शब्दों में धागम, विषयंय और सोप सम्बन्धी भेद भी प्रत्यक्ष देखा पड़ते हैं, जैसे मरद से मरद, मजर में निजर, फत्र में फरज, पदा में पददा, बुजग में बुजरग ।

## (2) यूरोपीय प्रभाव—

गत शताब्दियों में हिन्दी और उनकी बोलियों में अंग्रेजी, फ्रेंच, पुर्तगाली आदि भाषाओं के शब्द समाविष्ट होते रहे हैं। विदेशी भाषाओं में, अरबी-फारसी के बाद अंग्रेजी शब्द-समूह का स्थान है। नये आविष्कारों, वस्तुओं, वस्त्रों आदि के साथ नये अंग्रेजी के शब्दों का प्रचलन मेवाती में जनसाधारण के द्वारा निम्न प्रकार से है—

**अंग्रेजी शब्द**—आपसर, कलक्टर, कारखाना, गोरमिट, जज, टरालीन, टिकट टीप (ट्यूब), ट्रेन (स्टेशन), टैंकर, टैर (टायर), टैम (टाइम), डाकडर, पम्प, प्लेट, पालिस, पासबोट, पिन्चर, पुलस, पैंट फँसन, बास्केट, बक बुरगोट बोट, बूट, मा'टर मिट, मँग, मीटर, रिजक्टर, रेल, रेडियो, लाइलोन, (नाइलोन), लेडीमिन्टर, साईकल, मिगरट, सूठ (सूट), सटर, हरमनिया।

प्रायः सभी अंग्रेजी शब्द मेवाती में 'तद्भव' रूप में ही समाविष्ट हो सके हैं। उपर्युक्त उदाहरणों से यह स्पष्ट हो जाता है कि शब्दों के ध्वन्यात्मक विकास में आगम, विषय लोप और विकार के नियमों में से कोई एक नियम एक शब्द के रूप-परिवर्तन होने में नहीं लगता, वरन् एकाधिक नियम एक साथ प्रस्तुत होते हैं। ये परिवर्तन कुछ उच्चारण सौकर्य, कुछ ध्वनि साम्य और कुछ भिन्नाक्षर शब्दों के कारण होते हैं।

अन्त में, मेवाती साहित्यिक भाषा नहीं है। इसका अत्यल्प साहित्य ही अभी प्रकाश में आया है। अतः हमने कुछ साहित्यिक कृतियों एवं कुछ लोक-भाषा से शब्द-संचय किया है। अपने अध्ययन के दौरान मैंने करीब पाँच हजार शब्द एकत्रित किये हैं, जिनमें करीब तीन हजार लोकभाषा से तथा दो हजार साहित्यिक कृतियों से हैं। इस शब्द-सूची से करीब पाँच सौ शब्द यहाँ प्रस्तुत किए जाते हैं। यह बता ही चुके हैं कि शब्द सूची सदैव सम्मिश्रित रहती है। अतः इन शब्दों में यह सम्मिश्रण देखा जा सकता है। इस शब्द-कोश में मुख्यतः उन शब्दों को स्थान मिला है जो मेवात-प्रदेश में वर्तमान काल तक बहुत प्रचलित रहे हैं। शब्दों को अकारादि-क्रम से प्रस्तुत किया गया है। अनेक शब्द विदेशी भाषाओं के भी हैं, परन्तु उनमें इतना अधिक ध्वन्यात्मक परिवर्तन आ गया है कि अब वे लोक-भाषा का स्वरूप को ही प्रतिबिम्बित करते हैं।

### अ

अकडी=ओरदार  
अवाडो = मैदान  
अघाई = तूफ़ान

अकोड = रिश्त  
अगास, अग्गास = आकाश  
अडीलो = हठ पकड़ने वाले

भडे = भगडे	अछपल = चुलबुला
भजड = स्वर्ण-जडित	अटकी = रुकी, खडी हुई
भटकी = भिड जाना, बातचीत करना	अठगठिया = स्त्रियों के पैर का माभूषण
भदपरे, = मध्य मे	अदना = नाटे कद का
भदब = गुप्ताग	अधर = बीच मे
भनड = मूखे, अखण्ड	अनी = सना
भफारो = पेट का वायु रोग	अमानो = उदण्ड
भमीना = अधिक, बहुत सा	अमोलो = प्रमूल्य
भरजुल्ला = जमीन	अलायो = गदा
भलख = अलक्ष्य	अस्ताई = टेक कडी
भस्तल = साधुधो का स्थान	असनाव = रिश्नेदार
भहारा = भगीठी	अवार = देर
भक = अक्षर भाग्य-लेख	अडी = एरण्ड
भघेरी = बेलो की आखो पर बाधो जाने वाली चमडे की पट्टी ।	

### अ

आर्ट = लिए	आडो = पीठ देना, नीचे गिरा देना
आण = प्रतिज्ञा	आरेज = क्षेत्र विशेष
आरयो = लम्बी शहन ककडी	आकिल = साड, वृषभ
आखडो = आक का पेड	आगली = अगुनी
आच = अग्नि	आंट = अडचन

### इ, ई

इकन्त = एकान्त	इकसार = एक जैसे
इमामी = प्रसिद्ध	ईसुर = ईश्वर

### उ

उ = वह	उकासो = उठाया
उगस्तानो = जाडू का भगूडे का छत्ता	उगेलू = उधर को
उषड = खुलना	उघाडी = नन्द
उछट = छूटना	उछाह = उत्सव
उबाड = बजड	उतारो = जाडू टोना
उदालो = प्रकाश	उवेडी = खोली, उतारी
उपला = बन्डे (गोबर के)	उपहा = निकला
उपायो = सोचा	उवीनी = बिना बिछाये या नगे पैर

उमाह = प्रसन्न हृदय

उरघार = उद्धार

ऊघन्ते = उदित होते हुए

ऊठ बैठ = मिलना-जुलना

ओखड़ = चाक से रस्सी का उतरना

ओगाल = जुगाली करना

ओड पाम = चारों ओर

ओभू = दुबारा, फिर से

ओलम्बो = उल्हाना

ओसान = मौका

ओड़ी = गहरी

ओधा = नीचे मुल मे

कड = कमर

कडा = चादी या सिल्वर का हाथ का गहना

कडी = कमर

कडूक = थोडे

करतमकर्ता = सर्वे सर्वा

करणी = कर्म

कलायण = मोर

कवायद = परेड

कसूतो = बुरा

कठला = कण्ठाभूषण

काको = चाचा

काचली = कंचुल

काचेडा = कच्चा

काढो = निकाला

काणो = एक आख का

कामण = कामिनी

काल = अकाल

उरना = भेड का बच्चा

उसारो = खोदा

## ऊ

ऊत = मूख, कुपुत्र

ऊणो = बरूरी का ब

## ओ

ओगण = अथगुण

ओड = सिरा, तरफ

ओछा = छोटा, अल्प

ओरा = हल से बीज ब

ओसरो = बारी, अवस

## ओ

ओतर = अथतरित हो

## क

कडछू = लकडी का ब

कडाई = कडाही

कडूला = हाथ का चार

कद = कब

करक = विष्टा

कल = ससार

कलोठ = करवट

कसर = कमी

कचेडी = कचहरी

कडीली = मिट्टी का तब

काचवा = कछुवा

काची = कच्ची

काटो = कील

काण = लाज-शर्म

काना = किनारा

कामली = कम्बल

कावला = कौवे

काहाणी = कहानी  
 कित = कहा  
 किरकली = किरकिरी  
 कुम्पायो = चिल्लाया  
 कुज = धान रखने की मिट्टी की कोठी  
 कुलाट = कुलच्ची लेना  
 कोरडा = कोडा  
 कोली = भुज-वन्धन  
 कोरी = नई  
 कठा = बेलो के गले की माला

कीडी = चीटी  
 किमै = कुछ  
 किराघो = किराया  
 कुगंले = घुरे रास्ते  
 कुठौड = घुरी जगह  
 कंडो = मखन, कठिन  
 कोल = वचन, वायदा  
 कोर = कण्डे का टुकड़ा  
 काचरी = कोतरी  
 कगला = मिखारो

### ख

खटपाटी = कोप-भवन में जाना  
 खरक = बकरियों का बाड़ा  
 खलखुला = ससार  
 खखक = ससार  
 खब्बो = कन्धा  
 खिण्ड खिण्ड = बिखर जाना  
 खुदडी = बर्तन विशेष  
 खूर्तल = खतरनाक  
 खोड = शरीर

खदाणो = भेजना  
 खरड-खरड = पानी बहने की धावाज  
 खलकत = ससार  
 खलावर = धौकनी  
 खिन-खिन = घ्रणा-सूचक  
 खिलवाल = गडारया  
 खुम्ट = जलन, ईर्ष्या  
 खूटनो = खुलना  
 खोट = बुराई  
 खोस = छीनना

### ग

गलेठी = दूध निकालने का बर्तन  
 गहड = गद्दा  
 गढवो = लौटा  
 गपोटा = गप्प मारना  
 गावगंले = ग्राम देव  
 गावरू = जवान  
 गिदावडा = पर्वत के पास की कटी-भूमि  
 गुदरई = हाथ-पैरो पर (गुदी) लिखी हुई  
 गू मू = अ गूठी  
 गेडो = देर से

गल्ला = ग्रास  
 गदका = वस्त्र विशेष  
 गाढा = शस्त, गहरा, अधिक  
 गाफल = मदहोश  
 गाभा = कपडा  
 गाँठना = परवाह करना  
 गाँदवा = तबिया  
 गू ठया = पैरो की अ गूठी  
 गेरनो = डालना

गंड = गरुड

गोला = बड़ा घडा

गद्दी = दीपावली के घबसर पर मोर पखो में बनी पशुघो की माला ।

गजी = गुड और चावल को एक साथ पकाना

गडो = ईस का पीदा

### घ

घडी = समय (सजा) समय सूचक यंत्र

घणी = बहून

घमालो = पछडा

घाडी = घोड़ी

घाट = छिनका उतारे हुए जो

घुली = उलभी हुइ

घूषरी = उबले हुए गेहू

घेसलो = मोटी लकड़ी

घोघू = उल्लू

### च

चक्ता = चमेज

चगा = स्वस्थ

चट्ट = समाप्त

चटावदार = छीटेवाली

चटियो = छोटा कुल्हाडा

चणा = चने

चलस = चरस (कुए से पानी निकालने हेतु काम में लाया जाने वाला चमर)

चाकी = चक्की

चामचीड = चमगादड

चिपकण = गहना विशेष

चीहिंद्या = समतान

चुणकली = सज्जी का नाम

चुल्लू = चिडिया की चहचाहट

चेपा = सरमो का कीडा

चोगुडदे = चारो घोर, चौगदो

### छ

छग्गाल = छलाग

छटी = छडी

छण = गहना विशेष

छनी = हाथ का गहना

छपं = छिपना

छल्ला = हाथ का गहना

छलियाही = छली (स्त्री)

छाद = छान छप्पर

छानो = छिपा हुआ

छूछूक = पुत्री को पुत्र या पुत्री होने

छीतरा = टोकरी

जाने वाली मेंट

छलकडा = गहना विशेष

छंडी = रास्ता, छिद्र

छोला = हरे चने

छोरेट = बच्चे

### ज

जगतण = वेश्या

जरब = धन माल

जरदा = बुरा ढाले हुए चावल

जित्री = तारीफ

जिद = बात, चर्चा

जीद = धोड़े की जीन

जीतव = जीवन

जुवना = यौवन

जुग्भारी = योद्धा  
 जूतम जर्वा = जूतो से लडना  
 जेवहो = रस्ता  
 जोहा = योद्धा

जेघड = ऊपर नीचे पानी के मरे घडे  
 जोड = जलाना (दीपक)  
 जग = बँलो के गले की घटी

## झ

भगर = गर्मी, लू  
 भर = बडा घडा  
 भनका = चमक  
 भाडो = टोना, मन फूटना  
 भालो = हाथ के इशारे से बुलाना  
 भाटा = बमजोर  
 भीन = जिसको  
 भूमका = कान वा गहना

भन्वा = गहना विशेष  
 भल = लपटें  
 भाड = वेर का पेड  
 भाभण = पैर वा गहना  
 भीडा = वृक्ष विशेष  
 भूल = बँलो को छोडाने का वस्त्र  
 भेला = बँलो के सिर पर बाधी जाने वाली डोरी  
 भेली = चिमटानुमा काटे उठाने की लकड़ी

## ट

टपबार = नजर लगना  
 टीप = ट्यूब (अग्नेजी)  
 टूटी = नल  
 टोटरू = पक्षी विशेष

टुलक = गुदगुदी  
 टँट = सिर  
 टोडरू = पक्षी विशेष  
 टोलो = पत्थर

## ठ

ठट्ठड = ठटरी  
 ठाडो = बलवान  
 ठोठ = मूखं

ठाड = जबरन  
 ठाण = स्थान  
 ठोड = स्थान

## ड

डटणो = ठहरना  
 डहर = शम्न जमीन  
 डाट = रोक  
 डिडाव = चिल्लाना  
 डोकरी = माता, बुडिया

डबना = दूध ढकने का मिट्टी का ढक्कन  
 डहला = बडी-ऊँची खाट  
 डाव = दर्भ, कुश  
 डूहां = दोहा  
 डोगा = नौका

## ढ

ढब = ढग  
 ढमला = मिट्टी का कटोरा  
 ढू के = घुसे

ढन्वर = गदे पानी का खड्डा  
 ढाप = मिट्टी का बर्तन  
 ढूमला = कागज की लुगदी से बना बर्तन

ढूमरी = रसोई का बर्तन विशेष

ढैम = मिट्टी का ढेला

ढोमरी = मृदु-पात्र, जिसमें बारात चावल खाती है।

ढोर = पशु

डेरेंड = प्रातः काल

डोकला = दही बिलीने का पात्र

## ख

तकसीर = गलती

तलछू-मलछू = तडपना

तबाक = मिट्टी का तश्तरी नूमा पात्र

तबड = अलमूनीयम की बड़ी तरतरी

तोडा = गहना विशेष

तोतई = तोते के रंग का

तगड = कुए में पत्थर ले जाने के लिए लकड़ी की बनाई गई टोकरी।

तामडी = रावे का घड़ा बर्तन

तु गली = फान का आभूषण

तोडी = तक (श्रव्यय)

## थ

थडी = स्थान

थहराय = कापकर

थावर = शनिवार

थरपो = स्थापना

थाडी = थाली

थेपणी = कण्डे बनाना

## ड

दगडो = रास्ता

दलक = झटका

दोन = धर्म

दुमी = दुमु ही

दूहरी = दोहरी

दरकार = आवश्यकता

दलेल = बहादुर, दिलेर

दुलडी = माला

दोगडा = कमी कमी वर्षना

दोसी = सहेली

## ध

धडी = पाच सेर

धसो = घुसा

धाणी = भुने हुए जौ

धीग = मालदार

धेलो = पैसा

धरकार = धिक्कार

धाडो = लूट

धाधो = वृत्त हुआ

धामण = मिट्टी खाने वाला साँप

धू धूसार = गला फाड कर चिल्लाना

## न

नकचूटो = लोहे की चिमटी

नककाल = नकलची

नहना = छोटा

नासी = नष्ट होने वाला

नककस = गले का आभूषण

नफस = मन

नाट = इन्कार

न्हावडो = पानी का बर्तन



नीडं = निकट  
 नू = नाखून  
 नेवरी = गहना विशेष  
 नीयणु = नवलडियो का हार

नूण = नमक  
 नेजू = रस्ती  
 नैवा = हुक्के का भाग  
 नीसा - डूल्हा

## प

पई = पास  
 पग = पैर  
 पडे = गिरे  
 पचियाया - थक चुके  
 पचमेल = पाच तरह की  
 पछेली = विधवाओं के हाथ का गहना  
 पणु = पुन  
 पन = इम्बत  
 पत्ता = धौरतो के कान का गहना  
 परचा = चमत्कार  
 पल्टी = रसोई का बतन विशेष  
 पलको = चमका  
 पाडना = पता लगाना  
 पिल्ली = कुत्ती को बच्ची  
 पी = प्रिय, पति  
 पुडत = तह  
 पूरदेणों = लगा देना  
 पैडा = रास्ता

पडदा - पदें  
 पडदो पोस - किसी रहस्य या बुराई  
 पर पदों डालना  
 पडो - है  
 पचपीर - लोकदेव विशेष  
 पचमणियो - घामुषण विशेष (गले का)  
 पडरेट - भैंस का बच्चा स्त्री० पड्डी)  
 पणहा - जूती  
 पतडी - चादी की पत्ती जो अक्सर दात  
 कुरेदने के काम आती है ।  
 परेलू = परली तरफ  
 पला - धो निकालने का चमचा  
 पिन्हाडी - लकड़ी की हल की फाल  
 पिण - पास, किनारे  
 पीण - पास, किनारे  
 पूठवाल - पहरेदार  
 पैहटा मोड - फावडा

## फ

फट फट = मोटर साइकिल  
 फाली = पहेली  
 फुलक = कोपल  
 फूस = पीप  
 फेंटा = साफा  
 फोकट = खालिस

फाल - हल का लोहे का कुश  
 फिरागत - लघुशका  
 फुनाक - छलाग  
 फॅटा - बैलों के सींगों पर शृंगार हेतु  
 बाँधी जाने वाला रंगीन रेशमी कपडा ।

## ब

बगद = फिर, दुबारा  
 बगेलो = फेंका

बडवो = घुसना  
 बचदेर = शीघ्र ही

बडसी = बांटे का  
 बजमारो = बज्र का मारा  
 बटाऊ = राहणीर  
 बणेणी = बनियानी  
 बघाय = बढाकर  
 बमी = साप का बिल  
 बभेकी = विवेकी  
 बलावै = खेत मे पानी देना  
 बहीर = फौज  
 बाकली = उबले हुए मेहु-घने  
 बिचोलो = मध्यस्थ  
 बाढ = ईख  
 बाघाली = तलवार  
 बिगसी = सडने लगी  
 बिछट = बिलग  
 बिणजी = वाणिज्य  
 बिणजार = साड  
 बिनह = विनय  
 बिरहली = बिरहणी  
 बिसेरो = दुखदायी फोडा  
 बीजो = रकम  
 बीहमाता = विमाता  
 बेगा = शीघ्र  
 बैसुन्दर = बसुन्धरा (पृथ्वी)  
 बोहरा = व्यवहारी

बटला = मटर  
 बडेडा = बडेवाला  
 बडनार = अच्छे कुल की स्त्री, सुन्दर नारी  
 बदलाव = उत्तर  
 बदी = ध्रमावस्था, शैतानी  
 बबरो = घुसा  
 बरना = रगीन  
 बला = हाथ के कडे  
 बाकरी = बकरी  
 बाखल = अन्दर की जगह  
 बाट = रास्ता, प्रतीक्षा  
 बाण = आदत, रस्सी  
 बालो = नादान, भोला, चालक  
 बिखातणा = बिकना  
 बिटौडो = गोबर से सिपा हुआ कण्डो  
 का ढेर  
 बिघाया = कानो मे छिद्र करवाना  
 बिराणी = दूसरों की  
 बिरहा = भीगे हुए घने  
 बीजणो = पखा  
 बीणी = इकट्ठी  
 बूभणो = पूछना  
 बेसा = वैश्या  
 बोता = ऊट का बच्चा  
 बोगा = छप्पर

## २

भकण = भक्षण  
 भरोटा = बण्डल  
 भहगी = पत्थर डोने की लकड़ी की टोकरी  
 भाटा = पत्थर  
 भीड = आपत्ति  
 भूगडा = भुने हुए घने

मके = कहता है  
 मलकतो = चमकता हुआ ।  
 भिको = कुसमय  
 भूमन = गर्भ राख  
 भेलो = इकट्ठा करना

भेला = गुड की गाढ़  
भोटिया = अनुभवबु, पुत्रबधू

भैयो = भोमिया, लोकदेव

भ्र

मखनो = मस्त  
मरोडे = दबाना  
मलूक = सुन्दर  
महड = गृहस्वामी  
महडी = छाछ, गृहस्वामिनी  
माऊ = तरफ  
माजना = इज्जत  
माड = लिखता है  
मुक्तो = बहुत  
मूड = सिर  
मैजडा = भूमि समतल करने की लकड़ी  
मैदर = मौसी  
मोषो = घ्राँघा  
मोषू = मूख

मखेना = बँलो की घाखो पर बाधी जाने वाली चमड़े की पट्टी  
मसकणिया = चलाने वाला  
मसला = मजाक  
माजाई = सगी  
माडो = लगाया, किया  
मरू = यार, दोस्त, मित्र  
मिसरी = तलवार  
मुखलाय = खोल देना  
मूडना = बाल कटाना, शिष्य बनाना  
मैमता = मस्त  
मैहरी = दले हुए जो, बाजरा या मक्का की छाछ से पकी रावडी  
मोडी = दान, जल्दी, पढाव छादि

भ्र

याय = इसको  
योही = यही

याही = इसी (मे)

भ्र

रगत = गहरी  
रहक = ईर्ष्या  
राड = भगवा  
रानो = जगली  
रिहाड = जवर्दस्ती  
रोण = शोर  
रोल = शोर, कुलांच

रगत = राग  
रतवाई = गजल की प्रकार का लोकगीत  
राची = हो गई, मच गई, रमण करने लगी  
रावटी = मकान  
रुसणो = रुष्ट होना  
रोस = क्रोध  
रोपो = गाढ दिया

ल

लकली = लक्षपति  
लगवाल = पिछलग्गू  
लतो = कपडा  
लाव = चरस खेचने की मोटी रस्ती

लगभात = मात्रा  
लटा = बाल, जटाए  
लार = साथ  
लाली = ननद

बडकी = बांटे का  
 बजमारो = बच्च का मारा  
 बटाऊ = राहगीर  
 बणेणी = बनियानी  
 बघाय = बड़ावर  
 बमी = साप का बिल  
 बभेकी = बिबेकी  
 बलावं = खेत में पानी देना  
 बहीर = फौज  
 बाकली = उबले हुए गेहू-चने  
 बिचोलो = मध्यस्थ  
 बाड = ईख  
 बाघाली = तलवार  
 बिगसी = सड़ने लगी  
 बिछट = बिलग  
 बिणजो = बाणिज्य  
 बिणजार = सांड  
 बिनह = विनय  
 बिरहली = विरहणी  
 बिसेरो = दुखदायी फोडा  
 बीजो = रकम  
 बीहमाता = विमाता  
 बेगा = शीघ्र  
 बैसुन्दर = वसुन्धरा (पृथ्वी)  
 बोहरा = व्यवहारी

बटला = मटर  
 बडेडा = बडेवाला  
 बड़नार = अच्छे कुल की स्त्री, सुन्दर नारी  
 बदलाव = उत्तर  
 बदी = प्रभावस्था, शैतानी  
 बवरो = घुसा  
 बरना = रगीन  
 बला = हाथ के कडे  
 बाकरी = बकरी  
 बाखल = अन्दर की जगह  
 बाट = रास्ता, प्रतीक्षा  
 बाणु = घादत, रस्ती  
 बालो = नादान, भोला, चालक  
 बिखातरणा = बिकना  
 बिटौडो = गोबर से लिपा हुआ कण्डो  
 का डेर  
 बिधाया = कानो में छिद्र करवाना  
 बिराणी = दूसरों की  
 बिरहा = भीगे हुए चने  
 बीजणो = पखा  
 बीणी = इकट्ठी  
 बूभणो = पूछना  
 बेसा = वैश्या  
 बोता = ऊट का बच्चा  
 बोगा = छप्पर

## २५

भकण = भक्षण  
 भरोटा = बण्डल  
 भहगी = पर्यर ढोने की लकड़ी की टोकरी  
 भाटा = पर्यर  
 भीड = घापत्ति  
 भूगडा = भुने हुए चने  
 भके = कहता है  
 भलकतो = चमकता हुआ ।  
 भिको = कुसमय  
 भूमन = गर्भ राख  
 भेलो = इकट्ठा करना

भेला = गुड की गाड़

भोटिया = अनुजवधू, पुत्रवधू

मखनो = मस्त

मरोठे = दबाना

मलूक = सुन्दर

महूड = गृहस्वामी

महूडी = छाछ गृहस्वामिनी

माऊ = तरफ

माजना = इज्जत

माढ़े = लिखता है

मुक्ती = बहुत

मूड = सिर

मैजडा = भूमि समतल करने की लकड़ी

मैदर = मोसी

मोषो = ग्रीषा

मोघू = मूख

याय = इसको

योही = यही

रगत = गहरी

रडक = ईर्ष्या

राड = ऋगडा

रानो = जगली

रिहाड = जबर्दस्ती

रोण = शोर

रोल = शोर, कुलचि

लवली = लक्षपति

लगवाल = पिछलग्गू

सत्तो = कपडा

साव = चरस खेचने की घोटी रस्सी

भैयो = भोमिया, लोकदेव

म्र

मखेना = बैलो की छाखी पर बाधी जाने वाली चमड़े की पट्टी

मसकरिया = चलाने वाला

ममला = मजाक

माजाई = सगी

माडो = लगाया, किया

म'रू = यार, दोस्त, मित्र

मिमरी = तलवार

मुखलाय = खोल देना

मूडना = बाल कटाना, शिष्य बनाना

मैमता = मस्त

मैहरी = दले हुए जो, बाजरा या मक्का की छाछ में पकी रावडी

मोडी = दान, जल्दी, पडाव आदि

य

याही = इसी (में)

र

रगत = राग

रतवाई = गजल की प्रकार का लोकगीत

राची = हो गई, मच गई, रमण करने लगी

रावटी = मकान

रूसणो = रुष्ट होना

रोस = क्रोध

रोपो = गाड़ दिया

ल

लगमात = मात्रा

लटा = बाल, जटाएँ

सार = साथ

साली = ननद

लादणी = फसल काटना

लोहका = लोमड़ी

लीथ = लास

लपण = व्रत

वाडी = मित्र

वाल = पर्वत की तलहटी

वोड = तरफ

वोट = झाड घोट

सक्का = पानी भरने वाला

सखी = सत, दातार

सगलै = सारे

सटेटा = सारा

सम्मत = चौडे में, खुले में

सरे = पूरा होना

सख्खुक = सम्बन्ध

सहेस = सहस्त्र

सहनाणी = पहचान, इशारा

साघण = सहेली

सारी = अच्छी

स्यान = शोभा, प्रकृति

स्यार-पासा = चोपड का खेल

सिकल = अगारी

सिरग = जाडू टोना

सीर = हिस्सा, मिलकर

सीसो = गोली (बन्दूक की)

सुन्दरफी = सुनहरी

सुरैली = धनाज का चीटी नुमा कीडा

सुलाकरण = सुलक्षण वाला

सैकला = दीवार म लगे लोहे के बडे

सेला = बण्डल

सेसभाल = पता

सेर = लेवर

लोडी = चटनी घिसने का पत्थर

लोही = खून

## ख

खिरते = हिम्मत

खैली = इधर, इस पार

खोछो = प्रधूर, छोटा नीचा

## ख

सकालो = प्रात कल

सकराना = चावल

सटक = सीधा, चले जाना

सम्प = सम्पत्ति

सरीका = समान

सरा = बारी

सलीका = प्रबन्ध

सहेम्बर = स्वयंवर

सातरौ = विस्तर

सामलात = शामिल

सारो = जैसा

स्यालू = मोती

सिन्डासी = सन्धासी

सीदो = आटा दाल धी आदि

सीलो = ठण्डा

सुवालो = जल्दी

सुरस्ती = सगस्वती

सूम = कजूस

सूभे = दिखाई देना, मालूम होना

सैली = रस्सी

सैटगा = मिल गये

सैदाण = धाकिय, पहचान धाला

सौकण = सौत

संदक - सीदा

सडेसी - सदेश

सोहोट - ओले एव तीव्र हवा-युक्त वर्षा

संगवाई - सम्हाली

ह

हडहड - ठट्टा कर हँसना, ध्वन्यात्मक

हतना - हस्तिनापुर

हद - अच्छा, ठीक

हमेल - चादी के रूपयो की माला जैसा

हाली-मवाली - बच्चे-बूढे सभी

गले का आभूषण

हाली - हल चलाने वाला

ह्यांव - ममता

हीलू - इधर को

हैरवो - देखा

हेडा - गाठ

हेलो - आवाज

□

□ संदर्भ संकेत—

1. भाषा, चान्द्रियेज, (मनु० जगवश किशोर बलवीर) हि स. सू० वि, उत्तर प्रदेश, पृ० 209 (2) सा. भा वि, पृ० 169
3. हि भा. इ, वर्मा, पृ० 69-७० (4) आ हि. लै, पृ० 41-42
5. हि. भा, पृ० 45 (6) भा. आ. भा. हि.. परि० 2, पृ० 288-89
- 7 भा सा, वाराणसिकाव, पृ० 3-4 (8) हि भा इ, वर्मा, पृ० 71

□

## □ उपसंहार—

इस प्रकार भारतीय भाषा-परिवारों में मेवाती की धार्य भाषा-परिवार से उत्पत्ति हुई है। भारतीय धार्य भाषा-परिवार प्रथम, द्वितीय एवं तृतीय विकास-कालों में विभक्त किया जाता है। मेवाती बोली के बीज म. भा. भा. से ही प्राप्त होते हैं। कारण कि, राजस्थान-मालवे की बोली का जिक्र ब्राह्मण-ग्रन्थों में वही भी प्राप्त नहीं होगा। किन्तु, सम्भवतः शूरसेन अर्थात् मध्य देश के मथुरा प्रान्त से धार्यभाषा मत्स्यदेश (मेवात-प्रदेश) में फैली थी, और वैसे ही मध्य देश की बोली अश्वक प्रदेश (उत्तर मालव) से पवन्ति (दक्षिण मालव) प्रदेश तक फैल रही थी। इस तरह मूलतः अपभ्रंश मारवाड़, हरियाणा, मादानक (बुन्देलखण्ड), सौराष्ट्र (काठियावाड़) में अधिक प्रचलित थी। हिन्दी, राजस्थानी, गुजराती, मेवाती आदि की माता अपभ्रंश को भाषा के इतिहास में नागर अपभ्रंश, पश्चिमी या परिनिष्ठित अपभ्रंश या अध्ययन सुविधा के लिए शौरसेनी अपभ्रंश आदि नामों से जाना जाता है। और इस प्रकार 12 वीं शती के उत्तरार्द्ध से भा. भा. भा. भाषाएँ अपभ्रंश से विकसित होकर प्रकाश में आईं।

गोर्जर अपभ्रंश से विकसित राजस्थानी के दो भेद किए जाते हैं—पूर्वी और पश्चिमी। पूर्व अध्ययन से यह स्पष्ट हो गया है कि पूर्वी राजस्थानी, पश्चिमी राजस्थानी से प्रभावित होते हुए भी पश्चिमी शौरसेनी से व्युत्पन्न थी, जो 16 वीं सदी तक स्पष्टतः बोलियों का रूप धारण कर चुकी थी। मेवाती के उद्गम में ब्रजभाषा और पश्चिमी राजस्थानी के तत्त्व विद्यमान थे। अतः इन तत्वों के प्रभाव को मेवाती में स्पष्ट देखा जा सकता है। अन्त में भाषा-वैज्ञानिक अध्ययन के आधार पर हम इस निष्कर्ष पर पहुँचते हैं कि मेवाती निश्चित रूप से एक स्वतंत्र एवं सबसे पृथक बोली है, जिसे सधिस्यल की एक स्वतंत्र बोली कहा जा सकता है। यह निश्चित है कि आज मेवाती का भुकाव अपनी पड़ोसी पश्चिमी हिन्दी और उसकी बोलियों की ओर राजस्थानी की अपेक्षा अधिक है।

□



संक्षिप्त संकेत —

अ. पु.	=	अन्य पुरुष
आ. भा. आ. भा.	=	आधुनिक भारतीय आर्य भाषा
उ. पु.	=	उत्तम पुरुष
ए व.	=	एक वचन
न. भा. आ. भा.	=	नव्य भारतीय आर्य भाषा
प्रा. भा. आ. भा.	=	प्राचीन भारतीय आर्य भाषा
प्रा०	=	प्राकृत
पु०	=	पुल्लिग
पु रा.	=	पुरानी राजस्थानी
पु. वि	=	पुरातत्व विभाग
पूर्वो. रा. वि.	=	पूर्वात्तरी राजस्थानी एव उसकी विशेषताएँ
व. व.	=	बहु वचन
म. भा. आ. भा.	=	मध्य भारतीय आर्य भाषा
म. पु	=	मध्यम पुरुष
मू पा.	=	मूलपाठ
मे०	=	मेवाती
स०	=	संस्कृत
स्त्री०	=	स्त्रीलिङ्ग
शि०	=	शिलालेख
हि०	=	हिन्दी
>	=	उद्गम-चिन्ह
<	=	विकास-चिन्ह

## □ उपसंहार—

इस प्रकार भारतीय भाषा-परिवारों में मेवाती की आर्य भाषा-परिवार से उत्पत्ति हुई है। भारतीय आर्य भाषा-परिवार प्रथम, द्वितीय एवं तृतीय विकास-वर्गों में विभक्त किया जाता है। मेवाती बोली के बीज म. भा. आ. भा. से ही प्राप्त होते हैं। कारण कि, राजस्थान-मालवे की बोली का जिक्र ब्राह्मण-ग्रन्थों में वही भी प्राप्त नहीं होता। किन्तु, समस्त शूरसेन अर्थात् मध्य देश के मयुरा प्रान्त से आर्यभाषा मत्स्यदेश (मेवात-प्रदेश) में फैली थी, और वैसे ही मध्य देश की बोली अश्वक प्रदेश (उत्तर मालव) से प्रवृत्त (दक्षिण मानव) प्रदेश तक फैल रही थी। इस तरह मूलतः अपभ्रंश मारवाड़, हरियाना, भावानक (बुन्देलखण्ड), सोराष्ट्र (काठियावाड़) में अधिक प्रचलित थी। हिन्दी, राजस्थानी, गुजराती, मेवाती आदि की माता अपभ्रंश को भाषा के इतिहास में नागर अपभ्रंश, पश्चिमी या परिनिष्ठित अपभ्रंश या अध्ययन मुदिषा के लिए शौरसेनी अपभ्रंश आदि नामों से जाना जाता है। और इस प्रकार 12 वीं शती के उत्तरार्द्ध से आ. भा. आ. भाषाएँ अपभ्रंश से विकसित होकर प्रकाश में आईं।

गौर्जर अपभ्रंश से विकसित राजस्थानी के दो भेद किए जाते हैं—पूर्वी और पश्चिमी। पूर्व अध्ययन में यह स्पष्ट हो गया है कि पूर्वी राजस्थानी, पश्चिमी राजस्थानी से प्रभावित होते हुए भी पश्चिमी शौरसेनी से व्युत्पन्न थी, जो 16 वीं सदी तक स्पष्टतः बोलियों का रूप धारण कर चुकी थी। मेवाती के उद्गम में ब्रजभाषा और पश्चिमी राजस्थानी के तत्त्व विद्यमान थे। अतः इन तत्त्वों के प्रभाव को मेवाती में स्पष्ट देखा जा सकता है। अन्त में भाषा-वैज्ञानिक अध्ययन के आधार पर हम इस निष्कर्ष पर पहुँचते हैं कि मेवाती निश्चित रूप से एक स्वतंत्र एवं सबसे पृथक बोली है, जिसे सधिस्यल की एक स्वतंत्र बोली कहा जा सकता है। यह निश्चित है कि आज मेवाती का झुकाव अपनी पड़ोसी पश्चिमी हिन्दी और उसकी बोलियों की ओर राजस्थानी की अपेक्षा अधिक है।

□

## संक्षिप्त संकेत —

अ पु	=	अन्य पुरुष
आ. भा. आ. भा.	=	आधुनिक भारतीय आर्य भाषा
उ. पु.	=	उत्तम पुरुष
ए व.	=	एक वचन
न. भा. आ. भा.	=	नव्य भारतीय आर्य भाषा
प्रा. भा. आ. भा.	=	प्राचीन भारतीय आर्य भाषा
प्रा०	=	प्राकृत
पु०	=	पुल्लिग
पु रा.	=	पुरानी राजस्थानी
पु. वि	=	पुरातत्व विभाग
पूर्वो. रा. वि	=	पूर्वोत्तरी राजस्थानी एव उसकी विशेषताएँ
ब व	=	बहु वचन
म भा. आ. भा.	=	मध्य भारतीय आर्य भाषा
म. पु.	=	मध्यम पुरुष
मू पा.	=	मूलपाठ
मे०	=	मेवाती
स०	=	संस्कृत
स्त्री०	=	स्त्रीलिङ्ग
शि०	=	शिलालेख
हि०	=	हिन्दी
>	=	उद्गम-चिन्ह
<	=	विकास-चिन्ह



# सहायक ग्रन्थानुक्रमणिका

शोध-प्रबन्ध में प्रयुक्त ग्रन्थों के सक्षिप्त रूप एवं ग्रन्थानुक्रमणिका

क्र०	सक्षिप्त रूप	रचना/प्रकाशन	रचनाकार
1	अ. अ	अशोक के अभिलेख, प्र स० 2022 वि वाराणसी ज्ञान मण्डल लि०	डा० राजवली पाण्डेय
2	अ भा सा	अपभ्रंश भाषा और उसका साहित्य	डा० बीरेन्द्र श्रीवास्तव
3	अ व्या	अपभ्रंश व्याकरण, राजस्थान प्रकाशन	भाचार्य हेमचन्द्र
4	अ आ	अथर्व ब्राह्मण	
5	अ नि	अमुत्तर निकाय	
6	अ अ	आइने अकबरी, प्रथम भाग महामना प्रकाशन मंदिर, इलाहाबाद	अबुल फजल
7	इ आई न्यू	इण्डिया ऐज आई न्यू इट, द्वि० सस्करण	सर माइकेल ओडवायर
8.	इ पा	इण्डियाज् पास्ट, मोतीलाल बनारसी दास, बनारस, 1959 ई०	डा० मैकडानेल
9	इ नो पा	इण्डिया ऐज नोन टू पाणिनि	डा० वामुदेव शरण अग्रवाल
10	इ प्रा	इन्ट्रोडक्शन टू प्राकृत	वुल्नर
11	ऋ०	ऋग्वेद	
12	ऋत०	ऋतम्भरा, द्वि सस्करण, साहित्य भवन, इलाहाबाद	डा० सुनीति कुमार चटर्जी
13	ए आ हि लै	ए ग्रामर आंव हिन्दी लैंग्वेज	एस एच केलाग
14	ए सा लै,	एलीमेण्ट्स ऑव द सायस ऑव लैंग्वेज, (1951 ई०) कलकत्ता	डा० तारा पोरवाल
15	ए हि इ लि	ए हिस्ट्री ऑव इण्डियन लिटरेचर ग्र थ 1 खण्ड 1, तृ० सस्करण, 1962 ई०	विण्टरनिट्स
16	ए. अ	एथोलूशन ऑव अथर्वी	डा० बाबूराम सबसेना
17	ओ. डै वं लै	ऑरिजिन एण्ड डेवलपमेण्ट ऑव बंगाली लैंग्वेज	डा० सुनीतिकुमार चटर्जी
18	ओ नि स०	ओभा निबन्ध संग्रह, प्र० भाग,	गोरीशकर हीरानन्द ओभा

19	क आ आ	कम्परिटिव ग्रामर ऑव आयंन लैंग्वेज	जोन वीम्म
20	क आ द्र	कम्पेरेटिव ग्रामर ऑव द्राविडियन लैंग्वेज	कार्लडवेल
21	का मी	काव्य मीमांसा	राजशेखर
22	कीर्ति०	कीर्तिलता	सम्पा० डा० बाबूराम सक्सेना
23	कु लो सा	कुमायु का लोक साहित्य (1962)	डा० त्रिलोचन पाण्डेय
		प्रलमोडा बुक डिपो, आगरा	
24	कृ रु वे	कृष्ण हकमणी री वेली	सम्पा० प्रो० नरोत्तम स्वामी
25	को उ.	कौस्तिकी उपनिषद्	
26	पा ई हि	ग्रामर आव द ईस्टर्न हिन्दी	रुडल्फ हार्नले
27	ग्रा. गौ लँ	ग्रामर ऑव द गौडियन लैंग्वेज	रुडल्फ हार्नले
28	ग्रा हि वो	ग्रामीण हिन्दी बोलियाँ (1938)	डा० हरदेव बाहरी
29.	गो ब्रा	गोपथ ब्राह्मण	
30	चो०	चौबोली (1962 ई०)	डा० कन्हैयालाल सहल एव द स्टूडेंट्स बुक कम्पनी जयपुर
			श्री पतराम गौड
31	डि मा	डिगल साहित्य	डा० गोवर्धन शर्मा
32	ढो मा	ढोला मारू रा दूहा, का ना प्र सभा, काशी	सम्पा० प्रो० नरोत्तम स्वामी
33	ता मे	तारीख मेवात (1919 ई०)	मौलवी अबुल शकूर साहब, फिरोजपुर (हरियाणा)
			मेवाती, देडवाल
34	द. ग्रा हि इ	द ग्रामसफोर्ड हिस्ट्री आव इण्डिया (1957 ई०)	
35	द के हि इ	द केम्ब्रिज हिस्ट्री ऑव इण्डिया (1937 ई०)	कनल हेग
36	द हि	दक्खिनी हिन्दी	डा० बाबूराम सक्सेना
37	द हि इ	द हिस्ट्री आव इण्डिया, प्र थ 5	
38	द हि. उ वि	दक्खिनी हिन्दी का उद्भव और विकास	डा० श्रीराम शर्मा
39	दी. नि	दीप निकाय	
40	ने हि लि व	नेजलाइजेशन इन हिन्दी लिटरेरी वर्क	डा० सिद्धेश्वर वर्मा
41	नो. ग्रा या वँ रा	नोट्स ऑव द ग्रामर आव द वैस्टर्न राजस्थानी	डा० तेस्तितोरी
42	प इ हि	पसियन इन्फ्लूएस ग्रान हिन्दी	डा० हरदेव बाहरी
43	पा जा	पालि जातकावली	प० बटुबनाथ शर्मा
44	पा प्रा	पालि प्रबोध	भाषादत्त ठाकुर
45	पा क्या	पालि व्याकरण	भिष्णु घमररक्षित

46	पा सा	पालि और उसका साहित्य, हिन्दी साहित्य सप्ताह, दिल्ली (1961 ई०)	डा० सरनाम सिंह शर्मा
47	पा सा इ	पालि साहित्य का इतिहास, हिन्दी साहित्य सम्मेलन, प्रयाग	
48.	पा लि. लें	पालि लिटरेचर एण्ड लैंग्वेज	गाइगर
59	प्रा सा	प्राकृत और उसका साहित्य	डा० हरदेव बाहरी
50	प्रा भा. सा. आ अ.	प्राकृत भाषा और साहित्य का आलोचनात्मक अध्ययन (1966) तारा पब्लिकेशन वाराणसी	डा० नेमीचन्द शास्त्री
51	प्रा व्या	प्राकृत व्याकरण, पूना प्रकाशन	पी० एल० वैद्य
52	प्रा प्र	प्राकृत प्रकाश	वररुचि
53	पु रा	पुरानी राजस्थानी	डा० नामधर सिंह
54	पु हि	पुरानी हिन्दी (म० 2019) का ना प्र म, काशी	प० चन्द्रधर शर्मा
55	पृ रा रा	पृथ्वीराज रामो (2011 वि०) साहित्य सस्थान, राजस्थान- विश्व विद्यापीठ, उदयपुर	स० कविराम मोहनसिंह
56	ब्र भा	ब्रजभाषा	डा० धीरेन्द्र वर्मा
57	ब्र व्या	ब्रजभाषा व्याकरण	डा० धीरेन्द्र वर्मा
58	ब्र सा इ	ब्रज साहित्य का इतिहास (वि० 2024)	डा० सत्येन्द्र
59	ब्र सा, इ	ब्रज का सांस्कृतिक इतिहास	श्री प्रभूदयाल मीत्तल
60	बा द्वि ख	बाइबिल द्वितीय खण्ड, श्री रामपुर प्रेस, कलकत्ता	
61	बा ना	बाबर नामा, अथ 5	सम्पा० मुशीदेवी प्रसाद कायस्थ
62	भा आ भा	भारतीय आर्य भाषा	डा० ज्यूल ब्लॉक (अनु० वाष्णैय)
63	भा. भा भा हि.	भारतीय आर्यभाषा और हिन्दी राजकमल प्रकाशन, दिल्ली	डा० सुनीतिकुमार चटर्जी
64	भा भा वि,	भारतीय भाषा विज्ञान	आचार्य किशोरीदास वाजपेयी
65	भा भा स	भारतीय भाषा सर्वेक्षण	डा० ग्रियमैन (अनु० तिवारी)
66	भा वि	भाषा विज्ञान	डा० श्यामसुन्दर दास
67	भा. वि	भाषा विज्ञान, इण्डियन प्रेस, प्रयाग	डा० मंगलदेव शास्त्री
68	भा वि इनु	भाषा विज्ञान की भूमिका	डा० देवेन्द्रनाथ शर्मा
69	भा वि हि	भाषा विज्ञान और हिन्दी	सरयू प्रसाद अग्रवाल

70	भा स	भाषा और समाज (1961) पीपल्स पब्लिशिंग हाउस, दिल्ली	डा० रामबिलास शर्मा
71	भा सा	भाषा और साहित्य	डा० वाराणिकोच
72	भीक	भीक, नूह (गुडगावा)	श्री विफायतुल्ला सिद्दीकी
73	भो भा सा	भोजपुरी भाषा और साहित्य	डा० उदयनारायण तिवारी
74	भो हि	भोजपुरी और हिन्दी,	डा० शुक्रदेव सिंह
75	म जि. बो	मधुरा जिले की बोलियाँ, (1967) हिन्दुस्तानी एकेडेमी, इलाहाबाद	डा० चन्द्रमान रावत
76	मनु०	मनुस्मृति	
77	म प्र हि सा	मरत्य प्रदेश की हिन्दी साहित्य को देन	डा० मोतीलाल गुप्
78	महा०	महाभारत, गीता प्रेस, गोरखपुर	
79	म मी	महाभारत की मीमांसा	डा० चिन्तामणि विनायक वैद्य
80	मा भा अ	मालवी-एक भाषाशास्त्रीय अध्ययन	डा० चिन्तामणि उपाध्याय
81	मा सा	मालवी और उसका साहित्य	डा० श्याम परमार
82	मु अ	मुरवका अलवर	मु शी मुहम्मद मकदूम साहब
83	मु मे	मुरवका-ए-भेवात, (1935 ई०)	मु शी शकुं हीन अहमद
84	मु नै रूपा	मुहणोत नैणसी की रूपात (प्रथम भाग)	सम्पा० डा० गौरी शंकर हीराचन्द श्रीभा
85	मे मी	मेव और मीलवी, घागरा	श्री देशराज,
86.	मे पा	मैनुअल भाषा पाली प्रथम संस्करण, पूना (1949 ई०)	डा० सी० वी० जोशी
87	रा	रामायण	महर्षि वाल्मीकि
88	राज इ	राजस्थान का इतिहास (1964 ई०)	कनैल टाड (अनु० प० वल्लेव प्रसाद मिश्र)
89	रा भा	राजस्थानी भाषा, उदयपुर	डा० मुनीतिकुमार चटर्जी
90	रा इ	राजपूताने का इतिहास, तू० भा०,	श्री जगदीश सिंह गहलोत
91.	रा. भा. सा	राजस्थानी भाषा और साहित्य साहित्य सम्मेलन, प्रयाग	डा० मोतीलाल मेनारिया
92.	रा भा सा	राजस्थानी भाषा और साहित्य, बलरत्ता	डा० हीरालाल माहेश्वरी
93.	रा भा रू	राजस्थानी भाषा की हपरत्ता	डा० पुरणोत्तम मेनारिया

- 94 रा स्व प्रा वा राजस्थान . स्वतन्त्रता प्राप्ति  
के पहल व बाद अजमेर, 1966 ई०
- 95 रा सा म राजस्थानी साहित्य का महत्व मेठ रामदेव चौखानी
96. ला फा लै म ला फार्मेशन दे ला लैग्वा मराथे ज्यूल ब्लाक
- 97 वि घा विचार धारा डा० धीरेन्द्र वर्मा
- 98 वि रा विकासा राजपूताना प० जवाला सहाय
- 99 वी वि वार विनोद
- 100 वृ वृहत् संहिता वराहमिहिर
- 101 वै इ वैदिक इण्डेक्स, चौ. वि भ, मैकडोनेल्ड एण्ड कीय  
वाराणसी-1 प्र० स० 2019 वि० (अनु० रामकुमार राय)
- 102 श ब्रा शतपथ ब्राह्मण
- 103 शे बो अ शखावाटी बोली का एक अध्ययन डा० कैलाशचन्द्र अग्रवाल
- 104 स्पे डा स्पेसीमै-म ऑव द डायलेक्टस स्पोकन रेव० मैक्लिस्टर  
इन द स्टेट ऑव जयपुर, 1898 ई०
- 105 स श सरल शब्दानुशासन आचार्य किशोरीदास वाजपेयी
- 106 म० भा शा अ संस्कृत भाषा का भाषा शास्त्रीय डा० मोलाशकर व्यास  
अध्ययन प्रयाग, 1966
- 107 स० व्या प्र संस्कृत व्याकरण प्रवेशिका डा० बाबूराम सक्सेना
- 108 सा भा वि सामान्य भाषा विज्ञान डा० बाबूराम सक्सेना
- 109 सि प्रा सिन्धी ग्रामर ट्रम्प
- 110 सू अ व्या० सूत्रशैली और अक्षर श का डा० परममित्र शास्त्री  
व्याकरण, का ना प्र सभा काशी
- 111 श ब्रा शतपथ ब्राह्मण
- 112 ह प्र लो हरियाणा प्रदेश का लोक साहित्य, डा० शंकरलाल मादव  
हिन्दुस्तानी एकेडेमी, इलाहाबाद
- 113 ह रा हम्मीर रासो, का ना प्र सभा कवि जोधराज  
काशी, स० 2006 (सम्पा० डा० श्यामसुन्दर दास)
- 114 हि उ. वि रु हिन्दी उद्भव, विकास और रूप डा० हरदेव बाहरी
- 115 हि वि अक्षर हिन्दी के विकास म अक्षर श का योग डा० नामवर सिंह
- 116 हि प्रा अ हिस्टारिकल ग्रामर अक्षर अक्षर श, पूना, 1949 डा० तगारे
- 117 हि प्रा प्रा हिस्टारिकल ग्रामर अक्षर प्राकृत, पूना, 1948 डा० मेहण्डले
- 118 हि घा स हिन्दी धातु संग्रह, क मु विद्यापीठ, आगरा डा० हार्नेले
- 119 हि प्र वि हिन्दी म प्रत्यय विचार, आगरा डा० मुरारीलाल उर्प्रति



120	हि भा	हिन्दी भाषा	डा० श्यामसुन्दर दास
121	हि को	हिन्दुस्तानी फोनेटिक्स	डा० जोर कादरी
122	हि भा	हिंदी भाषा 1966	डा० भोलानाथ तिवारी
123	हि भा आ स	हिन्दी भाषा की आधुनिक समस्याएँ	डा० सरनामसिंह शर्मा
124	हि भा इ	हिन्दी भाषा का इतिहास हिन्दुस्तानी एकेडेमी, इलाहाबाद 1961	डा० धीरेन्द्र वर्मा
125	हि भा उ वि	हिन्दी भाषा का उद्भव और विकास	उ० ना० तिवारी

### कोश ग्रन्थ—

क्र०	सक्षिप्त रूप	कोश-नाम
1	हि को	डिगल कोश, सम्पा० नारायणसिंह भाटी, राजस्थानी शोध संस्थान, चौपासनी, जोधपुर
2	न हि	नेपाली डिक्शनरी, डा० टर्नर
3	पा स म	पाइज सद् मट्णणवो, प० हरगोविन्द दास त्रिकम चंद सेठ
4	भा वि को	भाषा विज्ञान कोश डा० भोलानाथ तिवारी
5	मा हि को	मानक हिन्दी कोश डा० रामचन्द्र वर्मा
6	वै को	वैदिक कोष, डा० सूर्यकांत, बनारस हिन्दू यूनिवर्सिटी, 1963
7	स हि	संस्कृत डिक्शनरी, मैक्डोनेल्ड
8	स. इ हि	संस्कृत इंग्लिश डिक्शनरी, आष्टे
9	हि त श	हिन्दी की तद्भव शब्दावली, डा० सरनामसिंह शर्मा

### गजट एव रिपोर्ट्स—

क्र०	सक्षिप्त रूप	नाम गजट, रिपोर्ट्स
1	अ ए रा	ग्रनल्स एण्ड एंटीक्वीटीज आव राजस्थान, 1829, कर्नल टाड
2	अ ग	अलवर गजेटियर मेजर पाउलट
3	अ. रा ग	अलवर राजकीय गजट
4	इ ए	इण्डियन एंटीक्वेरी, जिल्द 40, (1911)
5	इ ग इ	इम्पीरियल गजेटियर ऑव इण्डिया

6	क गा ग म्यु	फटेलाग एण्ड गाइड टु गवर्नमेन्ट म्युजियम, अलवर
7	ग. गु डि	गजेटीयर ऑव गुडगांव डिस्ट्रिक्ट (पंजाब)
8	रा. रि	राजपूताना रिपोर्ट्स, मेजर कनिंघम
9	लि स इ	लिग्निस्टिक सर्वे भाव इ डिपा, डा० प्रियर्सन
10	सै इ	सैसस ऑव ट्रिण्डिया
11	सै रि	सैसस रिपोर्ट, 1881 ई०

### पत्र-पत्रिकाएँ—

क्र०	संक्षिप्त रूप	पत्र-पत्रिकाएँ
1	धरा	धरावली (त्रैमासिक), अलवर
2	ब	बल्पना, हैदराबाद
3	का ना प्र. प	काशी नागरी प्रचारिणी पत्रिका, काशी
4	ग ज्यो.	गगन ज्योति (साप्ताहिक), अलवर
5	तेज.	तेजप्रताप (साप्ताहिक), अलवर
6	प प	परिपद् पत्रिका, पटना
7	भापा	भापा, दिल्ली,
8	म भा	मह मारती (त्रैमासिक), पितानो
9	रात्र	राजस्थानी (त्रैमासिक), बलकला
10	रा भा	राजस्थान भारती, सम्पा० अमरचन्द नाहटा
11	वि ज्यो	विश्व ज्योति, होशियारपुर, पंजाब
12	स ब प	समाज कल्याण पत्रिका, जयपुर
13	स प	सम्मेलन पत्रिका, प्रयाग
14.	समि	समितिवार्ता, भरतपुर
15	सप्त०	सप्तसिंधु, चण्डीगढ़
16	जी. प	शोध पत्रिका (त्रैमासिक), उदयपुर

